

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2002–2003

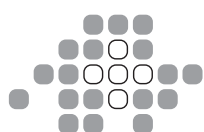
La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2002–2003

18

Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Administration et finances publiques
Amministrazione e finanze pubbliche

Resultate und Kommentare

Résultats et commentaires



Eidgenössische Steuerverwaltung
Administration fédérale des contributions
Amministrazione federale delle contribuzioni
Administraziun federala da taglia

Bern, 2005

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

0	Statistische Grundlagen und Übersichten	0	Bases statistiques et produits généraux
1	Bevölkerung	1	Population
2	Raum und Umwelt	2	Espace et environnement
3	Arbeit und Erwerb	3	Vie active et rémunération du travail
4	Volkswirtschaft	4	Economie nationale
5	Preise	5	Prix
6	Industrie und Dienstleistungen	6	Industrie et services
7	Land- und Forstwirtschaft	7	Agriculture et sylviculture
8	Energie	8	Energie
9	Bau- und Wohnungswesen	9	Construction et logement
10	Tourismus	10	Tourisme
11	Verkehr und Nachrichtenwesen	11	Transports et communications
12	Geld, Banken, Versicherungen	12	Monnaie, banques, assurances
13	Soziale Sicherheit	13	Protection sociale
14	Gesundheit	14	Santé
15	Bildung und Wissenschaft	15	Education et science
16	Kultur, Informationsgesellschaft, Sport	16	Culture, société de l'information, sport
17	Politik	17	Politique
18	Öffentliche Verwaltung und Finanzen	18	Administration et finances publiques
19	Kriminalität und Strafrecht	19	Criminalité et droit pénal
20	Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung	20	Situation économique et sociale de la population
21	Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten auf regionaler und internationaler Ebene	21	Développement durable et disparités régionales et internationales

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2002–2003

Resultate und Kommentare

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2002–2003

Résultats et commentaires

Herausgeber
Editeur

Eidgenössische Steuerverwaltung
Administration fédérale des contributions



Office fédéral de la statistique
Bundesamt für Statistik
Ufficio federale di statistica
Uffizi federal da statistica
Swiss Federal Statistical Office

Neuchâtel, 2005

Herausgeber: Eidgenössische Steuerverwaltung
Auskunft: Martin Daepf, ESTV, Tel. 031 322 73 88
E-Mail: martin.daepf@estv.admin.ch
Caroline Le Bourdonnec, ESTV, Tel. 031 325 43 31
E-Mail: caroline.lebourdonnec@estv.admin.ch
Realisierung: Abteilung Steuerstatistik und Dokumentation, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik
CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer: 224-0300
Preis: Fr. 14.– (exkl. MWST)
Reihe: Statistik der Schweiz
Fachbereich: 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Französisch
Grafik/Layout: BFS
Copyright: BFS, Neuchâtel 2005
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet.
ISBN: 3-303-18080-6

Editeur: Administration fédérale des contributions
Complément d'information: Martin Daepf, AFC, tél. 031 322 73 88
E-mail: martin.daepf@estv.admin.ch
Caroline Le Bourdonnec, AFC, tél. 031 325 43 31
E-mail: caroline.lebourdonnec@estv.admin.ch
Réalisation: Division statistique fiscale et documentation, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique
CH-2010 Neuchâtel
Tél. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande: 224-0300
Prix: 14 francs (TVA excl.)
Série: Statistique de la Suisse
Domaine: 18 Administration et finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Français
Graphisme/Layout: OFS
Copyright: OFS, Neuchâtel 2005
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.
ISBN: 3-303-18080-6

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	7
1.1	Kurze Beschreibung der Mehrwertsteuer ..	7
1.1.1	Grundzüge	7
1.1.2	Steuersubjekt	7
1.1.3	Steuerobjekt, von der Steuer ausgenommene und befreite Umsätze	8
1.1.4	Steuersätze	9
1.1.5	Abrechnungsverfahren	10
1.2	Konzept der Mehrwertsteuer-Statistik	10
1.2.1	Inhalt der Statistik	10
1.2.2	Was in der Statistik NICHT enthalten ist ..	12
1.3	Aussagekraft und Grenzen der Mehrwertsteuer-Statistik	13
1.3.1	Allgemeines	13
1.3.2	Der Einfluss der sog. Gruppenbesteuerung.	13
1.3.3	Die von der Steuer ausgenommenen und die steuerbefreiten Umsätze	14
1.3.4	Die anrechenbaren Vorsteuern	15
1.3.5	Geographische Verteilung der Steuer- pflichtigen	16
1.3.6	Zusammenfassung	16
2	Gesamtergebnisse	17
2.1	Einführung und Gesamtübersicht der Ergebnisse	17
2.2	Der Umsatz	22
2.3	Die Steuer	22
2.4	Die Anzahl Steuerpflichtige	24
3	Die Verteilung der Mehrwertsteuer	26
3.1	Verteilung nach der Netto-Steuer der Steuerpflichtigen	26
3.2	Verteilung nach dem Umsatz der Steuer- pflichtigen	30
3.3	Verteilung nach der Rechtsform der Steuer- pflichtigen	32
3.4	Verteilung nach der wirtschaftlichen Tätigkeit der Steuerpflichtigen	36
3.4.1	Vorbemerkungen	36
3.4.2	Allgemeines	37
3.4.3	Land-, und Forstwirtschaft, Jagd (A) Fischerei und Fischzucht (B)	41
3.4.4	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden (C)	41
3.4.5	Verarbeitendes Gewerbe; Industrie (D) ...	42
3.4.6	Energie-, und Wasserversorgung (E)	45
3.4.7	Baugewerbe (F)	45
3.4.8	Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern (G)	46
3.4.9	Gastgewerbe (H)	47
3.4.10	Verkehr und Nachrichtenübermittlung (I) ..	48
3.4.11	Kredit-, und Versicherungsgewerbe (J) ...	48
3.4.12	Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen (K) ..	49
3.4.13	Öffentliche Verwaltung; Landes- verteidigung; Sozialversicherung (L)	51

Table des matières

1	Introduction	7
1.1	Brève description de la taxe sur la valeur ajoutée	7
1.1.1	Principes	7
1.1.2	Assujettissement à la TVA	7
1.1.3	Objet de la TVA, chiffres d'affaires exclus ou exonérés de la TVA	8
1.1.4	Taux de la TVA	9
1.1.5	Procédure de décompte	10
1.2	Conception de la statistique de la TVA	10
1.2.1	Contenu de la statistique	10
1.2.2	Données ne figurant pas dans la statistique.	12
1.3	Interprétation et limites de la présente statistique	13
1.3.1	Généralités	13
1.3.2	Influence de l'imposition de groupe	13
1.3.3	Chiffres d'affaires exclus du champ de la TVA ou exonérés de la TVA	14
1.3.4	Impôt préalable	15
1.3.5	Distribution géographique des assujettis...	16
1.3.6	Résumé	16
2	Résultats d'ensemble	17
2.1	Introduction et vue d'ensemble des résultats	17
2.2	Le chiffre d'affaires	22
2.3	L'impôt	22
2.4	Les assujettis	24
3	La distribution de la TVA	26
3.1	Distribution selon la soultte d'impôt des assujettis	26
3.2	Distribution selon le chiffre d'affaires des assujettis	30
3.3	Distribution selon la forme juridique des assujettis	32
3.4	Distribution selon l'activité économique des assujettis	36
3.4.1	Remarques préliminaires	36
3.4.2	Généralités	37
3.4.3	Agriculture, chasse, sylviculture (A) Pêche et pisciculture (B)	41
3.4.4	Industries extractives (C)	41
3.4.5	Industries manufacturières (D)	42
3.4.6	Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau (E)	45
3.4.7	Construction (F)	45
3.4.8	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques (G) ..	46
3.4.9	Hôtellerie et restauration (H)	47
3.4.10	Transports et communications (I)	48
3.4.11	Activités financières; assurances (J)	48
3.4.12	Immobilier; location; activités informatiques; R&D; autres services aux entreprises (K) ..	49
3.4.13	Administration publique; défense nationale; sécurité sociale (L)	51

3.4.14	Unterrichtswesen (M)	51
3.4.15	Gesundheits- und Sozialwesen (N)	51
3.4.16	Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen (O)	52
3.4.17	Uebrige (Z)	52

Verzeichnis der Texttabellen

T1*	Gesamtübersicht über den Ertrag der MWST	18
T2d*	MWST: Hauptelemente der Steuer, 2003 und Vorjahr (Umsätze, Steuerbeträge und Anzahl Steuerpflichtige)	20
T3*	Gliederung der MWST nach Steuer- betragsstufen (Netto-Steuerforderung, 1999 bis 2003)	27
T4a*	Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2003 Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor.	29
T4b*	Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2002 Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor.	30
T5*	Gliederung der MWST nach Umsatz- klassen: Veränderung 2003 gegenüber Vorjahr (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)	32
T6*	Gliederung der MWST nach Rechts- formen, 2003 (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)	34
T7*	Gliederung der MWST nach Rechtsformen (Netto-Steuerforderung, Anzahl Steuerpflichtige, 1999 bis 2003)	35
T8*	Hauptelemente der MWST nach Wirtschaftssektoren, 2003	38

Verzeichnis der Grafiken

G1	Steuerbarer und nicht steuerbarer Umsatz, 1999 bis 2003	22
G2	Steuer auf Umsatz nach Steuersätzen, 1999 bis 2003	24
G3	Steuerpflichtige nach Steuersätzen, 2003	25
G4	Steuerforderung und Steuerguthaben nach Steuerbetragsklassen, 2003	27
G5	Gliederung der MWST nach Steuerbetrags- klassen, 2003 (Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und steuerbarer Umsatz)	31

3.4.14	Enseignement (M)	51
3.4.15	Santé et activités sociales (N)	51
3.4.16	Autres services collectifs et personnels (O)	52
3.4.17	Autres (Z)	52

Liste des tableaux de texte

T1*	Aperçu général du produit de la TVA	18
T2f*	TVA: Principaux éléments de l'impôt, 2003 et année précédente (chiffres d'affaires, montants d'impôts et nombre d'assujettis)	21
T3*	Distribution de la TVA par classes de montants d'impôt (produit de l'impôt, 1999 à 2003)	27
T4a*	Classes de montant d'impôt extrêmes, 2003 Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaire et tertiaire.	29
T4b*	Classes de montant d'impôt extrêmes, 2002 Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaire et tertiaire.	30
T5*	Distribution de la TVA par classes de chiffre d'affaires: variation en 2003 face à l'année précédente (nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)	32
T6*	Distribution de la TVA par formes juri- diques, 2003 (nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)	34
T7*	Distribution de la TVA par formes juri- diques (produit de l'impôt, nombre d'assujettis, 1999 à 2003)	35
T8*	Les éléments de la TVA par secteur économique, 2003	38

Liste des graphiques

G1	CA imposable et CA non soumis à l'impôt, 1999 à 2003	22
G2	Impôt collecté selon le taux de TVA, 1999 à 2003	24
G3	Assujettis selon le taux de TVA, 2003	25
G4	Impôt à payer et impôt à rembourser par classes de montant d'impôt, 2003	27
G5	Distribution de la TVA par classes de mon- tants d'impôt, 2003 (produit de l'impôt, CA total, exportations et CA imposable)	31



G6	Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Umsatzklassen, 2003 (Anteile in %) ..	33
G7	Gliederung der MWST nach Umsatzklassen, 2003 (Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und ausgenommene Umsätze)	33
G8	Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Rechtsformen, 2003 (Anteile in %)...	36
G9	MWST und Wirtschaftssektoren, 2001 bis 2003	40

Verzeichnis der Tabellen des statistischen Teils

2001

4.1	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	54
4.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen	56
4.4	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen (Grafiken)	58

2002

1.1	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen	60
1.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Steuerbetragsstufen	61
1.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen	62
1.4	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen (Grafiken)	63
2.1	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen	64
2.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Umsatzstufen	65
2.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen	66
2.4	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen (Grafiken)	67
3.1	MWST: Gliederung nach Rechtsformen ...	68
3.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen	69
3.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen	70
3.4	MWST: Gliederung nach Rechtsformen (Grafiken)	71
4.1	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	72
4.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen	74

G6	CA imposable et CA non soumis par classes de CA, 2003 (parts en %)	33
G7	Distribution de la TVA par classes de chiffre d'affaires, 2003 (produit de l'impôt, CA total, exportations et CA exclus de l'impôt)	33
G8	CA imposable et CA non soumis par formes juridiques, 2003 (parts en %)...	36
G9	TVA et secteurs économiques, 2001 à 2003 .	40

Liste des tableaux de la partie statistique

2001

4.1	TVA: Distribution selon les activités économiques	54
4.2	TVA: Répartition en pour cent selon activités économiques	56
4.4	TVA: Distribution selon les activités économiques (graphiques)	58

2002

1.1	TVA: Distribution par classes de montant d'impôt	60
1.2	TVA: Répartition en pour cent par classes de montant d'impôt	61
1.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par classes de montant d'impôt.	62
1.4	TVA: Distribution par classes de montant d'impôt (graphiques)...	63
2.1	TVA: Distribution par classes de chiffre d'affaires	64
2.2	TVA: Répartition en pour cent par classes de chiffre d'affaires	65
2.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par classes de chiffre d'affaires .	66
2.4	TVA: Distribution par classes de chiffre d'affaires (graphiques)	67
3.1	TVA: Distribution par formes juridiques...	68
3.2	TVA: Répartition en pour cent par formes juridiques	69
3.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par formes juridiques	70
3.4	TVA: Distribution par formes juridiques (graphiques)	71
4.1	TVA: Distribution selon les activités économiques	72
4.2	TVA: Répartition en pour cent selon activités économiques	74

4.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen	76
4.4	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen (Grafiken)	78
2003		
1.1	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen	80
1.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Steuerbetragsstufen	81
1.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen	82
1.4	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen (Grafiken)	83
2.1	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen	84
2.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Umsatzstufen	85
2.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen	86
2.4	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen (Grafiken)	87
3.1	MWST: Gliederung nach Rechtsformen	88
3.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen	89
3.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen	90
3.4	MWST: Gliederung nach Rechtsformen (Grafiken)	91
4.1	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	92
4.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen	94
4.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen	96
4.4	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen (Grafiken)	98

Anhang

1	Muster eines Abrechnungsformulars	100
2	Chronologische Entwicklung der Gesetzgebung	102
3	Einige Begriffserläuterungen	109

4.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par activités économiques	76
4.4	TVA: Distribution selon les activités économiques (graphiques)	78
2003		
1.1	TVA: Distribution par classes de montant d'impôt	80
1.2	TV : Répartition en pour cent par classes de montant d'impôt	81
1.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par classes de montant d'impôt.	82
1.4	TVA: Distribution par classes de montant d'impôt (graphiques).	83
2.1	TVA: Distribution par classes de chiffre d'affaires.	84
2.2	TVA: Répartition en pour cent par classes de chiffre d'affaires.	85
2.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par classes de chiffre d'affaires	86
2.4	TVA: Distribution par classes de chiffre d'affaires (graphiques)	87
3.1	TVA: Distribution par formes juridiques.	88
3.2	TVA: Répartition en pour cent par formes juridiques.	89
3.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par formes juridiques	90
3.4	TVA: Distribution par formes juridiques (graphiques)	91
4.1	TVA: Distribution selon les activités économiques.	92
4.2	TVA: Répartition en pour cent selon activités économiques.	94
4.3	TVA: Evolution en pour cent face à l'année précédente par activités économiques	96
4.4	TVA: Distribution selon les activités économiques (graphiques)	98

Annexes

1	Spécimen de décompte de la TVA	101
2	Développement chronologique de la législation	103
3	Définition de quelques concepts.	109

1 Einleitung

1.1 Kurze Beschreibung der Mehrwertsteuer

1.1.1 Grundzüge

Die Mehrwertsteuer (MWST) wurde am 26. November 1993 von Volk und Ständen angenommen. Mit der Verordnung über die Mehrwertsteuer vom 22. Juni 1994 wurde sie am 1. Januar 1995 in Kraft gesetzt. Die MWST ersetzt die im Jahre 1941 eingeführte Warenumsatzsteuer (WUST). Die Kompetenz zur Erhebung der MWST steht ausschliesslich dem Bund zu. Seit dem 1. Januar 2001 wird diese Steuer im Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTG) und in der Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTGV) geregelt.

Während die WUST eine Einphasensteuer war, lässt sich die MWST als sogenannte «Netto-Allphasen-Umsatzsteuer» charakterisieren. Damit wird vorerst einmal aufgezeigt, dass es sich bei der MWST um eine Steuer handelt, die von den steuerpflichtigen Unternehmen auf ihrem Umsatz geschuldet wird. Als Umsatzsteuer gehört die MWST zur Kategorie der Verbrauchssteuern, d.h. der Steuern, die den Endkonsum von Gütern und Dienstleistungen belasten sollen, oder – anders gesagt – zur Gruppe der indirekten Steuern, d.h. der zwar von den steuerpflichtigen Unternehmen abzurechnenden Steuern, die von diesen Unternehmen aber gemäss den Intentionen des Gesetzgebers auf die Endverbraucher zu überwälzen sind. Der Begriff «Allphasen» steht dafür, dass jedes Unternehmen, das die Voraussetzungen der subjektiven Steuerpflicht erfüllt, die gegen Entgelt erfolgten steuerbaren Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen an Dritte immer zu versteuern hat, und zwar unabhängig davon, ob es sich beim Abnehmer um einen Endverbraucher handelt oder nicht. «Netto» bedeutet seinerseits in diesem Zusammenhang, dass der von jedem steuerpflichtigen Unternehmen abzuliefernde Mehrwertsteuerbetrag sich so berechnet, dass von der Steuer auf dem Umsatz die sogenannte Vorsteuer abgezogen werden kann, d.h. die Mehrwertsteuer, die demselben Unternehmen von seinen steuerpflichtigen Lieferanten in Rechnung gestellt wird oder die das Unternehmen selbst bei der Einfuhr zu entrichten hat. Für diesen Steuerabzug hat sich der Begriff «Vorsteuerabzug» eingebürgert.

1.1.2 Steuersubjekt

Steuerpflichtig sind im wesentlichen Unternehmen, die einen Umsatz von mehr als 75'000 Franken jährlich erzielen. Falls die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig nicht mehr als 4000 Franken im Jahr beträgt, sind die Voraussetzungen der Steuerpflicht erst

1 Introduction

1.1 Brève description de la taxe sur la valeur ajoutée

1.1.1 Principes

La taxe sur la valeur ajoutée (TVA) a été adoptée par le peuple et les cantons le 26 novembre 1993. Avec son entrée en vigueur, le 1er janvier 1995, par l'ordonnance du 22 juin 1994, la TVA remplace l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA) introduit en 1941. Seule la Confédération a la compétence de percevoir le produit de la TVA. À partir du 1er janvier 2001, cet impôt est régi par la loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée (LTVA) et par l'ordonnance du 29 mars 2000 relative à la loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée (OLTVA).

Contrairement à l'ICHA, qui était un impôt sur les ventes prélevé à un stade unique, la TVA est un «impôt sur le chiffre d'affaires net à toutes les phases». Cela signifie qu'elle est due par les assujettis sur leur chiffre d'affaires. En tant que telle, la TVA fait partie des impôts sur la consommation, donc des impôts qui grèvent la consommation finale de biens et de services. En d'autres termes, c'est un impôt indirect que les assujettis doivent décompter, mais qu'ils peuvent, selon les desseins du législateur, reporter sur le consommateur final. La notion «à toutes les phases» précise que toute entreprise remplissant les conditions de l'assujettissement subjectif doit prélever la taxe sur l'ensemble des livraisons de biens ou des prestations de services faites à des tiers à titre onéreux sans se demander si le destinataire est le consommateur final ou non. L'adjectif «net» signifie, quant à lui, que l'entreprise peut déduire de l'impôt qu'elle doit acquitter, d'une part, la taxe que ses fournisseurs assujettis lui ont facturée et, d'autre part, celle qu'elle doit verser lors de l'importation. On nomme cette opération «déduction de l'impôt préalable».

1.1.2 Assujettissement à la TVA

Sont assujetties essentiellement les entreprises qui réalisent un chiffre d'affaires annuel supérieur à 75 000 francs. Si la soulte d'impôt après déduction de l'impôt préalable ne dépasse pas régulièrement 4000 francs par an, les conditions de l'assujettissement ne sont remplies

mit einem Jahresumsatz von 250'000 Franken und mehr erfüllt. Von der Steuerpflicht ausgenommen sind die Kunstmaler und Bildhauer (für die von ihnen erschaffenen Kunstwerke), die Landwirte, Forstwirte und Gärtner, die ausschliesslich die im eigenen Betrieb gewonnenen Erzeugnisse liefern, Viehhändler für die Umsätze von Vieh, Milchsammelstellen für die Umsätze von Milch an Milchverarbeiter, sowie nichtgewinnstrebige, ehrenamtlich geführte Sportvereine und gemeinnützige Institutionen mit einem Jahresumsatz bis zu 150'000 Franken.

1.1.3 Steuerobjekt, von der Steuer ausgenommene und befreite Umsätze

Der MWST schweizerischer Prägung unterliegen im Wesentlichen:

- die im Inland gegen Entgelt erbrachten Lieferungen von Gegenständen;
- die im Inland gegen Entgelt erbrachten Dienstleistungen;
- der Bezug von Dienstleistungen gegen Entgelt von Unternehmen mit Sitz im Ausland;
- die Einfuhr von Gegenständen.

Im Artikel 18 MWSTG sind die von der Steuer ausgenommenen Dienstleistungen aufgelistet. Sie betreffen insbesondere folgende Tätigkeitsbereiche:

- Gesundheit;
- Sozialfürsorge;
- Unterricht und Ausbildung;
- Kultur und Sport;
- Vermietung von Wohnungen und Häusern;
- Geld- und Kapitalverkehr;
- Versicherungen.

Bei den von der Steuer ausgenommenen Umsätzen wird oft der Begriff der «unechten Steuerbefreiung» verwendet. Für das Erbringen solcher Leistungen schuldet nämlich ein Unternehmen zwar keine MWST, doch kann es andererseits hierfür auch keinen Vorsteuerabzug in Anspruch nehmen. Dagegen spricht man von einer «echten Steuerbefreiung», wenn ein Unternehmen für einen Umsatz keine MWST schuldet, die für die Erwirkung dieses Umsatzes anfallenden Vorsteuern aber trotzdem in Abzug bringen kann. Die von der Steuer befreiten Umsätze sind in Artikel 19 MWSTG aufgelistet. Die wichtigsten unter ihnen sind:

- die Lieferung von Gegenständen ins Ausland (Export);
- Dienstleistungen an Empfänger mit Sitz im Ausland, sofern die Nutzung oder Auswertung im Ausland erfolgt.

Es liegt im Wesen des Mehrwertsteuersystems, dass ins-

qu'à partir d'un chiffre d'affaires annuel de 250 000 francs. Les artistes peintres et les sculpteurs (pour leurs œuvres personnelles), les paysans, sylviculteurs et jardiniers qui livrent exclusivement les produits de leur propre exploitation, les marchands de bétail pour les opérations relevant du commerce de bétail, les centres collecteurs de lait pour les opérations relevant du commerce de lait avec les entreprises de transformation du lait, les sociétés sportives sans but lucratif et gérées de façon bénévole, ainsi que les institutions d'utilité publique dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 150'000 francs sont dispensés de l'assujettissement.

1.1.3 Objet de la TVA, opérations exclues ou exonérées de la TVA

Sont pour l'essentiel soumis à la TVA:

- les biens livrés en Suisse à titre onéreux;
- les prestations de services fournies en Suisse à titre onéreux;
- l'acquisition à titre onéreux de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger;
- l'importation de biens.

L'article 18 LTVA énumère les opérations exclues du champ de l'impôt. Il s'agit en particulier des prestations relevant des domaines suivants:

- santé;
- prévoyance sociale;
- instruction et formation;
- culture et sport;
- location d'appartements et de maisons;
- mouvements de fonds et de capitaux;
- assurances.

Pour les opérations exclues du champ de l'impôt, on utilise souvent la notion de «pseudo-franchise». L'entreprise qui réalise ce genre d'opérations ne doit pas la TVA, mais elle ne peut pas non plus déduire l'impôt préalable. En revanche, on parle de «franchise réelle» lorsqu'une entreprise ne doit pas la TVA, mais peut quand même déduire l'impôt préalable prélevé sur la réalisation de son chiffre d'affaires. L'article 19 LTVA énumère les opérations exonérées de l'impôt; les plus significatives sont:

- les biens livrés à l'étranger (exportations);
- les services fournis à des destinataires à l'étranger, dans la mesure où ces services sont utilisés ou exploités à l'étranger.

Avec le système de la taxe sur la valeur ajoutée, une entreprise qui réalise un important chiffre d'affaires exo-

besondere Unternehmen mit hohen, von der Steuer befreiten Umsätzen dank dem Vorsteuerabzug gar keine MWST an die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) zu entrichten haben, sondern sogar MWST von ihr zurückfordern können. In solchen Fällen wird auch von einem sogenannten «Vorsteuerüberschuss» gesprochen.

Seit dem 1. Januar 2001 kann für den grössten Teil der laut Artikel 18 MWSTG von der Steuer ausgenommenen Umsätze die Option für deren Besteuerung beantragt werden. Weiterhin nicht optiert werden kann für die Umsätze im Bank- und Versicherungsgeschäft.

1.1.4 Steuersätze

Die Steuersätze sowie die rechtlichen Grundlagen zur MWST sind Änderungen unterworfen. Im Anhang 2 sind die wesentlichen Änderungen chronologisch zusammengefasst.

Während der Berichtsperiode betragen die MWST-Sätze:

- 2,4 Prozent (reduzierter Satz) auf den Lieferungen verschiedener Güter, insbesondere
 - Wasser in Leitungen;
 - Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke;
 - Medikamente;
 - Zeitungen, Zeitschriften und Bücher;
 - Pflanzen, Blumen;
 - Futtermittel, Düngstoffe, Pflanzenschutzstoffe.
- 3,6 Prozent (Sondersatz) auf Beherbergungsleistungen.
- 7,6 Prozent (Normalsatz) auf allen übrigen Umsätzen.

Der Sondersatz zur Besteuerung von Beherbergungsleistungen wurde am 1. Oktober 1996 eingeführt.

Wer als steuerpflichtige Person jährlich nicht mehr als 3 Millionen Franken steuerbaren Umsatz tätigt und im gleichen Zeitraum nicht mehr als 60'000 Franken Steuern – berechnet nach dem für sie massgebenden Saldo-Steuersatz – zu bezahlen hat, kann nach der Saldosteuerersatzmethode abrechnen. Die Saldo-Steuersätze variieren in Abhängigkeit der von den Steuerpflichtigen ausgeübten Tätigkeit zwischen 0,6 und 6,0 Prozent. Sie wurden so festgelegt, dass sich mit deren Anwendung die Ermittlung der Vorsteuer erübrigt. Dieses Verfahren wurde bereits mit dem Inkrafttreten der MWST eingeführt. Die Grenzwerte für dessen Anwendung wurden letztmals auf den 1. Januar 2001 heraufgesetzt.

nére de l'impôt n'aura peut-être pas d'impôt à verser à l'Administration fédérale des contributions (AFC) après la déduction de l'impôt préalable, mais pourra lui demander le remboursement de la TVA. En pareil cas, on parle parfois d'«excédent d'impôt préalable».

Dès le 1er janvier 2001, il est possible de demander l'option pour l'imposition de la plupart des prestations exclues du champ de l'impôt en vertu de l'article 18 LTVA. Cette option n'est toujours pas possible pour les prestations des banques et des assurances.

1.1.4 Taux de la TVA

Les taux d'imposition, ainsi que d'autres éléments du droit régissant la TVA, évoluent dans le temps. L'annexe 2 résume chronologiquement l'essentiel de ces modifications.

Durant la période sous revue, les taux de TVA étaient les suivants:

- 2,4 pour cent (taux réduit) sur la livraison de certains biens, notamment:
 - eau amenée par des conduites;
 - produits comestibles et boissons, à l'exclusion des boissons alcooliques;
 - médicaments;
 - journaux, revues et livres;
 - plantes et fleurs;
 - aliments pour animaux, engrais, préparations pour la protection des plantes.
- 3,6 pour cent (taux spécial) pour l'hébergement;
- 7,6 pour cent (taux normal) sur toutes les autres opérations imposables.

Le taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement a été introduit le 1er octobre 1996.

Tout assujetti qui réalise chaque année un chiffre d'affaires imposable n'excédant pas 3 millions de francs et qui, pour la même période, doit payer un montant d'impôt – calculé aux taux de la dette fiscale nette déterminants pour lui – n'excédant pas 60 000 francs, peut arrêter ses décomptes au moyen de la méthode des taux de la dette fiscale nette. Les taux de dette fiscale nette sont compris entre 0,6 et 6,0 pour cent en fonction de l'activité de l'assujetti et sont fixés de telle manière qu'il ne soit pas nécessaire de calculer l'impôt préalable pour déterminer le montant de l'impôt net. Cette méthode s'applique depuis l'entrée en vigueur de la TVA. Les plafonds ont été modifiés au 1er janvier 2001.

Steuerpflichtige, denen aus der genauen Feststellung einzelner für die Bemessung der Steuer wesentlicher Tatsachen übermässige Umtriebe entstehen, können unter bestimmten Bedingungen zu Pauschalsteuersätzen abrechnen (Artikel 58, Abs. 3 MWSTG).

1.1.5 Abrechnungsverfahren

Die Steuer auf den Umsätzen im Inland wird von der ESTV erhoben. Die Steuerpflichtigen haben zu diesem Zweck gegenüber der ESTV innert 60 Tagen nach Ablauf der Abrechnungsperiode abzurechnen. Sie müssen dies in der vorgeschriebenen Form, d.h. auf einem amtlichen Formular tun (vgl. Muster im Anhang 1). In der Regel entspricht die Abrechnungsperiode dem Kalenderquartal. Die ESTV kann den Steuerpflichtigen unter bestimmten Bedingungen ausnahmsweise eine monatliche Abrechnungsperiode zugestehen. Steuerpflichtige, welche die vereinfachte Steuerabrechnungsmethode mit Saldo-Steuersätzen anwenden, rechnen nur halbjährlich ab.

Für die Steuer auf der Einfuhr ist hingegen die Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) zuständig.

1.2 Konzept der Mehrwertsteuer-Statistik

1.2.1 Inhalt der Statistik

Der vorliegenden MWST-Statistik liegen ausschliesslich die von den Steuerpflichtigen mit ordentlichen Quartals-, Monats- oder Halbjahresabrechnungen deklarierten Umsätze und Steuern zugrunde. Unabhängig davon, in welchem Zeitpunkt die Abrechnungen an die ESTV eingereicht wurden, beziehen sich alle berücksichtigten Umsätze und Steuern auf das jeweilige Berichtsjahr. In der Statistik sind somit für jeden Steuerpflichtigen die deklarierten Umsätze und Steuern von höchstens 4 Quartalsrechnungen enthalten. Falls die Steuerpflichtigen monatlich abrechnen dürfen, sind höchstens 12 Monatsabrechnungen berücksichtigt. Bei Steuerpflichtigen, die mit Saldo-Steuersätzen abrechnen, sind höchstens 2 Halbjahresabrechnungen in der Statistik enthalten. Keine Rolle spielt der Zeitpunkt, in welchem die deklarierte MWST von den Steuerpflichtigen beglichen oder (wenn Vorsteuerüberschüsse vorliegen) an die Steuerpflichtigen zurückerstattet wurde. Mit anderen Worten: Die vorliegende MWST-Statistik befasst sich ausschliesslich mit MWST-Forderungen und nicht mit MWST-Einnahmen. Ausgehend von diesem Konzept lässt sich die MWST-Statistik deshalb auch in keiner Art und Weise mit der Finanzrechnung der Eidgenossenschaft in Verbindung bringen. In die Finanzrechnung, die sich auf das Kassaprinzip stützt, gelangen nämlich ausschliesslich die bezahlten (und, im Falle von Vorsteuerüberschüssen, zurückerstatteten) MWST-Beträge.

Si l'enregistrement exact de certains faits essentiels pour le calcul de l'impôt entraîne une charge excessive pour l'assujetti, l'Administration fédérale des contributions doit lui accorder des facilités et admettre qu'il calcule l'impôt par approximation (article 58, al. 3, LTVA).

1.1.5 Procédure de décompte

L'AFC perçoit la TVA sur les chiffres d'affaires réalisés en Suisse. Les assujettis doivent lui remettre leurs décomptes dans les 60 jours suivant la fin de la période de décompte, en remplissant un formulaire officiel, selon la forme prescrite (cf. annexe 1). En règle générale, la période de décompte correspond au trimestre. Dans certaines conditions, l'AFC peut exceptionnellement accorder à l'assujetti le droit de décompter mensuellement. Les assujettis qui utilisent la méthode simplifiée des taux de la dette fiscale n'établissent que des décomptes semestriels.

La TVA sur les importations est en revanche perçue par l'Administration fédérale des douanes (AFD).

1.2 Conception de la statistique de la TVA

1.2.1 Contenu de la statistique

La présente statistique se fonde sur les décomptes ordinaires (trimestriels, mensuels ou semestriels) à l'aide desquels les assujettis déclarent chiffres d'affaires et impôts. Indépendamment de la date de réception des décomptes par l'AFC, ces montants sont comptabilisés à la période sous revue. Pour chaque année la statistique contient donc les chiffres d'affaires et les impôts déclarés dans au plus 4 décomptes trimestriels ou 12 décomptes mensuels pour les assujettis qui ont reçu l'autorisation de présenter de tels décomptes. Pour les assujettis qui utilisent la méthode des taux de la dette fiscale nette, la statistique comprend les chiffres de deux décomptes au maximum. Peu importe le moment où l'assujetti a payé l'impôt déclaré ou, dans le cas d'un impôt préalable excédentaire, le moment auquel l'impôt lui a été remboursé. En d'autres termes, cette statistique traite uniquement des créances de TVA, et non des montants encaissés. Cette conception interdit toute mise en relation de la statistique de la TVA avec le compte d'Etat de la Confédération car le compte financier est basé sur le principe de l'encaissement et comprend uniquement les montants encaissés ou remboursés (en cas d'excédent de l'impôt préalable).

Les décomptes des assujettis sont basés sur les chiffres d'affaires de la période sous revue. En général, les assujettis déclarent leur chiffre d'affaires selon les contre-

Als Bemessungsgrundlage für die der MWST-Statistik zugrundeliegenden Forderungen gilt das Erzielen von Umsätzen im jeweiligen Berichtsjahr. In der Regel haben die Steuerpflichtigen ihre Umsätze nach vereinbarten Entgelten zu deklarieren (Art. 44 Abs. 1 MWSTG). In zeitlicher Hinsicht enthält die vorliegende MWST-Statistik somit grundsätzlich die in den Jahren 2002 bzw. 2003 fakturierten Umsätze. Weil aber einem Teil der Steuerpflichtigen von der ESTV in Anwendung von Artikel 44 Absatz 4 MWSTG die Möglichkeit eingeräumt wurde, nach vereinnahmten Entgelten abzurechnen, wird dieser Grundsatz teilweise durchbrochen. Letztlich fliesen in die MWST-Statistik somit nicht nur die im Berichtsjahr fakturierten Umsätze ein, sondern teilweise auch Einnahmen, die von den Steuerpflichtigen zwar im Berichtsjahr erzielt wurden, sich jedoch auf Lieferungen und Dienstleistungen aus einem anderen Jahr beziehen.

Im Kapitel 2 werden die wichtigsten statistischen Ergebnisse vorgestellt, die sich auf die Höhe und Zusammensetzung der deklarierten Umsätze und Steuern auf Umsätzen sowie auf die Höhe der abziehbaren Vorsteuern der Gesamtheit der Steuerpflichtigen beziehen. Im Kapitel 2 wird ebenfalls dargestellt, wie sich die Gesamtheit der Steuerpflichtigen anzahlmässig aufteilt, einmal nach den einzelnen Steuersätzen und weiter danach, ob sie der ESTV die Steuer schulden oder von ihr die Steuer zurückfordern (Steuerpflichtige mit Vorsteuerüberschüssen).

Die auf Jahresbasis kumulierten Umsätze und Steuerbeträge der einzelnen Steuerpflichtigen werden im Übrigen insbesondere nach folgenden Kriterien statistisch ausgewertet:

- Höhe der Netto-Steuerforderung;
- Höhe des Gesamtumsatzes;
- Rechtsform;
- wirtschaftliche Tätigkeit.

Die Ergebnisse werden im statistischen Teil der Publikation detailliert dargestellt (vgl. Tabellen und Grafiken 1.1 bis 4.4).

Im Kapitel 3 werden die wesentlichsten oder auffälligsten Ergebnisse mit Hilfe von Tabellen (T*) und Grafiken (G) vorgestellt und kurz kommentiert.

prestations convenues (article 44, al. 1, LTVA). D'un point de vue temporel, la présente statistique contient donc avant tout les chiffres d'affaires facturés en 2002 et 2003. Toutefois, l'AFC a autorisé une partie d'entre eux à établir leurs décomptes selon les contre-prestations reçues (encaissements) conformément à l'article 44, alinéa 4 de la LTVA. Ces décomptes ne contiennent donc pas uniquement des chiffres d'affaires facturés dans la période sous revue, mais également des recettes effectivement encaissées et se rapportant à une autre période.

Le chapitre 2 présente les résultats généraux de la statistique – chiffres d'affaires cumulés, montant d'impôt, et impôt préalable déductible – pour l'ensemble des assujettis. Ce chapitre montre également comment se répartissent les assujettis en fonction des taux d'imposition et dans quelle mesure ils sont débiteurs (doivent des impôts à l'AFC) ou créanciers de l'AFC (assujettis avec excédent d'impôt préalable).

Les chiffres d'affaires et les montants d'impôt des assujettis, cumulés sur une base annuelle, sont évalués selon les critères statistiques suivants:

- montant de la soultte d'impôt;
- montant du chiffre d'affaires total;
- forme juridique;
- activité économique.

Les résultats sont présentés en détail dans la partie statistique (cf. tableaux et graphiques 1.1 à 4.4).

Dans le chapitre 3, les résultats essentiels, ainsi que les résultats les plus significatifs, sont exposés à l'aide de tableaux (T*) et de graphiques (G) et sont commentés brièvement.

1.2.2 Was in der Statistik NICHT enthalten ist

Bezüglich der MWST auf den Umsätzen im Inland fehlen in der Statistik einmal sämtliche Steuerbeträge, welche die ESTV ausserhalb der von den Steuerpflichtigen eingereichten ordentlichen Abrechnungen mit Ergänzungsabrechnungen eingefordert oder mit Gutschriftsanzeigen zurückerstattet hat. Es handelt sich dabei vorwiegend um die Steuerrechnungen, welche die ESTV an säumige Steuerpflichtige gerichtet hat, welche trotz mehrmaliger Aufforderung eine oder mehrere Abrechnungen nicht eingereicht haben. Aber auch die Schlussabrechnungen bei der Löschung von steuerpflichtigen Unternehmen aus dem MWST-Register sowie die im Laufe des Veranlagungsverfahrens aufgetretenen Korrekturen der Steuer zu Lasten oder zu Gunsten der Steuerpflichtigen fehlen in der Statistik – allerdings nur, sofern sie nicht auf der Ebene der ordentlichen Deklarationen bereinigt wurden. Die wesentlichsten Gründe für das Fehlen dieser Ergänzungsabrechnungen und Gutschriftsanzeigen in der Statistik liegen darin, dass mit ihnen Umsätze von Amtes wegen geschätzt sind (Fall der säumigen Steuerpflichtigen) oder dass sie Vorgänge einzig aus der Sichtweise einer korrekten Steuerberechnung richtigstellen, ohne dass damit auch die ordentlichen Umsätze betroffen sind.

Wie bereits in Ziffer 1.1.3 dargelegt, sind verschiedene Dienstleistungen (z. B. Gesundheit, Unterricht und Ausbildung usw.) von der Steuer ausgenommen, weshalb die Umsätze aus diesen Tätigkeiten nicht in der MWST-Statistik auftauchen. Sofern solche Dienstleistungen von Unternehmen erbracht werden, die wegen der gleichzeitigen Erzielung von steuerbaren Umsätzen trotzdem steuerpflichtig sind, fliessen auch die Umsätze der von der Steuer ausgenommenen Dienstleistungen in die MWST-Statistik. In diesen Fällen sind die steuerpflichtigen Unternehmen nämlich grundsätzlich verpflichtet, auf ihren Abrechnungen einerseits den Gesamtumsatz (auch die von der Steuer ausgenommenen Umsätze) zu deklarieren und andererseits die von der Steuer ausgenommenen Umsätze in Abzug zu bringen. Die ESTV hat festgestellt, dass dieses Vorgehen in der Praxis nicht immer befolgt wird. In manchen Fällen finden somit die von der Steuer ausgenommenen Umsätze nicht Eingang in die Abrechnungen.

Im Übrigen ist der ganze Bereich der von der EZV auf den Importen erhobenen Steuer nicht in der MWST-Statistik abgebildet. In diesem Zusammenhang ist jedoch zu sagen, dass die von den Steuerpflichtigen der EZV für den Güterimport geschuldete MWST indirekt doch in die vorliegende Statistik einfliesst, weil sie von denselben Steuerpflichtigen in ihren Abrechnungen als Vorsteuer in Abzug gebracht werden kann. Völlig von der MWST-Statistik ausgeschlossen ist somit nur derjenige Teil der Einfuhrsteuer, der auf Einfuhren von Privatpersonen und nicht steuerpflichtigen Unternehmen entfällt.

1.2.2 Données ne figurant pas dans la statistique

Concernant la TVA sur les chiffres d'affaires réalisés en Suisse, la statistique ne contient pas les montants que l'AFC réclame dans les décomptes complémentaires ou rembourse en créditant les assujettis. Il s'agit des impôts que l'AFC a facturés à des assujettis qui, en dépit de plusieurs rappels, n'ont pas remis un ou plusieurs décomptes. Les décomptes finaux, en cas de radiation de l'assujetti du registre des contribuables, ainsi que les rectifications d'impôt en faveur ou en défaveur de l'assujetti effectuées pendant la procédure de taxation, sont également absents de cette statistique, dans la mesure où ces rectifications ne figurent pas dans les décomptes ordinaires. En effet, les chiffres d'affaires sont estimés (pour les assujettis manquant à leurs obligations) ou sont ajustés uniquement dans l'optique d'un calcul correct de l'impôt, sans pour autant modifier les chiffres d'affaires ordinaires.

Diverses activités (santé, enseignement, formation, cf. chiffre 1.1.3) sont exclues du champ de la TVA, c'est pourquoi le chiffre d'affaires provenant de ces activités n'est pas compris dans la statistique. Toutefois, cette statistique comprend une partie de ce chiffre d'affaires, car l'entreprise qui exerce ce genre d'activités et qui est assujettie parce qu'elle réalise parallèlement un chiffre d'affaires imposable est tenue de déclarer la totalité de son chiffre d'affaires et d'en déduire la part qui est exclue du champ d'application de l'impôt. L'AFC a constaté que cette pratique n'est pas toujours respectée. Ainsi des chiffres d'affaires exclus du champ d'application de la TVA ne sont parfois pas mentionnés dans les décomptes.

Enfin, la présente statistique ne reprend pas l'impôt que l'AFD prélève à l'importation. Cependant, on relèvera que cet impôt est compris indirectement dans la présente statistique car l'assujetti peut le déduire dans ses décomptes à titre d'impôt préalable. N'est donc entièrement exclue de cette statistique que la part de l'impôt à l'importation grevant les importations des particuliers et des entreprises qui ne sont pas assujetties à la TVA.

1.3 Aussagekraft und Grenzen der Mehrwertsteuer-Statistik

1.3.1 Allgemeines

Der primäre Zweck der MWST-Statistik liegt darin, gesicherte Angaben über den Ertrag der MWST zu liefern. Aufgrund der Abrechnungen der Steuerpflichtigen sind dabei in erster Linie Aussagen über die Steuer auf dem Umsatz und deren Aufteilung nach Steuersätzen, die abziehbaren Vorsteuern und die von den Steuerpflichtigen geschuldete oder den Steuerpflichtigen zurückzuerstehende MWST möglich.

Dank dem breiten Steuerobjekt bildet die MWST zudem eine gute statistische Quelle, um die wirtschaftlichen Vorgänge eines Jahres quantitativ zu erfassen und die Struktur der schweizerischen Volkswirtschaft zu beschreiben. Wegen verschiedener Besonderheiten der MWST bedürfen die statistischen Ergebnisse vielfach einer zusätzlichen sorgfältigen Interpretation. Des Weiteren ist zu beachten, dass aus Gründen der Verwaltungsökonomie für alle Beteiligten (steuerpflichtige Unternehmen und ESTV) die von den Steuerpflichtigen in den ordentlichen Abrechnungen verlangten Daten auf das für eine korrekte Steuerveranlagung erforderliche Minimum beschränkt werden mussten. Dies führt unweigerlich dazu, dass der MWST-Statistik Grenzen auferlegt sind.

1.3.2 Der Einfluss der sog. Gruppenbesteuerung

Relativ aussagekräftig dürften die ausgewiesenen steuerbaren Umsätze im Inland sein. Im Vordergrund steht dabei neben den Erkenntnissen über die absoluten Umsatzzahlen die sektorale Verteilung, d.h. die Verteilung der steuerbaren Umsätze nach der Art der wirtschaftlichen Tätigkeit der steuerpflichtigen Unternehmen. Ein wichtiger Vorbehalt muss jedoch auch in dieser Hinsicht angebracht werden. Es handelt sich dabei um die in Artikel 22 MWSTG geregelte sog. «Gruppenbesteuerung». Danach können unter bestimmten Voraussetzungen mehrere untereinander eng verbundene Unternehmen beantragen, gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden. Diese Bestimmung bewirkt zuerst einmal, dass für die Umsätze und die Steuer einer Vielzahl von Unternehmen einzig die Abrechnungen eines einzigen steuerpflichtigen Unternehmens zur Verfügung stehen. Vor allem wenn es sich bei einer solchen sog. «Unternehmensgruppe» um ein Konglomerat Dutzender von Unternehmen mit den unterschiedlichsten wirtschaftlichen Tätigkeiten handelt, kann die Zuordnung des gesamten deklarierten Umsatzes auf die wirtschaftliche Haupttätigkeit des im MWST-Register eingetragenen Steuerpflichtigen zu fragwürdigen Ergebnissen führen. Dieses Problem dürfte relativ akut sein, weil unter den Unternehmensgruppen naturgemäss viele grosse

1.3 Interprétation et limites de la présente statistique

1.3.1 Généralités

Cette statistique a comme objectif principal la publication d'indications fiables sur le produit de la TVA. Les décomptes des assujettis permettent essentiellement de tirer des conclusions sur l'impôt collecté et sur sa répartition en fonction des taux, sur l'impôt préalable ainsi que sur l'impôt net à payer par les assujettis ou à rembourser aux assujettis.

Compte tenu de l'étendue de son objet imposable, la TVA constitue une bonne base statistique pour déterminer le volume annuel de l'activité économique et pour mieux comprendre la structure de l'économie suisse. En raison des caractéristiques de la TVA, une grande partie des résultats statistiques doit cependant faire l'objet d'une interprétation détaillée. Enfin, on relèvera que les données que les assujettis doivent fournir dans leurs décomptes sont réduites au minimum indispensable à une taxation correcte afin de simplifier leur travail ainsi que celui de l'AFC. Cette restriction fixe inévitablement des limites à la statistique de la TVA.

1.3.2 Influence de l'imposition de groupe

Les indications concernant les chiffres d'affaires imposables en Suisse présentent un degré de fiabilité relativement élevé. Outre la connaissance du chiffre d'affaires absolu, c'est surtout la répartition par secteurs, c'est-à-dire la répartition de ce chiffre d'affaires en fonction du genre d'activité économique des entreprises assujetties qui est la plus riche d'enseignements. Il faut cependant faire une importante réserve sur ce point. Elle concerne l'imposition de groupe réglée à l'article 22 LTVA. D'après cet article, plusieurs entreprises juridiquement indépendantes peuvent demander à être considérées comme un seul assujetti pour autant qu'elles soient étroitement liées. Pour le chiffre d'affaires et l'impôt d'un certain nombre d'entreprises, on ne dispose par conséquent que des décomptes d'un seul assujetti. Attribuer l'ensemble des chiffres d'affaires déclarés d'un groupe à la branche économique correspondant à l'activité principale de ce seul assujetti inscrit au registre des contribuables conduit donc à des résultats discutables surtout s'il s'agit d'un conglomerat de plusieurs dizaines d'entreprises aux activités économiques très diverses. Ce problème semble assez aigu, puisqu'on trouve beaucoup de groupes de poids dans les groupes d'entreprises inscrits au registre de la TVA. En outre, on remarquera que les chiffres d'affaires entre les entreprises af-

Konzerne zu finden sind. Weiter ist zu beachten, dass die Umsätze zwischen den an einer Unternehmensgruppe beteiligten Unternehmen nicht deklariert werden müssen und somit in den Abrechnungen der Unternehmensgruppe nicht enthalten sind. Diese zweifellos ansehnlichen Umsätze, die, wenn sie an Dritte erbracht würden, in der Regel steuerbar wären, fallen als Innenumsätze der Unternehmensgruppen nicht unter die MWST. Somit fehlen sie auch in der Statistik.

1.3.3 Die von der Steuer ausgenommenen und die steuerbefreiten Umsätze

Bei der Interpretation der von der Steuer ausgenommenen Umsätze muss betont werden, dass die MWST-Statistik die von der Steuer ausgenommenen Umsätze nur dann erfassen kann, wenn sie von steuerpflichtigen Unternehmen erzielt werden, die neben solchen Umsätzen auch steuerbare oder echt steuerbefreite Umsätze tätigen. Die Interpretation der von der Steuer ausgenommenen Umsätze setzt ausserdem voraus, dass die Steuerpflichtigen die Vorschriften bezüglich der Deklaration dieser Umsätze genau befolgen, was offenbar nicht immer der Fall ist (vgl. Ziff. 1.2.2). Die gleichartigen Umsätze der vielen Unternehmen, welche die Voraussetzungen für die Eintragung als Steuerpflichtige nicht erfüllen (z. B. Ärzte, Schulen, Heime usw.), können naturgemäss nicht in der MWST-Statistik erfasst werden. Im Übrigen spielt die schon beschriebene Gruppenbesteuerung auch für den Umfang der von der Steuer ausgenommenen Umsätze eine bedeutende Rolle.

Die Steuerpflichtigen haben in ihren Abrechnungen auch den Export von Gütern und Dienstleistungen sowie die im Ausland erbrachten Güter- und Dienstleistungen zu deklarieren. Zwischen der Definition des Güterexports in der MWST-Statistik und dem Begriff der Warenausfuhr, wie er etwa in der Aussenhandelsstatistik oder in der Ertragsbilanz festgelegt ist, besteht indessen ein fundamentaler Unterschied. In der Tat umfasst die Definition des Exports gemäss MWST-Statistik nicht nur die Waren, die von der Schweiz aus physisch ins Ausland verschoben werden, sondern auch die sog. «Ausland-Ausland»-Umsätze der steuerpflichtigen Unternehmen. Dabei geht es um Lieferungen von schweizerischen Steuerpflichtigen, die ausschliesslich im Ausland stattfinden. Die betreffenden Güter gelangen somit gar nie in die Schweiz. Weil die Verfügungsgewalt über diese Güter bei schweizerischen Steuerpflichtigen liegt, die auch die Fakturierung der entsprechenden Lieferungen vornehmen, handelt es sich bei den Ausland-Ausland-Umsätzen um Umsätze, die wie die übrigen Ausfuhren von der Steuer echt befreit sind. Steuerpflichtige, die solche Ausland-Ausland-Umsätze erzielen, müssen sie demnach in ihren Abrechnungen wie alle übrigen Umsätze deklarieren und anschliessend unter der Rubrik «Export von Gegenständen und Dienstleistungen» zusammen mit den übrigen Ausfuhren in Abzug brin-

filiées au groupe ne doivent pas être déclarés et ne sont donc pas indiqués dans les décomptes. Ces chiffres d'affaires, qui normalement seraient imposables s'ils étaient fournis à des tiers, sont certainement considérables, mais ils ne sont pas soumis à la TVA puisqu'il s'agit de chiffres d'affaires internes au groupe. Ils ne se retrouvent donc pas dans la statistique.

1.3.3 Chiffres d'affaires exclus du champ de la TVA ou exonérés de la TVA

En interprétant le chiffre d'affaires exclu du champ de la TVA, on se rappellera que la statistique de la TVA ne peut porter que sur les chiffres d'affaires exclus de l'impôt d'entreprises assujetties qui réalisent en outre des chiffres d'affaires imposables ou véritablement francs d'impôt. De plus, une telle interprétation présuppose de la part des assujettis un respect strict des prescriptions dans ce domaine, ce qui n'est pas toujours le cas (cf. chiffre 1.2.2). Le chiffre d'affaires des nombreuses entreprises qui ne remplissent pas les conditions de l'inscription au registre des contribuables (par ex. médecins, écoles, homes, etc.) ne peut par définition pas être intégré dans la statistique de la TVA. En outre, l'imposition de groupe exerce aussi une influence notable sur le volume du chiffre d'affaires exclu du champ de la TVA.

Les assujettis doivent également déclarer dans leurs décomptes les exportations de biens et de prestations de services ainsi que les biens et prestations de services fournis sur le territoire étranger. Il y a une différence fondamentale entre la définition de l'exportation de biens pour la statistique de la TVA et celle de l'exportation de marchandises pour la statistique du commerce extérieur ou de la balance des opérations courantes. En effet, la définition de l'exportation de biens selon la statistique de la TVA comprend non seulement les marchandises qui sont effectivement transportées de Suisse à l'étranger, mais aussi la livraison de marchandises que des assujettis suisses effectuent entièrement à l'étranger (usuellement nommés chiffres d'affaires «étranger-étranger»). Ces marchandises ne passent donc jamais par la Suisse. Étant donné que l'assujetti suisse a le droit de disposer de ces marchandises à l'étranger et qu'il facture leur livraison à l'étranger, il doit les inclure au reste de son chiffre d'affaires et les déduire ensuite sous la rubrique «exportations de biens et de prestations de services» avec les autres exportations. L'influence de ces chif-

gen. Die «Ausland-Ausland»-Umsätze üben einen ausserordentlich starken Einfluss auf die Ergebnisse der MWST-Statistik aus, denn nur so lassen sich die Differenzen zu den Resultaten der Aussenhandelsstatistik oder der Ertragsbilanz erklären.

1.3.4 Die anrechenbaren Vorsteuern

Die Interpretation der in der MWST-Statistik ausgewiesenen Vorsteuer-Abzüge wirft aus rein steuerlicher Sicht keine besonderen Probleme auf. Gewisse Vorbehalte sind allenfalls hinsichtlich der obligatorischen Aufteilung, durch die Steuerpflichtigen, in anrechenbare Vorsteuern auf Materialaufwand und Dienstleistungen einerseits sowie Investitionen und übrigen Betriebsaufwand andererseits anzubringen. Diese Unterscheidung dürfte nämlich nicht von allen steuerpflichtigen Unternehmen genau gleich vorgenommen werden. Des Weiteren ist zu beachten, dass für zahlreiche kleine und mittlere Unternehmen die Vorsteuern in den Abrechnungen nicht offen ausgewiesen werden können, weil sie ihre steuerbaren Umsätze mit Saldo-Steuersätzen abrechnen. Die Vorsteuern dieser Unternehmen fließen deshalb nur indirekt (über die reduzierte Steuer auf dem Umsatz) in die MWST-Statistik ein.

Theoretisch wäre es zwar durchaus denkbar, aufgrund der detaillierten Vorsteuerergebnisse auf die Wertschöpfung der einzelnen Wirtschaftsbranchen der schweizerischen Volkswirtschaft zu schliessen. Die folgenden Erläuterungen zeigen jedoch, dass solchen Versuchen wegen verschiedener Besonderheiten im Bereich des Vorsteuerabzugs enge Grenzen gesetzt sind:

- Vorerst muss noch einmal auf die eben geschilderten Vorbehalte hingewiesen werden, die sich schon aus rein steuerlicher Sicht stellen (ungenau Abgrenzung der beiden Vorsteuerrubriken «Materialaufwand und Dienstleistungen» einerseits und «Investitionen und übriger Betriebsaufwand» andererseits, Fehlen von offen ausgewiesenen Vorsteuerabzügen im Falle der mit Hilfe von Saldo-Steuersätzen abrechnenden Steuerpflichtigen).
- Weiter muss beachtet werden, dass es sich bei den betreffenden Abzugsgrössen um Vorsteuern und nicht um Vorumsätze handelt. Dies ist deshalb wichtig, weil auf einem – unbekanntem – Teil der Vorumsätze nicht der Normalsatz von 7,6 Prozent, sondern der reduzierte Steuersatz von 2,4 Prozent oder der Sondersatz von 3,6 Prozent lastet.

fres d'affaires «étranger-étranger» sur les résultats de la statistique de la TVA est décisive; eux seuls expliquent la différence entre les résultats de cette statistique et ceux de la statistique du commerce extérieur ou de la balance des opérations courantes.

1.3.4 Impôt préalable

Du point de vue fiscal, l'interprétation de la déduction de l'impôt préalable, indiquée dans la statistique de la TVA, ne pose pas de grands problèmes. Au plus, on fera certaines réserves sur la répartition de l'impôt préalable que l'assujetti devrait faire entre les charges de matériel et de services, d'une part, et les investissements et les autres charges d'exploitation, d'autre part. Toutes les entreprises assujetties ne font vraisemblablement pas cette distinction de la même manière. En outre, on observera que les décomptes d'un grand nombre de petites et moyennes entreprises n'indiquent pas le montant de l'impôt préalable parce qu'elles calculent l'impôt net au moyen de taux de dette fiscale nette. L'impôt préalable de ces entreprises n'est donc compris qu'indirectement dans la statistique de la TVA (par le biais de l'impôt réduit sur le chiffre d'affaires).

Théoriquement, il serait concevable, sur la base des résultats détaillés de l'impôt préalable, de définir la valeur ajoutée de chaque branche d'activité de l'économie suisse. Ci-après, quelques explications et précisions supplémentaires démontrent pourtant que les limites d'une telle tentative sont très étroites en raison de certaines particularités propres à la déduction de l'impôt préalable:

- En premier lieu, on rappellera les réserves à faire d'un point de vue fiscal (distinction peu claire entre les rubriques «charges de matériel et de services» et «investissements et autres charges d'exploitation», absence de déduction précise de l'impôt préalable pour les assujettis calculant la TVA avec des taux de la dette fiscale nette).
- On observera ensuite que le montant des déductions concerne l'impôt préalable et non pas le chiffre d'affaires préalable. Cette précision est nécessaire car une part indéterminée du chiffre d'affaires préalable est imposée au taux réduit de 2,4 pour cent (ou au taux spécial de 3,6 pour cent) et non pas au taux normal de 7,6 pour cent.

- Aus den ausgewiesenen Vorsteuerergebnissen ist im Übrigen nicht ersichtlich, welcher Teil der Vorsteuern auf die Einfuhr von Gütern und welcher auf Bezüge von Gütern und Dienstleistungen im Inland entfällt. Es kann zwar davon ausgegangen werden, dass annähernd die ganze Steuer auf der Einfuhr sich als Vorsteuer wieder in den periodischen Abrechnungen der Steuerpflichtigen findet, jedoch erlaubt der Aufbau der Abrechnungsformulare keine Ermittlung der von den einzelnen Steuerpflichtigen geschuldeten Einfuhrsteuer.

1.3.5 Geographische Verteilung der Steuerpflichtigen

Aus der MWST-Statistik liesse sich zwar auch die geographische Verteilung der steuerbaren Umsätze herauslesen. Es gilt jedoch zu berücksichtigen, dass die Steuerpflichtigen ihren steuerbaren Umsatz in der Regel nicht nur in der unmittelbaren Umgebung ihres Domizils, sondern im ganzen Inland erzielen. Der in Betriebsstätten und Filialen eines Steuerpflichtigen erzielte Umsatz könnte somit nicht ausgeschieden werden, sondern müsste ganz dem Ort zugerechnet werden, wo sich der Sitz des Steuerpflichtigen befindet. Als typische Beispiele können die grossen Transport- und Telekommunikationsunternehmen angeführt werden, welche zwar ihren Fiskalsitz an einem bestimmten Ort haben, ihren Umsatz jedoch in der ganzen Schweiz erzielen. Die Gruppenbesteuerung verschärft diese Problematik zusätzlich: selbst im Falle von sehr grossen Unternehmen, die als Teil einer Unternehmensgruppe nicht selbständig abrechnungspflichtig sind, könnten deren Umsätze ausschliesslich dem Sitz des Unternehmens zugeordnet werden, das für die ganze Unternehmensgruppe die Funktion des Steuerpflichtigen wahrnimmt. Im Übrigen ist das Sitz-Kriterium für eine allgemeine Verbrauchssteuer wie die MWST auch deshalb ungeeignet, weil letztlich nicht der Steuerpflichtige, sondern der Endverbraucher die MWST trägt.

Aus all diesen Gründen sieht die ESTV davon ab, die MWST-Statistik mit räumlich-geographischen Auswertungen zu ergänzen. Eine solche räumlich-geographische Verteilung hätte sich ausschliesslich nach dem Kriterium des Sitzes der Steuerpflichtigen zu richten, was zu wenig aussagekräftigen Ergebnissen führen würde.

1.3.6 Zusammenfassung

Der primäre Zweck der MWST-Statistik liegt darin, Aussagen über die Steuer auf dem Umsatz und deren Aufteilung nach Steuersätzen, die Vorsteuerabzüge und die von den Steuerpflichtigen geschuldete oder zurückgeforderte MWST zu liefern. Es geht somit um die Gewinnung von gesicherten Grössen und Strukturen, die für die Steuerveranlagung unentbehrlich sind.

- Les résultats concernant l'impôt préalable ne permettent pas non plus de calculer la part de l'impôt préalable imputable à l'importation de biens et celle imputable à l'achat de biens et de services en Suisse. On peut admettre que pratiquement la totalité de l'impôt à l'importation figure à titre d'impôt préalable dans les décomptes périodiques des assujettis, mais ces décomptes ne permettent pas de déterminer l'impôt à l'importation de chaque assujetti.

1.3.5 Répartition géographique des assujettis

En se basant sur le domicile fiscal de l'assujetti, la statistique de la TVA permettrait de répartir le chiffre d'affaires selon des critères géographiques. Toutefois, il faut considérer que les assujettis ne réalisent généralement pas leur chiffre d'affaires uniquement dans les environs directs de leur domicile, mais plutôt dans l'ensemble du pays. On ne pourrait distinguer le chiffre d'affaires réalisé par la succursale ou l'établissement d'un assujetti et on devrait donc l'attribuer en totalité au lieu où se trouve le siège de cet assujetti. À ce titre, les grandes entreprises de transport et de télécommunications sont emblématiques; la localisation de leur siège fiscal est précise alors que leur chiffre d'affaires est réalisé sur l'ensemble du territoire. L'imposition des groupes complice davantage ce problème: le chiffre d'affaires d'une très grande entreprise, qui ne présente pas de décompte puisqu'elle fait partie d'un groupe d'entreprises, serait entièrement attribué au siège de l'entité qui agit en tant qu'assujetti pour l'ensemble de ce groupe. Par ailleurs, le critère du siège n'est pas pertinent dans le cas d'un impôt général sur la consommation tel que la TVA car la taxe n'est pas supportée par l'assujetti mais reportée sur le consommateur final.

C'est pourquoi l'AFC a renoncé à toute régionalisation des résultats statistiques de la TVA. En effet, une telle répartition devrait se baser sur le domicile fiscal des assujettis, ce qui conduirait à des résultats peu significatifs.

1.3.6 Résumé

Le but premier de la présente statistique est de donner des renseignements sur l'impôt collecté, sur sa répartition en fonction des taux, sur la déduction de l'impôt préalable et sur le montant de la TVA à verser par les assujettis ou à leur rembourser. Il s'agit donc d'en tirer des valeurs fiables et des relations précises qui sont indispensables pour la taxation.

Daneben liefert die MWST-Statistik aber auch eine Fülle von Informationen über die wirtschaftlichen Vorgänge in der schweizerischen Volkswirtschaft und stellt einen willkommenen Beitrag zur Wirtschaftsstatistik der Schweiz dar. Folgende Faktoren erschweren jedoch einen Einbau in die bestehende Wirtschaftsstatistik:

- Beschränkung auf das für eine korrekte Steuerveranlagung erforderliche Minimum an Daten in den Abrechnungen der Steuerpflichtigen;
- Registrierung von ganzen Unternehmensgruppen als ein einziger Steuerpflichtiger;
- Existenz von Saldo-Steuersätzen;
- Beschränktes, wenn auch sehr breites Steuerobjekt;
- Nicht durchgehend befolgte ESTV-Richtlinien beim Einschluss der Umsätze, die von der Steuer ausgenommen sind, in den Gesamtumsatz;
- Steuerbefreiung für «Ausland-Ausland»-Umsätze;
- Ungenaue Abgrenzungen in den Bereichen Export und Vorsteuerabzug;
- Änderungen des MWSTG.

2 Gesamtergebnisse

2.1 Einführung und Gesamtübersicht über die Ergebnisse

Bevor aus den verschiedenen Verteilungsblickwinkeln auf die detaillierten Ergebnisse der MWST-Statistik eingegangen wird, gibt dieses Kapitel einige allgemeine Informationen zu den Steuerpflichtigen, den Umsätzen und den Steuerbeträgen. Alle Aussagen beziehen sich auf die Gesamtheit der Steuerpflichtigen, welche im Berichtsjahr ihrer Abrechnungspflicht nachgekommen sind.

Im Vordergrund stehen die Ergebnisse für 2003. Die entsprechenden Tabellen und Grafiken für 2002 können bei Bedarf auf der Basis des statistischen Teils der Publikation reproduziert werden.

Die Tabelle T1* vermittelt eine Gesamtübersicht über den Ertrag der MWST. Ein Teil davon resultiert aus der Differenz zwischen der der ESTV geschuldeten und der von der ESTV zurückgeforderten Steuer. Dieser Betrag (Netto-Steuerforderung zugunsten der ESTV) bildet die Grundlage der vorliegenden Statistik. Die zweite Ertragsquelle ist bei der Eidg. Zollverwaltung (EZV) angesiedelt, welche für die Erhebung der MWST auf der Einfuhr zuständig ist. Die Netto-Steuerforderung der EZV kann leider nicht nach den Kriterien, die der MWST-Statistik zugrunde liegen, aufgeschlüsselt werden. Wir werden deshalb nicht weiter darauf eingehen.

En outre, la statistique de la TVA peut livrer une série d'informations sur le fonctionnement de l'économie suisse et fournir une contribution bienvenue à la statistique économique suisse. Les facteurs suivants compliquent toutefois l'incorporation de ces résultats dans la statistique économique générale:

- limitation des données au minimum indispensable à une taxation correcte dans les décomptes des assujettis;
- enregistrement d'un groupe d'entreprises comme un seul assujetti;
- taux de la dette fiscale nette;
- objet fiscal limité, bien que très large;
- Observation non systématique des directives de l'AFC dans la prise en compte des chiffres d'affaires exclues de la TVA;
- franchise d'impôt pour les chiffres d'affaires «étranger-étranger»;
- limites imprécises dans le domaine de l'exportation et de la déduction de l'impôt préalable;
- modifications de la LTVA.

2 Résultats d'ensemble

2.1 Introduction et vue d'ensemble des résultats

Avant de commenter les résultats de la statistique de la TVA selon différentes répartitions, ce chapitre donne quelques informations générales quant aux assujettis, aux chiffres d'affaires et à l'impôt. Ces considérations se basent toujours sur l'ensemble des assujettis ayant rempli leurs obligations durant la période sous revue.

Les résultats sont présentés pour l'année 2003. Les tableaux et graphiques correspondants pour l'année 2002 peuvent si nécessaire être reproduits sur la base de la partie statistique de la publication.

Le tableau T1* indique le rendement de la TVA. Une partie résulte de la somme des montants à payer par les assujettis à l'AFC, diminuée de l'impôt qu'elle doit leur rétrocéder. Cette somme (produit de l'impôt en faveur de l'AFC) est la base de l'ensemble de la présente statistique. L'Administration fédérale des douanes (AFD) est, quant à elle, responsable de prélever la TVA sur les importations de marchandises, cette dernière constituant donc la deuxième source de la taxe. Ce montant dû à l'AFD ne peut malheureusement pas être ventilé selon les différents critères retenus pour les répartitions étudiées plus loin. Il n'en sera donc plus fait état par la suite.

Die gesamte Netto-Steuerforderung entspricht der Summe der Steuerforderungen der ESTV und EZV. Die unterschiedliche Entwicklung der Beträge, die von der ESTV und EZV erhoben werden, ist auf die Entwicklung des Aussenhandels (Ein- und Ausfuhren) zurückzuführen. Die Ausfuhren sind ganz von der Steuer befreit, was bedeutet, dass die Steuer nicht geschuldet ist, die Vorsteuer jedoch abgezogen werden kann. Auf den Einfuhren wird die MWST von der EZV erhoben und anschliessend – ebenfalls unter dem Titel des Vorsteuerabzugs – vom Betrag, den die Steuerpflichtigen der ESTV schulden, abgezogen.

Die Tabelle T1* zeigt, dass sich der Anteil der von der ESTV erhobenen MWST seit 2001 entgegen dem früheren Trend wieder erhöhte.

Die Abweichungen zwischen der MWST-Statistik und der Staatsrechnung verlangen nach gewissen Erläuterungen. In die Staatsrechnung fliessen die geleisteten MWST-Zahlungen ein, während sich die MWST-Statistik auf die entstandenen MWST-Forderungen bezieht. In der MWST-Statistik sind demnach die zwölf Monats- und vier Quartalsabrechnungen sowie die zwei Halbjahresabrechnungen der Steuerpflichtigen für das Berichtsjahr zusammengefasst. Die Staatsrechnung berücksichtigt hingegen die effektiv eingenommene Steuer. Weil den Steuerpflichtigen für die Abführung der Steuer eine Frist von 60 Tagen nach Ablauf der Abrechnungs-

Le rendement global de la TVA correspond à la somme des montants relevés auprès de l'AFD et de l'AFC. Le développement différent des deux montants s'explique par le développement du commerce extérieur (importation et exportations). Les exportations sont exonérées de l'impôt ce qui signifie que la taxe n'est pas due mais que l'impôt préalable peut être déduit. Quant à la TVA à l'importation, elle est prélevée par l'AFD et est, par la suite, déduite des montants que l'assujetti doit à l'AFC, également au titre d'impôt préalable déductible.

Le tableau T1* montre que la part de la TVA prélevée par l'AFC a augmenté depuis 2001 contrairement à la tendance précédente.

Les divergences entre les statistiques et le Compte d'Etat exigent quelques explications. Le Compte d'Etat enregistre les encaissements effectués, alors que les statistiques de la TVA se rapportent aux créances fiscales ayant pris naissance. Elles se basent donc sur les douze décomptes mensuels, les quatre décomptes trimestriels ou encore les deux décomptes semestriels des assujettis pour les deux années de la période sous revue. Le Compte d'Etat prend en considération les montants effectivement encaissés. Les assujettis ayant 60 jours dès la fin d'une période fiscale pour se soumettre à leurs obligations, nous pouvons schématiquement admettre que les chiffres du Compte d'Etat de 2002 sont en rapport avec les décomptes retournés pour les deux der-

Gesamtübersicht über den Ertrag der MWST Aperçu général du produit de la TVA

T1*	Eidgenössische Steuerverwaltung Administration fédérale des contributions		Eidgenössische Zollverwaltung Administration fédérale des douanes		Netto-Steuerforderung Total Rendement global de la TVA		Nach der Staatsrechnung Selon le Compte d'Etat
	In Mio. Franken En millions de francs	In % En %	In Mio. Franken En millions de francs	In % En %	In Mio. Franken En millions de francs	In % En %	In Mio. Franken En millions de francs
1999	7 008	45,5	8 390	54,5	15 398	100,0	15 060 ¹⁾
2000	6 710	41,2	9 562	58,8	16 272	100,0	16 594 ¹⁾
2001	7 197	43,1	9 517	56,9	16 714	100,0	17 033 ¹⁾
2002	7 848	47,1	8 802	52,9	16 649	100,0	16 857 ¹⁾
2003	8 124	48,2	8 722	51,8	16 847	100,0	17 156 ¹⁾

¹⁾ Im Gegensatz zur vorliegenden Statistik, die sämtliche während eines Jahres entstandenen Forderungen abdeckt, erfasst die Staatsrechnung die vom Bund während der entsprechenden Periode eingenommene MWST (Kassaprinzip).

¹⁾ Au contraire de la présente statistique qui recouvre les créances ayant pris naissance au cours d'une année, le Compte d'Etat totalise les montants réellement encaissés par la Confédération au titre de la TVA durant la même période.



periode eingeräumt wird, kann schematisch davon ausgegangen werden, dass die MWST-Einnahmen gemäss Staatsrechnung auf den Abrechnungen für die zwei letzten Monate und das letzte Quartal des Vorjahres, die zehn ersten Monate und die drei ersten Quartale des Berichtsjahres sowie (im Falle der Steuerpflichtigen, welche die vereinfachte Steuerabrechnung mit Saldo-Steuersätzen benützen) das zweite Semester des Vorjahres und das erste Semester des Berichtsjahres basieren.

Die Tabelle T2d* umfasst die Hauptelemente der MWST für 2002 und 2003. Sie besteht aus drei Teilen, die nachfolgend kurz einzeln kommentiert werden: der Umsatz, die Steuer und die Anzahl Steuerpflichtige.

niers mois de 2001 ainsi que les dix premiers mois de 2002, le dernier trimestre de 2001 et les trois premiers trimestres de 2002, le deuxième semestre 2001 et le premier semestre 2002 (dans le cas des assujettis qui utilisent la méthode simplifiée des taux de la dette fiscale nette).

Le tableau T2f* rassemble les principaux agrégats de la TVA pour 2002 et 2003. Elle se scinde en trois parties qui sont brièvement commentées dans la suite de ce chapitre: chiffres d'affaires, montants d'impôts et nombre d'assujettis.

**MWST: Hauptelemente der Steuer, 2003 und Vorjahr
(Umsätze, Steuerbeträge und Anzahl Steuerpflichtige)**

T2d*	2002		2003		Veränderung gegenüber Vorjahr	
	In Millionen Franken	In %	In Millionen Franken	In %		
I. Umsätze					In %	
Gesamtumsatz		1 697 666	100,0	1 801 040	100,0	6,1
Steuerbarer Umsatz		665 001	39,2	660 384	36,7	-0,7
zum Normalsatz (7,6%)	531 609		31,3	524 987	29,1	-1,2
zum reduzierten Satz (2,4%)	97 273		5,7	99 527	5,5	2,3
zum Satz für Beherbergung (3,6%)	3 909		0,2	3 795	0,2	-2,9
zu Saldosteuersätzen	32 210		1,9	32 075	1,8	-0,4
Nicht steuerbare Umsätze		1 032 664	60,8	1 140 656	63,3	10,5
Export von Gütern und Diensten	705 418		41,6	811 467	45,1	15,0
von der Steuer ausgenommene Umsätze	301 198		17,7	305 844	17,0	1,5
Uebrige	26 048		1,5	23 345	1,3	-10,4
II. Steuerbeträge	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %	In %	
a. Berechnung der Netto-Steuer als Differenz zwischen Steuer auf Umsatz und anrechenbarer Vorsteuer						
Steuer auf Umsatz		45 454	100,0	45 337	100,0	-0,3
zum Normalsatz (Güter und Dienste)	37 640		82,8	37 168	82,0	-1,3
zum Normalsatz (Dienste aus dem Ausland)	4 065		8,9	4 381	9,7	7,8
zum Satz für Beherbergung	136		0,3	132	0,3	-2,9
zum reduzierten Satz	2 282		5,0	2 336	5,2	2,3
zu Saldosteuersätzen	1 330		2,9	1 321	2,9	-0,7
Total anrechenbare Vorsteuer		37 606	82,7	37 213	82,1	-1,0
Netto-Steuerforderung		7 848	17,3	8 124	17,9	3,5
b. Berechnung der Netto-Steuer als Differenz zwischen Steuerforderungen und Steuerguthaben						
Total Steuerforderungen		14 593	100,0	14 486	100,0	-0,7
Total Steuerguthaben		6 746	46,2	6 362	43,9	-5,7
Netto-Steuerforderung		7 848	53,8	8 124	56,1	3,5
III. Anzahl Steuerpflichtige	En nombre absolu	En %	En nombre absolu	En %	In %	
a. Steuerpflichtige nach Steuersätzen		307 910	100,0	311 844	100,0	1,3
ausschliesslich zum Normalsatz besteuert	151 442		49,2	154 505	49,5	2,0
ausschliesslich zum reduzierten Satz besteuert	2 116		0,7	2 034	0,7	-3,9
zu Saldosteuersätzen besteuert	99 874		32,4	100 553	32,2	0,7
zu mehreren Steuersätzen besteuert	36 105		11,7	36 201	11,6	0,3
ohne Steuer auf Umsatz	18 373		6,0	18 551	5,9	1,0
b. Steuerpflichtige nach Netto-Steuer		307 910	100,0	311 844	100,0	1,3
konstant mit einer Steuerforderung	219 096		71,2	221 981	71,2	1,3
konstant mit einem Steuerguthaben	19 009		6,2	19 213	6,2	1,1
alternierende Forderung/Guthaben	58 110		18,9	58 933	18,9	1,4
in der Quartalsfolge						
ohne Geschäftstätigkeit oder mit Null-Saldo	11 695		3,8	11 717	3,8	0,2

TVA: Principaux éléments de l'impôt, 2003 et année précédente
(chiffres d'affaires, montants d'impôts et nombre d'assujettis)

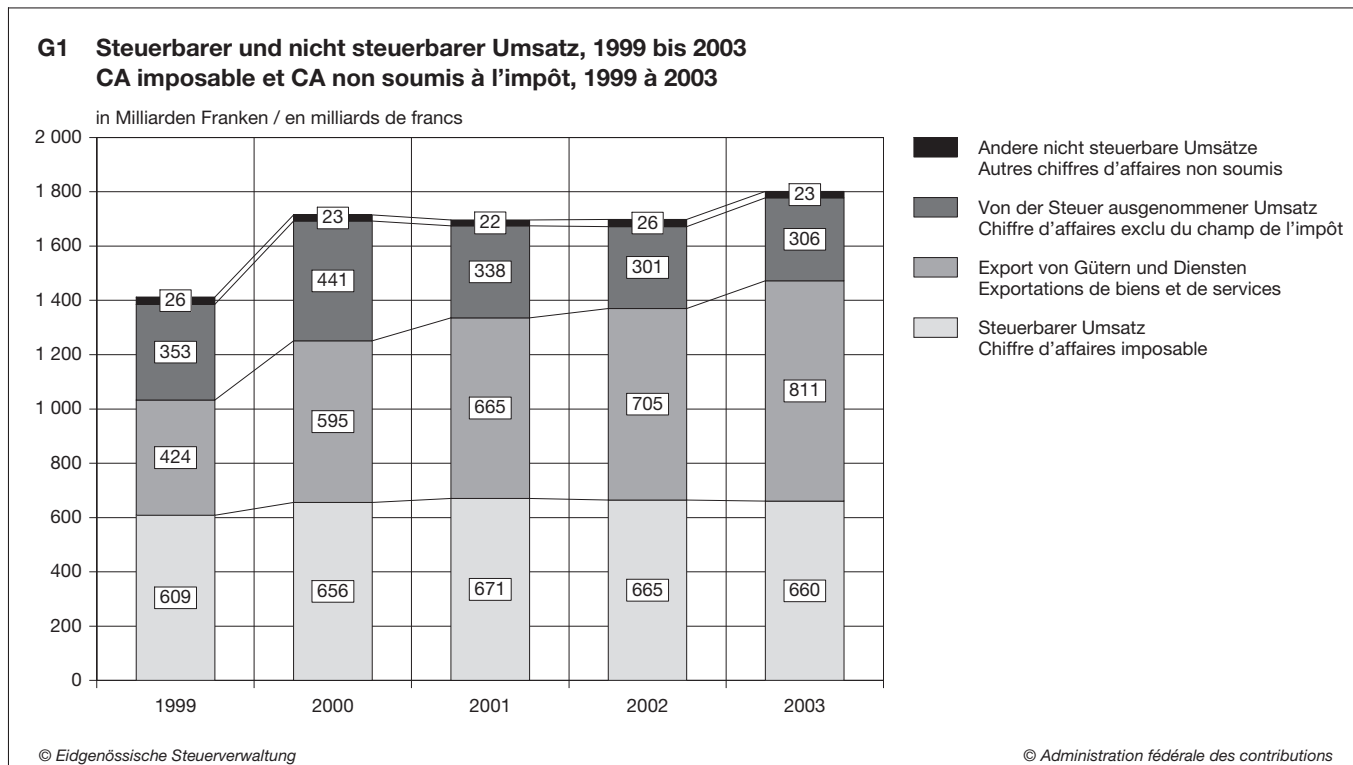
T2f*	2002		2003		Variation par rapport à l'année précédente	
	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %		
I. Chiffres d'affaires					En %	
Chiffre d'affaires total		1 697 666	100,0	1 801 040	100,0	6,1
Chiffre d'affaires imposable		665 001	39,2	660 384	36,7	-0,7
au taux normal (7,6%)	531 609		31,3	524 987	29,1	-1,2
au taux réduit (2,4%)	97 273		5,7	99 527	5,5	2,3
au taux pour l'hébergement (3,6%)	3 909		0,2	3 795	0,2	-2,9
aux taux de dette fiscale nette	32 210		1,9	32 075	1,8	-0,4
Chiffre d'affaires non soumis		1 032 664	60,8	1 140 656	63,3	10,5
exportations de biens et services	705 418		41,6	811 467	45,1	15,0
chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt	301 198		17,7	305 844	17,0	1,5
autres	26 048		1,5	23 345	1,3	-10,4
II. Montants d'impôts						En %
a. Calcul du produit de la TVA par différence entre l'impôt collecté et l'impôt préalable déductible						
Impôt collecté		45 454	100,0	45 337	100,0	-0,3
au taux normal (biens et services)	37 640		82,8	37 168	82,0	-1,3
au taux normal (services en provenance de l'étranger)	4 065		8,9	4 381	9,7	7,8
au taux pour l'hébergement	136		0,3	132	0,3	-2,9
au taux réduit	2 282		5,0	2 336	5,2	2,3
aux taux de dette fiscale nette	1 330		2,9	1 321	2,9	-0,7
Impôt préalable déductible		37 606	82,7	37 213	82,1	-1,0
Produit de l'impôt		7 848	17,3	8 124	17,9	3,5
b. Calcul du produit de la TVA par différence entre l'impôt à payer et l'impôt à rembourser						
Total de l'impôt à payer par les assujettis		14 593	100,0	14 486	100,0	-0,7
Total de l'impôt à rembourser par l'AFC		6 746	46,2	6 362	43,9	-5,7
Produit de l'impôt		7 848	53,8	8 124	56,1	3,5
III. Nombre d'assujettis						En %
a. Assujettis selon les taux d'imposition		307 910	100,0	311 844	100,0	1,3
imposés exclusivement au taux normal	151 442		49,2	154 505	49,5	2,0
imposés exclusivement au taux réduit	2 116		0,7	2 034	0,7	-3,9
imposés aux taux de dette fiscale nette	99 874		32,4	100 553	32,2	0,7
imposés à plusieurs taux	36 105		11,7	36 201	11,6	0,3
n'ayant pas déclaré d'impôt collecté	18 373		6,0	18 551	5,9	1,0
b. Assujettis selon leur soulte d'impôt		307 910	100,0	311 844	100,0	1,3
constamment débiteurs	219 096		71,2	221 981	71,2	1,3
constamment créditeurs	19 009		6,2	19 213	6,2	1,1
alternant débit et crédit durant les trimestres	58 110		18,9	58 933	18,9	1,4
inactifs ou dont les soldes se balancent	11 695		3,8	11 717	3,8	0,2

2.2 Der Umsatz

Während der Gesamtumsatz 2002 stagnierte, ist für 2003 ein Anstieg um 6,1 Prozent zu beobachten. Diese Entwicklung des Gesamtumsatzes hat keine direkte wirtschaftliche Bedeutung (vgl. Ziffern 1.1.2 und 1.3.3). Um die Wirklichkeit besser zu verstehen, muss die Entwicklung der einzelnen Komponenten untersucht werden (sie wird für die Jahre 1999 bis 2003 in der Grafik G1 aufgezeigt). Diese Analyse zeigt, dass der Anstieg des Gesamtumsatzes in 2003 in erster Linie durch den Export von Gütern und Diensten bestimmt wird (+15 Prozent). Der von der Steuer ausgenommene Umsatz verzeichnet für 2002 eine weitere Abnahme (-11 Prozent). Der steuerbare Umsatz weist seit 2001 eine leicht fallende Tendenz auf. Sein Anteil am Gesamtumsatz sinkt auf 36,7 Prozent in 2003. Von Interesse ist schliesslich die Aufspaltung des steuerbaren Umsatzes nach MWST-Sätzen und Saldosteuersätzen.

2.2 Le chiffre d'affaires

Alors que le chiffre d'affaires total stagne en 2002, on observe une augmentation de 6,1 pour cent en 2003. Ce développement du chiffre d'affaires total n'a pas de signification économique directe (cf. chiffres 1.1.2 et 1.3.3). Pour mieux comprendre la réalité, il faut analyser l'évolution de chacune de ses composantes (présentées dans le graphique G1 pour les années 1999 à 2003). Cette analyse montre que la croissance du chiffre d'affaires total en 2003 est due en premier lieu à la croissance dans les exportation de biens et services (+15 pour cent). Le chiffre d'affaires exclu du champ de l'impôt subit une décroissance en 2002 (-11 pour cent). Le chiffre d'affaires imposable présente depuis 2001 une tendance légèrement décroissante. Sa part dans le chiffre d'affaires total se réduit à 36,7 pour cent en 2003. Il est également intéressant de constater la ventilation du chiffre d'affaires imposable, selon les taux de TVA et les taux de la dette fiscale.



2.3 Die Steuer

In der Regel enthält die Abrechnung eines Steuerpflichtigen einerseits die Berechnung der Steuer auf seinem steuerbaren Umsatz, die er auf seine Kunden überwälzt (Ziffer 100 der Abrechnung, nachfolgend als «Steuer auf dem Umsatz» bezeichnet). Andererseits gibt er auch den Steuerbetrag an, den er seinen Lieferanten bezahlt

2.3 L'impôt

De manière générale, le décompte d'un assujéti contient d'une part le calcul de l'impôt sur son chiffre d'affaires imposable qu'il reporte sur ses clients (chiffre 100 du décompte, dorénavant appelé «impôt collecté»). D'autre part, il indiquera la somme de l'impôt qu'il a payé à ses fournisseurs et qu'il va donc pouvoir déduire:

hat und somit abziehen kann: die anrechenbare Vorsteuer (Ziffer 140 der Abrechnung). Die Bildung der Differenz zwischen diesen zwei auf der Ebene des Totals der Steuerpflichtigen aggregierten Beträgen stellt eine der Möglichkeiten dar, die Netto-Steuerforderung zu berechnen (vgl. Tabelle T2d*, Ziffer II.a.):

$$\begin{aligned} & \text{Steuer auf Umsatz - Vorsteuer =} \\ & \text{Netto-Steuerforderung} \\ & (45'337 \text{ Millionen} - 37'213 \text{ Millionen} = \\ & \quad 8'124 \text{ Millionen}) \end{aligned}$$

In der einzelnen Abrechnung resultiert aus der Differenz zwischen Steuer auf dem Umsatz und Vorsteuer eine - positive oder negative - Netto-Steuerforderung. Ist die Steuer auf dem Umsatz höher als die anrechenbare Vorsteuer, schuldet der Steuerpflichtige die positive Netto-Steuer (Steuerforderung) der ESTV. Im umgekehrten Fall muss die ESTV die negative Netto-Steuer (Steuer Guthaben) dem Steuerpflichtigen zurückerstatten. Die Summe dieser individuellen Steuerforderungen und -guthaben führt zur zweiten Möglichkeit, die Netto-Steuerforderung zu berechnen (vgl. Tabelle T2d*, Ziffer II.b.):

$$\begin{aligned} & \text{Steuerforderungen - Steuerguthaben =} \\ & \text{Netto-Steuerforderung} \\ & (14'486 \text{ Millionen} - 6'362 \text{ Millionen} = \\ & \quad 8'124 \text{ Millionen}) \end{aligned}$$

Sowohl aus der Differenz zwischen Steuer auf dem Umsatz und anrechenbarer Vorsteuer, als auch aus der Differenz zwischen Steuerforderungen und Steuerguthaben ergibt sich dieselbe Netto-Steuerforderung von 8'124 Millionen Franken.

In Tabelle T2d*, Ziffer II.a. wird die Steuer auf den Umsatz nach Steuersätzen aufgegliedert. Die Grafik G2 zeigt die entsprechende Entwicklung der Steuer auf dem Umsatz nach Steuersätzen seit 1999. Aus Gründen der Lesbarkeit wird der Anteil der Steuer, die auf Grund des Sondersatzes für Beherbergung erhoben wird (0,3 Prozent des Ganzen), und der Anteil der Steuer, die auf Grund von Saldo-Steuersätzen erhoben wird (2,9 Prozent des Ganzen), zusammengefasst. Der überwiegende Teil der Steuer wird zum Normalsatz erhoben. Seit der Einführung der MWST liegt dieser Anteil an der Steuer auf dem Umsatz bei über 90 Prozent (2003: 91,7 Prozent). In absoluten Zahlen ist er von 27,2 (1996) auf 41,5 Milliarden Franken (2003) gestiegen.

Bei der Interpretation von Grafik G2 ist zu beachten, dass die Steuersätze auf den 1. Januar 1999 erhöht wurden und per 1. Januar 2001 eine zweite Anhebung erfuhren. Der Normalsteuersatz wurde 1999 um einen Prozentpunkt auf 7,5 Prozent und 2001 um 0,1 Prozentpunkte auf 7,6 Prozent erhöht. Der reduzierte Steuersatz und der Sondersatz für Beherbergungsleistungen (der sogenannte «Hotelleriesatz») wurden entsprechend angepasst (2,4 bzw. 3,6 Prozent). Die in den

l'impôt préalable déductible (chiffre 140 du décompte). La différence de ces deux montants agrégés au niveau de l'ensemble des assujettis donne l'une des possibilités de calculer le produit de l'impôt (cf. tableau T2f*, chiffre II. a.):

$$\begin{aligned} & \text{Impôt collecté - impôt préalable =} \\ & \text{produit de la TVA} \\ & (45\,337 \text{ millions} - 37\,213 \text{ millions} = \\ & \quad 8\,124 \text{ millions}) \end{aligned}$$

Au plan individuel, il résulte de cette différence entre impôt collecté et impôt préalable déductible une soulte d'impôt positive ou négative. En cas d'impôt collecté supérieur à l'impôt préalable déductible, cette soulte positive est à payer par l'assujetti à l'AFC. Dans le cas contraire, l'AFC doit rétrocéder le montant à l'assujetti. La totalisation de ces soultes individuelles représente la seconde possibilité de calculer le rendement de la TVA (cf. table T2f*, chiffre II. b.):

$$\begin{aligned} & \text{Impôt à payer - impôt à rembourser =} \\ & \text{produit de la TVA} \\ & (14\,486 \text{ millions} - 6\,362 \text{ millions} = \\ & \quad 8\,124 \text{ millions}) \end{aligned}$$

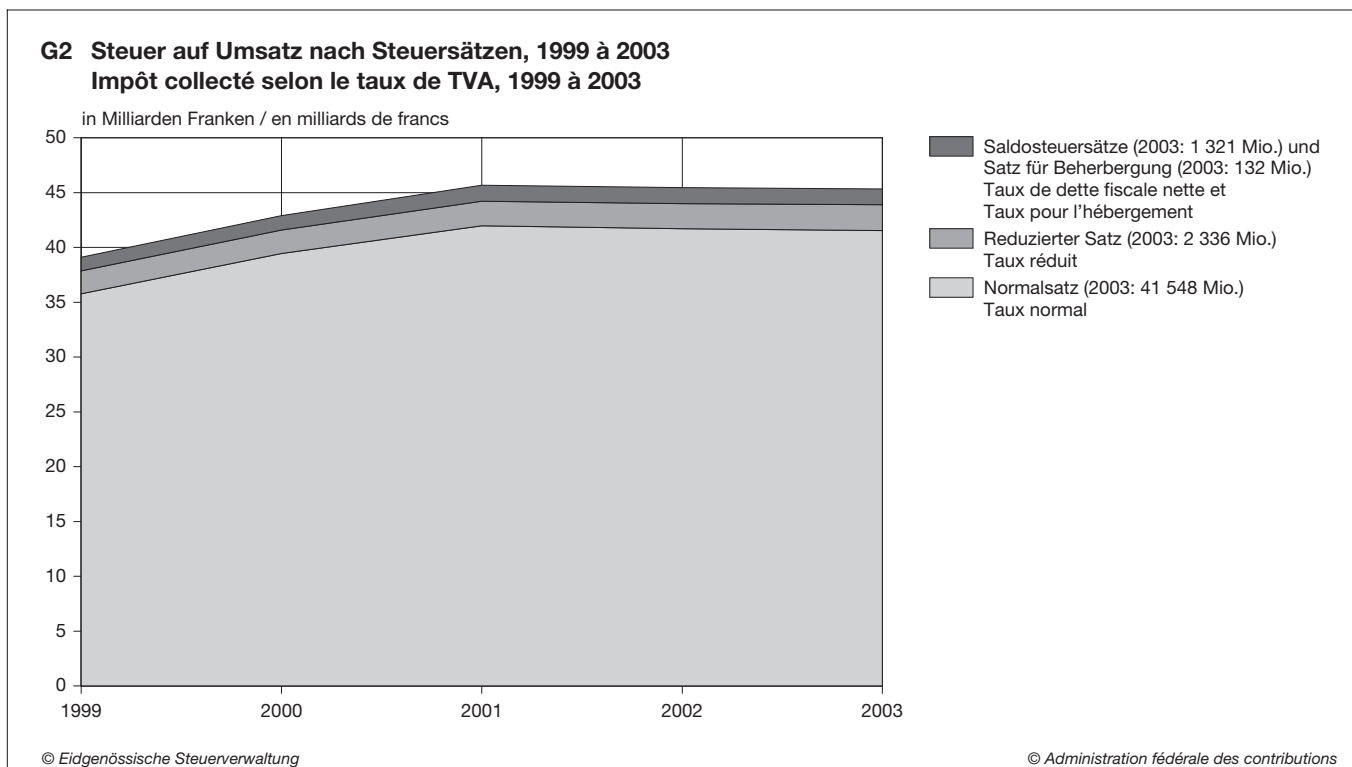
Soit par différence entre impôt collecté et impôt préalable déductible, soit par différence entre impôt à payer à l'AFC et impôt à rembourser à l'assujetti, le produit de la TVA est identique: 8 124 millions de francs.

Dans le tableau T2f*, chiffre II.a., l'impôt sur le chiffre d'affaires est réparti selon les taux d'impôt. Le graphique G2 montre le développement correspondant de l'impôt sur le chiffre d'affaires selon les taux d'impôt depuis 1999. Pour des raisons de présentation du graphique G2, la part de l'impôt collecté selon le taux spécial pour l'hébergement (0,3 pour cent du total) et celle selon le régime des taux de la dette fiscale nette (2,9 pour cent du total) ont été regroupées. La plus grande part de l'impôt est levée au taux normal. Depuis l'introduction de la TVA, cette part à l'impôt sur le chiffre d'affaires représente plus de 90 pour cent (2003: 91,7 pour cent). En chiffres absolus, cette part a augmenté de 27,2 (1996) à 41,5 milliards de francs (2003).

Pour l'interprétation du graphique G2, il est important de noter que les taux d'impôt ont augmenté à partir du 1er janvier 1999, pour atteindre 7,5 pour cent et ont subi une seconde augmentation à partir du 1er janvier 2001. Le taux normal a été augmenté de 1 pour cent en 1999 et de 0,1 pour cent en 2001 pour atteindre désormais 7,6 pour cent. Le taux réduit et le taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement (le «taux hôtelier») ont été adaptés en conséquence (2,4 pour cent et 3,6 pour cent). Les simplifications prévues dans les disposi-

Übergangsbestimmungen der Bundesverfassung erwähnten Vereinfachungen haben in der Praxis zur Festlegung von Saldosteuersätzen geführt, welche für die steuerpflichtigen Unternehmen anwendbar sind, die sich für die vereinfachte Abrechnungsmethode entscheiden. Diese Steuersätze, welche die administrativen Arbeiten der Steuerpflichtigen erleichtern sollen, wurden ebenfalls angepasst und differieren je nach Branchenzugehörigkeit zwischen 0,6 und 6 Prozent (vgl. Anhang 2).

tions transitoires de la Constitution ont donné lieu à la fixation de taux de dette fiscale nette applicables aux assujettis qui choisissent la méthode de décompte simplifiée. Ces taux, destinés à alléger le travail administratif des assujettis, ont également été modifiés et s'échelonnent, pour la période sous revue, de 0,6 pour cent à 6 pour cent, selon la branche économique pour laquelle ils ont été calculés (cf. annexe 2).



2.4 Die Anzahl Steuerpflichtige

Die Verteilung der Steuerpflichtigen nach Steuersätzen hat sich seit 2001 kaum verändert. Die Zunahme aller Steuerpflichtigen um 2,9 Prozent auf 311'844 konzentriert sich auf die Gruppe derjenigen, die ausschliesslich zum Normalsatz oder zu Saldosteuersätzen abrechnen (vgl. Grafik G3 und Tabelle T2d*, Ziffer III.a):

- die Anzahl Steuerpflichtige, die ihren gesamten Umsatz dem Normalsteuersatz unterstellen, verharrt nahe der 50-Prozent-Grenze, ohne sie jedoch ganz zu erreichen;
- der prozentuale Anteil der Steuerpflichtigen, deren Umsätze ausschliesslich zum reduzierten Satz steuerbar sind, nimmt weiter ab und macht nur noch 0,7 Prozent aus;

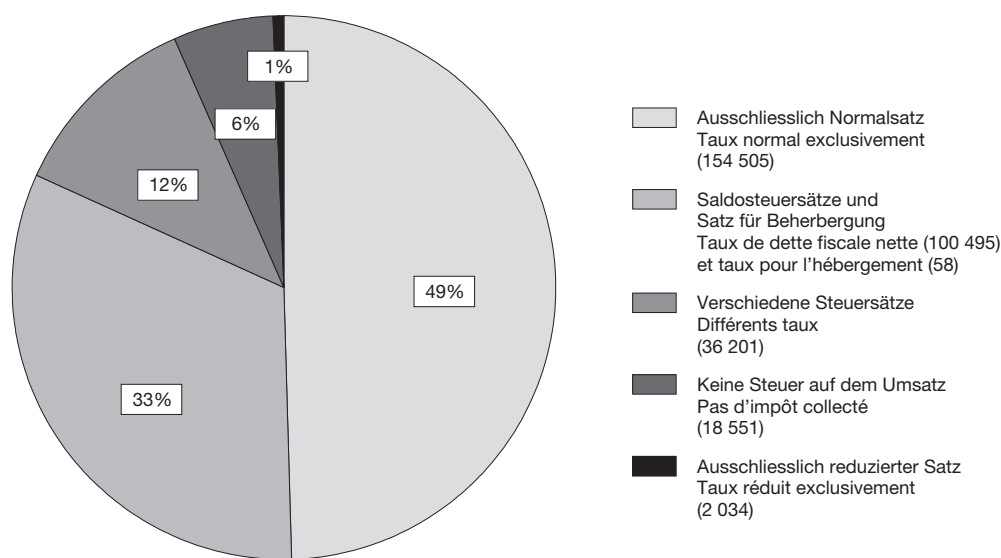
2.4 Les assujettis

La répartition des assujettis selon les taux de TVA auxquels ils sont soumis n'a pratiquement pas évolué depuis 2001. La majoration de 2,9 pour cent du nombre total des assujettis (311 844) se concentre dans le groupe décomptant exclusivement au taux normal et dans le groupe imposé au taux de la dette fiscale nette (cf. graphique G3 et tableau T2f*, chiffre III.a.):

- le nombre d'assujettis déclarant l'intégralité de leur chiffre d'affaires imposable au taux normal reste proche des 50 pour cent sans encore atteindre cette limite;
- le pourcentage des assujettis redevables uniquement du taux réduit poursuit son érosion et représente moins de un pour cent de l'ensemble (0,7 pour cent);

- die absolute Zahl der Steuerpflichtigen, die sich für das System der vereinfachten Abrechnung mit Saldo-steuersätzen entschieden haben, hat gegenüber 2001 um 1,7 Prozent zugenommen. Diese Gruppe, die fast ein Drittel aller Steuerpflichtigen ausmacht, vereint lediglich 2,9 Prozent der Steuer auf den Umsatz auf sich. Da sich das System der vereinfachten Abrechnung nur an Kleinunternehmen richtet, überrascht dieses Ergebnis nicht;
- die Zahl der Steuerpflichtigen, deren Umsätze zu verschiedenen Steuersätzen besteuert werden, hat sich seit 2001 kaum verändert;
- die Zahl der Steuerpflichtigen, die 2003 gar keine Steuer auf dem Umsatz deklariert haben, beläuft sich auf 18'551. Davon sind 10'481 zwar im MWST-Register eingetragen, ohne jedoch im Berichtsjahr eine Geschäftstätigkeit ausgeübt zu haben. Die übrigen Pflichtigen deklarierten lediglich einen nicht steuerbaren Umsatz und erzielten zum grössten Teil eine abziehbare Vorsteuer.
- le nombre d'assujettis ayant choisi le système du taux de la dette fiscale nette a augmenté par rapport à l'année 2001 (1,7 pour cent). Ce groupe, qui représente presque un tiers de l'ensemble des assujettis, rassemble seulement 2,9 pour cent de l'impôt collecté. Cette répartition, surprenante au premier abord, est cependant logique, car le système des taux simplifiés ne s'adresse qu'aux petites entreprises;
- le nombre d'assujettis ayant déclaré des chiffres d'affaires soumis à divers taux ne s'est pratiquement pas modifié depuis 2001;
- les assujettis n'ayant déclaré aucun impôt en 2003 sont au nombre de 18 551. Parmi eux, 10 481 sont régulièrement inscrits au registre de la TVA mais sont restés inactifs durant l'année sous revue. Le reste des assujettis déclare un chiffre d'affaires non soumis à l'impôt et, pour la plupart, se voit rétrocéder, par l'AFC, un impôt préalable déductible.

G3 Steuerpflichtige nach Steuersätzen / Assujettis selon le taux de TVA, 2003



© Eidgenössische Steuerverwaltung

© Administration fédérale des contributions

Die Verteilung der Steuerpflichtigen lässt sich noch auf eine weitere Art analysieren, nämlich nach der Netto-Steuer während den verschiedenen Steuerperioden (Monate, Quartale oder Halbjahre). Nach diesem Kriterium gibt es für den Steuerpflichtigen vier Möglichkeiten: entweder ist er konstant mit einer Steuerforderung belastet, verfügt konstant über ein Steuerguthaben, alterniert zwischen Forderung und Guthaben oder weist gar keine Geschäftstätigkeit, d.h. einen Null-Saldo, auf.

Une dernière répartition des assujettis est faite en considérant la soulte d'impôt durant les diverses périodes fiscales (mois, trimestres ou semestres). Selon ce critère, l'assujetti peut être soit toujours débiteur de la Confédération, soit un créancier constant, soit alterner l'un et l'autre ou alors rester à zéro.

Diese Verteilung der Steuerpflichtigen (Ziffer III.b der Tabelle T2d*) ist ebenfalls sehr stabil. Die Anzahl der Steuerpflichtigen «konstant mit einer Steuerforderung» liegt deutlich über 200'000, was einen Anteil von über 70 Prozent ergibt. Die Steuerpflichtigen in der Kategorie «alternierende Forderung/Guthaben in der Quartalsfolge» machen weiterhin rund 20 Prozent aus (58'933). Die Anzahl der Steuerpflichtigen «konstant mit einem Steuerguthaben» beträgt 19'213 (oder 6,2 Prozent). In der Kategorie «ohne Geschäftstätigkeit oder mit Null-Saldo» (11'717 Fälle) finden sich die bereits weiter oben erwähnten 10'481 Steuerpflichtigen ohne Geschäftstätigkeit wieder. Die verbleibenden Steuerpflichtigen machen den gesamten deklarierten Umsatz als Abzug geltend, oder ihre abziehbare Vorsteuer und ihre Steuer auf dem Umsatz halten sich die Waage.

3 Die Verteilung der Mehrwertsteuer

Die Verteilung der MWST und ihrer Elemente lässt sich aus verschiedensten Blickwinkeln betrachten. Vier Kriterien werden in der Analyse berücksichtigt:

- die Netto-Steuerforderung: positiver Saldo (vom Steuerpflichtigen zu bezahlen) oder negativer Saldo (von der ESTV zurückzuerstatten);
- der Umsatz pro Steuerpflichtigen (steuerbarer und nicht steuerbarer Gesamtumsatz);
- die Rechtsform des Steuerpflichtigen;
- der Wirtschaftszweig, in welchem der Steuerpflichtige tätig ist.

3.1 Verteilung nach der Netto-Steuer der Steuerpflichtigen

Die Klassifizierung basiert auf der jährlichen Netto-Steuerforderung, respektive dem jährlichen Netto-Steuerguthaben (Netto-Steuerforderung; vgl. Statistischer Teil, Tabellen und Grafiken 1.1 bis 1.4). In der Tabelle T3* sowie in den Grafiken G4 und G5 werden die 27 Steuerklassen der Tabelle 1.1 in 10 Stufen zusammengefasst.

Für eine bestimmte Steuerperiode (Monat, Quartal oder Halbjahr) kann ein Steuerpflichtiger gegenüber der ESTV nicht gleichzeitig mit einer Steuerforderung konfrontiert sein und über ein Steuerguthaben verfügen. Unter dem Jahr kann er jedoch zwischen Forderung und Guthaben hin- und her wechseln. Das Auswahlkriterium für die Klassifizierung ergibt sich aus der Differenz zwischen den Steuerforderungen und den Steuerguthaben. Demzufolge umfasst jede Stufe mit positiver Netto-Steuerforderung auch Steuerpflichtige mit Steuerguthaben in einzelnen Steuerperioden. In den Stufen mit ei-

Cette répartition des assujettis (chiffre III.b du tableau T2f*) est également très stable. Le groupe des débiteurs constants de l'AFC se maintient nettement au-dessus de la barre des 200 000, soit à plus de 70 pour cent de l'ensemble et les assujettis «alternant débit et crédit durant les trimestres» restent proche des 20 pour cent (58 933). Les créiteurs constants de la Confédération sont, quant à eux, au nombre de 19 213 (ou 6,2 pour cent). Dans le groupe déclarant une soulte annuelle d'impôt égale à zéro nous retrouvons les 10 481 inactifs vus plus haut. Les autres déduisent l'ensemble du chiffre d'affaires qu'ils déclarent ou bien ont un impôt préalable déductible identique au total de l'impôt collecté.

3 La répartition de la TVA

La répartition de la TVA et de ses composantes peut être examinée sous de multiples aspects. Quatre critères d'analyse sont retenus:

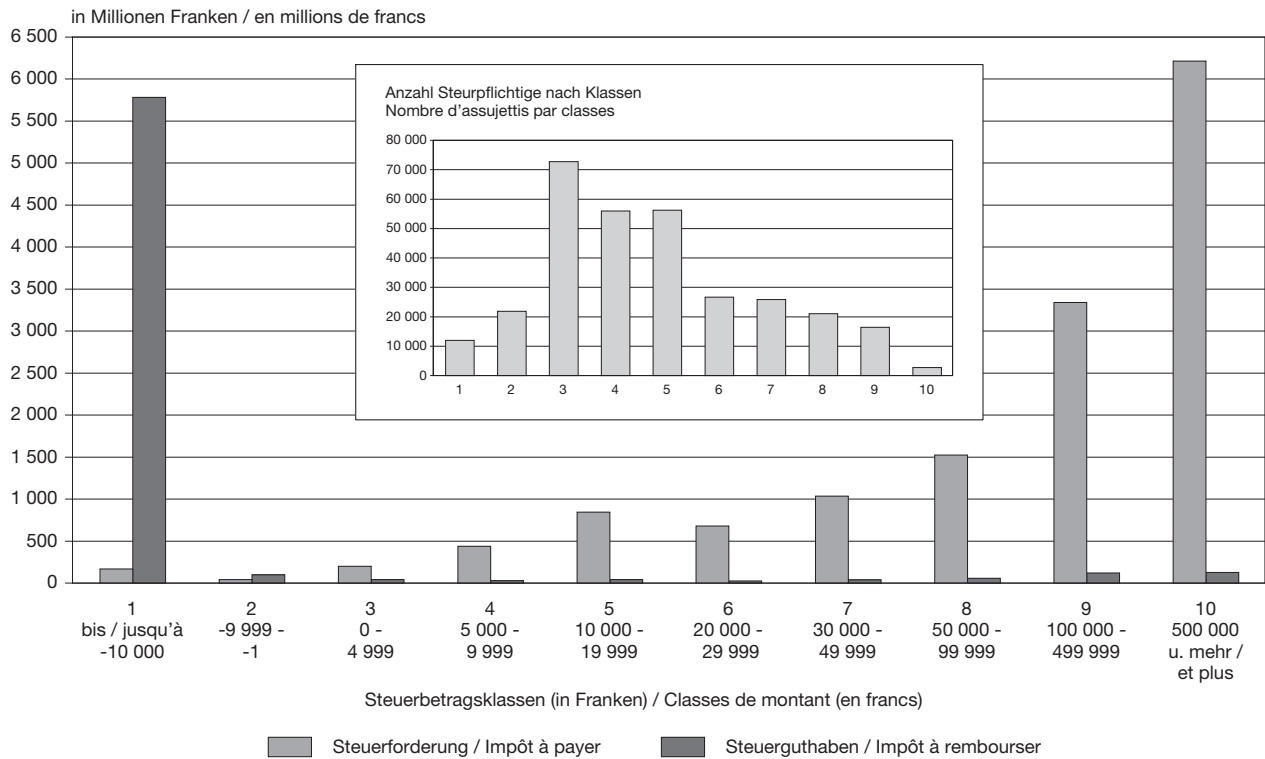
- la soulte d'impôt: positive (à payer par l'assujetti) ou négative (remboursée par l'AFC);
- le chiffre d'affaires total pour chaque assujetti (imposable et non imposable);
- la forme juridique de l'assujetti;
- la branche économique dans laquelle il est actif.

3.1 Répartition selon la soulte d'impôt des assujettis

La classification est effectuée sur la base de la soulte annuelle d'impôt due par l'assujetti, respectivement à rembourser par l'AFC (produit de l'impôt: partie statistique, tableaux et graphiques 1.1 à 1.4). Le tableau T3* ainsi que les graphiques G4 et G5 agrègent les 27 subdivisions du tableau 1.1 en 10 classes.

Pour une période fiscale donnée (mois, trimestre ou semestre), un assujetti particulier ne peut être en même temps débiteur et créancier. Par contre en cours d'année, il peut être consécutivement l'un et l'autre. Le critère de classification résulte de la différence entre l'impôt à payer par l'assujetti et l'impôt devant lui être remboursé. En conséquence, au sein d'une classe ayant une soulte globale positive d'impôt, nous trouverons un reliquat d'impôt à rembourser par l'AFC. A l'inverse, dans les classes où la soulte annuelle est négative, subsiste toujours un impôt à payer à l'AFC. Cette relation se retrouve dans le graphique G4 qui présente, par classe de montant d'impôt, la somme d'impôt à payer

G4 Steuerforderung und Steuerguthaben nach Steuerbetragsklassen, 2003
Impôt à payer et impôt à rembourser par classes de montant d'impôt, 2003



© Eidgenössische Steuerverwaltung

© Administration fédérale des contributions

Gliederung der MWST nach Steuerbetragsstufen
(Netto-Steuerforderung, 1999 bis 2003)

Distribution de la TVA par classes de montants d'impôt
(produit de l'impôt, 1999 à 2003)

T3* Steuerbetragsstufen in Franken	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt					Veränderung in % Variation en % 2002 - 2003
	in Millionen Franken / en millions de francs					
	1999	2000	2001	2002	2003	
bis / jusqu'à -10 000 (1)	- 5 243,5	- 6 403,4	- 6 476,0	- 5 976,0	- 5 612,8	- 6,1
-9 999 - -1 (2)	- 53,9	- 56,5	- 55,1	- 56,5	- 56,8	0,5
0 - 4 999 (3)	145,7	144,4	145,8	150,2	156,8	4,4
5 000 - 9 999 (4)	396,8	390,8	394,5	401,8	409,3	1,9
10 000 - 19 999 (5)	790,4	793,4	800,3	803,7	804,8	0,1
20 000 - 29 999 (6)	637,1	653,7	649,2	658,6	653,6	- 0,8
30 000 - 49 999 (7)	937,3	959,7	988,5	990,6	998,1	0,8
50 000 - 99 999 (8)	1 359,0	1 439,2	1 456,0	1 483,7	1 467,5	- 1,1
100 000 - 499 999 (9)	2 843,1	3 108,5	3 216,8	3 232,7	3 218,4	- 0,4
500 000 u. mehr/et plus (10)	5 195,7	5 680,1	6 077,6	6 158,8	6 085,5	- 1,2
Total	7 007,6	6 709,9	7 197,5	7 847,6	8 124,3	3,5



ner negativen Netto-Steuerforderung findet man demgegenüber immer auch Steuerpflichtige mit einer Steuerforderung in einzelnen Steuerperioden. Dieser Zusammenhang ist in der Grafik G4 dargestellt, welche die Steuerforderungen und Steuerguthaben nach Steuerbetragsklassen wiedergibt. Im kleinen Balkendiagramm dieser Grafik ist ausserdem für jede Steuerbetragsklasse die Anzahl der Steuerpflichtigen ersichtlich.

In dieser Aufteilung wird die Konzentration der Mehrwertsteuer gut sichtbar, einerseits bei den Steuerforderungen und noch viel deutlicher bei den Steuerguthaben: 90,9 Prozent der Steuerguthaben entfallen auf 3,9 Prozent der Steuerpflichtigen (Steuerbetragsklasse 1), während 42,9 Prozent der Steuerforderungen auf weniger als 1 Prozent aller Steuerpflichtigen lasten (Steuerbetragsklasse 10). Eine solche Konzentration ist nichts Aussergewöhnliches; sie existiert auch in den meisten anderen Steuersystemen. Auffallend ist hingegen ihre Verschärfungstendenz. Tabelle T3* gibt die Netto-Steuerforderungen seit 1999 sowie ihre Schwankungen zwischen 2002 und 2003 wieder. Es ist erkennbar, wie sich die Gewichte der Steuerbetragsstufen verändern.

Die Tabelle T4a* zeigt noch detaillierter die Verflechtungen zwischen den Hauptelementen der Mehrwertsteuer. Dabei wird von den äussersten Steuerbetragsstufen ausgegangen (Netto-Steuerforderungen von mehr als 499'999 Franken, bzw. Steuerguthaben von mehr als 9999 Franken). Die Tabelle zeigt auf, welche Besonderheiten sich ergeben, je nachdem, ob die Steuerpflichtigen eine Geschäftstätigkeit im Sekundär- oder Tertiärsektor ausüben (auf den ersten Sektor wird hier nicht näher eingegangen).

Steuerguthaben von 10'000 Franken und mehr

Die Steuerpflichtigen dieser Klasse, welche im Sekundärsektor tätig sind, verfügen über Steuerguthaben von 4,1 Milliarden Franken (aufgrund hoher Vorsteuerabzüge, welche sich aus den Exporten und den steuerbaren Umsätzen ergeben). Die Steuer auf dem Umsatz ist relativ niedrig, da sie auf einem steuerbaren Umsatz basiert, der nur 46 Milliarden Franken beträgt.

Trotz drei Mal so hohen Exporten ist die Nettosteuer im Tertiärsektor, die den Unternehmen in dieser Kategorie zurückerstattet wird, deutlich tiefer (1,5 Milliarden Franken). Der Grund dafür liegt in der Art der getätigten Exporte. Ein grosser Teil besteht nämlich aus «Ausland-Ausland»-Umsätzen, wo praktisch keine Vorsteuer anfällt.

Steuerforderung von 500'000 Franken und mehr

Die Vorsteuer, welche bei dieser Kategorie im Sekundärsektor abzugsberechtigt ist, beläuft sich auf 3,4 Milliarden Franken. Die Steuer auf dem Umsatz errechnet sich aus einem gemessen am Gesamtumsatz

par les assujettis et celle à rembourser par l'AFC. En médaillon, nous pouvons observer le nombre d'assujettis de chacune des classes.

Cette répartition illustre fort bien la concentration de la taxe sur la valeur ajoutée, d'une part, dans sa composante en faveur de l'AFC (impôt à payer), et encore mieux, d'autre part, lorsqu'elle est en faveur de l'assujetti (impôt à rembourser). En effet, 90,9 pour cent du total des montants à rembourser par l'AFC sont versés à 3,9 pour cent des assujettis (classe 1) alors que les 42,9 pour cent de l'impôt à payer par les assujettis sont acquittés par moins de 1 pour cent d'entre eux (classe 10). Ce genre de concentration se retrouve dans la plupart des systèmes fiscaux, mais elle montre ici une tendance à la radicalisation. Le tableau T3* reproduit les rendements de la taxe depuis 1999 ainsi que sa variation de 2002 à 2003. On peut observer la modification du produit de l'impôt par classe de montant d'impôt.

Le tableau T4a* analyse plus en détail les interdépendances des grandeurs déterminantes de la TVA. Elle montre les cas extrêmes (une soulte en faveur de l'AFC supérieure à 499 999 francs ou à rembourser à l'assujetti supérieure à 9'999 francs), et on peut observer les changements qui interviennent selon que les assujettis sont actifs dans le secteur secondaire ou le secteur tertiaire (le secteur primaire n'a pas été retenu dans cette analyse).

Montant d'impôt en faveur de l'assujetti de 10'000 francs et plus

Les assujettis de cette classe, actifs dans le secteur secondaire, se voient rembourser 4,1 milliards de francs car l'impôt préalable déductible, calculé sur leurs chiffres d'affaires exportés ou imposables, est important. L'impôt qu'ils collectent est relativement faible vu qu'il n'est calculé que sur un chiffre d'affaires imposable de 46 milliards de francs.

Dans le secteur tertiaire, la soulte en faveur des firmes de cette catégorie est seulement 1,5 milliards de francs, et cela malgré des exportations trois fois plus importantes. La raison est à rechercher dans la catégorie d'exportations effectuées. Une grande partie d'entre elles sont du type «étranger-étranger» pour lesquelles il n'y a pratiquement pas d'impôt préalable.

Montant d'impôt en faveur de l'AFC pour la classe d'impôt de 500 000 francs et plus

Dans le secteur secondaire, l'impôt préalable déductible au sein de ce groupe atteint 3,4 milliards de francs. L'impôt collecté par les entreprises de ce sec-

sehr hohen steuerbaren Umsatz, denn ihre Exporte belaufen sich auf nur 19,7 Milliarden Franken. Das führt zu einer Netto-Steuerforderung von 1,9 Milliarden Franken zu Gunsten der ESTV.

Die 1'816 Steuerpflichtigen des Tertiärsektors weisen hohe steuerbare Umsätze sowie relativ niedrige Exporte aus, was eine Netto-Steuerforderung von 4,2 Milliarden Franken zur Folge hat. Die von der Steuer ausgenommenen Umsätze in Höhe von 224,3 Milliarden Franken haben keinen direkten Einfluss auf das Ergebnis der Netto-Steuerforderung.

Die entsprechenden Werte für 2002 in Tabelle T4b* zeichnen ein ähnliches Bild.

Die Grafik G5 zeigt, wie wichtig für alle Steuerpflichtigen und Steuerbetragsklassen das Verhältnis zwischen Gesamtumsatz, Exporten, steuerbarem Umsatz und demzufolge Anteil an der Netto-Steuerforderung ist.

teur est calculé sur un chiffre d'affaires proportionnellement très élevé, mais les exportations totalisent 19,7 milliards de francs. Le produit de l'impôt (1,9 milliards de francs) est donc en faveur de l'AFC.

Dans cette situation, les 1 816 assujettis du secteur tertiaire, avec un chiffre d'affaires imposable considérable et des exportations comparativement faibles, génèrent un produit de TVA de 4,2 milliards de francs. Les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt (224,3 milliards de francs) n'ont pas d'influence directe sur le produit de l'impôt.

Les valeurs correspondantes pour l'année 2002 se trouvent dans un tableau identique à celui de 2003 (tableau T4b*).

Le graphique G5 illustre, pour l'ensemble des assujettis et des classes de montant d'impôt, les relations déterminantes entre chiffre d'affaires total, exportations, chiffre d'affaires imposable et donc apport au produit de la TVA.

Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2003

Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor

Classes de montant d'impôt extrêmes, 2003

Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaire et tertiaire

T4a*	Steuerbetrag bis Montant d'impôt jusqu'à - 10 000 Franken / francs		Steuerbetrag grösser als Montant d'impôt supérieur à 499 999 Franken / francs		Eléments de comparaison
	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	
Anzahl Steuerpflichtige (absolut)	4 456	7 427	956	1 816	Nombre d'assujettis (en nombre absolu)
Gesamtumsatz (in Mio. Franken)	207 201	503 837	96 677	546 535	Chiffre d'affaires total (en millions de francs)
Export von Gütern und Diensten (in Mio. Franken)	141 283	451 688	19 706	107 640	Exportations de biens et services (en millions de francs)
Ausgenommener Umsatz (in Mio. Franken)	15 611	11 535	7 830	224 286	Chiffre d'affaires exclu (en millions de francs)
Steuerbarer Umsatz (in Mio. Franken)	45 976	37 957	68 518	203 048	Chiffre d'affaires imposable (en millions de francs)
Steuer auf Umsatz (in Mio. Franken)	3 298	3 371	5 263	13 904	Impôt collecté sur le chiffre d'affaires (en millions de francs)
Total anrechenbare Vorsteuer (in Mio. Franken)	7 399	4 879	3 365	9 722	Impôt préalable déductible total (en millions de francs)
Netto-Steuerforderung (in Mio. Franken)	- 4 101	- 1 508	1 899	4 182	Produit de l'impôt (en millions de francs)

Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2002

Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor

Classes de montant d'impôt extrêmes, 2002

Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaire et tertiaire

T4b*	Steuerbetrag bis Montant d'impôt jusqu'à - 10 000 Franken / francs		Steuerbetrag grösser als Montant d'impôt supérieur à 499 999 Franken / francs		Eléments de comparaison
	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	
Anzahl Steuerpflichtige (absolut)	4 511	7 601	1 015	1 798	Nombre d'assujettis (en nombre absolu)
Gesamtumsatz (in Mio. Franken)	207 016	460 234	97 884	495 636	Chiffre d'affaires total (en millions de francs)
Export von Gütern und Diensten (in Mio. Franken)	133 546	408 927	22 445	52 732	Exportations de biens et services (en millions de francs)
Ausgenommener Umsatz (in Mio. Franken)	22 749	11 719	4 831	221 226	Chiffre d'affaires exclu (en millions de francs)
Steuerbarer Umsatz (in Mio. Franken)	48 481	37 659	69 104	206 081	Chiffre d'affaires imposable (en millions de francs)
Steuer auf Umsatz (in Mio. Franken)	3 564	3 214	5 316	13 771	Impôt collecté sur le chiffre d'affaires (en millions de francs)
Total anrechenbare Vorsteuer (in Mio. Franken)	7 828	4 920	3 380	9 552	Impôt préalable déductible total (en millions de francs)
Netto-Steuerforderung (in Mio. Franken)	- 4 264	- 1 706	1 936	4 219	Produit de l'impôt (en millions de francs)

3.2 Verteilung nach dem Umsatz der Steuerpflichtigen

Die Steuerpflichtigen werden in 31 Umsatzklassen eingeteilt. Die Tabellen und Grafiken 2.1 bis 2.4 des statistischen Teils geben sämtliche Resultate dieser Klassifizierung in Form von absoluten und relativen Werten sowie im Vorjahresvergleich wieder. In der Folge werden diese 31 Klassen in 11 Kategorien zusammengefasst, die den nachfolgenden Tabellen und den dazugehörigen Grafiken als Grundlage dienen. Die Tabelle T5* zeigt die Entwicklung der vier Steuerelemente (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung) zwischen 2002 und 2003 nach Umsatzklassen auf.

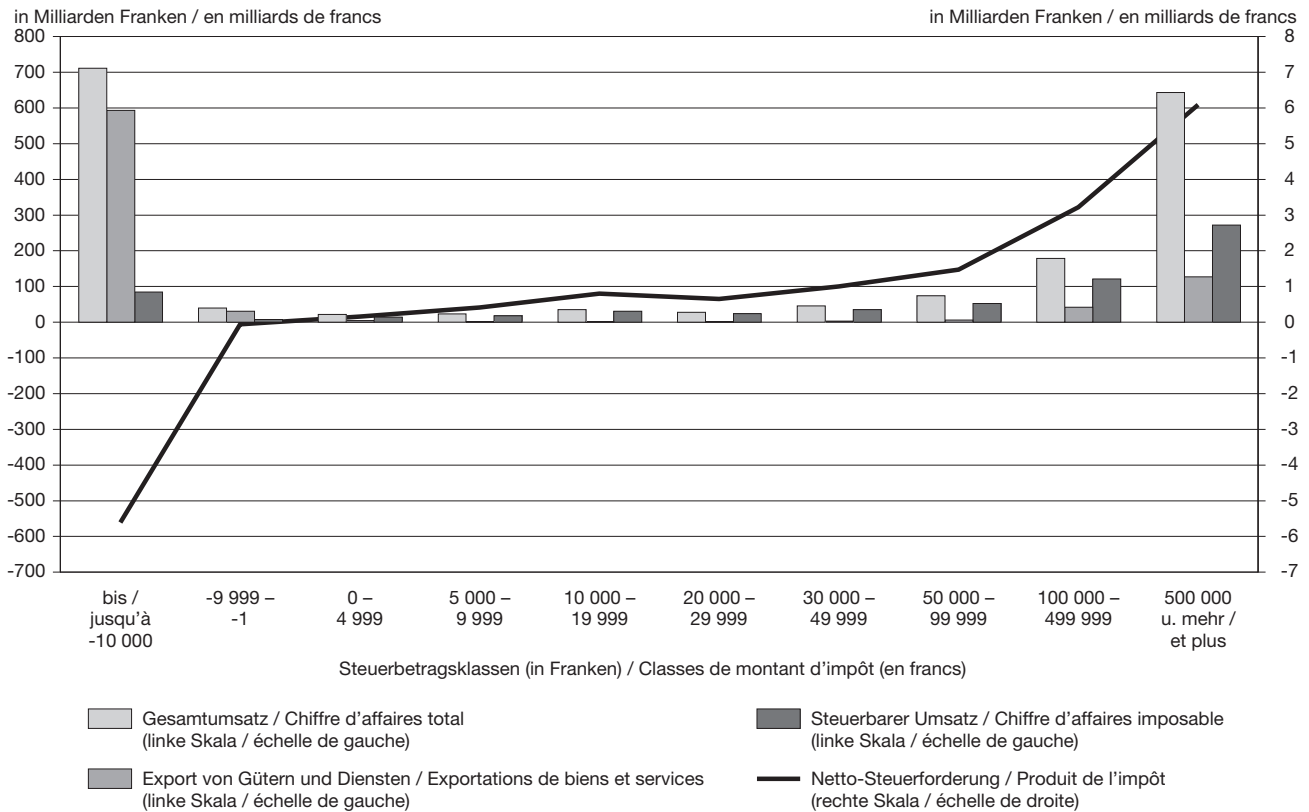
Die Grafik G6 zeigt die Unterteilung des Gesamtumsatzes in einen steuerbaren und einen nicht steuerbaren Teil (im Wesentlichen Güter- und Dienstleistungsexporte sowie steuerbefreite Aktivitäten) nach Umsatzklassen. Ein wachsender Umsatz geht mit einer Verringerung des Anteils des steuerbaren Umsatzes am Gesamtumsatz einher. Über 90 Prozent des Gesamtumsatzes der kleinen steuerpflichtigen Unternehmen (mit einem Gesamtumsatz von weniger als 2 Millionen Franken) sind steuerbar. Bei den sehr grossen Unternehmen

3.2 Répartition selon le chiffre d'affaires des assujettis

Les assujettis ont été répartis en 31 classes de chiffre d'affaires distinctes. Les tableaux et graphiques 2.1 à 2.4 de la partie statistique reprennent l'ensemble des résultats de cette classification soit en chiffres absolus, relatifs ou évolutifs. Par la suite ces 31 classes ont été regroupées en onze catégories pour servir de base aux tables et graphiques ci-dessous. Le tableau T5* propose un regard sur l'évolution, entre 2002 et 2003, de 4 éléments de l'impôt (le nombre d'assujettis, le chiffre d'affaires total, le chiffre d'affaires imposable et le produit de l'impôt) par classe de chiffre d'affaires.

Le graphique G6 présente la répartition du chiffre d'affaires total entre le chiffre d'affaires imposable et le chiffre d'affaires non soumis à l'impôt (essentiellement les exportations de biens et services et les opérations exclues du champ de l'impôt) pour différentes classes de chiffres d'affaires. L'amélioration du chiffre d'affaires s'accompagne d'une diminution de son pourcentage imposable. Les petites entreprises (jusqu'à 2 millions de francs de chiffre d'affaires total) présentent un chiffre d'affaires imposable de l'ordre de plus de 90 pour cent

**G5 Gliederung der MWST nach Steuerbetragsklassen, 2003
(Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und steuerbarer Umsatz)
Distribution de la TVA par classes de montants d'impôt, 2003
(produit de l'impôt, CA total, exportations et CA imposable)**



© Eidgenössische Steuerverwaltung

© Administration fédérale des contributions

(Gesamtumsatz von einer Milliarde Franken und mehr) beträgt der Anteil des steuerbaren Umsatzes am Gesamtumsatz nur noch 13,3 Prozent.

Mit steigendem Umsatz nimmt die Anzahl der Steuerpflichtigen ab. Die steuerpflichtigen Unternehmen mit einem Gesamtumsatz von mehr als 5 Millionen Franken (6,6 Prozent aller Steuerpflichtigen) erzeugen 89,2 Prozent des Gesamtumsatzes, bezahlen 60,4 Prozent der geschuldeten Steuer und bekommen 88,7 Prozent der an die Steuerpflichtigen zurückzuerstattenden Guthaben wieder zurück (vgl. Tabelle 2.1 im statistischen Teil). Interessant ist die Frage, warum bei den Unternehmen mit über 50 Millionen Franken Gesamtumsatz die Netto-Steuerforderung so stark abnimmt und sogar ins Minus fällt. Die Antwort auf diese Frage liefert die Grafik G7, in welcher für die elf Umsatzklassen der Gesamtumsatz, die Abzüge vom Gesamtumsatz (für den Güter- und Dienstleistungsexport und die steuerbefreiten Aktivitäten) sowie die Netto-Steuerforderung aufgeführt sind. Man sieht, dass trotz spektakulärem Wachstum des Gesamtumsatzes der grössten Unternehmen deren Umsätze im Exportbereich sowie die anderen steuerbefrei-

de leur chiffre d'affaires total. Pour les très grandes entreprises, (plus d'un milliard de chiffre d'affaires total), la part du chiffre d'affaires imposable dans le chiffre d'affaires total s'élève seulement à 13,3 pour cent.

Le nombre des assujettis recule avec la hausse des chiffres d'affaires. Les entreprises dont le chiffre d'affaires total excède 5 millions de francs (6,6 pour cent seulement de l'ensemble des assujettis) génèrent 89,2 pour cent du chiffre d'affaires total, acquittent 60,4 pour cent de l'impôt à payer et se voient rétrocéder 88,7 pour cent de l'impôt devant être remboursé aux assujettis (tableau 2.1 dans la partie statistique). Il est intéressant de comprendre pourquoi le produit de l'impôt chute considérablement lorsque le chiffre d'affaires total des entreprises dépasse 50 millions de francs et devient même négatif. Pour répondre à cette question, il faut se rapporter au graphique G7 qui regroupe chiffre d'affaires total, déductions (concernant les exportations et les chiffres d'affaires exclus) et produit de l'impôt pour les onze classes de chiffre d'affaires. Dans les grandes classes de chiffres d'affaires, c'est-à-dire le cas des grandes entreprises, les exportations de biens et services, de même que les opé-

**Gliederung der MWST nach Umsatzklassen: Veränderung 2003 gegenüber Vorjahr
(Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)**

**Distribution de la TVA par classes de chiffre d'affaires: variation en 2003 face à l'année précédente
(nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)**

T5*	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis		Gesamtumsatz CA total		Steuerbarer Umsatz CA imposable		Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	
	Veränderung / Variation		Veränderung / Variation		Veränderung / Variation		Veränderung / Variation	
	Absolut	in %	in Mio.	in %	in Mio.	in %	in Mio.	in %
	absolu	en %	en millions de francs	en %	en millions de francs	en %	en millions de francs	en %
bis / jusqu'à 99 999	2 717	5,1	- 398,6	-19,3	62,3	3,0	42,9	¹⁾
100 000 - 249 999	1 381	2,1	194,8	1,7	177,0	1,6	11,5	2,7
250 000 - 499 999	240	0,4	78,9	0,4	25,3	0,1	- 3,9	-0,6
500 000 - 999 999	32	0,1	- 37,2	-0,1	- 174,7	-0,5	5,2	0,5
1 000 000 - 1 999 999	- 152	-0,4	- 282,7	-0,6	- 334,9	-0,8	19,3	1,6
2 000 000 - 2 999 999	- 153	-1,1	- 354,8	-1,1	- 443,8	-1,5	- 1,8	-0,3
3 000 000 - 4 999 999	38	0,3	220,4	0,5	34,2	0,1	9,4	1,1
5 000 000 - 9 999 999	- 182	-1,9	-1 167,6	-1,7	-1 231,4	-2,3	- 7,6	-0,7
10 000 000 - 49 999 999	- 19	-0,2	250,1	0,1	-1 208,9	-1,0	6,8	0,4
50 000 000 - 999 999 999	24	1,0	13 478,9	3,3	-5 592,2	-2,9	30,1	5,0
1 000 000 000 u. mehr / et plus	8	4,7	91 392,1	10,7	4 069,4	3,3	164,9	¹⁾
Total	3 934	1,3	103 374,4	6,1	-4 617,8	-0,7	276,7	3,5

¹⁾ Weil die Netto-Steuerforderung negativ ist, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung.

¹⁾ Le produit de l'impôt étant négatif, son évolution n'est pas significative.

ten Aktivitäten derart hoch sind, dass schliesslich eine insgesamt negative Netto-Steuerforderung resultiert. Die umsatzstärksten Unternehmen sind mehrheitlich exportorientierte Konzerne, denen die ESTV einen Teil der Steuern zurückerstattet. Die betreffenden Beträge sind so hoch, dass sie die von den anderen, auf dem lokalen Markt tätigen Unternehmen entrichtete Steuer übersteigen und eine insgesamt negative Netto-Steuerforderung dieser Grossunternehmen nach sich ziehen.

3.3 Verteilung nach der Rechtsform der Steuerpflichtigen

Die Tabellen und Grafiken 3.1 bis 3.4 im statistischen Teil, die Tabellen T6* und T7* sowie die Grafik G8 zeigen Verteilungen nach der Rechtsform der Steuerpflichtigen. Sie bestätigen gewisse Tendenzen bzw. widerspiegeln bereits bekannte Aspekte.

Die Einzelfirmen bilden mit 42,4 Prozent die grösste Gruppe der Steuerpflichtigen, gefolgt von den Aktiengesellschaften mit 31,8 Prozent. Der Gesamtumsatz wird

rations exclus du champ de l'impôt sont à tel point énormes que le chiffre d'affaires finalement imposable est beaucoup plus modeste. La catégorie des très grandes entreprises rassemble la grande majorité des groupes exportateurs à qui l'AFC rétrocède une part d'impôt. Les montants en jeu sont tels qu'ils supplantent l'impôt payé par leurs consœurs actives sur le marché local et entraînent le produit de l'impôt de ces très grandes entreprises dans les chiffres négatifs.

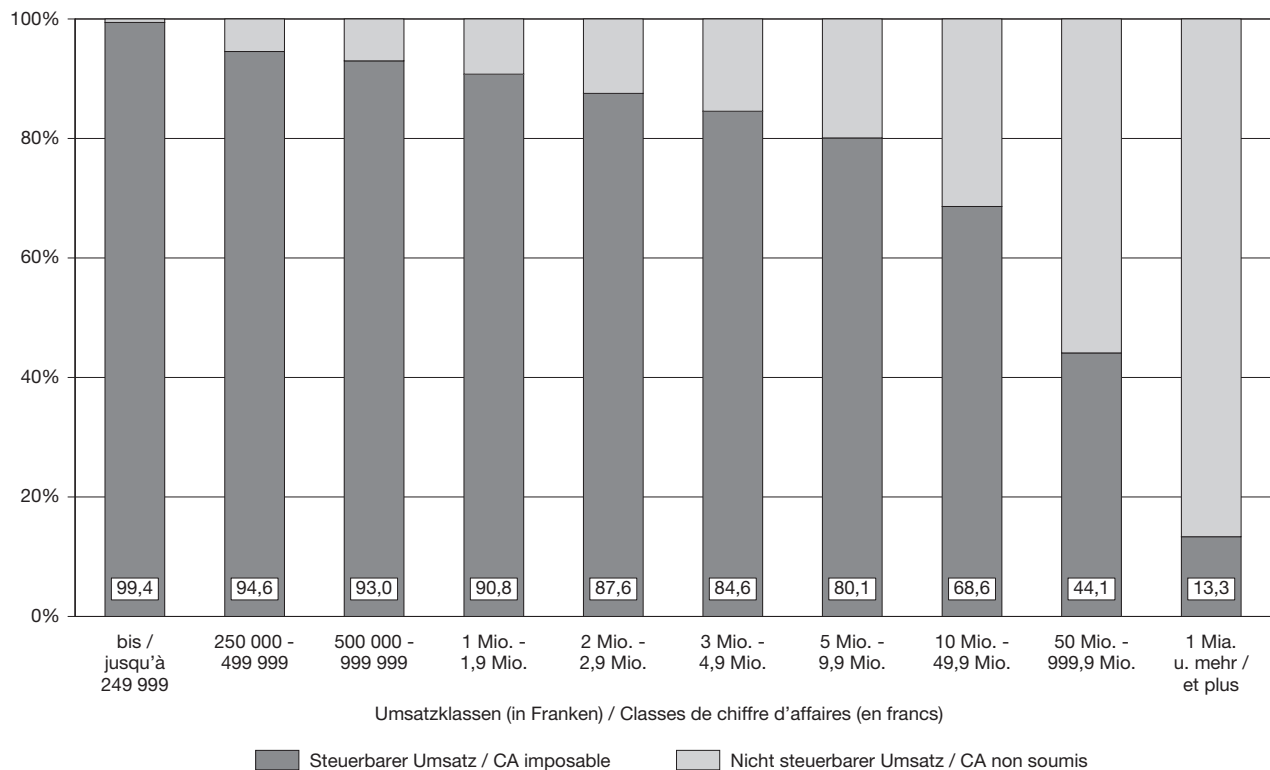
3.3 Répartition selon la forme juridique des assujettis

La répartition des assujettis selon la forme juridique est présentée dans les tableaux et graphiques 3.1 à 3.4 de la partie statistique, dans les tableaux T6* et T7* ainsi que par le graphique G8. Elle confirme certaines tendances ou bien fait écho à des éléments déjà observés.

Les raisons individuelles représentent, avec 42,4 pour cent, la part la plus importante des assujettis. Elles sont suivies par les sociétés anonymes, avec 31,8 pour cent des assujettis. Le chiffre d'affaires total est réalisé à 85,2



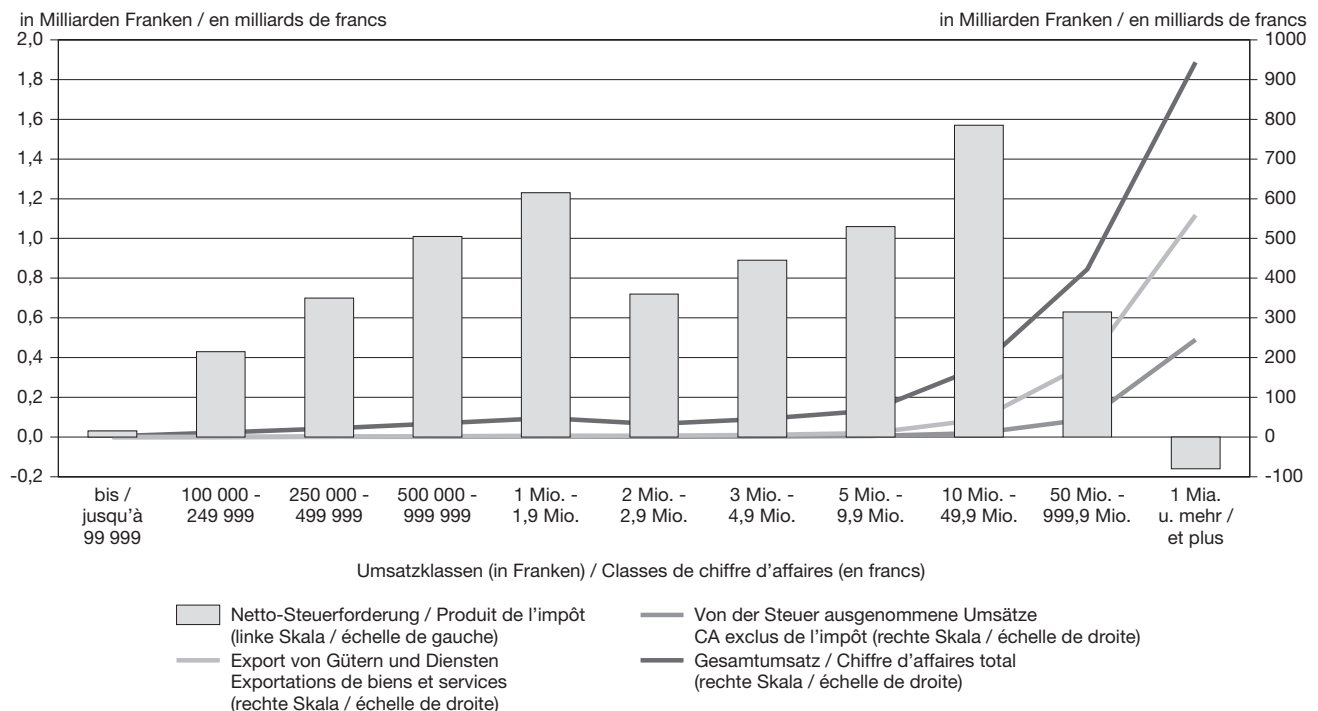
G6 Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Umsatzklassen, 2003 (Anteile in %)
CA imposable et CA non soumis par classes de CA, 2003 (parts en %)



© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

G7 Gliederung der MWST nach Umsatzklassen, 2003
(Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und ausgenommene Umsätze)
Distribution de la TVA par classes de chiffre d'affaires, 2003
(produit de l'impôt, CA total, exportations et CA exclus de l'impôt)



© Eidgenössische Steuerverwaltung

© Administration fédérale des contributions

Gliederung der MWST nach Rechtsformen, 2003

(Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)

Distribution de la TVA par formes juridiques, 2003

(nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)

T6*	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis		Gesamtumsatz CA total		Steuerbarer Umsatz CA imposable		Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt		Formes juridiques
	Absolut	In %	In Mio. Franken	In %	In Mio. Franken	In %	In Mio. Franken	In %	
	En nombre absolu	En %	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %	
Aktiengesellschaften	99 018	31,8	889 407,9	49,4	411 185,5	62,3	5 404,6	66,5	Sociétés anonymes
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	42 183	13,5	92 606,6	5,1	29 744,9	4,5	615,5	7,6	Sociétés à responsabilité limitée
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	6 494	2,1	49 939,3	2,8	37 177,0	5,6	338,0	4,2	Coopératives, Fondations, Associations
Kollektivgesellschaften	11 259	3,6	14 787,5	0,8	10 620,7	1,6	285,2	3,5	Sociétés en nom collectif
Einfache Gesellschaften	8 018	2,6	7 562,0	0,4	6 746,8	1,0	155,4	1,9	Sociétés simples
Oeffentlich-rechtliche Unternehmen	6 095	2,0	33 590,5	1,9	18 505,1	2,8	381,9	4,7	Entreprises de droit public
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	5 443	1,7	6 470,4	0,4	6 399,1	1,0	14,0	0,2	Entreprises communes de construction
Unternehmensgruppen ¹⁾	1 053	0,3	644 004,9	35,8	80 430,3	12,2	- 809,7	-10,0	Groupes d'entreprises ¹⁾
Einzelfirmen	132 281	42,4	62 670,9	3,5	59 574,0	9,0	1 739,4	21,4	Raisons individuelles
Total	311 844	100,0	1 801 039,9	100,0	660 383,5	100,0	8 124,3	100,0	Total

¹⁾ Die Unternehmensgruppen sind fast ausschliesslich Konglomerate von Aktiengesellschaften. Diese Rechtsform ergibt sich aufgrund von Art. 22 MWSTG, der eng miteinander verbundenen juristischen Personen, Personengesellschaften sowie natürlichen Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz auf Antrag die Möglichkeit einräumt, gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden.

¹⁾ Les groupes d'entreprises sont presque systématiquement des conglomerats de sociétés anonymes. Cette classification particulière découle de l'art. 22 LTVA qui donne la possibilité aux personnes morales, sociétés de personnes et personnes physiques ayant leur siège ou un établissement stable en Suisse et étant étroitement liées les unes aux autres d'être traitées, sur demande, ensemble comme un seul assujetti.

zu 85,2 Prozent von den Aktiengesellschaften (49,4 Prozent) und den Unternehmensgruppen (35,8 Prozent) erbracht. Der steuerbare Umsatz und die Netto-Steuerforderung stammen überwiegend (62,3 bzw. 66,5 Prozent) von den Aktiengesellschaften. Die Unternehmensgruppen tragen demgegenüber lediglich 12,2 Prozent zum steuerbaren Umsatz bei. Die Netto-Steuerforderung zu Gunsten dieser Gruppe von Steuerpflichtigen beträgt

pour cent par les sociétés anonymes (49,4 pour cent) et par les groupes d'entreprises (35,8 pour cent). Le chiffre d'affaires imposable et le produit de l'impôt proviennent principalement des sociétés anonymes (62,3 respectivement 66,5). En revanche, les groupes d'entreprises contribuent seulement à 12,2 pour cent au chiffre d'affaires imposable. Le produit de l'impôt au profit de ce groupe d'assujettis est de 0,8 milliard de francs. Ce ré-

**Gliederung der MWST nach Rechtsformen
(Netto-Steuerforderung, Anzahl Steuerpflichtige, 1999 bis 2003)**

**Distribution de la TVA par formes juridiques
(produit de l'impôt, nombre d'assujettis, 1999 à 2003)**

T7* Rechtsformen	Netto-Steuerforderung in Millionen Franken Produit de l'impôt en millions de francs					Formes juridiques
	<i>Anzahl Steuerpflichtige (absolut) / Nombre d'assujettis (en absolu)</i>					
	1999	2000	2001	2002	2003	
Aktiengesellschaften	4 679,6 93 891	4 232,4 95 023	4 713,9 96 768	5 287,2 98 330	5 404,6 99 018	Sociétés anonymes
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	294,2 23 767	368,1 28 011	493,2 32 982	541,7 37 618	615,5 42 183	Sociétés à responsabilité limitée
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	385,6 7 263	403,4 7 207	319,7 6 495	378,1 6 458	338,0 6 494	Coopératives, Fondations, Associations
Kollektivgesellschaften	268,4 12 892	308,1 12 567	315,5 12 092	265,9 11 609	285,2 11 259	Sociétés en nom collectif
Einfache Gesellschaften	138,2 7 893	158,3 8 154	158,2 8 018	149,9 8 062	155,4 8 018	Sociétés simples
Oeffentlichrechtliche Unternehmen	350,3 5 819	364,2 5 874	360,9 5 968	386,7 6 059	381,9 6 095	Entreprises de droit public
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	20,4 5 813	29,8 5 854	24,3 5 773	28,0 5 675	14,0 5 443	Entreprises communes de construction
Unternehmensgruppen ¹⁾	- 978,4 955	- 1 044,2 1 002	- 1 028,3 1 039	- 992,3 1 044	- 809,7 1 053	Groupes d'entreprises ¹⁾
Einzelfirmen	1 849,5 136 824	1 889,8 135 725	1 840,1 133 864	1 802,4 133 055	1 739,4 132 281	Raisons individuelles
Total	7 007,6 295 117	6 709,9 299 417	7 197,5 302 999	7 847,6 307 910	8 124,3 311 844	Total

¹⁾ Die Unternehmensgruppen sind fast ausschliesslich Konglomerate von Aktiengesellschaften. Diese Rechtsform ergibt sich aufgrund von Art. 22 MWSTG, der eng miteinander verbundenen juristischen Personen, Personengesellschaften sowie natürlichen Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz auf Antrag die Möglichkeit einräumt, gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden.

¹⁾ Les groupes d'entreprises sont presque systématiquement des conglomérats de sociétés anonymes. Cette classification particulière découle de l'art. 22 LTVA qui donne la possibilité aux personnes morales, sociétés de personnes et personnes physiques ayant leur siège ou un établissement stable en Suisse et étant étroitement liées les unes aux autres d'être traitées, sur demande, ensemble comme un seul assujetti.

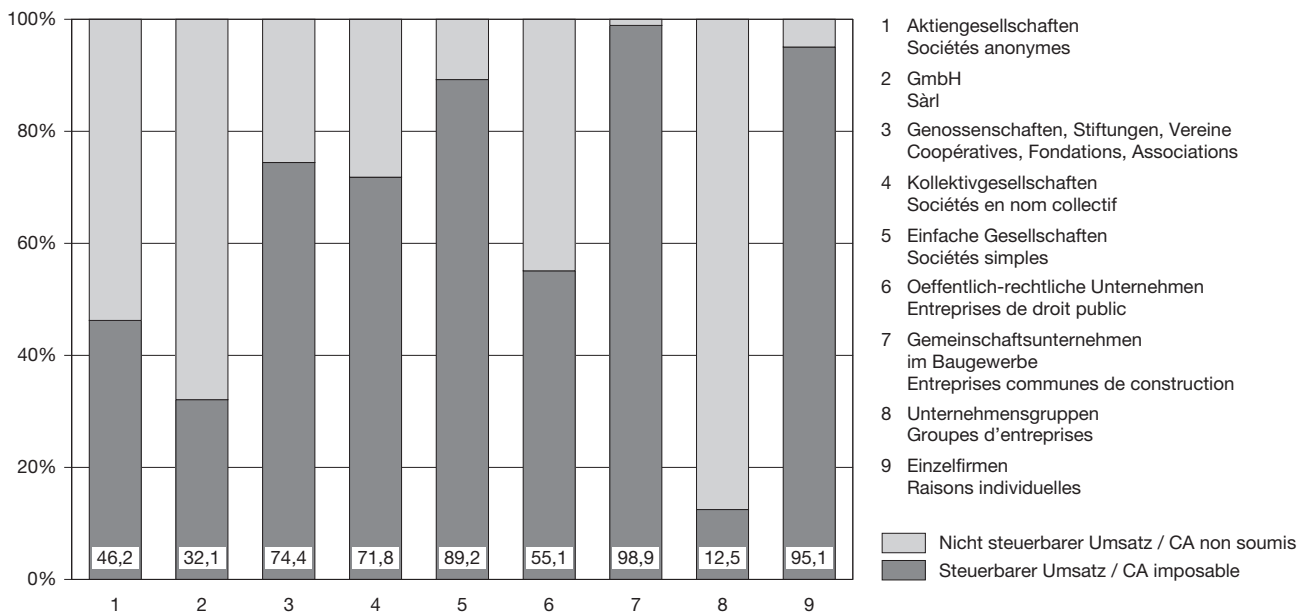
0,8 Milliarden. Dieses Ergebnis hängt damit zusammen, dass die führenden Unternehmen in dieser Rechtsform im Exportsektor zu finden sind. Ein bedeutender Teil des Gesamtumsatzes dieser Unternehmen fällt auf «Ausland-Ausland-Umsätze».

Die Aufteilung der Steuerpflichtigen auf die verschiedenen Rechtsformen hat sich insgesamt wenig verändert. Den stärksten Zuwachs verzeichnen die Gesellschaften mit beschränkter Haftung, die ihren Anteil von 8,1 Pro-

sultat provient du développement réjouissant de l'industrie d'exportation dont les ténors sont regroupés dans cette forme juridique. Une part significative du chiffre d'affaires total de ces entreprises concerne les chiffres d'affaires «étranger-étranger».

La répartition des assujettis selon les différentes formes juridiques s'est peu modifiée. Les sociétés à responsabilité limitée ont connu la plus grande croissance; elles ont pu passer d'une part de 8,1 pour cent en 1999 à une part

G8 Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Rechtsformen, 2003 (Anteile in %)
CA imposable et CA non soumis par formes juridiques, 2003 (parts en %)



© Eidgenössische Steuerverwaltung

© Administration fédérale des contributions

zent in 1999 auf 13,5 Prozent in 2003 erhöhen konnten. Seit dem Zeitpunkt der Einführung der MWST im Jahre 1995 ist ihre Zahl von 5'748 (Anteil von 2,2 Prozent) auf 42'183 gestiegen. Die Zahl der Aktiengesellschaften weist eine steigende, die Zahl der Einzelfirmen eine sinkende Tendenz auf.

Die Grafik G8 verdeutlicht den proportionalen Anteil der steuerbaren und nicht steuerbaren Umsätze an den Gesamtumsätzen nach Rechtsformen. Der bescheidene Anteil des steuerbaren Umsatzes (12,5 Prozent) in der Kategorie der Unternehmensgruppen ist auf die von der Steuer ausgenommenen Umsätze im Finanzsektor zurückzuführen. Nur bei drei Rechtsformen sind über 80 Prozent des Umsatzes steuerbar. Es handelt sich erwartungsgemäss um die einfachen Gesellschaften, die Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe und die Einzelfirmen. Da es sich mehrheitlich um Unternehmen handelt, die vorwiegend im Nahbereich tätig sind, weisen sie naturgemäss nur sehr wenig Exporte oder von der Steuer ausgenommene Umsätze auf.

3.4 Verteilung nach der wirtschaftlichen Tätigkeit der Steuerpflichtigen

3.4.1 Vorbemerkungen

Die MWST-Statistik beruht auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige des Bundesamtes für Statistik (NOGA, 2002). Diese basiert auf der europäischen Klassifikation der wirtschaftlichen Tätigkeiten und ist damit international vergleichbar. So wird jeder Steuer-

de 13,5 pour cent en 2003. Depuis l'introduction de la TVA en 1995, leur nombre a passé de 5 748 (représentant une part de 2,2 pour cent) à 42 183. Le nombre des sociétés anonymes augmente, alors que le nombre des raisons individuelles se réduit.

Le graphique G8 met en relation les proportions imposables et non soumises à la TVA du chiffre d'affaires total selon la forme juridique. Pour les groupes d'entreprises, la part soumise à l'impôt (seulement 12,5 pour cent) est surtout induite par les chiffres d'affaires du domaine financier exclus de l'impôt. Seules trois formes juridiques voient plus de 80 pour cent de leur chiffre d'affaires soumis à l'impôt. Il s'agit principalement des sociétés simples, des consortiums de construction et des raisons individuelles. Généralement entreprises de proximité, elles n'ont que très peu d'exportations ou de chiffre d'affaires exclus de l'impôt.

3.4 Répartition selon l'activité économique des assujettis

3.4.1 Remarques préliminaires

Les statistiques de la TVA se réfèrent à la nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique (NOGA, 2002). Celle-ci se base sur la classification européenne des activités économiques et permet dès lors des comparaisons internationales. Cha-

pflichtige gemäss seiner Tätigkeit einer der 724 Arten dieser Nomenklatur oder im Zweifelsfall der Kategorie «unbestimmte Tätigkeit» zugeordnet. Die Arten sind in 62 Abteilungen zusammengefasst (plus eine Abteilung «unbestimmte Tätigkeiten»). Letztere wiederum werden in 17 Abschnitte aggregiert (plus ein Abschnitt «unbestimmte Tätigkeiten»). In den Tabellen und Grafiken 4.1 bis 4.4 im statistischen Teil werden die Hauptbestandteile der MWST auf der Stufe Abteilungen ausgewiesen. Aus Datenschutzgründen wurden gewisse Abschnitte und Abteilungen zusammengefasst.

Die Branchenklassifikation der MWST-pflichtigen Unternehmen erfolgte stets aufgrund des Betriebs- und Unternehmensregisters (BUR) des Bundesamtes für Statistik. Mit dem Ziel der Verbesserung der Qualität der MWST-Statistik hat die ESTV beschlossen, ab 2002 auf die Klassifikation des Unternehmens abzustellen und nicht wie bisher auf die Zuordnung gemäss der abrechnenden Unternehmenseinheit. Dadurch ergibt sich ein besseres Abbild der Wirtschaftsstruktur. Daten für diese neue Branchenklassifikation liegen nur für die Jahre 2001, 2002 und 2003 vor. Die revidierten Werte für 2001 sind in dieser Publikation ebenfalls abgedruckt. Abweichungen gegenüber der Branchenzuordnung des BUR ergeben sich aus der im Mehrwertsteuerrecht verankerten Existenz der Unternehmensgruppen. Solche Gruppen setzen sich aus mehreren Unternehmen zusammen, die im BUR in der Regel unterschiedlichen Arten zugewiesen sind. Da eine Gruppe jeweils nur eine Abrechnung präsentiert, geht sie auch in die MWST-Statistik als statistische Einheit ein und wird demzufolge auch nur einer Art zugeordnet. Diese Zuordnung erfolgt weiterhin in der ESTV. Die Unternehmensgruppen sind wirtschaftlich gewichtig. Sie stellten 2003 mit 1'053 von insgesamt 311'844 Steuerpflichtigen zwar nur 0,3 Prozent der Abrechnungen; gemessen am Gesamtumsatz, den Exporten und dem steuerbaren Umsatz beläuft sich ihr Anteil aber auf 35,8, 38,1 bzw. 12,2 Prozent.

Die bereits unter der Ziffer 1.3 angebrachten Vorbehalte gelten auch für die Interpretation der Ergebnisse dieser Gliederung. Ebenfalls zu beachten ist, dass die von der EZV erhobene MWST auf der Einfuhr nicht in die vorliegende Statistik einfließt. Aus diesem Grund kann die globale Netto-Steuerforderung (an die ESTV sowie an die EZV zu entrichtende Steuer) eines Wirtschaftszweigs sehr stark von der nachstehend erwähnten Netto-Steuerforderung der ESTV abweichen.

3.4.2 Allgemeines

Die Tabelle T8* zeigt die Verteilung der Hauptelemente der MWST in jedem der drei Wirtschaftssektoren. Man kann sehen, dass der Tertiärsektor mindestens zwei Drittel fast aller Hauptelemente ausmacht. Dieses Verhältnis findet sich sogar bei den Exporten von Gütern und

que assujetti est classé selon son activité dans un des 724 classifications de cette nomenclature ou, en cas de doute trop important, sous «Activités indéfinies». Les types d'activités sont regroupés dans 62 divisions (plus une division «Activités indéfinies»). Ces dernières sont agrégées en 17 sections (plus une section «Activités indéfinies»). Les tableaux et graphiques 4.1 à 4.4 de la partie statistique synthétisent les principaux éléments de la TVA au niveau des divisions. En raison des exigences de la protection des données, certaines sections ou divisions ont été regroupées.

La classification des assujettis TVA par branche économique s'est toujours basée sur le registre des entreprises et des établissements (REE) de l'Office fédéral de la statistique. Dans le but d'améliorer la qualité de ses statistiques, l'AFC a décidé, dès 2002, de prendre comme référence la branche économique de l'entreprise. Elle donne une meilleure image du tissu économique que la branche d'une unité particulière de ladite entreprise, retenue jusqu'ici. Seules les données 2001, 2002 et 2003 sont disponibles suivant cette classification. Les valeurs révisées pour 2001 sont également publiées dans la présente publication. Les écarts par rapport à la classification des branches du REE proviennent de l'existence des groupes d'entreprises prévues par la législation sur la TVA. Ces groupes sont constitués de plusieurs entreprises, chacune inscrite individuellement au REE généralement dans des activités économiques différentes. Au contraire, comme un groupe ne présente qu'un seul décompte TVA, la totalité des informations qui le concernent se retrouvent, pour les statistiques de la TVA, dans un seul genre d'activité économique. Les groupes d'entreprises sont importants économiquement. En 2003, ils ne représentaient que 0,3 pour cent des décomptes (1053 assujettis sur 311 844); cependant, leur part se monte à 35,8 pour cent par rapport au chiffre d'affaires total, à 38,1 pour cent par rapport aux exportations et à 12,2 pour cent par rapport au chiffre d'affaires imposable.

Les restrictions faites sous le paragraphe 1.3 restent pleinement valables dans l'interprétation des résultats de cette répartition. De même, le prélèvement de la TVA effectué par l'AFD lors de l'importation n'est pas pris en compte dans cette statistique. En conséquence, le produit global (soulte d'impôt due à l'AFC et TVA à payer à l'AFD) d'une branche économique peut s'écarter, même de manière considérable, de l'impôt net dû à l'AFC et indiqué ci-dessous.

3.4.2 Généralités

Le tableau T8* présente la répartition des composantes de la TVA dans chacun des trois secteurs économiques. Nous pouvons observer que, pour la grande majorité des éléments, le tertiaire représente au moins les deux tiers de l'ensemble. Cette relation est même valable pour les

Dienstleistungen (79,5 Prozent) aufgrund der «Ausland-Ausland-Lieferungen» wieder, die vor allem in diesem Sektor vorkommen. Lediglich bei der Aufteilung der Steuerguthaben liegt der Sekundärsektor mit einem Anteil von 67,8 Prozent vor dem Dienstleistungssektor. Dies erklärt sich aus den «echten» Exporten dieses Sektors, die von der Mehrwertsteuer befreit sind. Ferner ist zu betonen, dass fast alle von der Steuer ausgenommenen Umsätze auf den Tertiärsektor entfallen: nämlich 91,9 Prozent. Der Primärsektor spielt unter jedem Blickwinkel nur eine untergeordnete Rolle.

exportations de biens et services (79,5 pour cent) en raison des livraisons du type «étranger-étranger» qui sont l'apanage de ce secteur. Cette relation ne s'applique pas au cas des impôts à rembourser. Pour cette position, c'est le secteur secondaire qui représente près de 67,8 pour cent. Cela est lié aux exportations «réelles» de ce secteur qui sont exonérées de TVA. On remarque de nouveau l'hégémonie du secteur tertiaire en ce qui concerne les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt (91,9 pour cent). Le secteur primaire reste marginal, quel que soit l'aspect observé.

Hauptelemente der MWST nach Wirtschaftssektoren, 2003 Les éléments de la TVA par secteur économique, 2003

T8*	Primärsektor Secteur primaire		Sekundärsektor Secteur secondaire		Tertiärsektor Secteur tertiaire		Total Total
	In Mio. Franken	In % des Totals	In Mio. Franken	In % des Totals	In Mio. Franken	In % des Totals	In Mio. Franken
	En millions de francs	En % du total	En millions de francs	En % du total	En millions de francs	En % du total	En millions de francs
Anzahl Steuerpflichtige ¹⁾ Nombre d'assujettis ¹⁾	5 579	1,8	84 163	27,0	222 102	71,2	311 844
Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	4 536,4	0,3	406 818,6	22,6	1 389 684,9	77,2	1 801 039,9
Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	20,9	0,0	166 501,7	20,5	644 944,7	79,5	811 467,2
Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	84,8	0,0	24 574,9	8,0	281 184,7	91,9	305 844,4
Total der Abzüge Total des déductions	114,8	0,0	196 658,0	17,2	943 883,6	82,7	1 140 656,4
Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	4 421,6	0,7	210 160,7	31,8	445 801,3	67,5	660 383,5
Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)	150,0	0,4	12 455,7	33,5	24 562,0	66,1	37 167,7
Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	35,5	1,5	658,4	28,2	1 641,7	70,3	2 335,6
Steuer (Saldosteuersatz) Impôt (taux dette fiscale nette)	32,9	2,3	262,0	18,0	1 158,1	79,7	1 453,0
Steuer auf Umsatz Impôt collecté	218,5	0,5	14 889,9	32,8	30 228,6	66,7	45 336,9
Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	107,6	0,3	14 499,3	39,0	22 605,7	60,7	37 212,6
Steuerforderung Impôt à payer	121,0	0,8	4 703,6	32,5	9 661,6	66,7	14 486,2
Steuerguthaben Impôt à rembourser	10,1	0,2	4 313,0	67,8	2 038,8	32,0	6 361,9
Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	110,9	1,4	390,6	4,8	7 622,8	93,8	8 124,3

¹⁾ Absolut / En nombre absolu

Seit der Einführung der Mehrwertsteuer sind diese Anteile – trotz einer gewissen Zunahme des Tertiärsektors auf Kosten des Sekundärsektors – weitgehend konstant geblieben. Aus der Grafik G9 wird ersichtlich, dass sich beispielsweise die Verteilung der Steuerpflichtigen (G9a), der Steuer auf dem Umsatz (G9b) oder der Steuerguthaben (G9c) seit 2001 kaum verändert hat. Die stärksten Schwankungen verzeichnet die Verteilung der Netto-Steuerforderungen (G9d). Hier überlagern sich zwei Effekte. In der zweiten Hälfte der neunziger Jahre nahm der Anteil des Sekundärsektors wegen der stetig zunehmenden Aussenhandelsverflechtung im Rahmen der fortschreitenden internationalen Arbeitsteilung ab. Zwischen 2001 und 2003 erwies sich dann aber die schleppende Exportkonjunktur als gewichtiger als dieser strukturelle Trend, so dass der Anteil des sekundären Sektors an den Netto-Steuerforderungen der ESTV wieder anstieg.

Was die einzelnen Wirtschaftsbranchen anbelangt, so dürfte sich das Interesse der Wissenschaft und der Wirtschaft vorwiegend auf die Veränderungen bei den Umsätzen der steuerpflichtigen Unternehmen konzentrieren. Die entsprechenden Werte finden sich in der Tabelle 4.3 im statistischen Teil. Grundsätzlich ist der deklarierte Gesamtumsatz das MWST-Element, welches das Geschäftsvolumen der Unternehmen eines Wirtschaftszweigs in der Schweiz am getreuesten widerspiegelt. Im Gesamtumsatz sind nämlich sowohl die auf dem heimischen Markt, als auch die auf den Exportmärkten erzielten Umsätze enthalten.

Verschiedene Besonderheiten in den MWST-Abrechnungen führen dazu, dass der deklarierte Gesamtumsatz aber leider nicht immer die realen Gegebenheiten eines Wirtschaftszweigs widerspiegelt. Wenn in einer Branche die Umsätze vom Typ «Ausland-Ausland» vorherrschen, beeinflussen sie den Gesamtumsatz unverhältnismässig stark. Bei solchen Umsätzen ist nämlich die in der Schweiz anfallende Aktivität sehr beschränkt. Aus diesem Grund kann eine starke Veränderung des Gesamtumsatzes nicht unbedingt als Indikator für eine entsprechende Entwicklung im betroffenen Wirtschaftszweig aufgefasst werden. Im übrigen sind im deklarierten Gesamtumsatz auch die von der Steuer ausgenommenen Umsätze enthalten, die ihrerseits für die Berechnung des steuerbaren Umsatzes vom Gesamtumsatz in Abzug zu bringen sind. Dies führt zu starken Schwankungen bei den Gesamtumsätzen im Finanzbereich, aus denen jedoch keine Rückschlüsse auf die Entwicklung in diesem Wirtschaftszweig gezogen werden dürfen. Die detaillierte Analyse der Ergebnisse hat gezeigt, dass die Entwicklung des Gesamtumsatzes der Abteilung «Handelsvermittlung und Grosshandel» sowie des Abschnittes «Kredit- und Versicherungsgewerbe» mit besonderer Vorsicht interpretiert werden muss.

Aus diesen Gründen ist es für eine korrekte Interpretation der Entwicklung der einzelnen Wirtschaftszweige oft besser, sich am steuerbaren Umsatz statt am Ge-

Depuis l'introduction de la TVA, ces quotes-parts sont restées largement constantes, malgré un certain renforcement du secteur tertiaire aux dépens du secteur secondaire. Le graphique G9 témoigne de cette constance depuis 2001 par exemple dans la répartition des assujettis (G9a), de l'impôt collecté (G9b) ou de l'impôt à rembourser aux assujettis (G9c). La répartition du produit de l'impôt entre les trois secteurs économiques (G9d) affiche les plus grandes fluctuations. Deux effets se conjuguent. Dans la seconde moitié des années 90, la part du secteur secondaire a diminué en raison de l'interdépendance croissante du commerce extérieur dans le cadre de la progression de la division internationale du travail. Entre 2001 et 2003, la stagnation des exportations s'est révélée plus forte que cette tendance structurelle, de telle sorte que la part du secteur secondaire à l'impôt net dû à l'AFC a de nouveau augmenté.

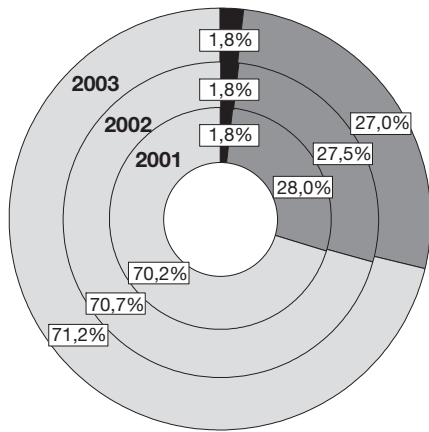
En ce qui concerne les différentes branches économiques, l'intérêt des scientifiques et des économistes se porte principalement sur les fluctuations du chiffre d'affaires des entreprises. Ces chiffres se trouvent dans le tableau 4.3 de la partie statistique de la présente publication. En principe, le chiffre d'affaires total est l'élément de la statistique de la TVA reflétant au mieux le niveau d'activités des entreprises d'une branche en Suisse. En effet ce chiffre regroupe les chiffres d'affaires du marché domestique et ceux réalisés en vue des exportations.

Malheureusement, du fait de certaines particularités des décomptes de la TVA, le chiffre d'affaires total déclaré ne reflète cependant pas toujours la réalité de chaque type d'activités économiques. Par exemple, lorsque les chiffres d'affaires correspondants à des exportations de type «étranger-étranger» sont prépondérants au sein d'une branche, ils influencent de manière disproportionnée le chiffre d'affaires total. L'activité effective en relation avec les chiffres d'affaires «étranger-étranger» étant très réduite en Suisse, nous ne pouvons pas interpréter une forte variation du chiffre d'affaires total comme un indicateur d'une évolution analogue des branches concernées. Par ailleurs, le chiffre d'affaires déclaré est le chiffre d'affaires total comprenant également les chiffres d'affaires exclus de l'impôt que l'assujetti déduira par la suite. Ceci induit des fluctuations énormes des chiffres d'affaires totaux du monde financier qui ne peuvent et ne doivent pas être mises en relation avec le développement de ces activités économiques. L'analyse détaillée des résultats a montré qu'il faut être particulièrement prudent dans l'interprétation du chiffre d'affaires total de la division «Commerce de gros et intermédiaires du commerce» et de la section «Activités financières; assurances».

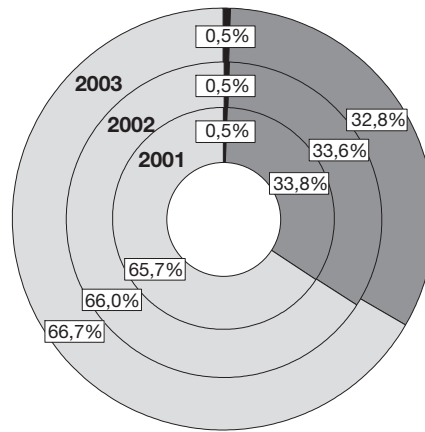
Pour ces raisons, il est souvent préférable de s'en tenir plutôt au chiffre d'affaires imposable qu'au chiffre d'affaires total pour une interprétation correcte de l'évolution des activités des différentes branches économiques. Le chiffre d'affaires imposable a bien sûr le désavantage

G9 MWST und Wirtschaftssektoren, 2001 bis 2003
TVA et secteurs économiques, 2001 à 2003

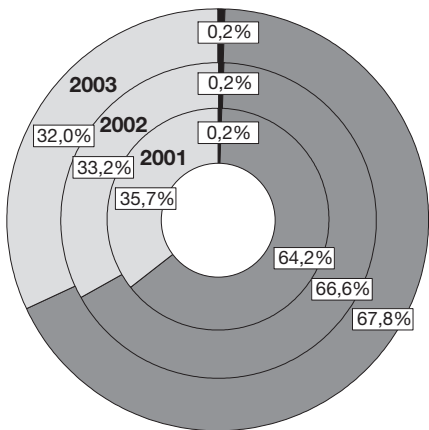
G9a Verteilung der Steuerpflichtigen
Répartition des contribuables



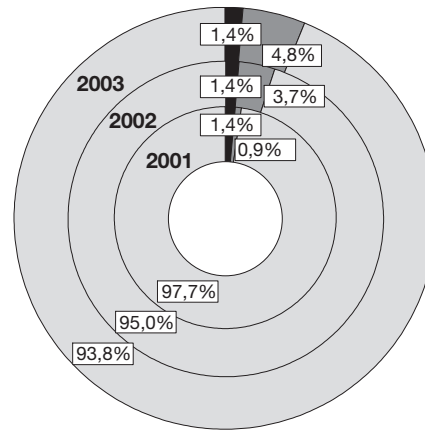
G9b Verteilung der Steuer auf dem Umsatz
Répartition de l'impôt collecté



G9c Verteilung der Steuerguthaben
Répartition de l'impôt à rembourser



G9d Verteilung der Netto-Steuerforderung
Répartition du produit de l'impôt



Primärsektor
Secteur primaire

Sekundärsektor
Secteur secondaire

Tertiärsektor
Secteur tertiaire



samtumsatz zu orientieren. Der steuerbare Umsatz weist allerdings den Mangel auf, den Export von Gütern und Dienstleistungen nicht zu berücksichtigen, was einen unbestreitbaren Nachteil für die Interpretation der Ergebnisse von exportorientierten Branchen darstellt. Aus diesem Grund ist für verschiedene Wirtschaftszweige, z. B. die Industrie, trotz allem eine auf der Entwicklung des Gesamtumsatzes beruhende Analyse vorzuziehen.

Nachstehend werden die Ergebnisse der Abschnitte vorgestellt, in denen besondere oder interessante Entwicklungen stattgefunden haben. Je nach Bedarf wird dabei bis auf die Stufe Abteilung oder gar Art eingegangen. Der Kommentar geht somit teilweise über die publizierten Zahlen hinaus. Die Ergebnisse werden im statistischen Teil (vgl. Tabellen und Grafiken 4.1 bis 4.4) auf der Stufe Abschnitte und Abteilungen zur Verfügung gestellt.

3.4.3 A *Land-, und Forstwirtschaft, Jagd*
[Steuerbarer Umsatz: 4,4 Mia. /
Netto-Steuer: 110,9 Mio.]

B *Fischerei und Fischzucht*
[Steuerbarer Umsatz: 0,01 Mia. /
Netto-Steuer: 0,0 Mio.]

Diese Angaben sind für die schweizerische Landwirtschaft nicht repräsentativ, da die einheimischen Produzenten nicht steuerpflichtig sind, wenn ihre Lieferungen ausschliesslich aus ihrer eigenen Produktion stammen (Art. 25 Abs. 1 Bst. b MWSTG). Aus diesem Grund erscheinen unter Land- und Forstwirtschaft sowie Jagd nur 5'556 MWST-Pflichtige in der Statistik (5'579 einschliesslich Fischerei und Fischzucht), obwohl im Jahr 2003 insgesamt 65'866 Landwirtschaftsbetriebe gezählt worden sind. Die meisten steuerpflichtigen Unternehmen sind im Bereich der landwirtschaftlichen Dienstleistungen (mehrheitlich Dienstleistungen im Gartenbau) mit 2'386 Steuerpflichtigen sowie im Pflanzenbau mit 2'205 Steuerpflichtigen (v.a. Garten- und Rebbau) tätig.

3.4.4 C *Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden*
[Steuerbarer Umsatz: 2,0 Mia. /
Netto-Steuer: 46,8 Mio.]

In diesem Abschnitt wird der steuerbare Umsatz zu fast und die Netto-Steuer zu über 90 Prozent durch die Gewinnung von Natursteinen, Kies und Sand realisiert. Die Gewinnung von Natursteinen zählt 98, jene von Kies und Sand 360 Steuerpflichtige. Gegenüber dem Vorjahr verzeichnete der Abschnitt 2002 einen Rückgang des steuerbaren Umsatzes um 3,7 Prozent, legte 2003 aber wieder um 5,8 Prozent zu.

de ne pas tenir compte des exportations de biens et services: ceci constitue un inconvénient majeur lors de l'interprétation des résultats des branches tournées vers l'exportation. C'est pourquoi, par exemple dans le secteur de l'industrie, il reste préférable d'appuyer l'analyse des résultats sur le chiffre d'affaires total.

Ci-après, nous reprenons, pour autant qu'il existe un élément particulier ou intéressant à souligner, les résultats au niveau des sections. Des remarques sont parfois faites au niveau des divisions ou même des types d'activités. Le commentaire va donc quelquefois au-delà des chiffres publiés. Les résultats sont présentés dans les tableaux et graphiques 4.1 à 4.4 de la partie statistique au niveau des sections et divisions uniquement.

3.4.3 A *Agriculture, chasse, sylviculture*
[Chiffre d'affaires (CA) imposable: 4,4 milliards / Soule de TVA (produit de l'impôt): 110,9 millions]

B *Pêche et pisciculture*
[CA imposable: 0,01 milliard / Soule de TVA: 0,0 million]

Ces chiffres ne sont pas représentatifs de l'agriculture suisse car les producteurs indigènes ne sont pas assujettis à la taxe lorsque que leurs livraisons proviennent exclusivement de leur propre exploitation (article 25, 1^{er} al., let. b, LTVA). Ainsi, on ne compte que 5 556 assujettis à la TVA pour l'ensemble du secteur primaire au sens strict et 5 579 assujettis en incluant les domaines de la pêche et de la pisciculture, alors que 65 866 exploitations agricoles étaient en activité en 2003. La plupart des entreprises assujetties sont actives dans le domaine des services annexes à l'agriculture (principalement les services à l'horticulture) avec 2 386 assujettis, ainsi que dans la culture (principalement l'horticulture et la viticulture) avec 2 205 assujettis.

3.4.4 C *Industries extractives*
[CA imposable: 2,0 milliards / Soule de TVA: 46,8 millions]

Dans ce secteur, le chiffre d'affaires imposable se concentre à près de 90 pour cent dans le domaine de l'extraction de pierres, de granulats et de sable, un domaine qui concentre ainsi plus de 90 pour cent de l'impôt net. Le nombre d'assujettis est de 98 dans l'extraction de pierre et de 360 dans l'extraction de granulats et de sable. Par rapport à l'année précédente, le secteur C a enregistré un recul de 3,7 pour cent du chiffre d'affaires imposable en 2002, mais a repris 5,8 % en 2003.

3.4.5 D *Verarbeitendes Gewerbe; Industrie*
[Steuerbarer Umsatz: 121,7 Mia. /
Netto-Steuer: -1'866.7 Mio.]

Das verarbeitende Gewerbe und die Industrie vertreten mit 40'698 Steuerpflichtigen knapp die Hälfte der Steuerpflichtigen des Sekundärsektors (der andere wichtige Abschnitt ist das Baugewerbe). Sie setzen sich aus 276 verschiedenen Arten zusammen, die in 23 Abteilungen zusammengefasst sind. Diese Vielfalt macht es unmöglich, einen allgemeinen Trend für den ganzen Abschnitt herauszukristallisieren. Die steuerbaren Umsätze entwickelten sich denn auch je nach Abteilung recht unterschiedlich.

Insgesamt hat der steuerbare Umsatz im verarbeitenden Gewerbe und in der Industrie 2002 um 4,7 Prozent und 2003 um 2,8 Prozent abgenommen. Der Gesamtumsatz nahm 2002 noch um 0,4 Prozent zu, erlitt 2003 hingegen eine leichte Einbusse um 0,2 Prozent. Die Exporte schrumpften 2002 um 2,5 Prozent, bevor sie 2003 wieder um 4,3 Prozent expandierten.

In der Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken nahm der steuerbare Umsatz 2002 um 3,1 Prozent zu. 2003 resultierte dann aber ein Einbruch um 5,5 Prozent. Dieses Muster ist stark von den sonstigen Nahrungsmitteln geprägt. Demgegenüber erzielten die Obst- und Gemüseverarbeitung, die Herstellung von Ölen und Fetten sowie die Herstellung von Futtermitteln über beide Jahre Zuwächse der steuerbaren Umsätze, während diese bei der Milchverarbeitung in beiden Jahren sanken. Ein grosser Teil der Steuerpflichtigen entfällt auf die Milchverarbeitung – insbesondere auf die Käseherstellung, welche allein 34,9 Prozent der Steuerpflichtigen in der Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken stellt. Insgesamt schrumpfte die Zahl der Steuerpflichtigen in dieser Branche 2002 um 2,2 und 2003 um 2,7 Prozent auf noch 2'464. Diese Entwicklung ist weitgehend auf die weiterhin rückläufige Zahl der Käsereien zurückzuführen.

In der Tabakverarbeitung stieg der steuerbare Umsatz 2002 um 1,1 und 2003 um 2,9 Prozent. Während die Exporte 2002 mit einem Minus von 0,2 Prozent leicht schwächer tendierten, bewegten sie sich 2003 mit einem Plus von 2,8% parallel zum Inlandumsatz.

Die Textil- und die Bekleidungsindustrie verzeichneten rückläufige Umsätze. Der steuerbare Umsatz sank dabei bei der Textilindustrie 2002 um 3,5 und 2003 um 10,1 Prozent. Die entsprechenden Werte bei der Bekleidungsindustrie betragen 6,2 bzw. 8,8 Prozent. Dem gleichen Trend folgten die Exporterlöse, lediglich die Bekleidungsindustrie verzeichnete hier 2003 ein leichtes Plus in Höhe von 2,1 Prozent. Die Herstellung von Lederwaren und Schuhen erzielte 2002 noch einen Zuwachs beim steuerbaren Umsatz um 2,7 Prozent, brach

3.4.5 D *Industries manufacturières*
[CA imposable: 121,7 milliards /
Soulte de TVA: -1 866,7 millions]

Les industries manufacturières, fortes de 40 698 assujettis, représentent presque 50 pour cent de l'ensemble du secteur secondaire en nombre d'assujettis (l'autre activité de poids de ce secteur étant la construction). Elles se composent de 276 activités différentes regroupées dans 23 divisions. Cette diversité ne permet pas de dégager une tendance générale propre à l'ensemble de la section. Les chiffres d'affaires imposables se développent différemment selon les divisions.

Globalement, le chiffre d'affaires imposable des industries manufacturières a diminué de 4,7 pour cent en 2002 et de 2,8 pour cent en 2003. Alors que le chiffre d'affaires global a augmenté de 0,4 pour cent en 2002, il a légèrement diminué en 2003 (0,2 pour cent). En 2002, les exportations ont diminué de 2,5 pour cent avant de connaître une croissance de 4,3 pour cent en 2003.

En ce qui concerne les industries alimentaires et les industries des boissons, leur chiffre d'affaires imposable a connu une augmentation de 3,1 pour cent en 2002 suivie par une chute de 5,5 pour cent en 2003. Cette évolution est fortement influencée par les autres industries alimentaires. En revanche, la fabrication de produits à base de fruits et de légumes, la fabrication d'huiles et de graisses ainsi que la fabrication d'aliments pour animaux ont enregistré en 2002 et en 2003 une augmentation de leurs chiffres d'affaires imposables. Durant ces mêmes années, le chiffre d'affaires imposable de la fabrication de produits à base de lait a diminué. L'industrie laitière concentre une grande partie des assujettis, avec une grande importance du secteur de la fabrication du fromage, qui, à lui seul, regroupe 34,9 pour cent des assujettis du domaine de la fabrication industrielle de produits alimentaires ou de boissons. Globalement, le nombre des assujettis s'est réduit pour atteindre le nombre de 2 464, soit une baisse de 2,2 pour cent en 2002 et de 2,7 pour cent en 2003. Cette évolution est due en grande partie à la diminution du nombre des fromageries.

Dans le domaine de l'industrie du tabac, le chiffre d'affaires imposable a augmenté, de 1,1 pour cent en 2002 et de 2,9 pour cent en 2003. Alors que le chiffre d'affaires des exportations s'est légèrement contracté (-0,2 pour cent) en 2002, il a évolué comme les chiffres d'affaires intérieurs en 2003 avec une augmentation de 2,8 %.

L'industrie textile et l'industrie de l'habillement ont elles aussi enregistré une baisse de leur chiffre d'affaires. Pour l'industrie textile, le chiffre d'affaires a accusé un recul de 3,5 pour cent en 2002 et de 10,1 pour cent en 2003. Les valeurs correspondantes pour l'industrie textile s'élevaient à 6,2 pour cent et à 8,8 pour cent. Les bénéfices de l'exportation affichaient les mêmes tendances. Seule l'industrie de l'habillement a enregistré une légère augmentation (2,1 pour cent) en 2003. Le chiffre d'affaires imposable

jedoch 2003 wieder um 7,6 Prozent ein. Das Exportgeschäft verhielt sich in den beiden Jahren jeweils gegenläufig. In allen drei Abteilungen ging die Anzahl der Steuerpflichtigen weiter zurück.

Die Holzindustrie verlor sowohl bei den Steuerpflichtigen als auch bei den steuerbaren Umsätzen 2002 und 2003 an Boden. Der Rückgang hielt sich jedoch mit Werten unter einem Prozent jeweils in engen Grenzen.

In der Papierindustrie schrumpften die steuerbaren Umsätze sowohl 2002 als auch 2003 um 8,5 bzw. 5,2 Prozent. In diesem Zeitraum nahmen jedoch die Exporterlöse um 3,7 bzw. 4,5 Prozent zu. Unter dem Strich resultierte damit 2003 eine Zunahme des Gesamtumsatzes. Die Herstellung von Verlags- und Druckerzeugnissen sah ihren steuerbaren Umsatz 2002 um 6,9 und 2003 um 5,3 Prozent schwinden. Diese negative Entwicklung wurde von einem Rückgang der Zahl der Steuerpflichtigen um 1,6 bzw. 1,5 Prozent begleitet.

Bei der chemischen Industrie wuchsen die Exporte 2002 um 10,4 und 2003 um 9,9 Prozent. Der wegen des hohen Exportanteils weniger gewichtige steuerbare Umsatz stagnierte 2002 und nahm 2003 leicht um 1,9 Prozent zu. Getrieben wurde die Exportentwicklung vor allem von der Pharmaindustrie und der Herstellung von Schädlingsbekämpfungsmitteln. Die Grundstoffchemie verzeichnete 2002 noch ein kräftiges Wachstum, tendierte 2003 aber schwächer: Ihr Gesamtumsatz nahm zwar noch leicht zu, die Exporte schrumpften jedoch.

Die Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren erlitt 2002 einen Einbruch. Der steuerbare Umsatz sank um 5,7 Prozent. Der Gesamtumsatz schrumpfte um 4,9 Prozent, während die Exporterlöse um 6,5 Prozent zurück gingen. 2003 erholte sich die Branche wieder und verzeichnete Zuwächse des steuerbaren Umsatzes um 1,5, des Gesamtumsatzes um 2,2 und der Exporte um 3,3 Prozent. Weit besser als der Branchendurchschnitt entwickelte sich die Art Verpackungen.

Die Herstellung von sonstigen Produkten aus nichtmetallischen Mineralien behauptete sich unterdurchschnittlich. Der steuerbare Umsatz sank 2002 um 3,2 und 2003 um 1,7 Prozent. Die Umsatzentwicklung der Abteilung blieb damit hinter dem Baugewerbe, ihrer wichtigsten Abnehmerbranche zurück. Dies gilt auch bei realer Betrachtung, d.h. wenn die nominalen Umsatzzahlen um die Preisentwicklung korrigiert werden.

Der steuerbare Umsatz der Metallindustrie schrumpfte 2002 um 6,6 und 2003 um 5,6 Prozent. Weil auch die Exporte um 27,5 bzw. 8,7 Prozent sanken, reduzierte sich auch der Gesamtumsatz im Jahr 2002 um 15,1 und im Jahr 2003 um 4,4 Prozent. Die Erzeugung und Bearbeitung von Metall tendierte dabei schwächer als die Metallverarbeitung.

sable de l'industrie du cuir et de la chaussure a connu une hausse en 2002 (2,7 pour cent), mais il s'est réduit de 7,6 pour cent en 2003; les exportations affichaient une évolution contraire durant ces deux années. Ces trois divisions ont été marquées par le net recul du nombre d'assujettis.

En 2002 et en 2003, l'industrie du bois a perdu du terrain aussi bien au niveau du nombre des assujettis que du chiffre d'affaires imposable. Le recul est toutefois resté dans des limites étroites avec des valeurs de moins de un pour cent.

Dans l'industrie du papier et du carton, le chiffre d'affaires imposable a diminué de 8,5 pour cent en 2002 et de 5,2 pour cent en 2003. Pendant la même période, les exportations ont cependant progressé de 3,7 pour cent et de 4,5 pour cent. Tout compte fait, le chiffre d'affaires global a donc augmenté en 2003. Le secteur de l'édition et de l'impression a vu diminuer son chiffre d'affaires de 6,9 pour cent en 2002 et de 5,3 pour cent en 2003. Cette évolution négative s'accompagnait d'une diminution du nombre d'assujettis de 1,6 et de 1,5 pour cent.

Dans le domaine de l'industrie chimique, les exportations ont enregistré une augmentation de 10,4 pour cent en 2002 et 9,9 pour cent en 2003. Le chiffre d'affaires imposable, moins important en raison de la grande part à l'exportation, a stagné en 2002 et connu une légère poussée en 2003 (+1,9 pour cent). Le développement de l'exportation a été poussé surtout par l'industrie pharmaceutique et par la fabrication des pesticides. Alors que la chimie minérale affichait encore une forte croissance en 2002, cette tendance était à la baisse en 2003; son chiffre d'affaires global a néanmoins légèrement augmenté mais les exportations ont diminué.

En 2002, la branche de la fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques a subi un recul. Le chiffre d'affaires imposable a essuyé une chute de 5,7 pour cent, le chiffre d'affaires global a accusé une baisse de 4,9 pour cent et le rendement des exportations a diminué de 6,5 pour cent. La branche s'est ressaisie en 2003 en affichant une croissance du chiffre d'affaires imposable de 1,5 pour cent, du chiffre d'affaires global de 2,2 pour cent et de l'exportation de 3,3 pour cent. La tendance est nettement au-dessus de la moyenne dans le domaine de la fabrication d'emballages.

La branche de la fabrication d'autres produits minéraux non métalliques a, quant à elle, connu une baisse avec un chiffre d'affaires en baisse de 3,2 pour cent en 2002 et de 1,7 pour cent en 2003. L'évolution du chiffre d'affaires de la division reste donc en dessous de l'évolution du chiffre d'affaires dans le domaine de la construction, son principal client. C'est également vrai si l'on considère les faits dans leur réalité, c'est-à-dire si l'on corrige la valeur nominale du chiffre d'affaires en fonction de l'évolution des prix.

Concernant la branche de la métallurgie, le chiffre d'affaires imposable a enregistré une baisse de 6,6 pour cent en 2002 et de 5,6 pour cent en 2003. La chute des résultats des exportations (-27,5 pour cent en 2002 et -

Im Maschinenbau brach der Gesamtumsatz 2002 um 7,6 Prozent ein und gab 2003 noch einmal leicht um 0,5 Prozent nach. Das Exportgeschäft tendierte mit einem Minus von 7,7 bzw. einem Plus von 1,1 ähnlich. Positiv stach die Herstellung von Pumpen und Kompressoren hervor, die in beiden Jahren deutliche Umsatzzuwächse verzeichnete. Deutlich schwächer als der Branchendurchschnitt fiel die Umsatzentwicklung demgegenüber bei den Werkzeugmaschinen aus.

Im Unterabschnitt Herstellung von elektrischen und elektronischen Geräten unterscheidet man nach den Abteilungen Büromaschinen und Datenverarbeitungsgeräte, Geräte der Elektrizitätserzeugung und -verteilung, Radio-, Fernseh- und Nachrichtengeräte sowie medizinische und optische Geräte, Präzisionsinstrumente und Uhren. Insgesamt nahm der steuerbare Umsatz 2002 um 12,3 und 2003 um 4,5 Prozent ab. Die Exporte behaupteten sich etwas besser und schrumpften 2002 um 4,8 Prozent, bevor sie 2003 wieder um 2,6 Prozent zulegten. Insgesamt resultierte 2002 ein Rückgang des Gesamtumsatzes um 4,8 Prozent und 2003 ein Zuwachs um 1,4 Prozent. In beiden Jahren stark im Minus lag der Umsatz bei den Geräten der Elektrizitätserzeugung und -verteilung. 2002 gesellte sich die Radio-, Fernseh- und Nachrichtengeräte dazu. Demgegenüber verzeichnete die Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten in beiden Jahren positive Wachstumsraten. Dies gilt auch für die Abteilung medizinische und optische Geräte, Präzisionsinstrumente und Uhren, obwohl die Uhrenindustrie in beiden Jahren deutlich rückläufig tendierte. Als Wachstumstütze erwies sich hier einmal mehr die Medizinaltechnik, welche zweistellige Zuwächse einfuhr.

In beiden Jahren positiv entwickelten sich die steuerbaren Umsätze im Fahrzeugbau mit einem Wachstum von 5,9 2002 bzw. 7,4 Prozent 2003. Die Zuwachsraten im Export lagen sogar deutlich im zweistelligen Bereich. Entsprechend nahmen die Gesamtumsätze um 12,5 bzw. 10,9 Prozent zu. Gemessen am Gesamtumsatz entwickelten sich fast alle Bereiche des sonstigen Fahrzeugbaus positiv. In der Herstellung von Automobilen und Autoteilen musste jedoch 2003 ein Einbruch hingenommen werden.

8,7 pour cent en 2003) a également affecté le chiffre d'affaires global, qui a baissé de 15,1 pour cent en 2002 et de 4,4 pour cent en 2003. Cette tendance à la baisse a été moins marquée dans le secteur de la métallurgie et du travail des métaux.

Le chiffre d'affaires total de la fabrication de machines et d'équipements a chuté de 7,6 pour cent en 2002 et connu un léger fléchissement de 0,5 pour cent en 2003. Les exportations ont connu la même tendance: diminution de 7,7 pour cent en 2002 et légère augmentation de 1,1 pour cent en 2003. Les fabricants de pompes et de compresseurs ont obtenu des résultats positifs les fabricants de pompes et de compresseurs. Leurs chiffres d'affaires ont en effet nettement augmenté durant ces deux années. Par contre, l'évolution du chiffre d'affaires était nettement inférieure à la moyenne de la branche dans le domaine des machines-outils.

Dans la sous-section de la fabrication d'équipements électriques et électroniques, on distingue les divisions de la fabrication de machines de bureau, d'appareils pour le traitement des données, d'appareils servant à produire et à distribuer de l'électricité, des équipements de radio, de télévision et de communication, d'instruments médicaux, d'instruments de précision et d'instruments d'optiques et de l'horlogerie. Dans l'ensemble, le chiffre d'affaires imposable de cette branche a diminué de 12,3 pour cent en 2002 et de 4,5 pour cent en 2003. Les exportations se portent un peu mieux avec une diminution de 4,8 pour cent en 2002 et une reprise de 2,6 pour cent en 2003. En définitive, le chiffre d'affaires global a diminué de 4,8 pour cent en 2002 et a augmenté de 1,4 pour cent en 2003. Au cours de la période sous revue, les deux années, le chiffre d'affaires des appareils servant à produire et à distribuer de l'électricité était largement négatif. En 2002, les appareils de radio de télévision et de communication ont suivi le même mouvement. En revanche, la fabrication des appareils de traitement des données a affiché une croissance positive durant les deux années. Il en va de même pour les divisions des instruments médicaux et des instruments optiques, des instruments de précision et de l'horlogerie, et ce, malgré la tendance à la baisse de l'industrie horlogère durant ces deux années. Une fois de plus, la technique médicale s'est révélée un soutien de la croissance, puisqu'elle a affiché une croissance de plus de 10 pour cent.

Durant les deux années, la fabrication de moyens de transport a affiché des résultats positifs avec une croissance du chiffre d'affaires imposable de l'ordre de 5,9 pour cent en 2002 et de 7,4 pour cent en 2003. Les taux de croissance dans l'exportation ont même largement dépassé les 10 pour cent. Par conséquent, l'augmentation des chiffres d'affaires globaux était nette: 12,5 pour cent en 2002 et 10,9 pour cent en 2003. Si l'on se réfère aux chiffres d'affaires globaux, presque tous les autres domaines de la fabrication des moyens de transport se sont développés de manière positive. Toutefois, la fabrication d'automobiles et de pièces de rechange a subi un revers en 2003.

3.4.6 E *Energie- und Wasserversorgung*
[Steuerbarer Umsatz: 26,6 Mia. /
Netto-Steuer: 491,2 Mio.]

Dieser Abschnitt wird überwiegend von der Elektrizitätsversorgung beherrscht, die 90 Prozent des Gesamtumsatzes und 86 Prozent des steuerbaren Umsatzes bestreitet. Obwohl die Stromerzeugung 2002 hinter dem witterungsbedingten Rekordwert von 2001 zurückblieb, stieg der steuerbare Umsatz weiter um 7,3 Prozent an. Da die Preise leicht zurückgingen, dürfte die Ursache in einer Zunahme des Stromzwischenhandels zu suchen sein. 2003 resultierte eine nochmalige Zunahme um 1,2 Prozent. Die Exporte expandierten 2002 markant um 59,4 Prozent, schrumpften 2003 aber wieder um 28,0 Prozent. Die Exportumsätze widerspiegeln weniger die physischen Stromexporte aus der Schweiz, sondern v.a. die stark fluktuierenden Umsätze im internationalen Stromhandel.

3.4.7 F *Baugewerbe*
[Steuerbarer Umsatz: 59,9 Mia. /
Netto-Steuer: 1'719,3 Mio.]

Das Baugewerbe ist mit 41'567 Steuerpflichtigen die zweite Stütze des Sekundärsektors. Nahezu der ganze Umsatz (95 Prozent) dieses Gewerbes, das fast ausschliesslich auf den heimischen Markt ausgerichtet ist, unterliegt der Steuer, während beim verarbeitenden Gewerbe und der Industrie lediglich 40 Prozent des gesamten Umsatzes besteuert wird. Da fast keine steuerbefreiten Umsätze vorliegen, entspricht der Vorsteuer-Abzug im Baugewerbe nur 58 Prozent der Steuer auf dem Umsatz. Dies hat zur Folge, dass die Netto-Steuerforderung im Verhältnis zum steuerbaren Umsatz mit 2,9 Prozent vergleichsweise hoch ist.

Das Wachstum im Baugewerbe betrug, gemessen am steuerbaren Umsatz, 2002 2,2 Prozent und fiel 2003 mit einem Rückgang von 0,7 Prozent ins Minus. Im Ausbaugewerbe fielen die Ausschläge mit einem Plus von 0,9 Prozent im Jahr 2002 bzw. einem Minus von 0,4 Prozent weniger ausgeprägt aus als im Hoch- und Tiefbau und im Installationsgewerbe. Innerhalb des Bauhauptgewerbes entwickelten sich die steuerbaren Umsätze bei den Generalunternehmen in beiden Jahren über dem Branchenschnitt. Nach einer starken Expansion konnten der Brücken- und Tunnelbau sowie der Spezialtiefbau 2003 die hohen Umsätze des Vorjahres nicht halten.

3.4.6 E *Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau*
[CA imposable: 26,6 milliards /
Soulte de TVA: 491,2 millions]

Cette section est dominée notamment par la production d'électricité, qui représente 90 pour cent du chiffre d'affaires global et 86 pour cent du chiffre d'affaires imposable. Bien que la production d'électricité en 2002 soit restée inférieure à celle de 2001 (année record pour des raisons météorologiques), le chiffre d'affaires imposable a augmenté encore de 7,3 pour cent. Étant donné que les prix ont légèrement baissé, il semble que cette augmentation soit due à un élargissement du commerce intermédiaire d'électricité. En 2003, le chiffre d'affaires imposable a encore augmenté de 1,2 pour cent. Alors que les exportations ont explosé en 2002 (+59,4 pour cent), elles ont diminué en 2003 (-28,0 pour cent). Les chiffres d'affaires à l'exportation ne reflètent pas seulement les exportations physiques d'électricité à l'étranger mais surtout les chiffres d'affaires très fluctuants du commerce international de l'électricité.

3.4.7 F *Construction*
[CA imposable: 59,9 milliards /
Soulte de TVA: 1 719,3 millions]

L'industrie de la construction est le deuxième pilier du secteur secondaire avec 41 567 assujettis. Essentiellement tournée vers le marché intérieur, elle voit la quasi-totalité de son chiffre d'affaires soumise à la TVA (95 pour cent) alors que le chiffre d'affaires imposable des industries manufacturières ne représente que 40 pour cent du chiffre d'affaires total. En raison de l'absence de chiffres d'affaires exonérés, l'impôt préalable déductible dans la construction ne représente que 58 pour cent de l'impôt collecté. Cela a pour corollaire un produit de l'impôt élevé comparativement au chiffre d'affaires imposable (2,9 pour cent).

En terme de chiffre d'affaires imposable, la croissance dans le domaine de la construction se montait à 2,2 pour cent en 2002, pour afficher une décroissance de 0,7 pour cent en 2003. Dans le domaine des travaux de finition des bâtiments, les fluctuations étaient moins importantes (+0,9 pour cent en 2002; -0,4 pour cent en 2003) que dans le domaine de la construction de bâtiments et d'ouvrages et de l'entreprise d'installations. Au sein des entreprises générales de construction, les chiffres d'affaires imposables ont évolué durant ces deux années au-dessus de la moyenne de la branche. En 2003, suite à une forte expansion, la construction de ponts et de tunnels et le génie civil spécial n'ont pas pu maintenir leur chiffre d'affaires élevé de 2002.

3.4.8 G Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern
[Steuerbarer Umsatz: 264,5 Mia. /
Netto-Steuer: 2'396,2 Mio.]

Auf diesen Abschnitt entfallen 23 Prozent der Steuerpflichtigen, 40 Prozent des steuerbaren Umsatzes und 29 Prozent der Netto-Steuerforderung. Er ist somit für die MWST von ausschlaggebender Bedeutung. Der Geschäftsgang verzeichnete 2002 mit einer Abnahme des steuerbaren Umsatzes um 1,0 Prozent ein leichtes Minus. 2003 resultierte dann mit einem Rückgang um 0,1 Prozent eine Stagnation. Die Netto-Steuerforderung stieg 2002 noch um 136,7 Millionen Franken an und gab 2003 um 32,9 Millionen Franken nach.

Der Wirtschaftszweig Handel und Reparaturen setzt sich aus drei Abteilungen zusammen: Handel und Reparatur von Automobilen, Tankstellen (50), Handelsvermittlung und Grosshandel (51) sowie Detailhandel und Reparatur von Gebrauchsgütern (52).

Die Abteilung Handel und Reparatur von Automobilen, Tankstellen (50) verlor 2002 0,8 und 2003 noch einmal 2,1 Prozent an steuerbarem Umsatz. Im ersten Jahr ging der Rückgang v.a. zulasten der Reparatur von Automobilen und der Tankstellen, während im Jahr darauf der Automobilhandel und die Reparatur von Automobilen negativ tendierten. Stärker behauptete sich – insbesondere 2003 – der Handel mit Automobilteilen und Zubehör und der Motorradhandel.

In der Abteilung Handelsvermittlung und Grosshandel (51) nahm der steuerbare Umsatz 2002 um 2,6 Prozent ab, bevor er 2003 wieder um 1,2 Prozent anstieg. Im Exportgeschäft resultierte 2002 ein Umsatzwachstum von 7,0 und 2003 sogar von 21,4 Prozent. Da ein beträchtlicher Teil der Exporte im Grosshandel aus umfangreichen Transaktionen an den Rohwarenbörsen besteht, darf von einem Wachstum der Exportumsätze freilich nicht per se auf eine Steigerung der Wertschöpfung des Grosshandels geschlossen werden. Immerhin stieg die Zahl der Steuerpflichtigen 2002 um 0,9 und 2003 um 0,5 Prozent auf 23'556. Die Handelsvermittlung (51) wies eine deutliche Umsatzsteigerung aus. Verantwortlich dafür waren die Exporte, während das Inlandgeschäft rückläufig tendierte. Der Grosshandel mit landwirtschaftlichen Grundstoffen (512) verzeichnete bei den steuerbaren Umsätzen in beiden Jahren positive Veränderungsraten. Die Entwicklung der Gesamtumsätze widerspiegelt die 2002 stark gesunkenen und 2003 wieder etwas anziehenden Engagements an den Getreidebörsen. Der Grosshandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren (513) verzeichnete einen positiven Trend der steuerbaren Umsätze. Grössere Einbrüche gab es lediglich 2002 im Fleisch- und 2003 im Weinhandel. Die steuerbaren Umsätze im Grosshandel mit sonstigen Konsumgütern (514) verzeichneten in beiden Jahren ein leichtes Wachstum, während diese

3.4.8 G Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques
[CA imposable: 264,5 milliards /
Soulte de TVA: 2 396,2 millions]

Cette section représente 23 pour cent des assujettis, 40 pour cent du chiffre d'affaires imposable et 29 pour cent du produit de l'impôt. Elle est déterminante pour la TVA. En 2002, les affaires se sont développées de manière légèrement négative puisque le chiffre d'affaires imposable a diminué de 1,0 pour cent. En 2003, le chiffre d'affaires a quasiment stagné (-0,1 pour cent). En 2002, la créance d'impôt nette s'est encore élevée de 136,7 millions de francs. En 2003, elle a diminué de 32,9 millions de francs.

La branche commerce et réparation est composée de trois divisions: le commerce et la réparation de véhicules, stations services (50), le commerce de gros et les intermédiaires du commerce (51) ainsi que le commerce de détail et la réparation d'articles personnels (52).

Pour la division commerce et réparation de véhicules, stations-service (50), le chiffre d'affaires imposable a diminué de 0,8 pour cent en 2002 et de 2,1 pour cent en 2003. La première année, cette diminution était due surtout à la réparation d'automobiles et aux stations-services; en 2003, cette tendance négative était due à la réparation et à la vente d'automobiles. Par contre, en 2003, le commerce de pièces et d'accessoires de véhicules et le commerce de motocycles s'est révélé plus rentable.

Dans la division commerce de gros et intermédiaires du commerce (51) le chiffre d'affaires imposable a enregistré un recul de 2,6 pour cent en 2002 pour augmenter ensuite de 1,2 pour cent en 2003. En 2002, les exportations ont affiché une augmentation de 7,0 pour cent et, en 2003, de 21,4 pour cent. Étant donné qu'une grande partie des exportations dans le commerce de gros se compose d'importantes transactions boursières de matières brutes, il va de soi qu'on ne peut pas conclure qu'une croissance du chiffre d'affaires sur les exportations apporte par définition une valeur ajoutée au commerce de gros. Le nombre d'assujettis a néanmoins augmenté de 0,9 pour cent en 2002 et de 0,5 pour cent en 2003 pour se monter à 23 556. Les intermédiaires du commerce (51) ont enregistré une nette augmentation de leur chiffre d'affaires. Cette dernière est due aux exportations: le commerce intérieur affichait en effet une tendance à la baisse. Le commerce de gros en matières premières agricoles (512) a affiché, au niveau des chiffres d'affaires imposables, des changements positifs durant les deux années. L'évolution des chiffres d'affaires globaux reflète celle des engagements à la Bourse dans le domaine des céréales: chute en 2002 et reprise en 2003. Le commerce de gros de produits alimentaires, de boissons et de tabac (513) a affiché une tendance positive en ce qui concerne les chiffres d'affaires imposables. Les seules baisses ont été enregistrées dans le domaine

Gruppe 2003 im Exportgeschäft stark expandierte. Besonders günstig fiel die Entwicklung bei den pharmazeutischen Erzeugnissen sowie bei den medizinischen und orthopädischen Erzeugnissen aus. Das Exportgeschäft wurde ebenfalls von den pharmazeutischen Erzeugnissen getragen. Daneben stiessen die Sportartikel und 2003 auch die Parfümeriewaren und Körperpflegemittel sowie die Bekleidung auf vermehrten Zuspruch aus dem Ausland. Die Gruppe Grosshandel mit nichtlandwirtschaftlichen Halbfabrikaten (515) verzeichnete 2002 noch einen Rückgang des steuerbaren Umsatzes, erholte sich jedoch 2003. In beiden Jahren nahm der Exporthandel zu. Treiber der Exportentwicklung war 2002 der Handel mit Erzen und Metallen und 2003 der Mineralölhandel. Im Grosshandel mit Maschinen und Ausrüstungen (518) sank der steuerbare Umsatz in beiden Jahren. Besonders ausgeprägt war 2002 der Einbruch bei den Datenverarbeitungsgeräten.

Im Detailhandel (52) wuchs der steuerbare Umsatz 2002 um 1,2 Prozent, gab aber 2003 wieder um 0,7 Prozent auf 94,4 Mia. Franken nach. Positive Umsatzentwicklungen verzeichneten in beiden Jahren namentlich die Apotheken, sowie die Arten elektrische Haushaltsgeräte, Zeitungen Zeitschriften und Kioske, Brillen und andere Sehhilfen und schliesslich der Versandhandel. Mit einer Reduktion um 188 Steuerpflichtige im Jahr 2002 und um 456 Steuerpflichtige im Jahr 2003 erwies sich der Detailhandel wie schon im Jahr 2001 als diejenige Abteilung mit der absolut betrachtet grössten Nettoabnahme an Steuerpflichtigen.

3.4.9 H Gastgewerbe

[Steuerbarer Umsatz: 21,5 Mia. /
Netto-Steuer: 822,7 Mio.]

Das Gastgewerbe bestritt 2003 3,3 Prozent des steuerbaren Umsatzes und trug zu 10,1 Prozent der Nettosteuerforderungen bei. 2002 blieb der steuerbare Umsatz im Gastgewerbe mit einem Plus von 0,1 Prozent praktisch unverändert. 2003 resultierte ein Rückgang um 1,5 Prozent. Die Hotellerie blieb mit Umsatzrückgängen von 1,4 bzw. 2,3 Prozent ebenso hinter der allgemeinen Branchenentwicklung zurück wie die Gaststätten mit Einbrüchen von 0,7 bzw. 2,5 Prozent. Besser als in der Gesamtbranche war die Umsatzentwicklung namentlich bei den sonstigen Beherbergungsstätten, den Bars und den Kantinen.

du commerce de la viande (2002) et des vins (2003). Le chiffre d'affaires imposable du commerce de gros de biens de consommation (514) a affiché une légère croissance durant les deux années, alors que ce groupe a enregistré une forte expansion dans le domaine de l'exportation en 2003. Cette évolution a été particulièrement positive en ce qui concerne le commerce de produits pharmaceutiques et le commerce d'articles médicaux et orthopédiques. Le commerce de l'exportation a également été porté par les produits pharmaceutiques. Parallèlement, la demande étrangère d'articles de sport et, en 2003, de parfumerie et de cosmétique et de vêtements étaient plus fortes. La branche commerce de gros de produits intermédiaires non agricoles (515) a encore subi un recul du chiffre d'affaires imposable en 2002 mais s'est rattrapée en 2003. Durant ces deux années le commerce de l'exportation a augmenté. Le moteur du développement de l'exportation était le commerce des métaux et des minerais en 2002 et le commerce d'huiles minérales en 2003. Dans le domaine du commerce de gros de machines et d'équipements (518), le chiffre d'affaires imposable a diminué durant les deux années. Cette diminution était surtout marquée dans le cadre des appareils pour le traitement des données en 2002.

Le chiffre d'affaires imposable du commerce de détail (52) a augmenté de 1,2 pour cent en 2002 et a diminué de 0,7 pour cent en 2003 pour atteindre 94,4 milliards de francs. Durant ces deux années, l'évolution des chiffres d'affaires était notamment positive dans le domaine de la pharmacie, de même que dans le domaine des appareils électroménagers, des journaux, des périodiques et des kiosques, des lunettes et d'articles similaires et, enfin, de la vente par correspondance. Avec une diminution de 188 assujettis en 2002 et de 456 assujettis en 2003, le commerce de détail est, dans l'absolu, la division qui accuse la plus forte diminution nette du nombre d'assujettis, comme c'était déjà le cas en 2001.

3.4.9 H Hôtellerie et restauration

[CA imposable: 21,5 milliards /
Soulte de TVA: 822,7 millions]

En 2003, l'hôtellerie et la restauration ont constitué 3,3 pour cent du chiffre d'affaires imposable et 10,1 pour cent de la créance fiscale nette. En 2002, le chiffre d'affaires imposable a affiché une légère augmentation (0,1 pour cent) et n'a donc pratiquement pas changé. En 2003, on a enregistré une diminution de 1,5 pour cent. Avec des diminutions de ses chiffres d'affaires de 1,4 en 2002 et de 2,3 pour cent en 2003, l'hôtellerie est restée à la traîne par rapport au développement général de la branche comme les auberges, qui ont essuyé un recul de 0,7 en 2002 et 2,5 en 2003 pour cent. En revanche, le chiffre d'affaires était supérieur à la moyenne de la branche pour les autres centres d'hébergement, les bars et les cantines.

3.4.10 I *Verkehr und Nachrichtenübermittlung*
[Steuerbarer Umsatz: 41,3 Mia. /
Netto-Steuer: 895,5 Mio.]

In der Abteilung Landverkehr und Transport in Rohranlagen erhöhte sich der steuerbare Umsatz 2002 um 0,8 und 2003 um 2,8 Prozent. Diese Entwicklung wurde 2002 namentlich vom Eisenbahnverkehr und 2003 von den Zahnrad-, Seilbahnen und Skiliften sowie vom Transport in Rohranlagen getragen.

In der Luftfahrt stammt der überwiegende Teil des Gesamtumsatzes aus dem Exportgeschäft. Der steuerbare Umsatz betrug 2003 lediglich 9 Prozent des Gesamtumsatzes. Die Steuerforderungen der ESTV gegenüber dieser Branche sind deshalb negativ. Der Gesamtumsatz nahm 2002 um 33,9 und 2003 um 18 Prozent ab. Diese Entwicklung widerspiegelt in erster Linie die Redimensionierung der Swiss in einem schwierigen internationalen Umfeld.

Auch die Abteilung Hilfs- und Nebentätigkeiten für den Verkehr und Reisebüros ist international ausgerichtet. Der steuerbare Umsatz macht nur gerade 20 Prozent des Gesamtumsatzes aus. Der Gesamtumsatz sank 2002 um 2,4 und 2003 um 1,9 Prozent. Im Zuge der Restrukturierung der Swiss ergaben sich Branchenumklassierungen, die bei den Sonstigen Nebentätigkeiten für Verkehr 2002 zu einem sprunghaften Anstieg des Umsatzes führten. Dies bewirkt, dass sich die Umsatzentwicklung in dieser Abteilung besser darstellt, als sie effektiv war. Eine schwierige Zeit machten die Reisebüros durch. Ihr Gesamtumsatz schrumpfte 2002 um 4,3 und 2003 um 4,6 Prozent. Die Spedition erlebte 2002 einen Einbruch des Gesamtumsatzes um 7,3 Prozent, erholte sich 2003 aber mit einem Zuwachs von 1,3 Prozent wieder.

Bei der Abteilung Nachrichtenübermittlung stieg der steuerbare Umsatz 2002 um 2,8 und 2003 um 4,5 Prozent an. Damit ist der Anteil der Abteilung am gesamten steuerbaren Umsatz inzwischen auf 3,2 Prozent angewachsen, und die Abteilung kommt für 7,6 Prozent der gesamten Nettosteuerforderungen auf. Sie nimmt damit hinter den Unternehmensdienstleistungen, dem Detail- und dem Grosshandel den vierten Rang ein. Zum Wachstum trugen sowohl die Post- und Kurierdienste als auch die Nachrichtenübermittlung bei.

3.4.11 J *Kredit- und Versicherungsgewerbe*
[Steuerbarer Umsatz: 18,0 Mia. /
Netto-Steuer: 346,3 Mio.]

In diesem Abschnitt ist der von den Steuerpflichtigen deklarierte Gesamtumsatz in Höhe von 316,0 Mia. Franken irrelevant für die Mehrwertsteuer, weil fast 95 Pro-

3.4.10 I *Transports et communications*
[CA imposable: 41,3 milliards /
Soulte de TVA: 895,5 millions]

Dans la branche des transports terrestres et des transports par conduites, le chiffre d'affaires a augmenté de 0,8 pour cent en 2002 et de 2,8 pour cent en 2003. Cette évolution est due notamment, pour 2002, aux transports ferroviaires et, pour 2003, aux funiculaires, téléphériques et remonte-pentes ainsi qu'aux transport par conduites.

Le chiffre d'affaire des transports aériens est en grande partie liée aux exportations. En 2003, le chiffre d'affaires imposable représentait seulement 9 pour cent du chiffre d'affaires total de la branche. C'est pourquoi la créance fiscale de l'AFC est négative. Le chiffre d'affaires global a diminué de 33,9 pour cent en 2002 et de 18,0 pour cent en 2003. Cette évolution reflète en premier lieu la restructuration de Swiss dans un contexte international peu favorable.

Le secteur des services auxiliaires des transports et des agences de voyage est également orienté vers l'étranger. Le chiffre d'affaires imposable ne représente que 20 pour cent du chiffre d'affaires global. En 2002, ce dernier a baissé de 2,4 pour cent et, en 2003, de 1,9 pour cent. Dans le cadre de la restructuration de Swiss, des reclassements de branches ont eu lieu et ont entraîné une forte augmentation du chiffre d'affaires en 2002 dans les autres services auxiliaires des transports. Il s'ensuit que l'évolution du chiffre d'affaires dans cette division semble plus importante qu'elle ne l'était effectivement. Les agences de voyage ont vécu une période difficile. Leur chiffre d'affaires global a diminué de 4,3 pour cent en 2002 et de 4,6 pour cent en 2003. En 2002, le chiffre d'affaires global du domaine de l'expédition a subi une chute de 7,3 pour cent. Il s'est ressaisi en 2003, avec une augmentation de 1,3 pour cent.

La division des télécommunications a également enregistré une croissance de son chiffre d'affaires imposable: 2,8 pour cent en 2002 et 4,5 pour cent en 2003. C'est pourquoi la part de la division au chiffre d'affaires imposable global est montée à 3,2 pour cent et la division assure 7,6 pour cent de la créance fiscale nette globale. Elle se classe donc au 4^e rang, derrière les prestations de services des entreprises, le commerce de détail et le commerce de gros. Ont également contribué à la croissance les activités de la poste et de courrier et la communication.

3.4.11 J *Activités financières; assurances*
[CA imposable: 18,0 milliards /
Soulte de TVA: 346,3 millions]

Dans cette section, le chiffre d'affaires total déclaré par les assujettis (316,0 milliards de francs) n'a pas de signification du point de vue de la TVA car presque 95 pour

zent davon auf nicht steuerbare Umsätze entfallen. Nach Artikel 18 Ziffern 18 und 19 des MWSTG sind die Versicherungs- und Rückversicherungsumsätze, das Kreditgeschäft, das Einlagengeschäft, der Zahlungsverkehr, das Geschäft mit Checks oder in Bezug auf gesetzliche Zahlungsmittel, das Wertpapiergeschäft sowie die Verwaltung von Anlagengeldern von der Steuer ausgenommen. Der steuerbare Umsatz von Banken und Finanzgesellschaften beschränkt sich somit hauptsächlich auf die Vermögensverwaltung, die Safe-Vermietung, die Treuhandgeschäfte, die Kundenberatung sowie die Lieferung von Medaillen, Banknoten und Münzen, die nicht als gesetzliche Zahlungsmittel verwendet werden.

Von der Netto-Steuerforderung der ESTV gegenüber dieser Abteilung in Höhe von 346,3 Mio. Franken entfällt der grössere Teil – nämlich 73,5 Prozent – auf das Kreditgewerbe (65). Die Versicherungen (66) bestreiten 12,0 Prozent, und auf die Nebentätigkeiten für Kreditinstitute und Versicherungen (67) entfallen 14,4 Prozent.

3.4.12 K *Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; F&E; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen*
[Steuerbarer Umsatz: 72,7 Mia. /
Netto-Steuer: 2'541,8 Mio.]

Dieser Abschnitt liegt in punkto steuerbarer Umsatz zwar hinter dem Handel und der Industrie nur auf dem dritten Platz; da diese jedoch höhere anrechenbare Vorsteuern geltend machen können, schuldet der hier betrachtete Abschnitt seit 1999 der ESTV den höchsten Netto-Steuerbetrag.

Gemäss Art. 18 Ziff. 21 MWSTG ist die Vermietung von Grundstücken und Grundstücksteilen von der Steuer ausgenommen. Es besteht jedoch gemäss Art. 26 MWSTG die Möglichkeit, diese Geschäfte freiwillig der MWST zu unterstellen, sofern sie für steuerpflichtige Abnehmer im Inland erbracht werden. Dadurch gelangt der Vermieter in den Genuss des Vorsteuerabzugs. Die Steuerpflichtigen in der Immobilienvermietung sind also in der Vermietung von Geschäftsliegenschaften oder kombiniert in der Vermietung von Geschäfts- und Wohnliegenschaften tätig. Durch letzteres oder, wenn bei der Vermietung von Geschäftsliegenschaften nicht optiert wird, werden ausgenommene Umsätze generiert. Demgegenüber sind (kleinere) Vermieter, die lediglich Wohnimmobilien vermieten, typischerweise nicht als Steuerpflichtige registriert. In jedem Fall steuerpflichtig sind hingegen die Liegenschaftsverwaltung und -vermittlung sowie Hauswartarbeiten, die nicht vom Hauseigentümer oder seinen Angestellten ausgeführt werden. Im Immobilienwesen (70) sind die steuerbaren Umsätze 2002 um 12,1 und 2003 um 5,2 Prozent gesunken. Gleichzeitig nahmen die ausgenommenen Umsätze um 11,7 bzw. 16,1 Prozent zu. Die Gesamtumsätze schrumpften um 8,4 bzw. 2,7 Prozent. Dieses Muster darf als Umschichtung der Branche weg von den Geschäftsliegenschaften hin zu den Wohnimmobilien interpretiert werden. Da die Anzahl

cent de ce montant n'y est pas soumis. Selon l'article 18, chiffres 18 et 19, LTVA, les chiffres d'affaires des assurances et de réassurance, les crédits, les opérations de dépôts et de virement de fonds, les chèques, les moyens de paiement légaux, les opérations sur les papiers-valeurs ainsi que la gestion de fonds de placement sont exclues du champ de l'impôt. Le chiffre d'affaires imposable des banques et sociétés financières ne recouvre donc principalement que la gestion de fortune, la location de coffres-forts, les opérations fiduciaires et de conseils ainsi que la livraison de médailles, monnaies et billets de banque qui ne sont pas utilisés comme moyen de paiement légal.

La plus grande partie de l'ordre de 346.3 millions de francs (à savoir 73,5 pour cent) de la créance fiscale nette de l'AFC a été générée par sociétés d'intermédiation financières (65). Les assurances (66) représentent 12,0 pour cent alors que les services auxiliaires pour les institutions de crédit et d'assurance (67) représentent 14,4 pour cent.

3.4.12 K *Immobilier; location; activités informatiques; R&D; autres services aux entreprises*
[CA imposable: 72,7 milliards /
Soulte de TVA: 2 541,8 millions]

Cette division est certes classée en troisième position, derrière le commerce et l'industrie en ce qui concerne le chiffre d'affaires imposable, il n'en reste pas moins qu'elle a recueilli les impôts prélabiles les plus élevés et que, depuis 1999, elle verse à l'AFC les montants d'impôt nets les plus importants.

Selon l'art. 18, ch. 21, LTVA, la location d'immeubles ou de parts d'immeubles est exclue du champ de l'impôt. Toutefois, en vertu de l'art. 26 LTVA, il est possible d'opter néanmoins pour l'imposition de ces opérations s'il est établi qu'elles sont fournies à des assujettis en Suisse. Cela permet au locataire de bénéficier de la déduction de l'impôt préalable. Les assujettis actifs dans le domaine de la location d'immeubles sont donc actifs dans le domaine de la location d'immeubles à usage commercial exclusivement ou dans le domaine de la location d'immeubles à usage commercial et d'immeubles locatifs. En cas de location d'un immeuble locatif ou en cas de location d'un immeuble à usage commercial sans option pour l'assujettissement, des chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt sont générés. Par contre, les (petits) locataires, qui ne louent que des immeubles locatifs, ne sont généralement pas enregistrés comme assujettis. En revanche, donnent forcément lieu à l'assujettissement la gestion et le courtage d'immeubles ainsi que les travaux de conciergerie qui ne sont pas effectués par le propriétaire ou par ses employés. Dans le domaine des activités immobilières (70), les chiffres d'affaires imposables ont chuté de 12,1 pour cent en 2002 et de 5,2 pour cent en 2003. Parallèlement, les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt ont augmenté de 11,7 pour cent en 2002 et de 16,1 pour cent en 2003. Les chiffres d'affaires globaux ont diminué quant à eux de

der Steuerpflichtigen nicht abgenommen hat, scheinen nicht weniger Vermieter von Geschäftsliegenschaften vom Optionsrecht Gebrauch gemacht zu haben als 2001.

Bei der Vermietung beweglicher Sachen ohne Bedienungspersonal (71) verminderte sich der steuerbare Umsatz 2002 um 1,9 und 2003 um 1,0 Prozent auf 1,5 Mia. Franken. Die Schrumpfung geht auf die Abnahme des steuerbaren Umsatzes in der Vermietung von Automobilen und der Vermietung von Büromaschinen und EDV-Geräten zurück.

Die Informatikdienste (72) steigerten den steuerbaren Umsatz 2002 um 5,7 Prozent und erreichten damit die Zuwachsrate des Vorjahres noch gut zur Hälfte. 2003 erfolgte dann ein Einbruch um 8,9 Prozent. Alle Subbranchen der Informatikdienste folgten dem allgemeinen Branchentrend. Die Zahl der Steuerpflichtigen nahm 2002 noch kräftig um 575 oder 4,9 Prozent zu. 2003 schwächte sich dieser Zuwachs jedoch auf 89 oder 0,7 Prozent ab.

Die Forschung und Entwicklung (73) befand sich weiterhin auf dem Expansionspfad. Der Gesamtumsatz stieg 2002 um 4,3 und 2003 um 8,9 Prozent. Der steuerbare Umsatz wuchs im ersten Jahr um 9,1 Prozent, brach im Jahr darauf aber um 8,0 Prozent ein. Dieser Malus wurde 2003 durch das kräftige Exportwachstum aber mehr als wettgemacht. Da es sich um eine exportorientierte Branche handelt, fällt die Netto-Steuerforderung tief aus und liegt nahe bei null.

Bei der Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen (74) handelt es sich um eine grosse, recht heterogene Branche. Die 59'473 Steuerpflichtigen erwirtschafteten 2003 einen steuerbaren Umsatz von 48,9 Mia. Franken, der zu einer Netto-Steuerforderung von 1,8 Mia. Franken führte, womit diese Abteilung netto am meisten Steuern abführt. Insgesamt nahm der steuerbare Umsatz 2002 um 1,8 und 2003 um 2,4 Prozent ab. Dennoch stieg die Zahl der Steuerpflichtigen um 2,8 bzw. 1,6 Prozent. Absolut war dies in beiden Jahren mit 1'594 und 931 der grösste Zuwachs aller Abteilungen. Positive Wachstumsraten wiesen, gemessen am steuerbaren Umsatz, die Detekteien, Wach- und Sicherheitsdienste (747), das Reinigungsgewerbe (747), die technische und chemische Untersuchung (743) und die Architektur- und Ingenieurbüros (742) auf. Einen schrumpfenden steuerbaren Umsatz musste hingegen

8,4 pour cent en 2002 et de 2,7 pour cent en 2003. Cette situation peut être interprétée comme un transfert des immeubles à usage commercial aux immeubles locatifs. Étant donné que le nombre d'assujettis n'a pas diminué, il semble que le nombre de locataires d'immeubles à usage commercial ayant fait valoir leur droit d'option n'a pas diminué par rapport à 2001.

Dans le domaine de la location de machines et équipements sans opérateur (71), le chiffre d'affaires imposable a baissé de 1,9 pour cent en 2002 et de 1,0 pour cent en 2003 et atteint désormais 1,5 milliard de francs. Cette baisse est principalement due au recul du nombre des opérations imposables dans le domaine de la location des automobiles et dans celui de la location de machines de bureau et d'équipements informatiques.

De leur côté, les activités informatiques (72) ont vu leur chiffre d'affaires imposable s'accroître de 5,7 pour cent en 2002 et ont ainsi pu enregistrer un taux de croissance équivalent à la moitié de celui de l'année précédente. En 2003, ce chiffre d'affaires a diminué de 8,9 pour cent. Toutes les sous-branches des services informatiques ont suivi la tendance générale de la branche. En 2002, le nombre des assujettis s'est encore accru fortement, avec 575 assujettis supplémentaires, soit une augmentation de 4,9 pour cent. En 2003, cette croissance était plus faible: il n'y a plus eu que 89 assujettis supplémentaires, soit une augmentation de 0,7 pour cent.

Le secteur de la recherche et du développement (73) a continué son ascension. Le chiffre d'affaires global a augmenté de 4,3 pour cent en 2002 et de 8,9 pour cent en 2003. Le chiffre d'affaires imposable a encore augmenté de 9,1 pour cent en 2002; il a diminué par contre de 8,0 pour cent en 2003. Cependant cette chute a été largement amortie par la forte croissance des exportations en 2003. Cette branche étant entièrement tournée vers l'exportation, le montant de la créance fiscale nette est pratiquement nul.

La branche des autres services fournis aux entreprises (74) est une branche à la fois importante et très hétérogène. Les 59 473 assujettis qui la composent ont réalisé, en 2003, un chiffre d'affaires imposable de 48,9 milliards de francs, chiffre qui a produit une créance fiscale nette de 1,8 milliard de francs, faisant de cette division celle dont le montant du produit de l'impôt est le plus élevé. Dans l'ensemble, le chiffre d'affaires imposable a diminué de 1,8 pour cent en 2002 et de 2,4 pour cent en 2003. Néanmoins, le nombre des assujettis a augmenté de 2,8 pour cent en 2002 et de 1,6 pour cent en 2003. Dans l'absolu, cette branche a donc enregistré la plus grande augmentation du nombre des assujettis durant ces deux années: 1594 assujettis supplémentaires en 2002 et 931 en 2003. Mesurée d'après le chiffre d'affaires imposable, la croissance des branches suivantes était positive: les activités d'enquête et de surveillance (746), les entreprises de nettoyage (747), les activités de contrôle et d'analyse technique, physique et chimique (743) ainsi que les activités d'architecture et d'ingénierie (742). Par contre,

die Werbung (744), die Personal- und Stellenvermittlung (745) und in etwas geringerem Umfang die Rechts-, Steuer-, Unternehmensberatung (741) hinnehmen.

3.4.13 L *Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung; Sozialversicherung*
[Steuerbarer Umsatz: 3,2 Mia. /
Netto-Steuer: 28,0 Mio.]

Die Dienste von Bund, Kantonen und Gemeinden sowie der übrigen öffentlich-rechtlichen Institutionen sind von der Steuer ausgenommen, falls sie für den Eigenbedarf oder für andere öffentlich-rechtliche Körperschaften ausgeführt werden. Werden Leistungen jedoch gegenüber Dritten erbracht, sind sie steuerbar. Aus diesem Grund sind es vor allem einzelne zentrale Dienste, namentlich die Baudepartemente sowie die Eidgenössische Alkoholverwaltung, die für die MWST der Abteilung Öffentliche Verwaltung aufkommen. Der Einfluss dieser Abteilung auf die verschiedenen Komponenten des Umsatzes und der Netto-Steuerforderung ist jedoch vernachlässigbar.

3.4.14 M *Unterrichtswesen*
[Steuerbarer Umsatz: 2,0 Mia. /
Netto-Steuer: 52,9 Mio.]

Unterricht, Ausbildung, Fortbildung sowie Umschulung bilden keinen Steuergegenstand. Nur die Forschung und Entwicklung, welche gegen Entgelt ausgeführt wird, unterliegt der Steuer. Ein gewichtiger Anteil am steuerbaren Umsatz stammt aus den steuerpflichtigen Nebentätigkeiten der Weiterbildungszentren oder von Unternehmen, die in der Erwachsenenbildung tätig sind. Die Anzahl der Steuerpflichtigen nimmt stetig zu.

3.4.15 N *Gesundheits- und Sozialwesen*
[Steuerbarer Umsatz: 3,5 Mia. /
Netto-Steuer: 81,1 Mio.]

Gemäss Artikel 18 Ziffern 2 bis 10 des MWSTG sind sämtliche Leistungen, welche im Zusammenhang mit der Gesundheit und sozialen Tätigkeiten stehen, von der Steuer ausgenommen. Enthält dieser Abschnitt dennoch einen nicht vernachlässigbaren steuerbaren Umsatz, so ist dies auf die Vielfalt an Tätigkeiten in diesem Bereich zurückzuführen. Beispielsweise sind die von Ärzten selbstdispensierten Arzneimittel mehrwertsteuerpflichtig. Das Gleiche gilt auch für den Restaurationsbetrieb in den grossen Spitälern. Auf das Gesundheitswesen entfallen 54 Prozent des steuerbaren Umsatzes, 19 Prozent davon auf die Spitäler und 23 Prozent auf Humanmedizinpraxen. Voll steuerpflichtig sind die Veterinäreinrichtungen, die nicht zur Humanmedizin gehören, aber dennoch diesem Abschnitt zugeteilt werden. Ihr Anteil am steuerbaren Umsatz beläuft sich auf 13 Prozent. Die übrigen 33 Prozent werden vom Sozialwesen bestritten, davon knapp die Hälfte von Alters- und Pflegeheimen.

les branches suivantes ont enregistré un recul du chiffre d'affaires imposable: le domaine de la publicité (744), la recherche et le placement de personnel (745), et, dans une moindre mesure, les activités de conseil juridique, fiscal et en gestion d'entreprise (741).

3.4.13 L *Administration publique; défense nationale; sécurité sociale*
[CA imposable: 3,2 milliards /
Soulte de TVA: 28,0 millions]

La Confédération, les cantons, les communes et les autres institutions de droit public restent hors du champ de l'impôt s'ils effectuent des travaux pour leur propre compte ou pour celui d'une autre collectivité publique. En revanche si des prestations sont réalisées pour des tiers, elles doivent être soumises à la TVA. De ce fait, la majorité de l'impôt afférent aux administrations publiques relève des activités de leurs services centralisés, des départements des travaux publics ou encore de la régie fédérale des alcools. Cependant, l'influence de cette division sur les différentes composantes des chiffres d'affaires et du produit de la TVA est restée très faible.

3.4.14 M *Enseignement*
[CA imposable: 2,0 milliards /
Soulte de TVA: 52,9 millions]

L'enseignement, l'éducation, la formation continue et le recyclage sont exclus du champ de la TVA. Seuls la recherche et le développement effectués à titre onéreux sont soumis à la taxe. Une partie importante du chiffre d'affaires imposable provient des activités annexes, soumises à l'impôt, des centres de formation continue ou des entreprises actives dans la formation pour adultes. Le nombre d'assujettis augmente constamment.

3.4.15 N *Santé et activités sociales*
[CA imposable: 3,5 milliards /
Soulte de TVA: 81,1 millions]

Selon l'article 18, chiffres 2 à 10, LTVA, l'ensemble des prestations liées à la santé et aux activités sociales sont exclues du champ de la TVA. Si nous trouvons, dans cette section, un chiffre d'affaires imposable non négligeable, cela est généralement dû à la diversité et au mélange des activités dans ces domaines. Par exemple la pharmacie dont disposent certains médecins pour leurs patients est soumise à la TVA. La petite restauration dispensée par des centres hospitaliers est, elle aussi, soumise à l'impôt. Le chiffre d'affaires imposable provient, à 54 pour cent, de la santé publique, dont 19 pour cent des hôpitaux et 23 pour cent des cabinets de médecine humaine. Les activités vétérinaires, qui sont également attribuées à cette section (même si elles ne font pas partie de la santé humaine), sont pleinement soumises à l'impôt. Leur part au chiffre d'affaires imposable se monte à 13 pour cent. Les 33 pour cents restants proviennent des activités sociales, dont près de la moitié des maisons de retraite et des maisons de re-

Dem Wachstum im Gesundheitswesen folgend, nimmt der steuerbare Umsatz dieser Abteilung insbesondere im Bereich der Humanmedizin rasch zu.

*3.4.16 O Erbringung sonstiger öffentlicher und per sönlicher Dienstleistungen
[Steuerbarer Umsatz: 15,1 Mia. /
Netto-Steuer: 393,8 Mio.]*

Dieser Abschnitt ist sehr vielfältig, sowohl bezüglich der darin zusammengefassten Branchen, als auch was den Geltungsbereich der Steuer anbelangt. So unterliegen die Kulturleistungen, die Leistungen nicht gewinnstrebig-er Einrichtungen sowie die sportlichen Veranstaltungen (Eintrittskarten) nicht der Mehrwertsteuer.

Der steuerbare Umsatz des Abschnitts nahm 2002 um 8,2 Prozent zu, erlitt jedoch 2003 wieder einen Rückgang um 1,9 Prozent. Die Abwasserreinigung, Abfallbeseitigung und Entsorgung (90) verzeichnete in beiden Jahren solide Wachstumsraten von 7,5 bzw. 4,4 Prozent. Uneinheitlich schnitt die Abteilung Unterhaltung, Kultur und Sport (92) ab: Einem Umsatzplus von 16,6 Prozent 2002 stand 2003 ein Minus von 7,0 Prozent gegenüber. Das volatile Ergebnis ist v.a. auf die Sportvereine zurückzuführen. Aber auch die Expo trug 2002 zum Umsatzanstieg bei. Unspektakulär schloss die Abteilung Interessenvertretungen und sonstige Vereinigungen (91) mit einem Rückgang der steuerbaren Umsätze von 0,1 Prozent im Jahr 2002 und einem Anstieg um 2,6 Prozent im Jahr 2003 ab.

Die Persönlichen Dienstleistungen (93) weisen mit einem fast vollständig besteuerten Umsatz und nur geringen Vorsteuerabzügen die verhältnismässig höchste Mehrwertsteuerbelastung auf (4,4 Prozent des Gesamtumsatzes). Die Abteilung tendierte insgesamt schwach. Der steuerbare Umsatz sank 2002 um 0,8 und 2003 um 1,8 Prozent. Dem negativen Trend konnten sich hier neben dem Bestattungswesen die Kosmetiksalons – und etwas weniger ausgeprägt – die Coiffeursalons entziehen. 2003 brachen die steuerbaren Umsätze der Saunas und Solarien sowie der Gymnastik- und Fitnesszentren ein. In beiden Jahren sanken die steuerbaren Umsätze der Art Wäschereien und chemische Reinigung.

*3.4.17 Z Übrige
[Steuerbarer Umsatz: 4,1 Mia. /
Netto-Steuer: 64,4 Mio.]*

Aus Datenschutzgründen werden in diesem Abschnitt verschiedene Bereiche zusammengefasst: P Private Haushalte, Q Exterritoriale Organisationen und Körperschaften sowie R Unbestimmte Tätigkeiten. Weder einzeln noch zusammengenommen sind sie jedoch für das Mehrwertsteuersystem von Bedeutung. Die Zunahme des steuerbaren Umsatzes und der Netto-Steuerforderung ist auf Verzögerungen bei der Branchencodierung neu eingetragener Unternehmen zurückzuführen.

traite médicalisés. Le chiffre d'affaires imposable de cette division croît parallèlement au domaine de la santé, et ce, notamment dans le domaine de la médecine humaine.

*3.4.16 O Autres services collectifs et personnels
[CA imposable: 15,1 milliards /
Soulte de TVA: 393,8 millions]*

Cette section est très hétérogène, tant au regard de ses activités économiques que du mode d'imposition. Les services culturels, les opérations d'organismes à but non lucratif ainsi que les manifestations sportives (billets d'entrée) sont en principe hors du champ de la TVA.

Le chiffre d'affaires imposable de cette section a augmenté de 8,2 pour cent en 2002 pour ensuite diminuer de 1,9 pour cent en 2003. La collecte et le traitement des eaux usées et des déchets et autres services d'assainissement (90) a enregistré de fortes augmentations en 2002 (7,5 pour cent) comme en 2003 (4,4 pour cent). Le secteur des activités culturelles, sportives et récréatives (92) a affiché des résultats en dents de scie: alors que le chiffre d'affaires a augmenté de 16,6 pour cent en 2002, il a diminué de 7,0 pour cent en 2003. Ce résultat est dû surtout aux clubs sportifs; mais l'Expo a 02 contribué à la forte augmentation de 2002. Les activités associatives (91) étaient moins spectaculaires (baisse des chiffres d'affaires imposables de 0,1 pour cent en 2002 et augmentation de 2,6 pour cent en 2003).

Avec un chiffre d'affaires presque pleinement imposé et de faibles déductions de l'impôt préalable, les services personnels (93) supportent proportionnellement la plus lourde charge de TVA (4,4 pour cent du chiffre d'affaires global). Cette division a affiché une tendance à la décroissance. Le chiffre d'affaires imposables a diminué de 0,8 pour cent en 2002 et de 1,8 pour cent en 2003. Ont cependant réussi à ne pas suivre cette tendance négative, les services funéraires, les instituts de beauté et, dans une moindre mesure, les salons de coiffure. En 2003, les chiffres d'affaires imposables des saunas, solariums, centres de fitness et autres ont chuté. Enfin, en 2002 comme en 2003, les chiffres d'affaires imposables des activités de blanchisserie et teinturerie ont diminué.

*3.4.17 Z Autres
[CA imposable: 4,1 milliards /
Soulte de TVA: 64,4 millions]*

Cette section est le résultat du regroupement nécessaire des sections en raison des exigences de la protection des données: P Services domestiques, Q Organisations et organismes extra-territoriaux et R Activités indéfinies. Prises séparément ou ensemble, elles ne sont pas significatives dans le système de la TVA. L'augmentation du chiffre d'affaires imposable et de la soulte de TVA est due à un retard dans les travaux de codification par branche des nouvelles inscriptions (entreprises).

Statistischer Teil
Partie statistique
2001

4.1

MWST : Gliederung nach Wirtschaftszweigen

2001 revidierte Werte

Wirtschaftszweige

Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)
Absolut / En absolu		In Millionen Franken / En millions de francs				

Total	302 999	1 696 291,0	665 383,9	338 330,6	1 025 637,9	670 653,0	38 192,8
A Land- und Forstwirtschaft	5 422	4 310,7	28,5	54,9	89,9	4 220,8	143,6
01 Landwirtschaft und Jagd	5 051	4 075,6	11,6	45,7	63,3	4 012,3	134,2
02 Forstwirtschaft	371	235,1	16,9	9,1	26,6	208,5	9,5
B Fischerei und Fischzucht	29	16,7	0,0	0,4	0,4	16,3	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	517	2 091,1	86,4	58,2	164,6	1 926,5	132,2
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	9	58,8	51,9	0,0	51,9	6,9	0,5
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	508	2 032,3	34,5	58,2	112,7	1 919,6	131,7
D Herstellung von Waren	41 138	305 218,7	153 854,8	18 199,0	173 717,6	131 501,1	7 206,0
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	2 658	35 918,4	8 457,3	1 964,1	10 656,2	25 262,3	220,2
16 Tabakverarbeitung	15	13 415,2	10 384,5	58,6	10 459,0	2 956,2	208,7
17 Herstellung von Textilien	711	3 062,0	1 485,1	25,6	1 540,3	1 521,7	104,8
18 Herstellung von Bekleidung	555	1 686,6	648,2	4,2	659,6	1 027,0	68,0
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	240	805,0	463,9	0,4	508,5	296,5	19,2
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	6 782	7 094,7	548,2	17,6	588,3	6 506,4	433,3
21 Papier, Pappe und Waren daraus	272	11 751,3	7 877,4	65,5	7 989,1	3 762,3	262,8
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	4 486	13 153,6	1 063,8	197,1	1 320,7	11 832,9	616,2
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	12	2 266,3	141,1	2,8	154,9	2 111,4	149,1
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1 038	65 011,2	43 654,1	13 850,4	57 583,6	7 427,6	378,8
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	897	7 643,0	3 315,5	58,9	3 403,1	4 239,9	297,5
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	1 282	6 434,0	587,6	209,9	996,6	5 437,4	381,0
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	288	16 826,5	13 201,8	395,0	13 758,8	3 067,7	216,4
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	8 317	19 421,8	4 945,4	177,6	5 197,9	14 223,9	954,5
29 Maschinenbau	3 823	32 362,2	19 725,5	334,3	20 328,6	12 033,6	838,7
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	183	739,1	323,9	3,5	328,6	410,5	29,0
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	1 223	18 525,5	11 505,8	255,6	11 792,2	6 733,3	473,3
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	688	6 442,4	2 982,2	65,3	3 096,8	3 345,5	235,1
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	3 517	29 033,3	17 945,7	344,4	18 500,1	10 533,3	721,2
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	182	1 522,5	602,3	24,1	627,6	894,9	63,1
35 Sonstiger Fahrzeugbau	412	3 501,2	1 453,8	68,5	1 548,1	1 953,1	137,3
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	3 227	7 172,6	2 224,0	57,4	2 334,4	4 838,2	322,3
37 Rückgewinnung	330	1 430,3	317,6	18,1	344,7	1 085,5	75,5
E Energie- und Wasserversorgung	1 373	34 948,0	7 529,7	2 268,7	9 832,8	25 115,2	1 710,8
40 Energieversorgung	928	33 993,2	7 529,3	2 252,0	9 830,8	24 162,4	1 677,7
41 Wasserversorgung	445	954,8	0,4	16,7	2,0	952,8	33,0
F Bau	41 714	61 607,1	1 182,0	1 186,2	2 640,8	58 966,3	3 901,5
G Handel; Reparatur von Automobilen	72 518	681 194,1	397 096,8	10 550,7	413 824,7	267 369,4	14 171,1
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	14 725	57 255,8	3 446,0	925,4	7 545,1	49 710,7	3 430,3
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	23 230	521 945,3	388 587,3	7 414,7	398 254,0	123 691,3	6 827,2
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	34 563	101 993,0	5 063,5	2 210,6	8 025,6	93 967,4	3 913,6
H Beherbergungs- und Gaststätten	25 679	22 917,8	647,1	415,9	1 115,0	21 802,8	996,5
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	11 377	86 369,6	36 696,9	8 286,8	46 452,9	39 916,7	2 727,7
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	7 559	18 807,4	3 602,3	1 209,2	5 186,7	13 620,7	900,6
61 Schifffahrt	102	938,6	783,9	16,7	806,9	131,7	9,2
62 Luftfahrt	190	12 829,9	10 495,1	340,1	11 336,6	1 493,3	101,3
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	2 669	26 833,1	19 646,4	2 252,8	22 066,0	4 767,1	314,3
64 Nachrichtenübermittlung	857	26 960,8	2 169,2	4 468,0	7 056,8	19 904,0	1 402,4
J Kreditinstitute und Versicherungen	3 864	341 140,6	34 211,8	276 455,7	321 842,4	19 298,2	1 338,3
65 Kreditinstitute	2 121	313 210,7	31 419,7	253 482,5	296 031,3	17 179,4	1 201,2
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	144	13 940,0	238,2	13 124,5	13 378,6	561,4	36,6
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	1 599	13 989,9	2 553,9	9 848,7	12 432,5	1 557,4	100,5
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	75 251	111 959,7	28 317,7	5 873,4	34 859,0	77 100,7	4 851,0
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	5 374	12 710,5	599,3	1 516,5	2 180,7	10 529,8	685,4
71 Vermietung beweglicher Sachen	884	2 350,1	704,3	83,6	811,4	1 538,8	105,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	11 622	18 134,5	4 478,8	180,7	4 730,9	13 403,6	888,1
73 Forschung und Entwicklung	423	1 910,9	1 161,2	137,0	1 299,2	611,7	37,1
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	56 948	76 853,6	21 374,1	3 955,7	25 836,7	51 016,9	3 135,0
L Öffentliche Verwaltung	1 561	8 767,2	5,0	5 377,7	5 482,1	3 285,1	77,3
M Erziehung und Unterricht	2 230	3 613,0	147,4	1 625,3	1 831,6	1 781,4	81,7
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	4 333	8 343,9	366,5	4 810,3	5 189,1	3 154,8	59,6
O Sonstige Dienstleistungen	14 259	22 681,2	5 169,0	3 119,9	8 499,9	14 181,4	739,8
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	1 605	3 599,0	36,7	131,2	194,0	3 404,9	218,9
91 Interessenvertretungen	1 427	5 142,2	1 325,1	1 328,4	2 709,5	2 432,7	135,5
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	3 694	11 008,3	3 649,7	1 578,2	5 352,2	5 656,1	270,6
93 Sonstige Dienstleistungen	7 533	2 931,8	157,5	82,1	244,2	2 687,6	114,8
Z Unbestimmte Tätigkeiten	1 734	1 111,4	44,4	47,7	95,2	1 016,2	55,8

¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung



TVA : Distribution selon les activités économiques

4.1

Valeurs révisées 2001

Activités économiques

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt

In Millionen Franken / En millions de francs

2 232,4	1 466,9	45 691,8	38 494,3	14 472,2	7 274,7	7 197,5	Total
33,4	32,0	209,2	105,8	114,5	11,2	103,3	A Agriculture, chasse, sylviculture
32,9	29,6	196,7	99,4	107,4	10,0	97,4	01 Agriculture et chasse
0,5	2,4	12,4	6,5	7,1	1,2	6,0	02 Sylviculture
0,4	0,0	0,4	0,4	0,1	0,1	0,0	B Pêche et aquaculture
1,3	0,5	134,3	92,6	48,5	6,8	41,7	C Industries extractives
0,0	0,0	0,5	0,3	0,2	0,0	0,2	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
1,3	0,5	133,8	92,3	48,3	6,8	41,5	14 Extraction de la pierre et de la terre
637,1	105,5	9 380,1	11 567,6	2 269,6	4 457,1	- 2 187,5	D Industries manufacturières
516,6	2,0	828,4	1 022,3	72,5	266,5	- 194,0	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	540,0	411,6	129,0	0,6	128,4	16 Industrie du tabac
0,1	1,7	107,0	128,4	28,4	49,8	- 21,4	17 Industrie textile
0,1	2,3	71,3	74,6	17,4	20,6	- 3,2	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,9	21,6	32,9	5,9	17,2	- 11,3	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,1	17,8	451,3	275,0	203,4	27,1	176,3	20 Travail du bois, articles en bois
1,0	0,2	331,1	393,7	45,8	108,4	- 62,6	21 Industrie du papier et du carton
68,3	9,0	704,0	448,2	283,2	27,3	255,9	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	149,2	93,5	56,7	1,0	55,7	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
48,1	0,7	1 213,3	2 615,5	50,0	1 452,2	- 1 402,3	24 Industrie chimique
0,4	1,1	300,4	310,0	75,3	84,8	- 9,5	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,1	3,3	385,7	275,6	131,2	21,1	110,1	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,5	222,1	336,8	32,5	147,2	- 114,7	27 Métallurgie
0,4	29,1	987,2	767,1	379,6	159,5	220,1	28 Travail des métaux
0,6	6,2	861,4	1 384,6	220,2	743,4	- 523,2	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,1	29,4	34,0	7,0	11,5	- 4,5	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,1	1,7	551,3	789,9	83,0	321,6	- 238,6	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	1,0	240,8	282,9	52,2	94,3	- 42,1	32 Equipements de radio et de télévision
1,0	15,2	766,4	1 306,5	203,7	743,7	- 540,0	33 Instruments méd., de précision / optique
0,0	0,2	63,9	74,0	13,9	24,0	- 10,1	34 Industrie automobile
0,0	0,7	142,4	170,4	41,7	69,6	- 28,0	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,1	11,3	335,5	280,2	113,3	57,9	55,4	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,1	0,6	76,2	60,1	23,8	7,7	16,1	37 Récupération
21,8	1,5	1 856,6	1 351,0	585,6	80,0	505,6	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
11,0	1,3	1 812,5	1 306,5	573,0	67,0	506,0	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
10,9	0,2	44,1	44,4	12,7	13,0	- 0,3	41 Captage, traitement, distribution d'eau
1,1	165,6	4 072,7	2 367,2	1 829,1	123,6	1 705,5	F Construction
1 386,8	167,3	16 597,4	14 305,0	3 300,0	1 007,6	2 292,4	G Commerce; réparation de véhicules
11,0	28,8	3 480,2	2 989,1	575,8	84,7	491,1	50 Commerce de véhicules; Stations-service
620,0	23,4	8 282,0	7 470,1	1 563,2	751,3	811,9	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
755,7	115,0	4 835,2	3 845,8	1 161,0	171,6	989,4	52 Commerce de détail
15,5	296,9	1 313,4	476,5	878,8	41,8	836,9	H Hôtellerie et restauration
5,7	49,3	2 881,1	2 236,0	1 123,3	478,2	645,1	I Transports et communications
1,4	38,4	943,7	632,7	387,4	76,4	311,0	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,1	10,3	6,4	5,4	1,6	3,8	61 Transports par eau
0,6	1,2	114,3	245,2	22,2	153,1	- 130,9	62 Transports aériens
3,6	7,3	337,9	393,5	103,2	158,7	- 55,5	63 Services auxiliaires des transports
0,1	2,3	1 474,9	958,2	605,1	88,4	516,7	64 Postes et télécommunications
5,0	10,2	1 852,6	1 604,6	487,8	239,8	248,0	J Activités financières; assurances
3,6	3,3	1 633,5	1 463,4	368,3	198,2	170,1	65 Intermédiation financière
0,6	0,8	77,1	43,3	49,1	15,3	33,8	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,8	6,1	142,0	97,9	70,3	26,2	44,0	67 Activités auxiliaires financières/assur.
22,3	434,5	5 791,8	3 265,9	3 115,1	589,2	2 525,9	K Activités immob.; services aux entrepr.
7,1	26,9	722,3	498,5	343,7	119,8	223,8	70 Activités immobilières
0,2	1,9	108,7	146,0	36,0	73,3	- 37,2	71 Location de machines et équipements
0,2	49,9	1 114,8	649,4	550,6	85,2	465,3	72 Activités informatiques
0,6	3,1	58,1	65,1	19,8	26,9	- 7,1	73 Recherche et développement
14,2	352,7	3 787,9	1 906,9	2 165,0	284,0	1 881,0	74 Services aux entreprises
36,0	28,2	141,9	122,6	62,6	43,3	19,2	L Administration publique
4,2	19,9	107,4	64,7	61,1	18,4	42,7	M Education et enseignement
15,8	55,5	135,3	63,8	90,4	18,9	71,5	N Santé, vétérinaires et action sociale
43,8	93,9	1 152,4	812,0	478,7	138,3	340,4	O Autres services collectifs et personnels
0,7	11,0	230,6	151,0	115,5	35,8	79,6	90 Traitement des eaux usées et des déchets
7,4	8,9	185,7	152,8	75,2	42,3	32,9	91 Représentation d'intérêts
35,3	15,7	552,5	448,7	161,3	57,5	103,8	92 Culture, sport et récréation
0,5	58,3	183,6	59,5	126,7	2,7	124,1	93 Autres services
2,1	6,1	65,2	58,5	26,9	20,2	6,7	Z Activités indéfinies

¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

4.2

MWST : Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen

2001 revidierte Werte

Wirtschaftszweige

Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)

Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
A Land- und Forstwirtschaft	1,8	0,3	0,0	0,0	0,0	0,6	0,4
01 Landwirtschaft und Jagd	1,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6	0,4
02 Forstwirtschaft	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
B Fischerei und Fischzucht	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3
D Herstellung von Waren	13,6	18,0	23,1	5,4	16,9	19,6	18,9
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	0,9	2,1	1,3	0,6	1,0	3,8	0,6
16 Tabakverarbeitung	0,0	0,8	1,6	0,0	1,0	0,4	0,5
17 Herstellung von Textilien	0,2	0,2	0,2	0,0	0,2	0,2	0,3
18 Herstellung von Bekleidung	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	2,2	0,4	0,1	0,0	0,1	1,0	1,1
21 Papier, Pappe und Waren daraus	0,1	0,7	1,2	0,0	0,8	0,6	0,7
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	1,5	0,8	0,2	0,1	0,1	1,8	1,6
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	0,3	3,8	6,6	4,1	5,6	1,1	1,0
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	0,3	0,5	0,5	0,0	0,3	0,6	0,8
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,4	0,4	0,1	0,1	0,1	0,8	1,0
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	0,1	1,0	2,0	0,1	1,3	0,5	0,6
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	2,7	1,1	0,7	0,1	0,5	2,1	2,5
29 Maschinenbau	1,3	1,9	3,0	0,1	2,0	1,8	2,2
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	0,4	1,1	1,7	0,1	1,1	1,0	1,2
32 Geräte der Radio- und Fernstechnik	0,2	0,4	0,4	0,0	0,3	0,5	0,6
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,2	1,7	2,7	0,1	1,8	1,6	1,9
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2
35 Sonstiger Fahrzeugbau	0,1	0,2	0,2	0,0	0,2	0,3	0,4
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	1,1	0,4	0,3	0,0	0,2	0,7	0,8
37 Rückgewinnung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2
E Energie- und Wasserversorgung	0,5	2,1	1,1	0,7	1,0	3,7	4,5
40 Energieversorgung	0,3	2,0	1,1	0,7	1,0	3,6	4,4
41 Wasserversorgung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
F Bau	13,8	3,6	0,2	0,4	0,3	8,8	10,2
G Handel; Reparatur von Automobilen	23,9	40,2	59,7	3,1	40,3	39,9	37,1
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	4,9	3,4	0,5	0,3	0,7	7,4	9,0
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	7,7	30,8	58,4	2,2	38,8	18,4	17,9
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	11,4	6,0	0,8	0,7	0,8	14,0	10,2
H Beherbergungs- und Gaststätten	8,5	1,4	0,1	0,1	0,1	3,3	2,6
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3,8	5,1	5,5	2,4	4,5	6,0	7,1
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	2,5	1,1	0,5	0,4	0,5	2,0	2,4
61 Schifffahrt	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0
62 Luftfahrt	0,1	0,8	1,6	0,1	1,1	0,2	0,3
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	0,9	1,6	3,0	0,7	2,2	0,7	0,8
64 Nachrichtenübermittlung	0,3	1,6	0,3	1,3	0,7	3,0	3,7
J Kreditinstitute und Versicherungen	1,3	20,1	5,1	81,7	31,4	2,9	3,5
65 Kreditinstitute	0,7	18,5	4,7	74,9	28,9	2,6	3,1
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	0,0	0,8	0,0	3,9	1,3	0,1	0,1
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	0,5	0,8	0,4	2,9	1,2	0,2	0,3
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	24,8	6,6	4,3	1,7	3,4	11,5	12,7
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	1,8	0,7	0,1	0,4	0,2	1,6	1,8
71 Vermietung beweglicher Sachen	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	3,8	1,1	0,7	0,1	0,5	2,0	2,3
73 Forschung und Entwicklung	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,1	0,1
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	18,8	4,5	3,2	1,2	2,5	7,6	8,2
L Öffentliche Verwaltung	0,5	0,5	0,0	1,6	0,5	0,5	0,2
M Erziehung und Unterricht	0,7	0,2	0,0	0,5	0,2	0,3	0,2
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	1,4	0,5	0,1	1,4	0,5	0,5	0,2
O Sonstige Dienstleistungen	4,7	1,3	0,8	0,9	0,8	2,1	1,9
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	0,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,5	0,6
91 Interessenvertretungen	0,5	0,3	0,2	0,4	0,3	0,4	0,4
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	1,2	0,6	0,5	0,5	0,5	0,8	0,7
93 Sonstige Dienstleistungen	2,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	0,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1

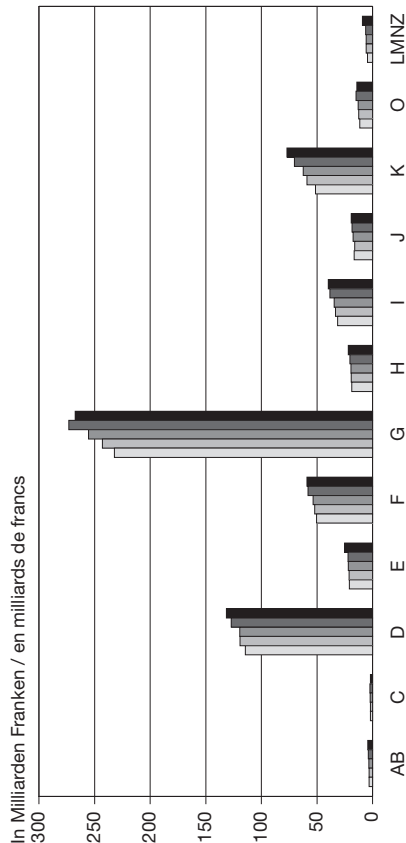
¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto- Steuerforderung	
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt	Activités économiques
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
1,5	2,2	0,5	0,3	0,8	0,2	1,4	A Agriculture, chasse, sylviculture
1,5	2,0	0,4	0,3	0,7	0,1	1,4	01 Agriculture et chasse
0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	02 Sylviculture
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	B Pêche et aquaculture
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,6	C Industries extractives
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,6	14 Extraction de la pierre et de la terre
28,5	7,2	20,5	30,1	15,7	61,3	-30,4	D Industries manufacturières
23,1	0,1	1,8	2,7	0,5	3,7	-2,7	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	1,2	1,1	0,9	0,0	1,8	16 Industrie du tabac
0,0	0,1	0,2	0,3	0,2	0,7	-0,3	17 Industrie textile
0,0	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,0	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	-0,2	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	1,2	1,0	0,7	1,4	0,4	2,4	20 Travail du bois, articles en bois
0,0	0,0	0,7	1,0	0,3	1,5	-0,9	21 Industrie du papier et du carton
3,1	0,6	1,5	1,2	2,0	0,4	3,6	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	0,3	0,2	0,4	0,0	0,8	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
2,2	0,0	2,7	6,8	0,3	20,0	-19,5	24 Industrie chimique
0,0	0,1	0,7	0,8	0,5	1,2	-0,1	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	0,2	0,8	0,7	0,9	0,3	1,5	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,0	0,5	0,9	0,2	2,0	-1,6	27 Métallurgie
0,0	2,0	2,2	2,0	2,6	2,2	3,1	28 Travail des métaux
0,0	0,4	1,9	3,6	1,5	10,2	-7,3	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,2	-0,1	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	0,1	1,2	2,1	0,6	4,4	-3,3	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,1	0,5	0,7	0,4	1,3	-0,6	32 Equipements de radio et de télévision
0,0	1,0	1,7	3,4	1,4	10,2	-7,5	33 Instruments méd., de précision / optique
0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,3	-0,1	34 Industrie automobile
0,0	0,0	0,3	0,4	0,3	1,0	-0,4	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	0,8	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	37 Récupération
1,0	0,1	4,1	3,5	4,0	1,1	7,0	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
0,5	0,1	4,0	3,4	4,0	0,9	7,0	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
0,5	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	11,3	8,9	6,1	12,6	1,7	23,7	F Construction
62,1	11,4	36,3	37,2	22,8	13,9	31,8	G Commerce; réparation de véhicules
0,5	2,0	7,6	7,8	4,0	1,2	6,8	50 Commerce de véhicules; Stations-service
27,8	1,6	18,1	19,4	10,8	10,3	11,3	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
33,9	7,8	10,6	10,0	8,0	2,4	13,7	52 Commerce de détail
0,7	20,2	2,9	1,2	6,1	0,6	11,6	H Hôtellerie et restauration
0,3	3,4	6,3	5,8	7,8	6,6	9,0	I Transports et communications
0,1	2,6	2,1	1,6	2,7	1,1	4,3	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	61 Transports par eau
0,0	0,1	0,3	0,6	0,2	2,1	-1,8	62 Transports aériens
0,2	0,5	0,7	1,0	0,7	2,2	-0,8	63 Services auxiliaires des transports
0,0	0,2	3,2	2,5	4,2	1,2	7,2	64 Postes et télécommunications
0,2	0,7	4,1	4,2	3,4	3,3	3,4	J Activités financières; assurances
0,2	0,2	3,6	3,8	2,5	2,7	2,4	65 Intermédiation financière
0,0	0,1	0,2	0,1	0,3	0,2	0,5	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,0	0,4	0,3	0,3	0,5	0,4	0,6	67 Activités auxiliaires financières/assur.
1,0	29,6	12,7	8,5	21,5	8,1	35,1	K Activités immob.; services aux entrepr.
0,3	1,8	1,6	1,3	2,4	1,6	3,1	70 Activités immobilières
0,0	0,1	0,2	0,4	0,2	1,0	-0,5	71 Location de machines et équipements
0,0	3,4	2,4	1,7	3,8	1,2	6,5	72 Activités informatiques
0,0	0,2	0,1	0,2	0,1	0,4	-0,1	73 Recherche et développement
0,6	24,0	8,3	5,0	15,0	3,9	26,1	74 Services aux entreprises
1,6	1,9	0,3	0,3	0,4	0,6	0,3	L Administration publique
0,2	1,4	0,2	0,2	0,4	0,3	0,6	M Education et enseignement
0,7	3,8	0,3	0,2	0,6	0,3	1,0	N Santé, vétérinaires et action sociale
2,0	6,4	2,5	2,1	3,3	1,9	4,7	O Autres services collectifs et personnels
0,0	0,7	0,5	0,4	0,8	0,5	1,1	90 Traitement des eaux usées et des déchets
0,3	0,6	0,4	0,4	0,5	0,6	0,5	91 Représentation d'intérêts
1,6	1,1	1,2	1,2	1,1	0,8	1,4	92 Culture, sport et récréation
0,0	4,0	0,4	0,2	0,9	0,0	1,7	93 Autres services
0,1	0,4	0,1	0,2	0,2	0,3	0,1	Z Activités indéfinies

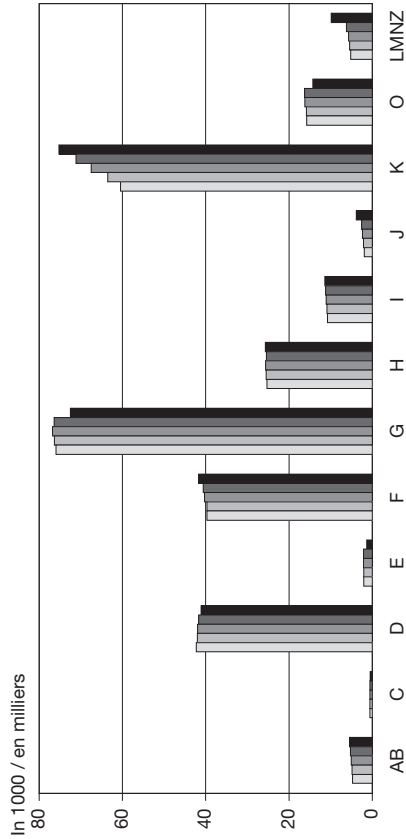
¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

4.4 MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen / TVA: distribution selon les activités économiques

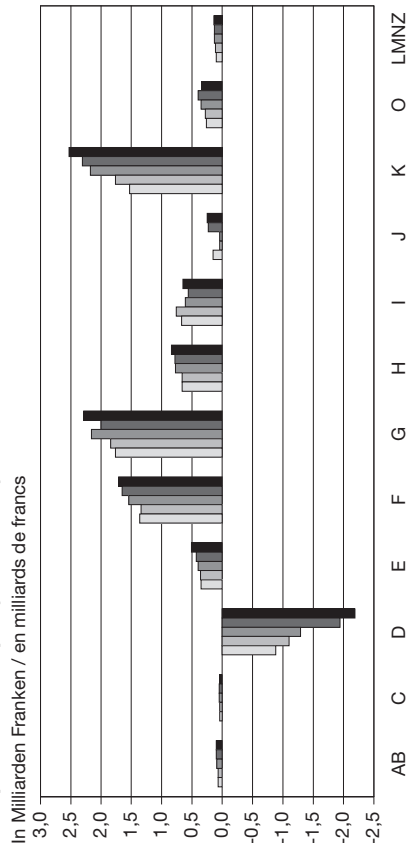
...des steuerbaren Umsatzen (1997 bis 2001)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1997 à 2001)



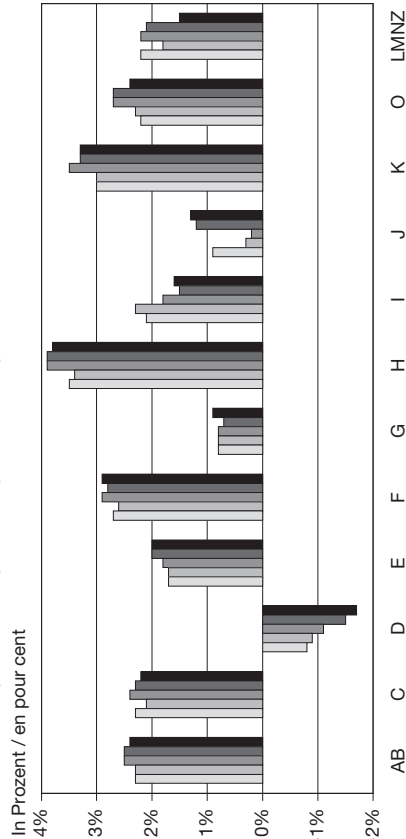
...der Steuerpflichtigen (1997 bis 2001)
 ...des assujettis (1997 à 2001)



...der Netto-Steuerforderung (1997 bis 2001)
 ...du produit de l'impôt (1997 à 2001)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1997 bis 2001)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1997 à 2001)



Wirtschaftliche Abschnitte / Sections économiques

- AB** Land- und Forstwirtschaft; Fischerei
- E** Energie- und Wasserversorgung
- C** Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
- F** Baugewerbe
- G** Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern
- D** Verarbeitendes Gewerbe; Industrie
- H** Gastgewerbe
- I** Verkehr und Nachrichtenübermittlung
- J** Kredit- und Versicherungsgewerbe
- K** Immobilien; Vermietung; Informatik; F&E; sonstige Dienste
- L** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- M** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- N** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- O** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- LMNZ** Verwaltung, Unterricht, Gesundheit, Übrige

- H** Gastgewerbe
- I** Verkehr und Nachrichtenübermittlung
- J** Kredit- und Versicherungsgewerbe
- K** Immobilien; Vermietung; Informatik; F&E; sonstige Dienste
- L** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- M** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- N** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- O** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- LMNZ** Verwaltung, Unterricht, Gesundheit, Übrige

1997 1998 1999 2000 2001 revidierte Werte / Valeurs révisées



Statistischer Teil
Partie statistique

2002

Steuerbetragstufen (in Franken)

MWST : Gliederung nach Steuerbetragstufen TVA : Distribution par classes de montant d'impôt

2002

	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung	Classes de montant d'impôt (en francs)	
											Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services
In Mio. Franken En millions de francs												
Total	307 910	1 697 665,5	705 418,1	1 032 664,2	665 001,3	45 453,5	37 605,9	14 593,3	6 745,7	7 847,6	Total	Total
bis -1,0 Mio. ¹⁾	797	364 318,0	291 969,5	321 808,9	42 509,0	3 970,4	8 703,7	33,5	4 766,9	-4 733,4	jusqu'à -1,0 mio. ¹⁾	
-999 999 - -500 000 ¹⁾	582	49 837,9	39 816,5	40 786,2	9 051,6	623,6	1 033,4	22,0	431,9	- 409,8	-999 999 - -500 000 ¹⁾	
-499 999 - -100 000 ¹⁾	2 510	137 903,5	114 429,0	118 738,1	19 165,4	1 184,7	1 739,8	48,9	604,1	- 555,2	-499 999 - -100 000 ¹⁾	
-99 999 - -10 000 ¹⁾	8 390	115 697,5	96 264,6	99 790,6	15 906,9	1 012,4	1 290,0	71,0	348,6	- 277,6	-99 999 - -10 000 ¹⁾	
-9 999 - -1 ¹⁾	21 462	35 662,8	25 610,1	27 849,8	7 813,0	602,4	658,9	46,7	103,2	- 56,5	-9 999 - -1 ¹⁾	
0 - 4 999	69 816	19 631,0	3 032,4	5 666,2	13 964,9	676,4	526,2	192,3	42,1	150,2	0 - 4 999	
5 000 - 9 999	54 895	21 546,0	2 006,6	4 017,8	17 528,2	904,2	502,4	433,1	31,3	401,8	5 000 - 9 999	
10 000 - 19 999	56 181	37 910,9	1 623,7	7 482,7	30 428,3	1 712,0	908,3	846,4	42,8	803,7	10 000 - 19 999	
20 000 - 29 999	26 913	39 203,0	11 842,7	14 591,2	24 611,8	1 478,2	819,6	691,0	32,3	658,6	20 000 - 29 999	
30 000 - 39 999	15 700	23 122,9	1 032,1	3 918,1	19 204,8	1 213,7	670,4	564,6	21,3	543,3	30 000 - 39 999	
40 000 - 49 999	10 008	18 324,3	732,2	2 745,6	15 578,6	1 009,0	561,7	464,0	16,7	447,3	40 000 - 49 999	
50 000 - 74 999	14 082	45 563,3	6 459,0	15 132,7	30 430,6	2 018,0	1 160,1	904,4	46,5	857,9	50 000 - 74 999	
75 000 - 99 999	7 249	30 051,3	3 530,9	7 983,6	22 067,7	1 500,2	874,4	645,7	20,0	625,7	75 000 - 99 999	
100 000 - 199 999	10 723	74 037,5	14 591,7	20 036,3	54 001,1	3 719,0	2 228,4	1 540,5	50,0	1 490,5	100 000 - 199 999	
200 000 - 299 999	3 310	35 285,9	3 433,0	6 099,7	29 186,2	2 020,7	1 218,9	829,8	28,0	801,8	200 000 - 299 999	
300 000 - 399 999	1 596	26 151,7	3 154,9	5 493,7	20 658,0	1 488,0	938,4	567,2	17,6	549,6	300 000 - 399 999	
400 000 - 499 999	877	29 790,0	10 712,2	12 185,7	17 604,3	1 226,7	835,9	402,0	11,2	390,8	400 000 - 499 999	
500 000 - 749 999	1 178	49 603,4	6 409,2	17 225,1	32 378,2	2 161,0	1 448,0	738,6	25,6	713,0	500 000 - 749 999	
750 000 - 999 999	474	30 966,6	1 285,6	14 027,7	16 938,9	1 126,1	719,0	423,7	16,6	407,1	750 000 - 999 999	
1,0 Mio. - 1,99 Mio.	653	54 869,5	7 882,5	16 995,9	37 873,6	2 704,8	1 811,7	917,2	24,0	893,2	1,0 mio. - 1,99 mio.	
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	180	22 408,3	973,4	2 933,4	19 474,8	1 329,0	890,3	454,2	15,5	438,7	2,0 mio. - 2,99 mio.	
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	81	36 248,9	21 264,5	24 617,5	11 631,4	805,1	527,9	282,5	5,2	277,2	3,0 mio. - 3,99 mio.	
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	49	11 496,2	396,9	1 012,2	10 484,0	691,4	472,3	222,6	3,4	219,2	4,0 mio. - 4,99 mio.	
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	77	36 905,2	6 680,7	9 825,0	27 080,2	1 770,7	1 318,1	464,9	12,3	452,6	5,0 mio. - 7,49 mio.	
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	37	22 959,2	1 732,6	6 845,2	16 114,0	1 100,0	787,2	317,2	4,3	312,8	7,5 mio. - 9,99 mio.	
10,0 Mio. - 24,99 Mio.	61	179 231,2	11 109,7	138 173,4	41 057,7	2 910,2	2 017,6	917,1	24,4	892,6	10,0 mio. - 24,99 mio.	
25,0 Mio. und mehr	29	148 939,7	17 441,8	86 681,7	62 258,0	4 495,8	2 943,5	1 552,3	0,0	1 552,3	25,0 mio. et plus	

¹⁾ Steuerbetragstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soultte de TVA en faveur de l'assujett

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Classes de montant d'impôt (en francs)											
	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerförderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung		
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis -1,0 Mio. ¹⁾	0,3	21,5	41,4	31,2	6,4	8,7	23,1	0,2	70,7	-60,3	jusqu'à -1,0 mio. ¹⁾	
-999 999 - 500 000 ¹⁾	0,2	2,9	5,6	3,9	1,4	1,4	2,7	0,2	6,4	-5,2	-999 999 - 500 000 ¹⁾	
-499 999 - 100 000 ¹⁾	0,8	8,1	16,2	11,5	2,9	2,6	4,6	0,3	9,0	-7,1	-499 999 - 100 000 ¹⁾	
-99 999 - 10 000 ¹⁾	2,7	6,8	13,6	9,7	2,4	2,2	3,4	0,5	5,2	-3,5	-99 999 - 10 000 ¹⁾	
-9 999 - 1 ¹⁾	7,0	2,1	3,6	2,7	1,2	1,3	1,8	0,3	1,5	-0,7	-9 999 - 1 ¹⁾	
0 - 4 999	22,7	1,2	0,4	0,5	2,1	1,5	1,4	1,3	0,6	1,9	0 - 4 999	
5 000 - 9 999	17,8	1,3	0,3	0,4	2,6	2,0	1,3	3,0	0,5	5,1	5 000 - 9 999	
10 000 - 19 999	18,2	2,2	0,2	0,7	4,6	3,8	2,4	5,8	0,6	10,2	10 000 - 19 999	
20 000 - 29 999	8,7	2,3	1,7	1,4	3,7	3,3	2,2	4,7	0,5	8,4	20 000 - 29 999	
30 000 - 39 999	5,1	1,4	0,1	0,4	2,9	2,7	1,8	3,9	0,3	6,9	30 000 - 39 999	
40 000 - 49 999	3,3	1,1	0,1	0,3	2,3	2,2	1,5	3,2	0,2	5,7	40 000 - 49 999	
50 000 - 74 999	4,6	2,7	0,9	1,5	4,6	4,4	3,1	6,2	0,7	10,9	50 000 - 74 999	
75 000 - 99 999	2,4	1,8	0,5	0,8	3,3	3,3	2,3	4,4	0,3	8,0	75 000 - 99 999	
100 000 - 199 999	3,5	4,4	2,1	1,9	8,1	8,2	5,9	10,6	0,7	19,0	100 000 - 199 999	
200 000 - 299 999	1,1	2,1	0,5	0,6	4,4	4,4	3,2	5,7	0,4	10,2	200 000 - 299 999	
300 000 - 399 999	0,5	1,5	0,4	0,5	3,1	3,3	2,5	3,9	0,3	7,0	300 000 - 399 999	
400 000 - 499 999	0,3	1,8	1,5	1,2	2,6	2,7	2,2	2,8	0,2	5,0	400 000 - 499 999	
500 000 - 749 999	0,4	2,9	0,9	1,7	4,9	4,8	3,9	5,1	0,4	9,1	500 000 - 749 999	
750 000 - 999 999	0,2	1,8	0,2	1,4	2,5	2,5	1,9	2,9	0,2	5,2	750 000 - 999 999	
1,0 Mio. - 1,99 Mio.	0,2	3,2	1,1	1,6	5,7	6,0	4,8	6,3	0,4	11,4	1,0 mio. - 1,99 mio.	
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	0,1	1,3	0,1	0,3	2,9	2,9	2,4	3,1	0,2	5,6	2,0 mio. - 2,99 mio.	
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	0,0	2,1	3,0	2,4	1,7	1,8	1,4	1,9	0,1	3,5	3,0 mio. - 3,99 mio.	
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	0,0	0,7	0,1	0,1	1,6	1,5	1,3	1,5	0,1	2,8	4,0 mio. - 4,99 mio.	
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	0,0	2,2	0,9	1,0	4,1	3,9	3,5	3,2	0,2	5,8	5,0 mio. - 7,49 mio.	
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	0,0	1,4	0,2	0,7	2,4	2,4	2,1	2,2	0,1	4,0	7,5 mio. - 9,99 mio.	
10,0 Mio. - 24,99 Mio.	0,0	10,6	1,6	13,4	6,2	6,4	5,4	6,3	0,4	11,4	10,0 mio. - 24,99 mio.	
25,0 Mio. und mehr	0,0	8,8	2,5	8,4	9,4	9,9	7,8	10,6	0,0	19,8	25,0 mio. et plus	

¹⁾ Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soulte de TVA en faveur de l'assujéti

MWST : Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen TVA : Evolution en pour cent face à l'année précédente par classes de montant d'impôt

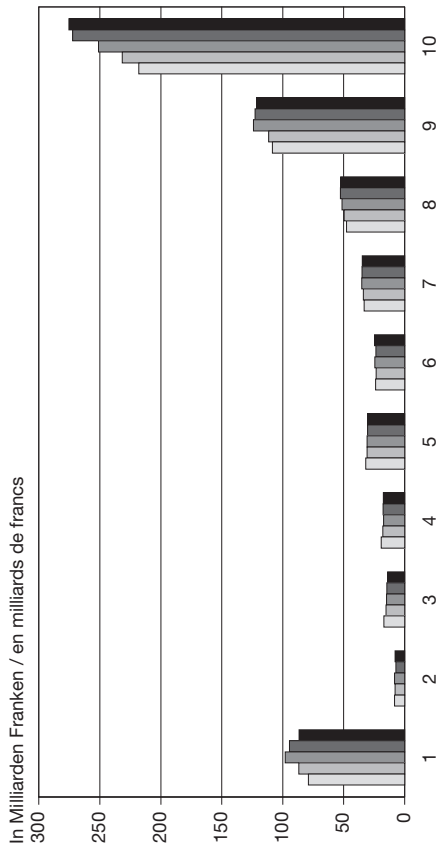
Steuerbetrags- stufen (in Franken)	Classes de montant d'impôt (en francs)									
	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto- Steuerforderung
	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
Total	1,6	0,1	6,0	0,7	-0,8	-0,5	-2,3	0,8	-7,3	...
bis -1,0 Mio. ²⁾	-10,5	14,7	15,8	18,7	-8,4	-11,4	-9,5	-38,1	-8,1	...
-999 999 - -500 000 ²⁾	-11,1	-8,8	4,8	-6,1	-19,2	-1,4	-5,2	-7,7	-10,2	...
-499 999 - -100 000 ²⁾	-6,0	-0,3	0,5	0,9	-7,0	-2,6	-4,0	-5,7	-6,9	...
-99 999 - -10 000 ²⁾	-3,0	-12,3	-11,3	-13,8	-1,4	5,0	3,1	-6,6	-3,9	...
-9 999 - -1 ²⁾	4,7	-8,3	-11,9	-11,9	7,4	41,1	36,6	-0,3	1,2	...
0 - 4 999	3,4	5,7	38,4	45,9	-4,9	-4,3	-6,2	0,9	-5,9	...
5 000 - 9 999	1,8	-22,7	25,8	-60,7	-0,7	-1,2	-3,5	2,4	9,7	...
10 000 - 19 999	0,5	-2,9	-56,0	-13,4	0,0	-1,2	-2,5	0,8	8,0	...
20 000 - 29 999	1,6	40,5	451,2	237,3	4,4	3,5	5,1	2,2	20,8	...
30 000 - 39 999	-0,2	-11,0	-63,1	-40,5	-1,0	-3,9	-6,7	-0,1	2,9	...
40 000 - 49 999	0,5	1,5	-51,3	12,8	-0,3	0,1	-0,5	0,6	-2,3	...
50 000 - 74 999	1,4	14,9	41,7	64,0	0,0	0,0	-1,0	3,1	48,9	...
75 000 - 99 999	2,7	3,6	31,8	18,2	-0,8	-0,3	-2,2	2,0	-14,6	...
100 000 - 199 999	0,5	6,7	131,6	32,0	-0,4	-3,3	-6,0	0,9	-4,7	...
200 000 - 299 999	-0,9	-17,1	-48,5	-42,2	-8,7	-7,9	-12,0	-1,5	-12,1	...
300 000 - 399 999	1,0	-17,1	-2,0	-49,8	0,2	2,8	3,9	0,4	-15,3	...
400 000 - 499 999	1,0	14,2	24,0	18,5	11,4	11,2	16,7	-0,3	-29,5	...
500 000 - 749 999	5,0	25,5	4,2	69,5	10,3	3,9	3,8	4,3	7,7	...
750 000 - 999 999	-4,6	5,3	-34,0	50,5	-15,7	-15,4	-20,2	-6,0	-17,0	...
1,0 Mio. - 1,99 Mio.	5,0	-20,8	-69,1	-48,9	5,0	8,3	10,0	5,4	16,6	...
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	-4,8	-25,4	-87,4	-72,4	0,4	-4,8	-4,8	-3,6	44,3	...
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	2,5	-24,4	105,4	-28,3	-14,5	-14,6	-20,7	-0,8	-33,7	...
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	-22,2	-38,4	-54,0	-46,7	-37,5	-36,1	-41,1	-27,7	-87,3	...
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	37,5	55,9	999,9	264,6	29,1	38,4	40,0	36,3	251,4	...
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	23,3	21,9	19,5	-8,8	42,3	44,2	56,1	18,3	-55,3	...
10,0 Mio. - 24,99 Mio. und mehr	-6,2 16,0	-3,0 -5,2	34,6 15,2	-0,9 -11,3	-9,5 4,8	-8,5 5,7	-8,2 7,6	-8,0 2,4	73,5 -100,0	...
										et plus

¹⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

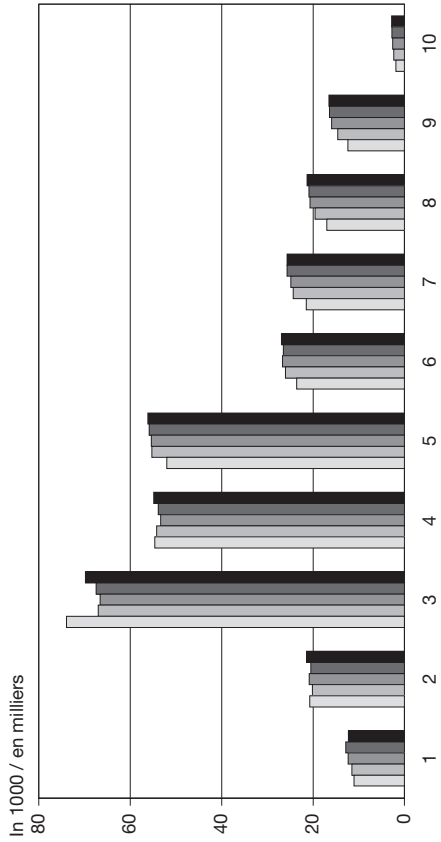
²⁾ Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soulie de TVA en faveur de l'assujetti

1.4 MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen / TVA: distribution par classes de montant d'impôt

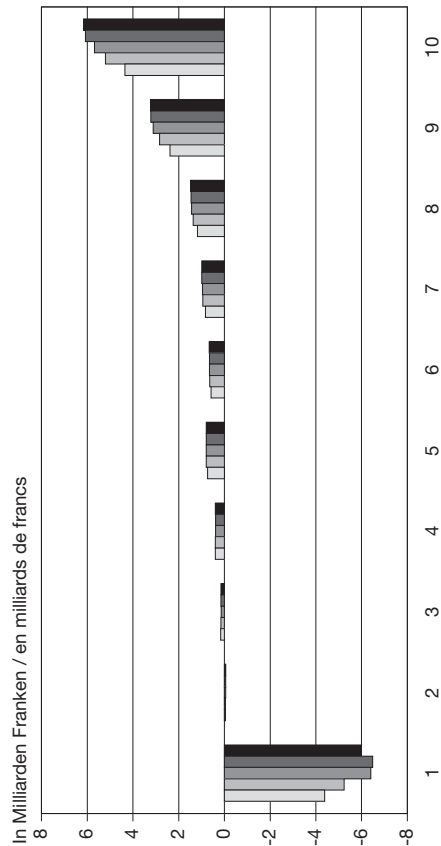
...des steuerbaren Umsatzen (1998 bis 2002)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1998 à 2002)



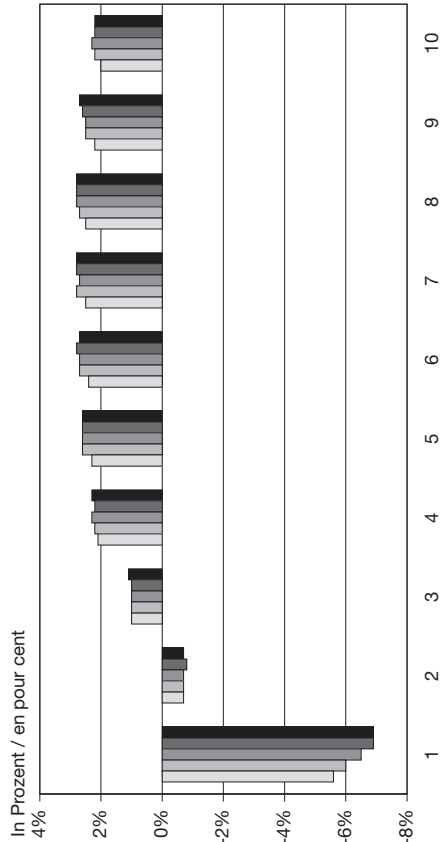
...der Steuerpflichtigen (1998 bis 2002)
 ...des assujettis (1998 à 2002)



...der Nettosteuerforderung (1998 bis 2002)
 ...du produit de l'impôt (1998 à 2002)



Nettosteuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1998 bis 2002)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1998 à 2002)



Steuerbetragsstufen (in Franken) / Classes de montant d'impôt (en francs)

- 1 bis / jusqu'à -10 000
- 2 -9 999 - -1
- 3 0 - 4 999
- 4 5 000 - 9 999
- 5 10 000 - 19 999
- 6 20 000 - 29 999
- 7 30 000 - 49 999
- 8 50 000 - 99 999
- 9 100 000 - 499 999
- 10 500 000 u. mehr/et plus

1998 1999 2000 2001 2002



MWST : Gliederung nach Umsatzstufen TVA : Distribution par classes de chiffre d'affaires

2002

Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto Steuerforderung	Classe de chiffre d'affaires (en francs)
In Mio. Franken En millions de francs											
Total	307 910	1 697 665,5	705 418,1	1 032 664,2	665 001,3	45 453,5	37 605,9	14 593,3	6 745,7	7 847,6	Total
bis	74 999	949,1	13,1	- 58,4	1 007,6	126,8	177,3	47,3	97,8	- 50,5	jusqu'à
75 000 -	99 999	1 120,8	39,3	53,2	1 067,6	62,5	23,4	48,5	9,4	39,1	75 000 -
100 000 -	149 999	3 226,2	106,5	139,4	3 086,7	179,4	55,6	140,6	16,8	123,9	100 000 -
150 000 -	199 999	3 884,9	134,2	180,2	3 704,7	212,9	69,0	162,4	18,5	143,9	150 000 -
200 000 -	249 999	4 234,1	157,0	204,6	4 029,5	230,6	77,1	170,4	16,8	153,5	200 000 -
250 000 -	299 999	4 336,2	152,6	207,9	4 128,3	233,5	78,4	168,8	13,7	155,1	250 000 -
300 000 -	399 999	8 570,7	334,2	458,4	8 112,3	455,0	165,8	314,9	25,8	289,1	300 000 -
400 000 -	499 999	8 180,0	305,9	431,2	7 748,8	436,3	174,3	288,3	26,4	261,9	400 000 -
500 000 -	599 999	7 575,3	305,1	441,5	7 133,9	406,9	173,5	257,2	23,8	233,4	500 000 -
600 000 -	699 999	7 372,8	331,6	461,7	6 911,1	401,6	184,8	243,8	27,1	216,8	600 000 -
700 000 -	799 999	6 764,1	313,9	455,1	6 309,0	372,5	170,8	219,1	17,4	201,6	700 000 -
800 000 -	899 999	6 524,6	321,3	471,5	6 053,2	361,8	181,9	205,7	25,7	180,0	800 000 -
900 000 -	999 999	6 078,7	289,6	430,6	5 648,1	339,8	167,6	190,9	18,7	172,2	900 000 -
1,0 Mio. -	1,49 Mio.	26 509,3	1 554,5	2 256,8	24 252,4	1 500,7	810,9	781,8	92,0	689,8	1,0 mio. -
1,5 Mio. -	1,99 Mio.	21 373,1	1 434,3	2 079,0	19 294,1	1 223,8	698,7	593,0	67,9	525,1	1,5 mio. -
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	33 008,7	2 858,6	3 974,0	29 034,7	1 880,1	1 156,2	843,2	119,3	723,9	2,0 mio. -
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	25 079,4	2 620,9	3 482,2	21 597,3	1 416,0	919,4	601,2	104,5	496,6	3,0 mio. -
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	20 023,7	2 503,4	3 334,7	16 689,1	1 105,7	725,0	456,0	75,3	380,7	4,0 mio. -
5,0 Mio. -	7,49 Mio.	38 977,1	5 399,5	7 175,4	31 801,7	2 122,8	1 478,5	805,1	160,8	644,3	5,0 mio. -
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	28 432,2	4 542,1	5 931,8	22 500,5	1 503,0	1 075,0	545,9	118,0	428,0	7,5 mio. -
10,0 Mio. -	14,99 Mio.	41 624,3	7 760,9	10 023,5	31 600,7	2 148,0	1 649,9	720,7	222,6	498,0	10,0 mio. -
15,0 Mio. -	19,99 Mio.	30 590,3	6 415,0	8 408,4	22 181,9	1 488,2	1 152,4	496,1	160,3	335,8	15,0 mio. -
20,0 Mio. -	29,99 Mio.	43 610,7	10 277,8	13 150,4	30 460,3	2 024,6	1 624,6	637,0	237,0	400,0	20,0 mio. -
30,0 Mio. -	39,99 Mio.	33 288,5	9 269,7	11 730,3	21 558,2	1 444,2	1 201,4	443,1	200,3	242,8	30,0 mio. -
40,0 Mio. -	49,99 Mio.	25 677,5	8 617,8	10 163,7	15 513,9	1 052,2	960,9	289,6	198,3	91,3	40,0 mio. -
50,0 Mio. -	74,99 Mio.	48 662,6	17 771,8	21 654,5	27 008,2	1 809,7	1 679,9	506,7	376,9	129,8	50,0 mio. -
75,0 Mio. -	99,99 Mio.	33 112,2	12 723,7	15 639,6	17 472,5	1 162,5	1 065,6	332,0	235,1	96,9	75,0 mio. -
100,0 Mio. -	249,99 Mio.	120 024,7	49 192,4	62 059,6	57 965,1	3 933,6	3 797,6	1 026,6	890,7	136,0	100,0 mio. -
250,0 Mio. -	499,99 Mio.	98 615,2	43 193,7	52 880,3	45 735,0	3 041,0	2 920,3	697,0	576,3	120,7	250,0 mio. -
500,0 Mio. -	999,99 Mio.	108 359,5	49 210,9	64 729,8	43 629,7	3 051,1	2 935,3	637,4	521,5	115,8	500,0 mio. -
1,0 Mia. und mehr	171	851 878,9	467 266,7	730 113,6	121 765,3	9 727,1	10 054,9	1 723,1	2 051,0	- 327,8	1,0 mia. et plus

Umsatz- stufen (in Franken)	Anzahl Steuer- pflichtige	Gesamt- umsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuer- forderung	Steuer- guthaben	Netto- Steuer- forderung	Classes de chiffre d'affaires (en francs)
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis 74 999	13,3	0,1	0,0	0,0	0,2	0,3	0,5	0,3	1,4	-0,6	jusqu'à 74 999
75 000 - 99 999	4,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1	0,5	75 000 - 99 999
100 000 - 149 999	8,4	0,2	0,0	0,0	0,5	0,4	0,1	1,0	0,2	1,6	100 000 - 149 999
150 000 - 199 999	7,2	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,1	0,3	1,8	150 000 - 199 999
200 000 - 249 999	6,1	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,2	2,0	200 000 - 249 999
250 000 - 299 999	5,1	0,3	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,2	2,0	250 000 - 299 999
300 000 - 399 999	8,0	0,5	0,0	0,0	1,2	1,0	0,4	2,2	0,4	3,7	300 000 - 399 999
400 000 - 499 999	5,9	0,5	0,0	0,0	1,2	1,0	0,5	2,0	0,4	3,3	400 000 - 499 999
500 000 - 599 999	4,5	0,4	0,0	0,0	1,1	0,9	0,5	1,8	0,4	3,0	500 000 - 599 999
600 000 - 699 999	3,7	0,4	0,0	0,0	1,0	0,9	0,5	1,7	0,4	2,8	600 000 - 699 999
700 000 - 799 999	2,9	0,4	0,0	0,0	0,9	0,8	0,5	1,5	0,3	2,6	700 000 - 799 999
800 000 - 899 999	2,5	0,4	0,0	0,0	0,9	0,8	0,5	1,4	0,4	2,3	800 000 - 899 999
900 000 - 999 999	2,1	0,4	0,0	0,0	0,8	0,7	0,4	1,3	0,3	2,2	900 000 - 999 999
1,0 Mio. - 1,49 Mio.	7,0	1,6	0,2	0,2	3,6	3,3	2,2	5,4	1,4	8,8	1,0 mio. - 1,49 mio.
1,5 Mio. - 1,99 Mio.	4,0	1,3	0,2	0,2	2,9	2,7	1,9	4,1	1,0	6,7	1,5 mio. - 1,99 mio.
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	4,4	1,9	0,4	0,4	4,4	4,1	3,1	5,8	1,8	9,2	2,0 mio. - 2,99 mio.
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	2,4	1,5	0,4	0,3	3,2	3,1	2,4	4,1	1,5	6,3	3,0 mio. - 3,99 mio.
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	1,5	1,2	0,4	0,3	2,5	2,4	1,9	3,1	1,1	4,9	4,0 mio. - 4,99 mio.
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	2,1	2,3	0,8	0,7	4,8	4,7	3,9	5,5	2,4	8,2	5,0 mio. - 7,49 mio.
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	1,1	1,7	0,6	0,6	3,4	3,3	2,9	3,7	1,7	5,5	7,5 mio. - 9,99 mio.
10,0 Mio. - 14,99 Mio.	1,1	2,5	1,1	1,0	4,8	4,7	4,4	4,9	3,3	6,3	10,0 mio. - 14,99 mio.
15,0 Mio. - 19,99 Mio.	0,6	1,8	0,9	0,8	3,3	3,3	3,1	3,4	2,4	4,3	15,0 mio. - 19,99 mio.
20,0 Mio. - 29,99 Mio.	0,6	2,6	1,5	1,3	4,6	4,5	4,3	4,4	3,5	5,1	20,0 mio. - 29,99 mio.
30,0 Mio. - 39,99 Mio.	0,3	2,0	1,3	1,1	3,2	3,2	3,2	3,0	3,0	3,1	30,0 mio. - 39,99 mio.
40,0 Mio. - 49,99 Mio.	0,2	1,5	1,2	1,0	2,3	2,3	2,6	2,0	2,9	1,2	40,0 mio. - 49,99 mio.
50,0 Mio. - 74,99 Mio.	0,3	2,9	2,5	2,1	4,1	4,0	4,5	3,5	5,6	1,7	50,0 mio. - 74,99 mio.
75,0 Mio. - 99,99 Mio.	0,1	2,0	1,8	1,5	2,6	2,6	2,8	2,3	3,5	1,2	75,0 mio. - 99,99 mio.
100,0 Mio. - 249,99 Mio.	0,3	7,1	7,0	6,0	8,7	8,7	10,1	7,0	13,2	1,7	100,0 mio. - 249,99 mio.
250,0 Mio. - 499,99 Mio.	0,1	5,8	6,1	5,1	6,9	6,7	7,8	4,8	8,5	1,5	250,0 mio. - 499,99 mio.
500,0 Mio. - 999,99 Mio.	0,1	6,4	7,0	6,3	6,6	6,7	7,8	4,4	7,7	1,5	500,0 mio. - 999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	0,1	50,2	66,2	70,7	18,3	21,4	26,7	11,8	30,4	-4,2	1,0 mia. et plus

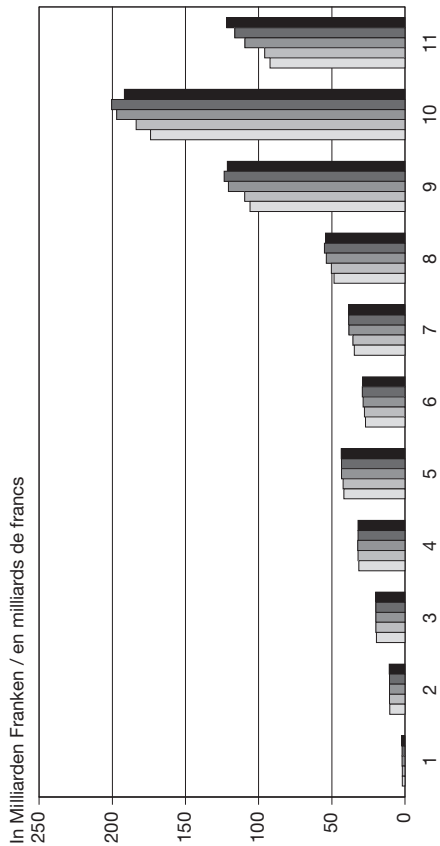
MWST : Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen TVA : Evolution en pour cent face à l'année précédente par classes de chiffre d'affaires

Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto Steuerordnung	Classes de chiffre d'affaires (en francs)	
											Chiffre d'affaires total	Chiffre d'affaires imposable
Total	1,6	0,1	6,0	0,7	-0,8	-0,5	-2,3	0,8	-7,3	... 1)	Total	Total
bis	74 999	-0,9	-66,8	.	6,9	68,2	81,2	9,7	49,1	...	jusqu'à	74 999
75 000 -	99 999	7,3	13,1	16,6	6,9	7,2	3,1	7,5	-1,2	...	75 000 -	99 999
100 000 -	149 999	3,0	11,4	8,3	2,8	2,4	-2,1	2,9	-7,7	...	100 000 -	149 999
150 000 -	199 999	2,0	8,3	6,9	1,8	1,8	-10,5	1,8	-32,8	...	150 000 -	199 999
200 000 -	249 999	2,3	10,0	6,7	2,1	2,6	2,8	1,8	-3,8	...	200 000 -	249 999
250 000 -	299 999	1,0	3,3	3,8	0,9	1,5	-5,0	1,1	-29,4	...	250 000 -	299 999
300 000 -	399 999	1,0	11,0	9,7	0,6	1,3	-5,1	1,4	-29,0	...	300 000 -	399 999
400 000 -	499 999	0,2	-0,8	0,9	0,1	1,1	2,0	1,0	6,2	...	400 000 -	499 999
500 000 -	599 999	-0,1	0,4	3,2	-0,3	-0,1	0,3	-0,1	2,5	...	500 000 -	599 999
600 000 -	699 999	1,7	15,1	11,5	1,1	1,8	2,7	2,0	10,4	...	600 000 -	699 999
700 000 -	799 999	-1,1	-4,4	-1,3	-1,1	-0,7	-5,1	0,1	-26,8	...	700 000 -	799 999
800 000 -	899 999	0,3	5,4	6,3	-0,1	0,6	2,2	1,1	18,4	...	800 000 -	899 999
900 000 -	999 999	-0,2	-5,0	-3,6	0,1	0,1	-5,1	1,9	-24,2	...	900 000 -	999 999
1,0 Mio. -	1,49 Mio.	-0,2	2,4	2,7	-0,3	-0,1	-1,5	0,6	-6,5	...	1,0 mio. -	1,49 mio.
1,5 Mio. -	1,99 Mio.	1,1	15,1	2,7	1,0	1,0	-1,8	2,6	-12,2	...	1,5 mio. -	1,99 mio.
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	0,6	7,0	6,5	-0,4	0,0	-0,2	0,0	-2,5	...	2,0 mio. -	2,99 mio.
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	1,5	-1,5	-2,4	2,1	2,1	-0,1	4,8	-2,5	...	3,0 mio. -	3,99 mio.
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	-1,9	3,5	2,9	-3,0	-2,6	-5,3	-0,4	-14,0	...	4,0 mio. -	4,99 mio.
5,0 Mio. -	7,49 Mio.	-1,5	-1,2	0,2	-1,9	-1,6	-2,6	-1,6	-9,8	...	5,0 mio. -	7,49 mio.
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	0,6	5,5	5,1	-0,6	-0,7	-1,0	-0,8	-4,0	...	7,5 mio. -	9,99 mio.
10,0 Mio. -	14,99 Mio.	0,2	3,9	2,0	-0,6	0,4	-1,1	0,8	-9,2	...	10,0 mio. -	14,99 mio.
15,0 Mio. -	19,99 Mio.	-2,9	-6,5	-1,6	-3,3	-2,4	-9,4	1,9	-31,5	...	15,0 mio. -	19,99 mio.
20,0 Mio. -	29,99 Mio.	-3,6	-5,2	-3,8	-3,7	-3,7	-7,6	-3,4	-24,5	...	20,0 mio. -	29,99 mio.
30,0 Mio. -	39,99 Mio.	4,7	7,7	8,8	2,6	4,0	1,7	4,6	-6,9	...	30,0 mio. -	39,99 mio.
40,0 Mio. -	49,99 Mio.	-0,3	10,0	5,3	-4,3	-2,6	-2,5	-2,7	-2,1	...	40,0 mio. -	49,99 mio.
50,0 Mio. -	74,99 Mio.	-4,1	-2,3	-2,5	-5,3	-8,1	-12,4	2,3	-15,1	...	50,0 mio. -	74,99 mio.
75,0 Mio. -	99,99 Mio.	-4,5	-1,1	-3,1	-6,6	-6,8	-15,1	2,6	-28,9	...	75,0 mio. -	99,99 mio.
100,0 Mio. -	249,99 Mio.	2,2	2,4	4,8	-1,8	0,1	-3,0	11,5	-1,7	...	100,0 mio. -	249,99 mio.
250,0 Mio. -	499,99 Mio.	-4,4	-3,7	-7,5	-1,4	-2,6	-4,6	-9,5	-18,5	...	250,0 mio. -	499,99 mio.
500,0 Mio. -	999,99 Mio.	-3,7	-6,0	-2,5	-8,7	-11,4	-13,0	-0,3	-8,6	...	500,0 mio. -	999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	4,9	1,8	10,1	1,3	4,8	5,4	6,1	0,0	3,9	...	1,0 mia.	et plus

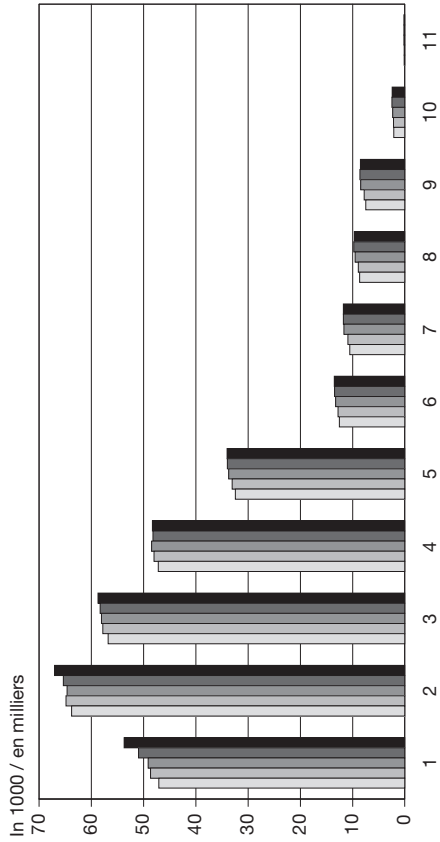
¹⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significatif

2.4 MWST: Gliederung nach Umsatzstufen / TVA: distribution par classes de chiffre d'affaires

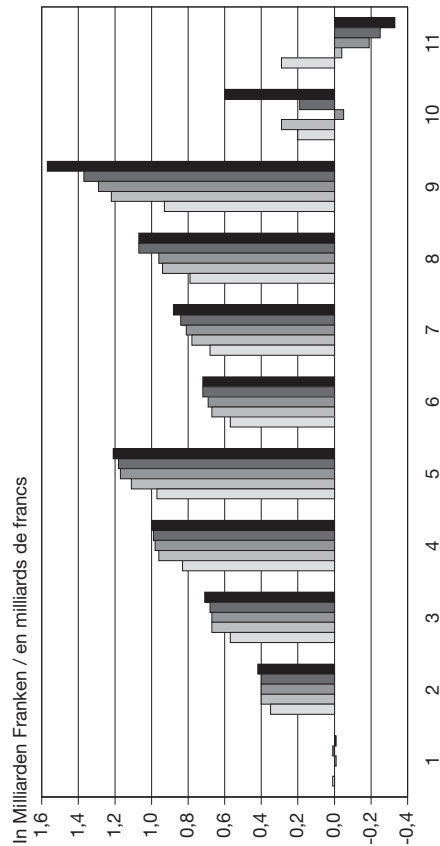
...des steuerbaren Umsatzen (1998 bis 2002)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1998 à 2002)



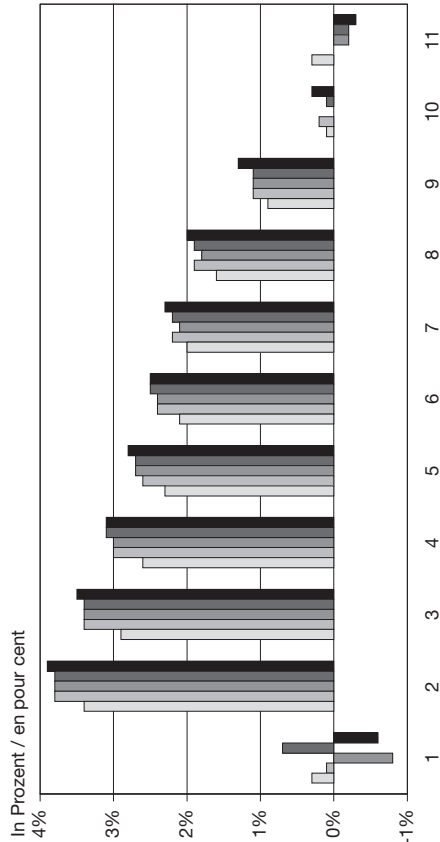
...der Steuerpflichtigen (1998 bis 2002)
 ...des assujettis (1998 à 2002)



...der Nettosteuerforderung (1998 bis 2002)
 ...du produit de l'impôt (1998 à 2002)



Nettosteuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1998 bis 2002)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1998 à 2002)



Umsatzstufen (in Franken) / Classes de chiffre d'affaires (en francs)

- 1 bis / jusqu'à 99 999 3 250 000 - 499 999 5 1 000 000 - 1 999 999 7 3 000 000 - 4 999 999 9 10 000 000 - 49 999 999 11 1 000 000 000 u. mehr / et plus
- 2 100 000 - 249 999 4 500 000 - 999 999 6 2 000 000 - 2 999 999 8 5 000 000 - 9 999 999 10 50 000 000 - 999 999 999

Legend: 1998 (lightest grey), 1999 (light grey), 2000 (medium grey), 2001 (dark grey), 2002 (black)



Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
Total	307 910	1 697 665,5	705 418,1	1 032 664,2	665 001,3	45 453,5	37 605,9	14 593,3	6 745,7	7 847,6
Aktiengesellschaften	98 330	839 476,9	385 156,6	425 232,4	414 244,5	28 756,9	23 469,7	9 018,4	3 731,2	5 287,2
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	37 618	73 613,1	44 228,6	45 712,7	27 900,4	2 055,6	1 514,0	738,2	196,6	541,7
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	6 458	47 597,2	1 920,3	10 576,7	37 020,4	1 832,5	1 454,4	479,3	101,2	378,1
Kollektivgesellschaften	11 609	15 303,7	2 803,4	3 928,8	11 374,9	703,6	437,8	336,8	71,0	265,9
Einfache Gesellschaften	8 062	7 513,1	579,7	821,6	6 691,5	427,9	278,0	188,2	38,3	149,9
Öffentlichrechtliche Unternehmen	6 059	36 776,4	1 000,2	18 426,0	18 350,4	1 091,8	705,1	488,6	101,9	386,7
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	5 675	6 922,9	71,3	88,6	6 834,4	484,0	456,0	101,2	73,2	28,0
Unternehmensgruppen	1 044	605 072,5	267 769,7	524 462,5	80 610,0	6 651,6	7 643,9	1 359,3	2 351,6	- 992,3
Einzelfirmen	133 055	65 389,7	1 888,4	3 414,9	61 974,8	3 449,5	1 647,1	1 883,2	80,8	1 802,4

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
Total	307 910	1 697 665,5	705 418,1	1 032 664,2	665 001,3	45 453,5	37 605,9	14 593,3	6 745,7	7 847,6
Sociétés anonymes	98 330	839 476,9	385 156,6	425 232,4	414 244,5	28 756,9	23 469,7	9 018,4	3 731,2	5 287,2
Sociétés à responsabilité limitée	37 618	73 613,1	44 228,6	45 712,7	27 900,4	2 055,6	1 514,0	738,2	196,6	541,7
Coopératives, Fondations, Associations	6 458	47 597,2	1 920,3	10 576,7	37 020,4	1 832,5	1 454,4	479,3	101,2	378,1
Sociétés en nom collectif	11 609	15 303,7	2 803,4	3 928,8	11 374,9	703,6	437,8	336,8	71,0	265,9
Sociétés simples	8 062	7 513,1	579,7	821,6	6 691,5	427,9	278,0	188,2	38,3	149,9
Entreprises de droit public	6 059	36 776,4	1 000,2	18 426,0	18 350,4	1 091,8	705,1	488,6	101,9	386,7
Entreprises communes de construction	5 675	6 922,9	71,3	88,6	6 834,4	484,0	456,0	101,2	73,2	28,0
Groupes d'entreprises	1 044	605 072,5	267 769,7	524 462,5	80 610,0	6 651,6	7 643,9	1 359,3	2 351,6	- 992,3
Raisons individuelles	133 055	65 389,7	1 888,4	3 414,9	61 974,8	3 449,5	1 647,1	1 883,2	80,8	1 802,4

3.2

MWST : Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen

2002

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Aktiengesellschaften	31,9	49,4	54,6	41,2	62,3	63,3	62,4	61,8	55,3	67,4
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	12,2	4,3	6,3	4,4	4,2	4,5	4,0	5,1	2,9	6,9
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	2,1	2,8	0,3	1,0	5,6	4,0	3,9	3,3	1,5	4,8
Kollektivgesellschaften	3,8	0,9	0,4	0,4	1,7	1,5	1,2	2,3	1,1	3,4
Einfache Gesellschaften	2,6	0,4	0,1	0,1	1,0	0,9	0,7	1,3	0,6	1,9
Öffentlichrechtliche Unternehmen	2,0	2,2	0,1	1,8	2,8	2,4	1,9	3,3	1,5	4,9
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	1,8	0,4	0,0	0,0	1,0	1,1	1,2	0,7	1,1	0,4
Unternehmensgruppen	0,3	35,6	38,0	50,8	12,1	14,6	20,3	9,3	34,9	-12,6
Einzelfirmen	43,2	3,9	0,3	0,3	9,3	7,6	4,4	12,9	1,2	23,0

3.2

TVA : Répartition en pour cent par formes juridiques

2002

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sociétés anonymes	31,9	49,4	54,6	41,2	62,3	63,3	62,4	61,8	55,3	67,4
Sociétés à responsabilité limitée	12,2	4,3	6,3	4,4	4,2	4,5	4,0	5,1	2,9	6,9
Coopératives, Fondations, Associations	2,1	2,8	0,3	1,0	5,6	4,0	3,9	3,3	1,5	4,8
Sociétés en nom collectif	3,8	0,9	0,4	0,4	1,7	1,5	1,2	2,3	1,1	3,4
Sociétés simples	2,6	0,4	0,1	0,1	1,0	0,9	0,7	1,3	0,6	1,9
Entreprises de droit public	2,0	2,2	0,1	1,8	2,8	2,4	1,9	3,3	1,5	4,9
Entreprises communes de construction	1,8	0,4	0,0	0,0	1,0	1,1	1,2	0,7	1,1	0,4
Groupes d'entreprises	0,3	35,6	38,0	50,8	12,1	14,6	20,3	9,3	34,9	-12,6
Raisons individuelles	43,2	3,9	0,3	0,3	9,3	7,6	4,4	12,9	1,2	23,0

3.3 MWST : Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen 2002

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
Total	1,6	0,1	6,0	0,7	-0,8	-0,5	-2,3	0,8	-7,3	...¹⁾
Aktiengesellschaften	1,6	-2,5	-2,4	-3,7	-1,2	-0,3	-2,8	0,9	-11,6	...
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	14,1	36,1	65,5	63,2	7,0	5,9	4,6	9,2	7,6	...
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	-0,6	-2,0	-44,2	-10,6	0,9	-4,1	-8,6	3,9	-28,4	...
Kollektivgesellschaften	-4,0	-6,5	-9,8	-9,3	-5,5	-6,2	0,6	-6,4	60,2	...
Einfache Gesellschaften	0,5	8,6	29,3	19,4	7,4	8,4	17,5	0,8	34,5	...
Öffentlichrechtliche Unternehmen	1,5	-5,4	10,3	-8,7	-1,8	-1,4	-5,6	1,7	-14,8	...
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	-1,7	2,3	-5,3	-5,4	2,4	2,5	1,9	10,7	9,1	...
Unternehmensgruppen	0,5	1,5	14,4	1,8	0,1	-0,4	-0,8	0,8	-1,1	...
Einzelfirmen	-0,6	-3,5	-5,2	-3,5	-3,5	-3,8	-5,6	-2,5	-12,0	...

¹⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung

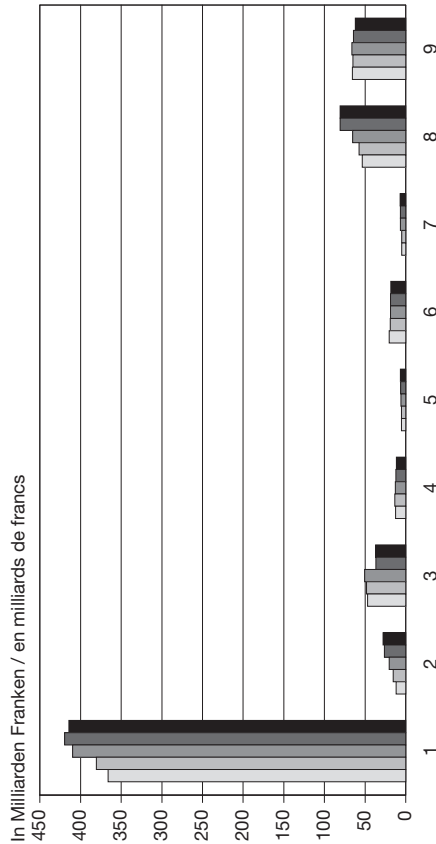
3.3 TVA : Evolution en pour cent face à l'année précédente par formes juridiques 2002

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
Total	1,6	0,1	6,0	0,7	-0,8	-0,5	-2,3	0,8	-7,3	...¹⁾
Sociétés anonymes	1,6	-2,5	-2,4	-3,7	-1,2	-0,3	-2,8	0,9	-11,6	...
Sociétés à responsabilité limitée	14,1	36,1	65,5	63,2	7,0	5,9	4,6	9,2	7,6	...
Coopératives, Fondations, Associations	-0,6	-2,0	-44,2	-10,6	0,9	-4,1	-8,6	3,9	-28,4	...
Sociétés en nom collectif	-4,0	-6,5	-9,8	-9,3	-5,5	-6,2	0,6	-6,4	60,2	...
Sociétés simples	0,5	8,6	29,3	19,4	7,4	8,4	17,5	0,8	34,5	...
Entreprises de droit public	1,5	-5,4	10,3	-8,7	-1,8	-1,4	-5,6	1,7	-14,8	...
Entreprises communes de construction	-1,7	2,3	-5,3	-5,4	2,4	2,5	1,9	10,7	9,1	...
Groupes d'entreprises	0,5	1,5	14,4	1,8	0,1	-0,4	-0,8	0,8	-1,1	...
Raisons individuelles	-0,6	-3,5	-5,2	-3,5	-3,5	-3,8	-5,6	-2,5	-12,0	...

¹⁾ Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

3.4 MWST: Gliederung nach Rechtsformen / TVA: distribution par formes juridiques

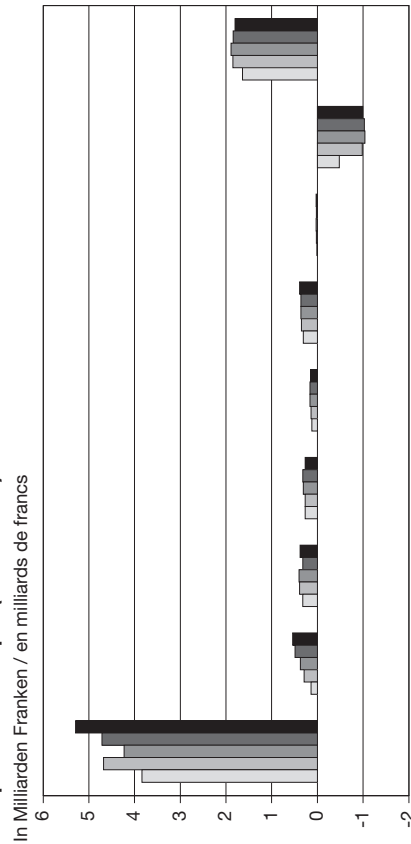
...des steuerbaren Umsatzen (1998 bis 2002)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1998 à 2002)



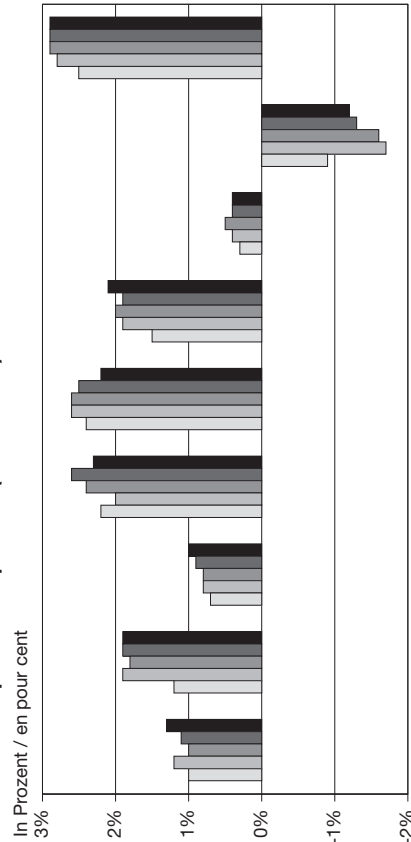
...der Steuerpflichtigen (1998 bis 2002)
 ...des assujettis (1998 à 2002)



...der Netto-Steuerforderung (1998 bis 2002)
 ...du produit de l'impôt (1998 à 2002)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1998 bis 2002)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1998 à 2002)



Rechtsformen / Formes juridiques

- 1 Aktiengesellschaften / Sociétés anonymes
- 2 Gesellschaften mit beschränkter Haftung / Société à responsabilité limitée
- 3 Genossenschaften, Stiftungen, Vereine / Coopératives, fondations, associations
- 4 Kollektivgesellschaften / Sociétés en nom collectif
- 5 Einfache Gesellschaften / Sociétés simples
- 6 Öffentlich-rechtliche Unternehmen / Entreprises de droit public
- 7 Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe / Entreprises communes de construction
- 8 Unternehmensgruppen / Groupes d'entreprises
- 9 Einzelfirmen / Raisons individuelles



4.1

MWST : Gliederung nach Wirtschaftszweigen

2002

Wirtschaftszweige

Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)

Absolut / En absolu In Millionen Franken / En millions de francs

Total	307 910	1 697 665,5	705 418,1	301 197,6	1 032 664,2	665 001,3	37 640,0
A Land- und Forstwirtschaft	5 543	4 452,8	21,9	62,9	93,3	4 359,5	146,6
01 Landwirtschaft und Jagd	5 145	4 218,4	10,7	51,4	69,7	4 148,7	137,2
02 Forstwirtschaft	398	234,4	11,2	11,5	23,6	210,8	9,4
B Fischerei und Fischzucht	26	15,2	0,0	0,5	0,5	14,7	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	517	2 023,4	84,3	46,8	169,2	1 854,1	127,0
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	7	59,0	53,7	0,7	54,4	4,6	0,3
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	510	1 964,3	30,6	46,1	114,8	1 849,5	126,7
D Herstellung von Waren	40 968	306 525,5	150 022,1	27 297,0	181 236,9	125 288,6	6 781,5
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	2 600	42 282,4	8 359,9	7 588,9	16 227,9	26 054,5	277,0
16 Tabakverarbeitung	17	15 209,9	10 368,8	1 837,3	12 221,2	2 988,7	211,0
17 Herstellung von Textilien	716	2 868,1	1 345,9	26,7	1 399,1	1 469,0	100,8
18 Herstellung von Bekleidung	555	1 534,3	561,3	3,4	571,0	963,3	63,2
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	240	834,7	386,0	4,3	530,2	304,5	19,8
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	6 742	7 057,8	515,3	17,7	555,1	6 502,7	432,1
21 Papier, Pappe und Waren daraus	276	11 681,6	8 168,6	16,7	8 238,0	3 443,7	240,5
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	4 414	12 258,3	996,8	198,1	1 237,7	11 020,6	568,4
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	11	1 590,4	110,7	1,7	113,3	1 477,1	104,3
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1 046	71 320,7	48 188,2	15 628,7	63 898,0	7 422,6	377,6
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	891	7 268,3	3 099,5	78,6	3 270,5	3 997,8	280,1
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	1 287	6 254,4	591,5	202,6	993,5	5 260,8	368,4
27 Metallherstellung und -bearbeitung	291	12 464,0	8 733,4	283,3	9 821,0	2 643,0	186,0
28 Herstellung von Metallherzeugnissen	8 330	18 297,2	4 424,1	140,5	4 792,0	13 505,1	906,5
29 Maschinenbau	3 837	29 904,2	18 215,0	169,7	18 611,5	11 292,7	786,6
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	179	812,8	365,0	2,5	371,3	441,6	31,0
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	1 212	16 342,0	10 028,9	508,3	10 573,4	5 768,5	408,4
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	711	5 535,2	2 468,2	37,7	2 571,1	2 964,1	208,0
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	3 488	29 436,0	18 317,8	383,6	20 179,3	9 256,7	631,8
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	184	1 569,1	695,1	37,0	733,1	836,0	58,8
35 Sonstiger Fahrzeugbau	407	4 080,8	1 806,5	35,8	1 899,7	2 181,1	153,1
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	3 199	6 584,2	2 006,3	69,2	2 124,4	4 459,8	296,1
37 Rückgewinnung	335	1 339,2	269,3	24,8	304,6	1 034,5	71,8
E Energie- und Wasserversorgung	1 380	40 365,6	12 000,3	2 184,4	14 222,7	26 142,9	1 788,1
40 Energieversorgung	928	39 397,9	12 000,1	2 162,1	14 198,6	25 199,3	1 757,3
41 Wasserversorgung	452	967,7	0,2	22,2	24,1	943,6	30,8
F Bau	41 837	62 859,4	1 141,6	1 133,6	2 568,0	60 291,4	3 997,4
G Handel; Reparatur von Automobilen	72 518	706 180,7	424 998,1	9 920,1	441 384,7	264 796,0	13 842,7
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	14 715	56 182,1	3 048,5	730,1	6 888,2	49 293,8	3 390,4
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	23 428	545 849,3	415 960,1	7 445,8	425 418,8	120 430,5	6 522,7
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	34 375	104 149,4	5 989,4	1 744,2	9 077,7	95 071,7	3 929,7
H Beherbergungs- und Gaststätten	25 655	23 048,5	705,6	445,3	1 222,0	21 826,4	1 001,8
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	11 450	82 046,6	32 500,3	7 917,7	41 762,7	40 283,9	2 760,1
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	7 575	18 683,7	3 065,0	1 465,3	4 949,1	13 734,6	910,7
61 Schifffahrt	107	989,4	834,5	15,3	857,1	132,3	9,1
62 Luftfahrt	193	8 486,4	7 325,0	84,8	7 451,8	1 034,6	72,5
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	2 706	26 192,1	18 841,1	1 873,4	21 267,9	4 924,2	326,7
64 Nachrichtenübermittlung	869	27 695,1	2 434,7	4 479,0	7 237,0	20 458,2	1 441,0
J Kreditinstitute und Versicherungen	4 088	307 651,5	45 191,2	231 009,2	288 924,5	18 726,9	1 301,9
65 Kreditinstitute	2 212	279 136,2	42 441,0	207 435,3	262 577,8	16 558,5	1 159,7
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	148	20 415,1	472,1	19 221,5	19 703,6	711,4	47,7
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	1 728	8 100,2	2 278,2	4 352,4	6 643,1	1 457,0	94,5
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	77 658	116 142,7	31 450,9	8 248,3	40 438,9	75 703,7	4 744,6
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	5 544	11 641,3	648,0	1 694,3	2 383,1	9 258,1	603,4
71 Vermietung beweglicher Sachen	915	2 565,3	769,2	102,9	1 056,2	1 509,1	102,9
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	12 197	19 315,9	4 923,7	196,5	5 151,1	14 164,8	943,9
73 Forschung und Entwicklung	460	1 992,7	1 200,3	112,5	1 325,3	667,4	39,7
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	58 542	80 627,5	23 909,6	6 142,1	30 523,2	50 104,3	3 054,7
L Öffentliche Verwaltung	1 579	5 595,3	20,0	2 401,4	2 497,6	3 097,7	80,6
M Erziehung und Unterricht	2 289	4 055,4	73,1	1 971,0	2 177,7	1 877,7	84,9
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	4 461	8 750,4	386,3	5 063,5	5 466,8	3 283,6	61,1
O Sonstige Dienstleistungen	14 502	25 168,6	6 278,8	3 388,5	9 822,1	15 346,5	803,0
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	1 624	3 884,2	70,2	127,6	225,6	3 658,6	229,9
91 Interessenvertretungen	1 446	5 299,3	1 269,1	1 556,3	2 870,2	2 429,2	134,1
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	3 787	13 080,3	4 790,8	1 617,4	6 486,4	6 593,8	326,0
93 Sonstige Dienstleistungen	7 645	2 904,8	148,8	87,2	239,9	2 664,9	113,0
Z Unbestimmte Tätigkeiten	3 439	2 784,0	543,6	107,4	676,3	2 107,7	118,6

¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung



TVA : Distribution selon les activités économiques

4.1

2002

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto- Steuerforderung
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt

In Millionen Franken / En millions de francs

Activités économiques

2 282,4	1 466,0	45 453,5	37 605,9	14 593,3	6 745,7	7 847,6	Total
35,3	32,6	214,5	108,4	117,9	11,8	106,1	A Agriculture, chasse, sylviculture
34,7	30,1	202,1	101,7	110,6	10,3	100,4	01 Agriculture et chasse
0,6	2,5	12,5	6,8	7,2	1,5	5,7	02 Sylviculture
0,3	0,0	0,3	0,4	0,1	0,1	0,0	B Pêche et aquaculture
1,2	0,6	129,0	86,0	48,3	5,2	43,1	C Industries extractives
0,0	0,0	0,3	0,2	0,1	0,0	0,1	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
1,2	0,6	128,7	85,7	48,1	5,2	43,0	14 Extraction de la pierre et de la terre
633,9	102,0	8 936,9	10 938,1	2 277,9	4 279,0	- 2 001,2	D Industries manufacturières
516,4	2,1	1 118,1	1 314,0	69,8	265,7	- 195,8	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	552,0	419,8	132,6	0,5	132,1	16 Industrie du tabac
0,1	1,6	103,1	116,1	29,1	42,1	- 13,0	17 Industrie textile
0,1	2,4	67,1	68,6	17,8	19,3	- 1,5	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,8	21,5	34,6	5,8	18,8	- 13,1	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,1	18,0	450,4	270,0	204,9	24,5	180,4	20 Travail du bois, articles en bois
0,9	0,2	321,7	373,9	44,9	97,0	- 52,1	21 Industrie du papier et du carton
65,3	8,6	653,0	412,8	263,3	23,1	240,2	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	104,4	39,4	65,9	0,8	65,1	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
48,4	0,7	897,0	2 415,0	53,3	1 571,3	- 1 518,0	24 Industrie chimique
0,4	1,0	282,9	283,6	68,1	68,9	- 0,7	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,1	3,3	373,0	266,6	130,3	23,9	106,3	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,5	192,0	283,1	29,2	120,3	- 91,1	27 Métallurgie
0,3	26,9	937,5	698,5	368,1	129,1	239,0	28 Travail des métaux
0,6	5,8	807,3	1 204,3	236,3	633,2	- 396,9	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,1	31,5	35,9	8,6	12,9	- 4,3	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	1,6	504,5	690,2	96,6	282,3	- 185,7	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,9	231,2	226,2	63,2	58,2	5,0	32 Equipements de radio et de télévision
1,1	15,1	687,8	1 190,3	192,6	695,1	- 502,5	33 Instruments méd., de précision / optique
0,0	0,1	59,9	71,8	13,7	25,7	- 12,0	34 Industrie automobile
0,0	0,7	157,5	218,4	50,8	111,8	- 61,0	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,1	10,9	311,0	248,7	110,3	48,0	62,3	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,0	0,7	72,6	56,5	22,9	6,7	16,1	37 Récupération
21,4	1,3	2 017,5	1 512,9	589,3	84,8	504,6	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
10,1	1,1	1 975,1	1 468,7	580,4	74,0	506,4	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
11,3	0,3	42,4	44,2	9,0	10,8	- 1,8	41 Captage, traitement, distribution d'eau
1,1	164,0	4 171,9	2 429,4	1 864,9	122,5	1 742,4	F Construction
1 438,2	164,8	16 271,1	13 842,0	3 358,1	929,0	2 429,1	G Commerce; réparation de véhicules
12,3	29,6	3 444,1	2 924,9	601,3	82,1	519,2	50 Commerce de véhicules; Stations-service
646,0	22,7	7 941,5	7 052,7	1 565,4	676,6	888,8	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
779,9	112,5	4 885,5	3 864,4	1 191,4	170,3	1 021,1	52 Commerce de détail
16,4	292,2	1 316,2	490,0	884,1	58,0	826,1	H Hôtellerie et restauration
4,8	47,4	2 910,5	2 127,1	1 112,6	329,2	783,4	I Transports et communications
1,3	37,3	954,9	680,7	376,7	102,4	274,3	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,1	10,3	6,8	5,4	2,0	3,5	61 Transports par eau
0,2	0,1	76,8	94,3	34,1	51,6	- 17,6	62 Transports aériens
3,2	7,3	342,9	372,7	108,0	137,8	- 29,8	63 Services auxiliaires des transports
0,1	2,6	1 525,6	972,6	588,3	35,4	553,0	64 Postes et télécommunications
2,7	10,2	1 930,3	1 662,2	480,0	211,8	268,2	J Activités financières; assurances
1,6	3,7	1 702,9	1 525,4	357,6	180,1	177,5	65 Intermédiation financière
0,6	0,7	91,0	43,8	55,5	8,3	47,2	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,5	5,9	136,4	93,0	66,9	23,4	43,5	67 Activités auxiliaires financières/assur.
23,5	436,4	5 769,5	3 207,7	3 055,9	494,1	2 561,9	K Activités immob.; services aux entrepr.
4,6	27,2	636,4	452,3	276,9	92,7	184,2	70 Activités immobilières
0,2	2,2	106,7	95,1	39,1	27,5	11,6	71 Location de machines et équipements
0,4	47,6	1 197,2	661,1	584,7	48,5	536,2	72 Activités informatiques
0,7	4,0	62,3	59,5	25,2	22,4	2,8	73 Recherche et développement
17,6	355,4	3 766,9	1 939,7	2 130,1	303,0	1 827,1	74 Services aux entreprises
31,4	25,0	137,6	117,3	59,8	39,5	20,3	L Administration publique
4,3	22,3	112,9	64,8	66,5	18,3	48,1	M Education et enseignement
15,9	58,8	141,2	63,4	95,7	17,9	77,8	N Santé, vétérinaires et action sociale
48,4	96,3	1 250,1	834,1	532,6	116,7	415,9	O Autres services collectifs et personnels
2,1	12,2	244,6	156,5	122,8	34,7	88,1	90 Traitement des eaux usées et des déchets
7,0	10,0	178,6	138,7	70,2	30,3	39,9	91 Représentation d'intérêts
38,8	15,8	648,0	486,9	209,9	48,8	161,1	92 Culture, sport et récréation
0,5	58,4	178,9	52,0	129,7	2,8	126,9	93 Autres services
3,6	12,2	143,9	122,1	49,8	28,0	21,8	Z Activités indéfinies

¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

4.2

MWST : Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen

2002

Wirtschaftszweige

Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
A Land- und Forstwirtschaft	1,8	0,3	0,0	0,0	0,7	0,4
01 Landwirtschaft und Jagd	1,7	0,2	0,0	0,0	0,6	0,4
02 Forstwirtschaft	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
B Fischerei und Fischzucht	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	0,2	0,1	0,0	0,0	0,3	0,3
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	0,2	0,1	0,0	0,0	0,3	0,3
D Herstellung von Waren	13,3	18,1	21,3	9,1	17,6	18,0
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	0,8	2,5	1,2	2,5	1,6	0,7
16 Tabakverarbeitung	0,0	0,9	1,5	0,6	1,2	0,6
17 Herstellung von Textilien	0,2	0,2	0,2	0,0	0,1	0,3
18 Herstellung von Bekleidung	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	2,2	0,4	0,1	0,0	1,0	1,1
21 Papier, Pappe und Waren daraus	0,1	0,7	1,2	0,0	0,8	0,6
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	1,4	0,7	0,1	0,1	1,7	1,5
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	0,0	0,1	0,0	0,0	0,2	0,3
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	0,3	4,2	6,8	5,2	6,2	1,0
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	0,3	0,4	0,4	0,0	0,3	0,7
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,4	0,4	0,1	0,1	0,1	1,0
27 Metallherzeugung und -bearbeitung	0,1	0,7	1,2	0,1	1,0	0,5
28 Herstellung von Metallherzeugnissen	2,7	1,1	0,6	0,0	0,5	2,0
29 Maschinenbau	1,2	1,8	2,6	0,1	1,8	2,1
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	0,4	1,0	1,4	0,2	1,0	1,1
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	0,2	0,3	0,3	0,0	0,2	0,6
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,1	1,7	2,6	0,1	2,0	1,7
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2
35 Sonstiger Fahrzeugbau	0,1	0,2	0,3	0,0	0,2	0,4
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	1,0	0,4	0,3	0,0	0,2	0,8
37 Rückgewinnung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2
E Energie- und Wasserversorgung	0,4	2,4	1,7	0,7	1,4	4,8
40 Energieversorgung	0,3	2,3	1,7	0,7	1,4	4,7
41 Wasserversorgung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
F Bau	13,6	3,7	0,2	0,4	0,2	10,6
G Handel; Reparatur von Automobilen	23,6	41,6	60,2	3,3	42,7	36,8
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	4,8	3,3	0,4	0,2	0,7	9,0
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	7,6	32,2	59,0	2,5	41,2	17,3
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	11,2	6,1	0,8	0,6	0,9	10,4
H Beherbergungs- und Gaststätten	8,3	1,4	0,1	0,1	0,1	2,7
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3,7	4,8	4,6	2,6	4,0	7,3
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	2,5	1,1	0,4	0,5	0,5	2,4
61 Schifffahrt	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0
62 Luftfahrt	0,1	0,5	1,0	0,0	0,7	0,2
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	0,9	1,5	2,7	0,6	2,1	0,9
64 Nachrichtenübermittlung	0,3	1,6	0,3	1,5	0,7	3,8
J Kreditinstitute und Versicherungen	1,3	18,1	6,4	76,7	28,0	3,5
65 Kreditinstitute	0,7	16,4	6,0	68,9	25,4	3,1
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	0,0	1,2	0,1	6,4	1,9	0,1
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	0,6	0,5	0,3	1,4	0,6	0,3
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	25,2	6,8	4,5	2,7	3,9	12,6
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	1,8	0,7	0,1	0,6	0,2	1,6
71 Vermietung beweglicher Sachen	0,3	0,2	0,1	0,0	0,1	0,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	4,0	1,1	0,7	0,1	0,5	2,5
73 Forschung und Entwicklung	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,1
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	19,0	4,7	3,4	2,0	3,0	8,1
L Öffentliche Verwaltung	0,5	0,3	0,0	0,8	0,2	0,2
M Erziehung und Unterricht	0,7	0,2	0,0	0,7	0,2	0,2
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	1,4	0,5	0,1	1,7	0,5	0,2
O Sonstige Dienstleistungen	4,7	1,5	0,9	1,1	1,0	2,1
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	0,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6
91 Interessenvertretungen	0,5	0,3	0,2	0,5	0,3	0,4
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	1,2	0,8	0,7	0,5	0,6	0,9
93 Sonstige Dienstleistungen	2,5	0,2	0,0	0,0	0,4	0,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	1,1	0,2	0,1	0,0	0,1	0,3

1) Saldosteuersätze und Satz für Beherbergaung



2002

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuerguthaben	Netto- Steuerforderung	
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt	Activités économiques
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
1,5	2,2	0,5	0,3	0,8	0,2	1,4	A Agriculture, chasse, sylviculture
1,5	2,1	0,4	0,3	0,8	0,2	1,3	01 Agriculture et chasse
0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	02 Sylviculture
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	B Pêche et aquaculture
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,5	C Industries extractives
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,5	14 Extraction de la pierre et de la terre
27,8	7,0	19,7	29,1	15,6	63,4	-25,5	D Industries manufacturières
22,6	0,1	2,5	3,5	0,5	3,9	-2,5	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	1,2	1,1	0,9	0,0	1,7	16 Industrie du tabac
0,0	0,1	0,2	0,3	0,2	0,6	-0,2	17 Industrie textile
0,0	0,2	0,1	0,2	0,1	0,3	0,0	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,3	-0,2	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	1,2	1,0	0,7	1,4	0,4	2,3	20 Travail du bois, articles en bois
0,0	0,0	0,7	1,0	0,3	1,4	-0,7	21 Industrie du papier et du carton
2,9	0,6	1,4	1,1	1,8	0,3	3,1	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	0,2	0,1	0,5	0,0	0,8	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
2,1	0,0	2,0	6,4	0,4	23,3	-19,3	24 Industrie chimique
0,0	0,1	0,6	0,8	0,5	1,0	0,0	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	0,2	0,8	0,7	0,9	0,4	1,4	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,0	0,4	0,8	0,2	1,8	-1,2	27 Métallurgie
0,0	1,8	2,1	1,9	2,5	1,9	3,0	28 Travail des métaux
0,0	0,4	1,8	3,2	1,6	9,4	-5,1	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	-0,1	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	0,1	1,1	1,8	0,7	4,2	-2,4	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,1	0,5	0,6	0,4	0,9	0,1	32 Equipements de radio et de télévision
0,0	1,0	1,5	3,2	1,3	10,3	-6,4	33 Instruments méd., de précision / optique
0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,4	-0,2	34 Industrie automobile
0,0	0,0	0,3	0,6	0,3	1,7	-0,8	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	0,7	0,7	0,7	0,8	0,7	0,8	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	37 Récupération
0,9	0,1	4,4	4,0	4,0	1,3	6,4	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
0,4	0,1	4,3	3,9	4,0	1,1	6,5	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
0,5	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	11,2	9,2	6,5	12,8	1,8	22,2	F Construction
63,0	11,2	35,8	36,8	23,0	13,8	31,0	G Commerce; réparation de véhicules
0,5	2,0	7,6	7,8	4,1	1,2	6,6	50 Commerce de véhicules; Stations-service
28,3	1,5	17,5	18,8	10,7	10,0	11,3	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
34,2	7,7	10,7	10,3	8,2	2,5	13,0	52 Commerce de détail
0,7	19,9	2,9	1,3	6,1	0,9	10,5	H Hôtellerie et restauration
0,2	3,2	6,4	5,7	7,6	4,9	10,0	I Transports et communications
0,1	2,5	2,1	1,8	2,6	1,5	3,5	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	61 Transports par eau
0,0	0,0	0,2	0,3	0,2	0,8	-0,2	62 Transports aériens
0,1	0,5	0,8	1,0	0,7	2,0	-0,4	63 Services auxiliaires des transports
0,0	0,2	3,4	2,6	4,0	0,5	7,0	64 Postes et télécommunications
0,1	0,7	4,2	4,4	3,3	3,1	3,4	J Activités financières; assurances
0,1	0,3	3,7	4,1	2,5	2,7	2,3	65 Intermédiation financière
0,0	0,0	0,2	0,1	0,4	0,1	0,6	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,0	0,4	0,3	0,2	0,5	0,3	0,6	67 Activités auxiliaires financières/assur.
1,0	29,8	12,7	8,5	20,9	7,3	32,6	K Activités immob.; services aux entrepr.
0,2	1,9	1,4	1,2	1,9	1,4	2,3	70 Activités immobilières
0,0	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4	0,1	71 Location de machines et équipements
0,0	3,2	2,6	1,8	4,0	0,7	6,8	72 Activités informatiques
0,0	0,3	0,1	0,2	0,2	0,3	0,0	73 Recherche et développement
0,8	24,2	8,3	5,2	14,6	4,5	23,3	74 Services aux entreprises
1,4	1,7	0,3	0,3	0,4	0,6	0,3	L Administration publique
0,2	1,5	0,2	0,2	0,5	0,3	0,6	M Education et enseignement
0,7	4,0	0,3	0,2	0,7	0,3	1,0	N Santé, vétérinaires et action sociale
2,1	6,6	2,8	2,2	3,6	1,7	5,3	O Autres services collectifs et personnels
0,1	0,8	0,5	0,4	0,8	0,5	1,1	90 Traitement des eaux usées et des déchets
0,3	0,7	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5	91 Représentation d'intérêts
1,7	1,1	1,4	1,3	1,4	0,7	2,1	92 Culture, sport et récréation
0,0	4,0	0,4	0,1	0,9	0,0	1,6	93 Autres services
0,2	0,8	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	Z Activités indéfinies

¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

4.3

MWST : Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen

2002

Wirtschaftszweige

	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)
Total	1,6	0,1	6,0	-11,0	0,7	-0,8	-1,4
A Land- und Forstwirtschaft	2,2	3,3	-23,2	14,6	3,8	3,3	2,1
01 Landwirtschaft und Jagd	1,9	3,5	-7,8	12,5	10,1	3,4	2,2
02 Forstwirtschaft	7,3	-0,3	-33,7	26,4	-11,3	1,1	-1,1
B Fischerei und Fischzucht	-10,3	-9,0	.	25,0	25,0	-9,8	.
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	0,0	-3,2	-2,4	-19,6	2,8	-3,8	-3,9
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	-22,2	0,3	3,5	.	4,8	-33,3	-40,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	0,4	-3,3	-11,3	-20,8	1,9	-3,7	-3,8
D Herstellung von Waren	-0,4	0,4	-2,5	50,0	4,3	-4,7	-5,9
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	-2,2	17,7	-1,2	286,4	52,3	3,1	25,8
16 Tabakverarbeitung	13,3	13,4	-0,2	999,9	16,8	1,1	1,1
17 Herstellung von Textilien	0,7	-6,3	-9,4	4,3	-9,2	-3,5	-3,8
18 Herstellung von Bekleidung	0,0	-9,0	-13,4	-19,0	-13,4	-6,2	-7,1
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	0,0	3,7	-16,8	975,0	4,3	2,7	3,1
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	-0,6	-0,5	-6,0	0,6	-5,6	-0,1	-0,3
21 Papier, Pappe und Waren daraus	1,5	-0,6	3,7	-74,5	3,1	-8,5	-8,5
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	-1,6	-6,8	-6,3	0,5	-6,3	-6,9	-7,8
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	-8,3	-29,8	-21,5	-39,3	-26,9	-30,0	-30,0
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	0,8	9,7	10,4	12,8	11,0	-0,1	-0,3
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	-0,7	-4,9	-6,5	33,4	-3,9	-5,7	-5,8
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,4	-2,8	0,7	-3,5	-0,3	-3,2	-3,3
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	1,0	-25,9	-33,8	-28,3	-28,6	-13,8	-14,0
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	0,2	-5,8	-10,5	-20,9	-7,8	-5,1	-5,0
29 Maschinenbau	0,4	-7,6	-7,7	-49,2	-8,4	-6,2	-6,2
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	-2,2	10,0	12,7	-28,6	13,0	7,6	6,9
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	-0,9	-11,8	-12,8	98,9	-10,3	-14,3	-13,7
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	3,3	-14,1	-17,2	-42,3	-17,0	-11,4	-11,5
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	-0,8	1,4	2,1	11,4	9,1	-12,1	-12,4
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	1,1	3,1	15,4	53,5	16,8	-6,6	-6,8
35 Sonstiger Fahrzeugbau	-1,2	16,6	24,3	-47,7	22,7	11,7	11,5
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	-0,9	-8,2	-9,8	20,6	-9,0	-7,8	-8,1
37 Rückgewinnung	1,5	-6,4	-15,2	37,0	-11,6	-4,7	-4,9
E Energie- und Wasserversorgung	0,5	15,5	59,4	-3,7	44,6	4,1	4,5
40 Energieversorgung	0,0	15,9	59,4	-4,0	44,4	4,3	4,7
41 Wasserversorgung	1,6	1,4	-50,0	32,9	999,9	-1,0	-6,7
F Bau	0,3	2,0	-3,4	-4,4	-2,8	2,2	2,5
G Handel; Reparatur von Automobilen	0,0	3,7	7,0	-6,0	6,7	-1,0	-2,3
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	-0,1	-1,9	-11,5	-21,1	-8,7	-0,8	-1,2
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	0,9	4,6	7,0	0,4	6,8	-2,6	-4,5
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	-0,5	2,1	18,3	-21,1	13,1	1,2	0,4
H Beherbergungs- und Gaststätten	-0,1	0,6	9,0	7,1	9,6	0,1	0,5
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0,6	-5,0	-11,4	-4,5	-10,1	0,9	1,2
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	0,2	-0,7	-14,9	21,2	-4,6	0,8	1,1
61 Schifffahrt	4,9	5,4	6,5	-8,4	6,2	0,5	-1,1
62 Luftfahrt	1,6	-33,9	-30,2	-75,1	-34,3	-30,7	-28,4
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	1,4	-2,4	-4,1	-16,8	-3,6	3,3	3,9
64 Nachrichtenübermittlung	1,4	2,7	12,2	0,2	2,6	2,8	2,8
J Kreditinstitute und Versicherungen	5,8	-9,8	32,1	-16,4	-10,2	-3,0	-2,7
65 Kreditinstitute	4,3	-10,9	35,1	-18,2	-11,3	-3,6	-3,5
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	2,8	46,4	98,2	46,5	47,3	26,7	30,3
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	8,1	-42,1	-10,8	-55,8	-46,6	-6,4	-6,0
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	3,2	3,7	11,1	40,4	16,0	-1,8	-2,2
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	3,2	-8,4	8,1	11,7	9,3	-12,1	-12,0
71 Vermietung beweglicher Sachen	3,5	9,2	9,2	23,1	30,2	-1,9	-2,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	4,9	6,5	9,9	8,7	8,9	5,7	6,3
73 Forschung und Entwicklung	8,7	4,3	3,4	-17,9	2,0	9,1	7,0
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	2,8	4,9	11,9	55,3	18,1	-1,8	-2,6
L Öffentliche Verwaltung	1,2	-36,2	300,0	-55,3	-54,4	-5,7	4,3
M Erziehung und Unterricht	2,6	12,2	-50,4	21,3	18,9	5,4	3,9
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	3,0	4,9	5,4	5,3	5,4	4,1	2,5
O Sonstige Dienstleistungen	1,7	11,0	21,5	8,6	15,6	8,2	8,5
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	1,2	7,9	91,3	-2,7	16,3	7,5	5,0
91 Interessenvertretungen	1,3	3,1	-4,2	17,2	5,9	-0,1	-1,0
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	2,5	18,8	31,3	2,5	21,2	16,6	20,5
93 Sonstige Dienstleistungen	1,5	-0,9	-5,5	6,2	-1,8	-0,8	-1,6
Z Unbestimmte Tätigkeiten	98,3	150,5	999,9	125,2	610,4	107,4	112,5

¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

²⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung



TVA : Evolution en pour cent face à l'année précédente selon les activités économiques

4.3

2002

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung	
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt	Activités économiques
2,2	-0,1	-0,5	-2,3	0,8	-7,3	...²⁾	Total
5,7	1,9	2,5	2,5	3,0	5,4	...	A Agriculture, chasse, sylviculture
5,5	1,7	2,7	2,3	3,0	3,0	...	01 Agriculture et chasse
20,0	4,2	0,8	4,6	1,4	25,0	...	02 Sylviculture
-25,0	.	-25,0	0,0	0,0	0,0	...	B Pêche et aquaculture
-7,7	20,0	-3,9	-7,1	-0,4	-23,5	...	C Industries extractives
.	.	-40,0	-33,3	-50,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
-7,7	20,0	-3,8	-7,2	-0,4	-23,5	...	14 Extraction de la pierre et de la terre
-0,5	-3,3	-4,7	-5,4	0,4	-4,0	...	D Industries manufacturières
0,0	5,0	35,0	28,5	-3,7	-0,3	...	15 Industries alimentaires et des boissons
.	.	2,2	2,0	2,8	-16,7	...	16 Industrie du tabac
0,0	-5,9	-3,6	-9,6	2,5	-15,5	...	17 Industrie textile
0,0	4,3	-5,9	-8,0	2,3	-6,3	...	18 Industrie de l'habillement
.	-11,1	-0,5	5,2	-1,7	9,3	...	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	1,1	-0,2	-1,8	0,7	-9,6	...	20 Travail du bois, articles en bois
-10,0	0,0	-2,8	-5,0	-2,0	-10,5	...	21 Industrie du papier et du carton
-4,4	-4,4	-7,2	-7,9	-7,0	-15,4	...	22 Edition, impression, enregistrements
.	.	-30,0	-57,9	16,2	-20,0	...	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
0,6	0,0	-26,1	-7,7	6,6	8,2	...	24 Industrie chimique
0,0	-9,1	-5,8	-8,5	-9,6	-18,8	...	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	0,0	-3,3	-3,3	-0,7	13,3	...	26 Verre, articles en verre et en céramique
.	0,0	-13,6	-15,9	-10,2	-18,3	...	27 Métallurgie
-25,0	-7,6	-5,0	-8,9	-3,0	-19,1	...	28 Travail des métaux
0,0	-6,5	-6,3	-13,0	7,3	-14,8	...	29 Fabrication de machines et d'équipements
.	0,0	7,1	5,6	22,9	12,2	...	30 Machines de bureau, appareils pour TED
-100,0	-5,9	-8,5	-12,6	16,4	-12,2	...	31 Appareils électriques pour l'électricité
.	-10,0	-4,0	-20,0	21,1	-38,3	...	32 Equipements de radio et de télévision
10,0	-0,7	-10,3	-8,9	-5,4	-6,5	...	33 Instruments méd., de précision / optique
.	-50,0	-6,3	-3,0	-1,4	7,1	...	34 Industrie automobile
.	0,0	10,6	28,2	21,8	60,6	...	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	-3,5	-7,3	-11,2	-2,6	-17,1	...	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
-100,0	16,7	-4,7	-6,0	-3,8	-13,0	...	37 Récupération
-1,8	-13,3	8,7	12,0	0,6	6,0	...	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
-8,2	-15,4	9,0	12,4	1,3	10,4	...	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
3,7	50,0	-3,9	-0,5	-29,1	-16,9	...	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	-1,0	2,4	2,6	2,0	-0,9	...	F Construction
3,7	-1,5	-2,0	-3,2	1,8	-7,8	...	G Commerce; réparation de véhicules
11,8	2,8	-1,0	-2,1	4,4	-3,1	...	50 Commerce de véhicules; Stations-service
4,2	-3,0	-4,1	-5,6	0,1	-9,9	...	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
3,2	-2,2	1,0	0,5	2,6	-0,8	...	52 Commerce de détail
5,8	-1,6	0,2	2,8	0,6	38,8	...	H Hôtellerie et restauration
-15,8	-3,9	1,0	-4,9	-1,0	-31,2	...	I Transports et communications
-7,1	-2,9	1,2	7,6	-2,8	34,0	...	60 Transports terrestres et par conduites
.	0,0	0,0	6,2	0,0	25,0	...	61 Transports par eau
-66,7	-91,7	-32,8	-61,5	53,6	-66,3	...	62 Transports aériens
-11,1	0,0	1,5	-5,3	4,7	-13,2	...	63 Services auxiliaires des transports
0,0	13,0	3,4	1,5	-2,8	-60,0	...	64 Postes et télécommunications
-46,0	0,0	4,2	3,6	-1,6	-11,7	...	J Activités financières; assurances
-55,6	12,1	4,2	4,2	-2,9	-9,1	...	65 Intermédiation financière
0,0	-12,5	18,0	1,2	13,0	-45,8	...	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
-37,5	-3,3	-3,9	-5,0	-4,8	-10,7	...	67 Activités auxiliaires financières/assur.
5,4	0,4	-0,4	-1,8	-1,9	-16,1	...	K Activités immob.; services aux entrepr.
-35,2	1,1	-11,9	-9,3	-19,4	-22,6	...	70 Activités immobilières
0,0	15,8	-1,8	-34,9	8,6	-62,5	...	71 Location de machines et équipements
100,0	-4,6	7,4	1,8	6,2	-43,1	...	72 Activités informatiques
16,7	29,0	7,2	-8,6	27,3	-16,7	...	73 Recherche et développement
23,9	0,8	-0,6	1,7	-1,6	6,7	...	74 Services aux entreprises
-12,8	-11,3	-3,0	-4,3	-4,5	-8,8	...	L Administration publique
2,4	12,1	5,1	0,2	8,8	-0,5	...	M Education et enseignement
0,6	5,9	4,4	-0,6	5,9	-5,3	...	N Santé, vétérinaires et action sociale
10,5	2,6	8,5	2,7	11,3	-15,6	...	O Autres services collectifs et personnels
200,0	10,9	6,1	3,6	6,3	-3,1	...	90 Traitement des eaux usées et des déchets
-5,4	12,4	-3,8	-9,2	-6,6	-28,4	...	91 Représentation d'intérêts
9,9	0,6	17,3	8,5	30,1	-15,1	...	92 Culture, sport et récréation
0,0	0,2	-2,6	-12,6	2,4	3,7	...	93 Autres services
71,4	100,0	120,7	108,7	85,1	38,6	...	Z Activités indéfinies

¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

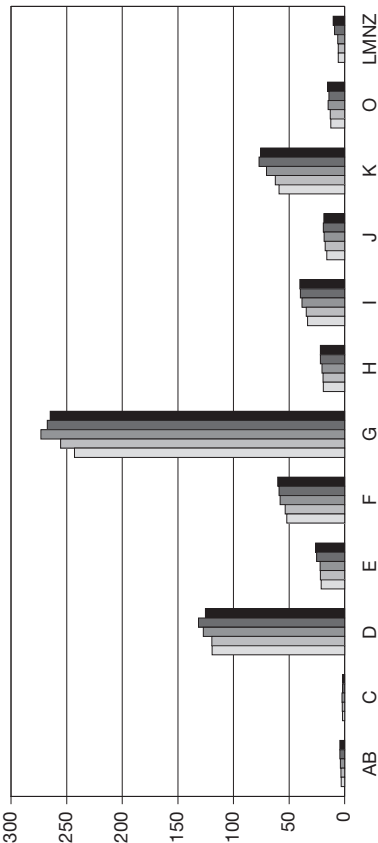
²⁾ Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative



4.4 MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen / TVA: distribution selon les activités économiques

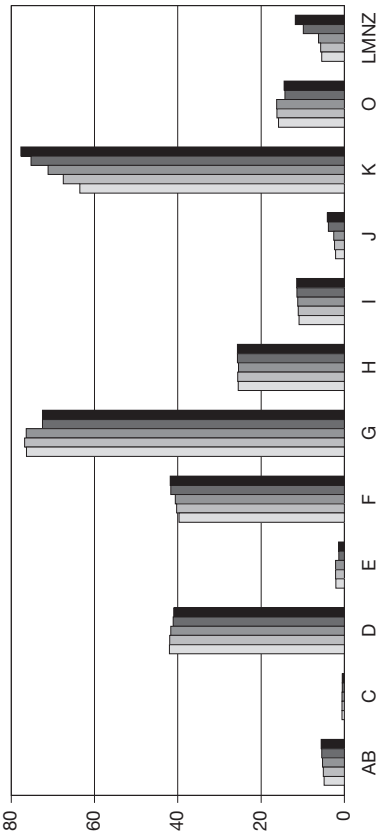
...des steuerbaren Umsatzen (1998 bis 2002)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1998 à 2002)

In Milliarden Franken / en milliards de francs



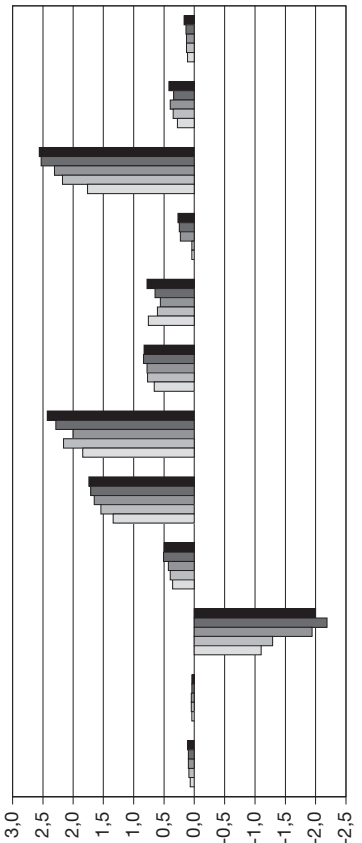
...der Steuerpflichtigen (1998 bis 2002)
 ...des assujettis (1998 à 2002)

In 1000 / en milliers



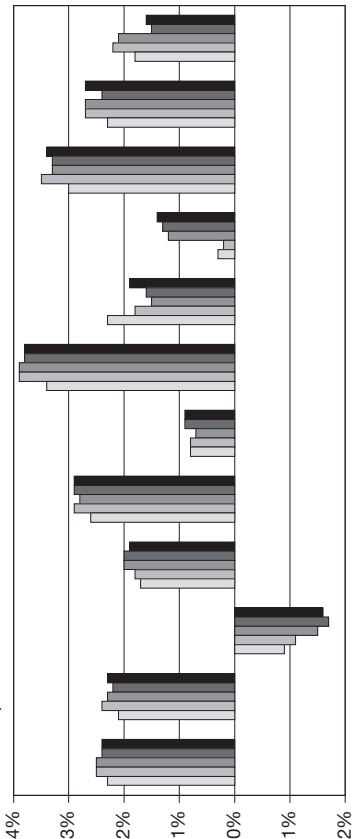
...der Netto-Steuerforderung (1998 bis 2002)
 ...du produit de l'impôt (1998 à 2002)

In Milliarden Franken / en milliards de francs



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1998 bis 2002)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1998 à 2002)

In Prozent / en pour cent



Wirtschaftliche Abschnitte / Sections économiques

- AB** Land- und Forstwirtschaft; Fischerei
Agriculture, sylviculture; pêche
- C** Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
Construction
- D** Verarbeitendes Gewerbe; Industrie
Industries manufacturières
- E** Energie- und Wasserversorgung
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau
- F** Baugewerbe
Commerce; réparation de véhicules automobiles
- G** Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern
Commerce; réparation de véhicules automobiles
- H** Gastgewerbe
Hôtellerie et restauration
- I** Verkehr und Nachrichtenübermittlung
Transports et communications
- J** Kredit- und Versicherungsgewerbe
Activités financières; assurances
- K** Immobilien; Vermietung; Informatik; F&E; sonstige Dienste
Immobilier; location; informatique; R&D; autres services
- O** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
Autres services collectifs et personnels
- LMNZ** Verwaltung, Unterricht, Gesundheit, Übrige
Administration, enseignement, santé, autres

1998 1999 2000 2001 2002

© Eidgenössische Steuerverwaltung

© Administration fédérale des contributions



Statistischer Teil
Partie statistique
2003

TVA : Distribution par classes de montant d'impôt

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerförderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung	Classes de montant d'impôt (en francs)
In Mio. Franken En millions de francs											
Total	311 844	1 801 039,9	811 467,2	1 140 656,4	660 383,5	45 336,9	37 212,6	14 486,2	6 361,9	8 124,3	Total
bis -1,0 Mio. ¹⁾	751	368 435,8	306 075,0	329 292,8	39 143,0	3 693,6	8 100,3	36,8	4 443,5	-4 406,7	jusqu'à -1,0 mio. ¹⁾
-999 999 - -500 000 ¹⁾	556	102 758,6	92 314,2	94 860,2	7 898,5	646,8	1 035,0	14,0	402,2	-388,2	-999 999 - -500 000 ¹⁾
-499 999 - -100 000 ¹⁾	2 440	114 111,6	87 244,1	92 374,6	21 737,0	1 281,5	1 826,6	48,7	593,9	-545,1	-499 999 - -100 000 ¹⁾
-99 999 - -10 000 ¹⁾	8 276	126 051,8	107 341,6	110 587,1	15 464,7	1 055,7	1 328,4	68,9	341,6	-272,7	-99 999 - -10 000 ¹⁾
-9 999 - -1 ¹⁾	21 860	40 031,9	30 693,5	32 718,8	7 313,1	431,1	487,9	41,0	97,8	-56,8	-9 999 - -1 ¹⁾
0 - 4 999	72 785	21 741,0	4 722,3	7 210,4	14 530,6	731,8	575,1	199,7	42,9	156,8	0 - 4 999
5 000 - 9 999	55 997	23 442,3	1 792,6	5 428,3	18 014,0	913,1	503,8	438,1	28,9	409,3	5 000 - 9 999
10 000 - 19 999	56 262	35 132,0	1 503,6	4 039,7	31 092,3	1 777,5	972,7	845,7	40,9	804,8	10 000 - 19 999
20 000 - 29 999	26 685	27 631,2	1 827,6	3 545,1	24 086,1	1 446,2	792,7	678,6	25,1	653,6	20 000 - 29 999
30 000 - 39 999	15 723	25 816,4	1 043,5	6 294,4	19 522,0	1 225,6	681,6	565,1	21,2	544,0	30 000 - 39 999
40 000 - 49 999	10 156	19 530,5	1 811,9	3 639,2	15 891,3	1 020,4	566,3	471,2	17,1	454,1	40 000 - 49 999
50 000 - 74 999	13 952	41 758,5	2 444,6	12 290,6	29 467,9	1 964,0	1 113,5	884,8	34,4	850,4	50 000 - 74 999
75 000 - 99 999	7 143	32 295,9	3 302,5	9 231,3	23 064,5	1 503,5	886,4	640,0	22,9	617,1	75 000 - 99 999
100 000 - 199 999	10 766	80 059,1	19 046,8	26 049,7	54 009,4	3 743,5	2 253,0	1 542,1	51,7	1 490,4	100 000 - 199 999
200 000 - 299 999	3 272	36 063,0	3 223,3	6 954,7	29 108,3	2 026,9	1 232,9	820,8	26,7	794,1	200 000 - 299 999
300 000 - 399 999	1 553	43 759,9	18 542,4	21 422,5	22 337,3	1 596,0	1 058,6	562,0	24,5	537,4	300 000 - 399 999
400 000 - 499 999	889	19 049,6	1 190,9	3 068,1	15 981,6	1 103,7	707,3	414,7	18,3	396,5	400 000 - 499 999
500 000 - 749 999	1 131	36 073,5	3 724,2	9 871,3	26 202,2	1 869,7	1 185,7	701,8	17,8	684,0	500 000 - 749 999
750 000 - 999 999	483	35 004,4	7 055,1	17 974,3	17 030,1	1 261,5	845,8	428,1	12,4	415,7	750 000 - 999 999
1,0 Mio. - 1,99 Mio.	657	57 957,7	4 046,3	20 589,5	37 368,2	2 557,7	1 658,0	926,3	26,6	899,7	1,0 mio. - 1,99 mio.
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	177	21 898,3	3 077,6	5 058,6	16 839,7	1 255,2	828,0	446,0	18,8	427,2	2,0 mio. - 2,99 mio.
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	80	41 464,8	20 408,0	22 276,1	19 188,7	1 244,2	968,1	291,3	15,3	276,1	3,0 mio. - 3,99 mio.
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	61	19 557,7	1 107,5	2 043,0	17 514,7	1 115,8	843,2	276,7	4,1	272,6	4,0 mio. - 4,99 mio.
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	68	27 165,5	1 275,9	7 686,9	19 478,6	1 291,8	882,0	418,6	8,9	409,7	5,0 mio. - 7,49 mio.
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	39	85 591,2	61 330,0	67 303,7	18 287,5	1 599,0	1 266,7	345,7	13,4	332,3	7,5 mio. - 9,99 mio.
10,0 Mio. - 24,99 Mio.	57	50 070,3	4 990,4	8 892,9	41 177,4	2 846,1	1 963,4	893,7	11,0	882,7	10,0 mio. - 24,99 mio.
25,0 Mio. und mehr	25	268 587,3	20 331,9	209 952,3	58 634,9	4 135,2	2 649,6	1 485,6	0,0	1 485,6	25,0 mio. et plus

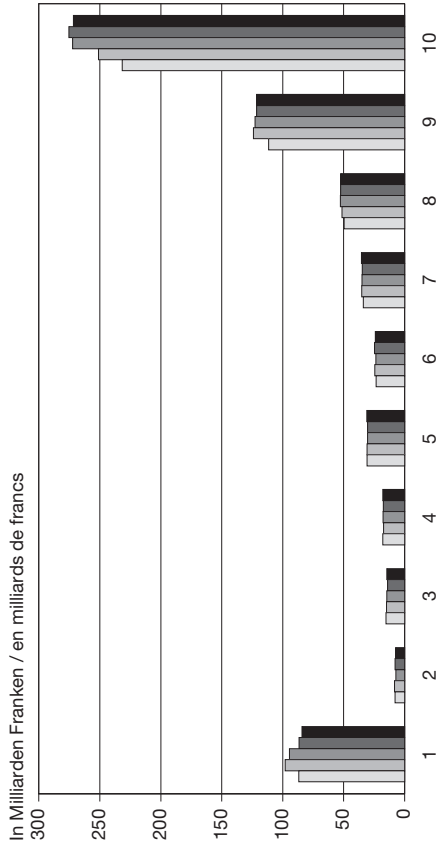
¹⁾ Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: solute de TVA en faveur de l'assujéti

Steuerbetragsstufen (in Franken)	TVA : Répartition en pour cent par classes de montant d'impôt										Classes de montant d'impôt (en francs)	
	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung		
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis -1,0 Mio. ¹⁾	0,2	20,5	37,7	28,9	5,9	8,1	21,8	0,3	69,8	-54,2	jusqu'à -1,0 mio. ¹⁾	
-999 999 - 500 000 ¹⁾	0,2	5,7	11,4	8,3	1,2	1,4	2,8	0,1	6,3	-4,8	-999 999 - 500 000 ¹⁾	
-499 999 - 100 000 ¹⁾	0,8	6,3	10,8	8,1	3,3	2,8	4,9	0,3	9,3	-6,7	-499 999 - 100 000 ¹⁾	
-99 999 - 10 000 ¹⁾	2,7	7,0	13,2	9,7	2,3	2,3	3,6	0,5	5,4	-3,4	-99 999 - 10 000 ¹⁾	
-9 999 - 1 ¹⁾	7,0	2,2	3,8	2,9	1,1	1,0	1,3	0,3	1,5	-0,7	-9 999 - 1 ¹⁾	
0 - 4 999	23,3	1,2	0,6	0,6	2,2	1,6	1,5	1,4	0,7	1,9	0 - 4 999	
5 000 - 9 999	18,0	1,3	0,2	0,5	2,7	2,0	1,4	3,0	0,5	5,0	5 000 - 9 999	
10 000 - 19 999	18,0	2,0	0,2	0,4	4,7	3,9	2,6	5,8	0,6	9,9	10 000 - 19 999	
20 000 - 29 999	8,6	1,5	0,2	0,3	3,6	3,2	2,1	4,7	0,4	8,0	20 000 - 29 999	
30 000 - 39 999	5,0	1,4	0,1	0,6	3,0	2,7	1,8	3,9	0,3	6,7	30 000 - 39 999	
40 000 - 49 999	3,3	1,1	0,2	0,3	2,4	2,3	1,5	3,3	0,3	5,6	40 000 - 49 999	
50 000 - 74 999	4,5	2,3	0,3	1,1	4,5	4,3	3,0	6,1	0,5	10,5	50 000 - 74 999	
75 000 - 99 999	2,3	1,8	0,4	0,8	3,5	3,3	2,4	4,4	0,4	7,6	75 000 - 99 999	
100 000 - 199 999	3,5	4,4	2,3	2,3	8,2	8,3	6,1	10,6	0,8	18,3	100 000 - 199 999	
200 000 - 299 999	1,0	2,0	0,4	0,6	4,4	4,5	3,3	5,7	0,4	9,8	200 000 - 299 999	
300 000 - 399 999	0,5	2,4	2,3	1,9	3,4	3,5	2,8	3,9	0,4	6,6	300 000 - 399 999	
400 000 - 499 999	0,3	1,1	0,1	0,3	2,4	2,4	1,9	2,9	0,3	4,9	400 000 - 499 999	
500 000 - 749 999	0,4	2,0	0,5	0,9	4,0	4,1	3,2	4,8	0,3	8,4	500 000 - 749 999	
750 000 - 999 999	0,2	1,9	0,9	1,6	2,6	2,8	2,3	3,0	0,2	5,1	750 000 - 999 999	
1,0 Mio. - 1,99 Mio.	0,2	3,2	0,5	1,8	5,7	5,6	4,5	6,4	0,4	11,1	1,0 mio. - 1,99 mio.	
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	0,1	1,2	0,4	0,4	2,5	2,8	2,2	3,1	0,3	5,3	2,0 mio. - 2,99 mio.	
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	0,0	2,3	2,5	2,0	2,9	2,7	2,6	2,0	0,2	3,4	3,0 mio. - 3,99 mio.	
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	0,0	1,1	0,1	0,2	2,7	2,5	2,3	1,9	0,1	3,4	4,0 mio. - 4,99 mio.	
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	0,0	1,5	0,2	0,7	2,9	2,8	2,4	2,9	0,1	5,0	5,0 mio. - 7,49 mio.	
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	0,0	4,8	7,6	5,9	2,8	3,5	3,4	2,4	0,2	4,1	7,5 mio. - 9,99 mio.	
10,0 Mio. - 24,99 Mio.	0,0	2,8	0,6	0,8	6,2	6,3	5,3	6,2	0,2	10,9	10,0 mio. - 24,99 mio.	
25,0 Mio. und mehr	0,0	14,9	2,5	18,4	8,9	9,1	7,1	10,3	0,0	18,3	25,0 mio. et plus	

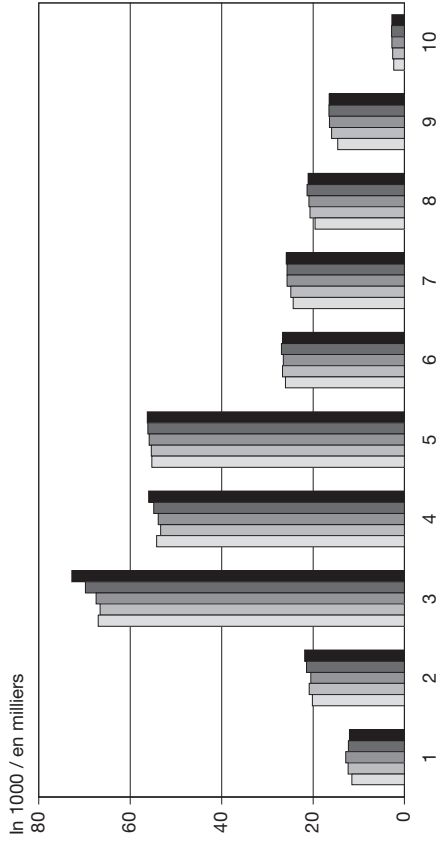
¹⁾ Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soule de TVA en faveur de l'assujéti

1.4 MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen / TVA: distribution par classes de montant d'impôt

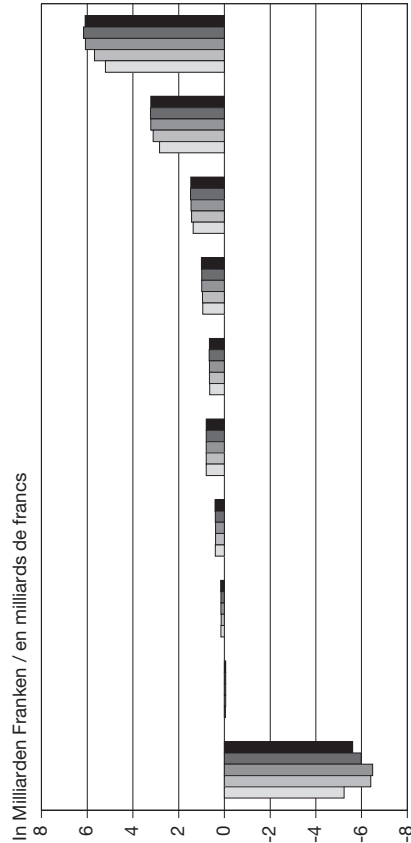
...des steuerbaren Umsatzes (1999 bis 2003)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1999 à 2003)



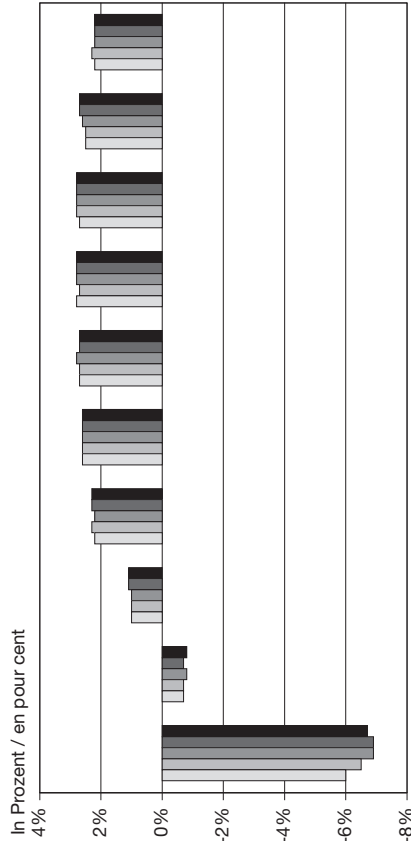
...der Steuerpflichtigen (1999 bis 2003)
 ...des assujettis (1999 à 2003)



...der Nettosteuerforderung (1999 bis 2003)
 ...du produit de l'impôt (1999 à 2003)



Nettosteuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1999 bis 2003)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1999 à 2003)



Steuerbetragsstufen (in Franken) / Classes de montant d'impôt (en francs)

- 1** bis / jusqu'à -10 000
- 2** -9 999 - -1
- 3** 0 - 4 999
- 4** 5 000 - 9 999
- 5** 10 000 - 19 999
- 6** 20 000 - 29 999
- 7** 30 000 - 49 999
- 8** 50 000 - 99 999
- 9** 100 000 - 499 999
- 10** 500 000 u. mehr/et plus



MWST : Gliederung nach Umsatzstufen TVA : Distribution par classes de chiffre d'affaires

2003

Umsatz- stufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuerguthaben	Netto- Steuerforderung	Classes de chiffre d'affaires (en francs)
In Mio. Franken En millions de francs											
Total	311 844	1 801 039,9	811 467,2	1 140 656,4	660 383,5	45 336,9	37 212,6	14 486,2	6 361,9	8 124,3	Total
bis 74 999	43 175	504,4	- 63,9	- 524,6	1 029,0	71,5	82,6	49,7	60,8	- 11,1	jusqu'à 74 999
75 000 - 99 999	13 281	1 166,9	45,8	58,5	1 108,4	65,2	22,6	50,7	8,2	42,6	75 000 - 99 999
100 000 - 149 999	26 740	3 331,3	111,4	146,6	3 184,8	186,2	56,7	144,8	15,3	129,5	100 000 - 149 999
150 000 - 199 999	22 816	3 977,0	138,8	183,7	3 793,3	219,2	70,5	166,7	18,0	148,7	150 000 - 199 999
200 000 - 249 999	18 864	4 231,7	157,6	211,8	4 019,9	230,8	76,2	170,7	16,1	154,6	200 000 - 249 999
250 000 - 299 999	15 934	4 369,1	162,0	217,3	4 151,8	236,1	79,5	169,9	13,3	156,6	250 000 - 299 999
300 000 - 399 999	24 695	8 575,0	328,8	456,6	8 118,5	457,2	174,2	314,5	31,5	283,0	300 000 - 399 999
400 000 - 499 999	18 357	8 221,6	344,6	477,2	7 744,5	445,1	182,4	289,8	27,1	262,7	400 000 - 499 999
500 000 - 599 999	14 116	7 741,0	347,8	485,9	7 255,0	416,2	178,4	263,4	25,6	237,9	500 000 - 599 999
600 000 - 699 999	11 234	7 277,9	332,7	465,3	6 812,6	395,4	177,7	241,2	23,5	217,7	600 000 - 699 999
700 000 - 799 999	9 029	6 757,1	322,0	468,5	6 288,6	368,9	174,9	217,4	23,4	194,0	700 000 - 799 999
800 000 - 899 999	7 589	6 440,6	341,0	498,2	5 942,5	354,7	165,9	206,2	17,5	188,7	800 000 - 899 999
900 000 - 999 999	6 389	6 061,8	320,6	480,0	5 581,8	336,7	165,9	187,3	16,5	170,8	900 000 - 999 999
1,0 Mio. - 1,49 Mio.	21 676	26 502,2	1 621,5	2 313,5	24 188,7	1 496,6	787,0	792,2	82,6	709,6	1,0 mio. - 1,49 mio.
1,5 Mio. - 1,99 Mio.	12 204	21 097,5	1 433,0	2 074,5	19 022,9	1 216,6	692,0	588,6	64,1	524,5	1,5 mio. - 1,99 mio.
2,0 Mio. - 2,99 Mio.	13 367	32 653,9	2 950,5	4 063,0	28 590,9	1 846,3	1 124,3	834,1	112,0	722,0	2,0 mio. - 2,99 mio.
3,0 Mio. - 3,99 Mio.	7 209	24 912,0	2 623,4	3 593,3	21 318,7	1 396,2	891,7	592,8	88,3	504,5	3,0 mio. - 3,99 mio.
4,0 Mio. - 4,99 Mio.	4 575	20 411,6	2 555,5	3 409,8	17 001,8	1 128,8	746,5	459,5	77,2	382,2	4,0 mio. - 4,99 mio.
5,0 Mio. - 7,49 Mio.	6 248	38 123,8	5 519,8	7 247,2	30 876,6	2 051,0	1 416,4	790,3	155,8	634,6	5,0 mio. - 7,49 mio.
7,5 Mio. - 9,99 Mio.	3 251	28 117,9	4 427,6	5 923,8	22 194,1	1 479,0	1 049,0	541,7	111,6	430,1	7,5 mio. - 9,99 mio.
10,0 Mio. - 14,99 Mio.	3 382	41 308,6	7 441,0	9 916,9	31 391,7	2 093,2	1 562,9	723,0	192,8	530,2	10,0 mio. - 14,99 mio.
15,0 Mio. - 19,99 Mio.	1 755	30 266,3	6 553,6	8 368,4	21 897,9	1 470,7	1 150,9	480,6	160,9	319,7	15,0 mio. - 19,99 mio.
20,0 Mio. - 29,99 Mio.	1 805	43 920,3	10 995,1	14 473,9	29 446,3	1 968,5	1 598,4	614,1	244,0	370,1	20,0 mio. - 29,99 mio.
30,0 Mio. - 39,99 Mio.	969	33 418,3	9 855,8	12 223,7	21 194,6	1 426,5	1 171,8	435,2	180,5	254,7	30,0 mio. - 39,99 mio.
40,0 Mio. - 49,99 Mio.	585	26 127,8	8 392,1	9 952,3	16 175,5	1 077,6	977,6	298,1	198,2	100,0	40,0 mio. - 49,99 mio.
50,0 Mio. - 74,99 Mio.	815	50 001,3	18 705,2	22 619,8	27 381,5	1 819,0	1 669,1	485,4	335,5	149,9	50,0 mio. - 74,99 mio.
75,0 Mio. - 99,99 Mio.	367	31 925,9	12 614,4	15 780,8	16 145,2	1 114,2	1 046,7	295,2	227,7	67,5	75,0 mio. - 99,99 mio.
100,0 Mio. - 249,99 Mio.	779	120 863,2	49 280,8	63 571,6	57 291,6	3 891,6	3 704,5	1 007,1	820,0	187,1	100,0 mio. - 249,99 mio.
250,0 Mio. - 499,99 Mio.	297	105 761,6	44 282,1	57 136,0	48 625,7	3 246,0	3 059,2	750,1	563,3	186,8	250,0 mio. - 499,99 mio.
500,0 Mio. - 999,99 Mio.	162	113 701,1	60 548,9	76 926,9	36 774,2	2 862,2	2 824,3	531,9	493,9	38,0	500,0 mio. - 999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	179	943 270,9	558 777,7	817 436,2	125 834,7	9 969,8	10 132,7	1 793,7	1 956,7	- 162,9	1,0 mio. et plus

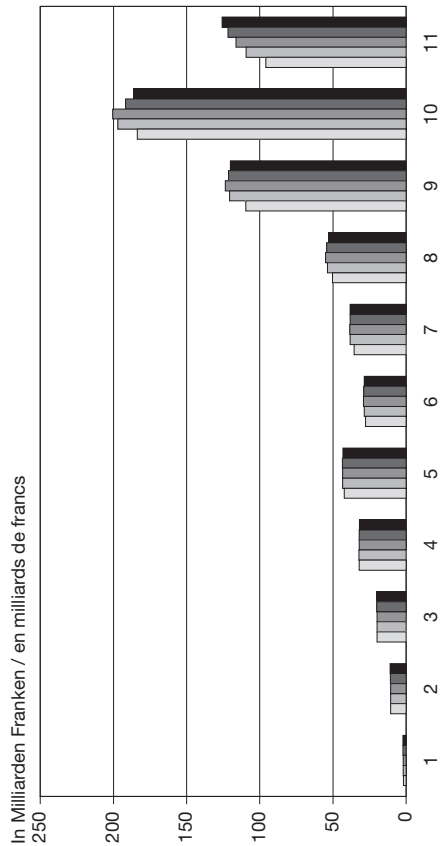
Umsatzstufen (in Franken)		Classes de chiffre d'affaires (en francs)									
Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerförderung	Steuerguthaben	Netto- Steuerforderung		
Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable deductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt		
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis	74 999	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,3	1,0	-0,1		jusqu'à
75 000 -	99 999	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,4	0,1	0,5		75 000 -
100 000 -	149 999	0,2	0,0	0,4	0,4	0,2	1,0	0,2	1,6		100 000 -
150 000 -	199 999	0,2	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,3	1,8		150 000 -
200 000 -	249 999	0,2	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,3	1,9		200 000 -
250 000 -	299 999	0,2	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,2	1,9		250 000 -
300 000 -	399 999	0,5	0,0	1,2	1,0	0,5	2,2	0,5	3,5		300 000 -
400 000 -	499 999	0,5	0,0	1,2	1,0	0,5	2,0	0,4	3,2		400 000 -
500 000 -	599 999	0,4	0,0	1,1	0,9	0,5	1,8	0,4	2,9		500 000 -
600 000 -	699 999	0,4	0,0	1,0	0,9	0,5	1,7	0,4	2,7		600 000 -
700 000 -	799 999	0,4	0,0	1,0	0,8	0,5	1,5	0,4	2,4		700 000 -
800 000 -	899 999	0,4	0,0	0,9	0,8	0,4	1,4	0,3	2,3		800 000 -
900 000 -	999 999	0,3	0,0	0,8	0,7	0,4	1,3	0,3	2,1		900 000 -
1,0 Mio. -	1,49 Mio.	1,5	0,2	3,7	3,3	2,1	5,5	1,3	8,7		1,0 mio. -
1,5 Mio. -	1,99 Mio.	1,2	0,2	2,9	2,7	1,9	4,1	1,0	6,5		1,5 mio. -
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	1,8	0,4	4,3	4,1	3,0	5,8	1,8	8,9		2,0 mio. -
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	1,4	0,3	3,2	3,1	2,4	4,1	1,4	6,2		3,0 mio. -
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	1,1	0,3	2,6	2,5	2,0	3,2	1,2	4,7		4,0 mio. -
5,0 Mio. -	7,49 Mio.	2,1	0,6	4,7	4,5	3,8	5,5	2,4	7,8		5,0 mio. -
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	1,6	0,5	3,4	3,3	2,8	3,7	1,8	5,3		7,5 mio. -
10,0 Mio. -	14,99 Mio.	2,3	0,9	4,8	4,6	4,2	5,0	3,0	6,5		10,0 mio. -
15,0 Mio. -	19,99 Mio.	1,7	0,8	3,3	3,2	3,1	3,3	2,5	3,9		15,0 mio. -
20,0 Mio. -	29,99 Mio.	2,4	1,4	4,5	4,3	4,3	4,2	3,8	4,6		20,0 mio. -
30,0 Mio. -	39,99 Mio.	1,9	1,2	3,2	3,1	3,1	3,0	2,8	3,1		30,0 mio. -
40,0 Mio. -	49,99 Mio.	1,5	1,0	2,4	2,4	2,6	2,1	3,1	1,2		40,0 mio. -
50,0 Mio. -	74,99 Mio.	2,8	2,3	4,1	4,0	4,5	3,4	5,3	1,8		50,0 mio. -
75,0 Mio. -	99,99 Mio.	1,8	1,6	2,4	2,5	2,8	2,0	3,6	0,8		75,0 mio. -
100,0 Mio. -	249,99 Mio.	6,7	6,1	8,7	8,6	10,0	7,0	12,9	2,3		100,0 mio. -
250,0 Mio. -	499,99 Mio.	5,9	5,5	7,4	7,2	8,2	5,2	8,9	2,3		250,0 mio. -
500,0 Mio. -	999,99 Mio.	6,3	7,5	5,6	6,3	7,6	3,7	7,8	0,5		500,0 mio. -
1,0 Mia. und mehr		52,4	68,9	19,1	22,0	27,2	12,4	30,8	-2,0		1,0 mia. et plus

	Umsatzstufen (in Franken)										Classes de chiffre d'affaires (en francs)			
	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung				
	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt				
Total	1,3	6,1	15,0	10,5	-0,7	-0,3	-1,0	-0,7	-5,7	...	-1,0	-0,7	-5,7	Total
bis	74 999	-46,9	.	.	2,1	-43,6	-53,4	5,2	-37,8	...			jusqu'à	74 999
75 000 -	99 999	4,1	16,5	9,9	3,8	4,4	-3,3	4,6	-13,3	...			75 000 -	99 999
100 000 -	149 999	3,3	4,7	5,1	3,2	3,8	2,0	3,0	-8,9	...			100 000 -	149 999
150 000 -	199 999	2,4	3,4	1,9	2,4	3,0	2,2	2,6	-2,9	...			150 000 -	199 999
200 000 -	249 999	-0,1	0,4	3,5	-0,2	0,1	-1,1	0,2	-4,1	...			200 000 -	249 999
250 000 -	299 999	0,8	6,2	4,5	0,6	1,1	1,4	0,7	-2,9	...			250 000 -	299 999
300 000 -	399 999	0,1	-1,6	-0,4	0,1	0,5	5,1	-0,1	22,3	...			300 000 -	399 999
400 000 -	499 999	0,5	12,7	10,7	-0,1	2,0	4,6	0,5	2,9	...			400 000 -	499 999
500 000 -	599 999	2,1	14,0	10,1	1,7	2,3	2,8	2,4	7,3	...			500 000 -	599 999
600 000 -	699 999	-1,1	-1,3	0,8	-1,4	-1,5	-3,8	-1,1	-13,1	...			600 000 -	699 999
700 000 -	799 999	-0,2	2,6	2,9	-0,3	-1,0	2,4	-0,8	34,1	...			700 000 -	799 999
800 000 -	899 999	-1,3	-1,3	6,1	-1,8	-2,0	-8,7	0,3	-32,0	...			800 000 -	899 999
900 000 -	999 999	-0,3	-0,3	10,7	-1,2	-0,9	-1,0	-1,9	-11,8	...			900 000 -	999 999
1,0 Mio. -	1,49 Mio.	0,0	4,3	2,5	-0,3	-0,3	-2,9	1,3	-10,3	...			1,0 mio. -	1,49 mio.
1,5 Mio. -	1,99 Mio.	-1,3	-1,3	-0,1	-1,4	-0,6	-1,0	-0,7	-5,6	...			1,5 mio. -	1,99 mio.
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	-1,1	-1,1	3,2	-1,5	-1,8	-2,8	-1,1	-6,1	...			2,0 mio. -	2,99 mio.
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	-0,7	-0,7	0,1	-1,3	-1,4	-3,0	-1,4	-15,6	...			3,0 mio. -	3,99 mio.
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	2,0	1,9	2,1	1,9	2,1	3,0	0,8	2,6	...			4,0 mio. -	4,99 mio.
5,0 Mio. -	7,49 Mio.	-2,2	-2,2	2,2	-2,9	-3,4	-4,2	-1,8	-3,1	...			5,0 mio. -	7,49 mio.
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	-1,3	-1,1	-2,5	-1,4	-1,6	-2,4	-0,8	-5,4	...			7,5 mio. -	9,99 mio.
10,0 Mio. -	14,99 Mio.	-1,0	-0,8	-4,1	-0,7	-2,6	-5,3	0,3	-13,4	...			10,0 mio. -	14,99 mio.
15,0 Mio. -	19,99 Mio.	-1,0	-1,1	2,2	-1,3	-1,2	-0,1	-3,1	0,4	...			15,0 mio. -	19,99 mio.
20,0 Mio. -	29,99 Mio.	1,1	0,7	7,0	-3,3	-2,8	-1,6	-3,6	3,0	...			20,0 mio. -	29,99 mio.
30,0 Mio. -	39,99 Mio.	0,4	0,4	6,3	-1,7	-1,2	-2,5	-1,8	-9,9	...			30,0 mio. -	39,99 mio.
40,0 Mio. -	49,99 Mio.	1,4	1,8	-2,6	4,3	2,4	1,7	3,0	-0,1	...			40,0 mio. -	49,99 mio.
50,0 Mio. -	74,99 Mio.	2,5	2,8	5,3	1,4	0,5	-0,6	-4,2	-11,0	...			50,0 mio. -	74,99 mio.
75,0 Mio. -	99,99 Mio.	-4,7	-3,6	-0,9	-7,6	-4,2	-1,8	-11,1	-3,1	...			75,0 mio. -	99,99 mio.
100,0 Mio. -	249,99 Mio.	0,5	0,7	0,2	-1,2	-1,1	-2,5	-1,9	-7,9	...			100,0 mio. -	249,99 mio.
250,0 Mio. -	499,99 Mio.	4,2	7,2	2,5	6,3	6,7	4,8	7,6	-2,2	...			250,0 mio. -	499,99 mio.
500,0 Mio. -	999,99 Mio.	3,8	4,9	23,0	-15,7	-6,2	-3,8	-16,5	-5,3	...			500,0 mio. -	999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr		10,7	19,6	12,0	3,3	2,5	0,8	4,1	-4,6	...			1,0 mia.	et plus

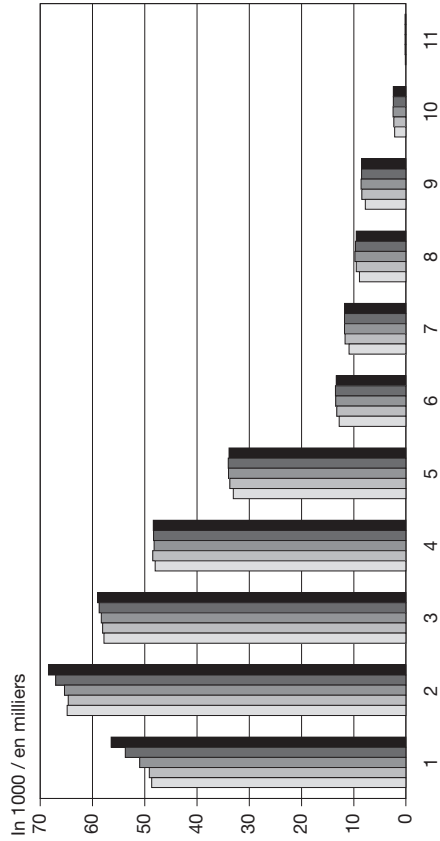
¹⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significatif

2.4 MWST: Gliederung nach Umsatzstufen / TVA: distribution par classes de chiffre d'affaires

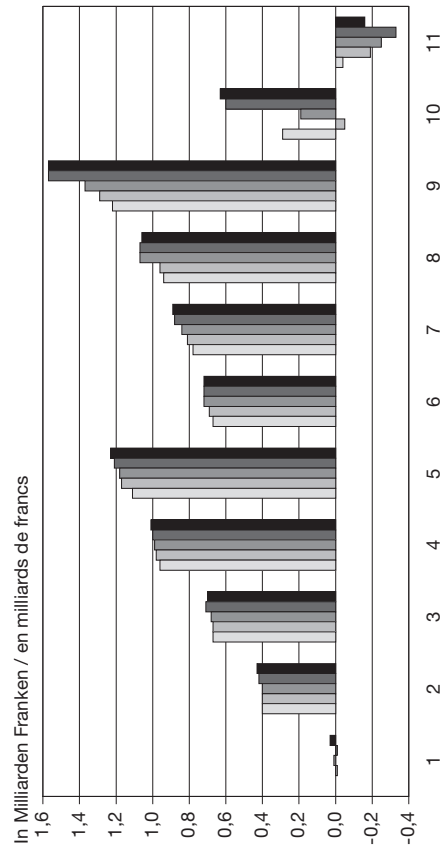
...des steuerbaren Umsatzes (1999 bis 2003)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1999 à 2003)



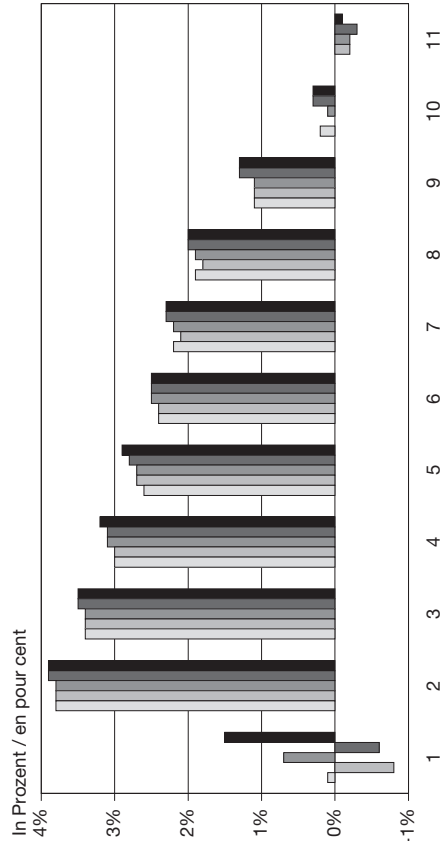
...der Steuerpflichtigen (1999 bis 2003)
 ...des assujettis (1999 à 2003)



...der Nettosteuerforderung (1999 bis 2003)
 ...du produit de l'impôt (1999 à 2003)



Nettosteuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1999 bis 2003)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1999 à 2003)



Umsatzstufen (in Franken) / Classes de chiffre d'affaires (en francs)

1 bis / jusqu'à 99 999 3 250 000 - 499 999 5 1 000 000 - 1 999 999
 2 100 000 - 249 999 4 500 000 - 999 999 6 2 000 000 - 2 999 999

1999 2000

7 3 000 000 - 4 999 999 9 10 000 000 - 49 999 999
 8 5 000 000 - 9 999 999 10 50 000 000 - 999 999 999

2001 2002 2003

11 1 000 000 000 u. mehr / et plus

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuerguthaben	Netto-Steuerforderung
Total	311 844	1 801 039,9	811 467,2	1 140 656,4	660 383,5	45 336,9	37 212,6	14 486,2	6 361,9	8 124,3
Aktiengesellschaften	99 018	889 407,9	433 161,3	478 222,3	411 185,5	28 650,2	23 245,7	8 933,1	3 528,5	5 404,6
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	42 183	92 606,6	60 755,2	62 861,6	29 744,9	2 235,6	1 620,1	810,0	194,5	615,5
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	6 494	49 939,3	2 214,2	12 762,3	37 177,0	1 795,4	1 457,4	446,7	108,7	338,0
Kollektivgesellschaften	11 259	14 787,5	2 996,1	4 166,8	10 620,7	657,2	372,0	318,1	32,9	285,2
Einfache Gesellschaften	8 018	7 562,0	556,3	815,2	6 746,8	432,3	276,8	191,4	36,0	155,4
Öffentlichrechtliche Unternehmen	6 095	33 590,5	1 053,4	15 085,4	18 505,1	1 087,8	705,9	479,9	97,9	381,9
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	5 443	6 470,4	47,9	71,3	6 399,1	453,2	439,3	89,0	75,0	14,0
Unternehmensgruppen	1 053	644 004,9	309 029,6	563 574,6	80 430,3	6 719,3	7 529,0	1 405,2	2 214,9	- 809,7
Einzelfirmen	132 281	62 670,9	1 653,2	3 097,0	59 574,0	3 305,8	1 566,4	1 812,8	73,4	1 739,4

3.1

TVA : Distribution par formes juridiques

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
Total	311 844	1 801 039,9	811 467,2	1 140 656,4	660 383,5	45 336,9	37 212,6	14 486,2	6 361,9	8 124,3
Sociétés anonymes	99 018	889 407,9	433 161,3	478 222,3	411 185,5	28 650,2	23 245,7	8 933,1	3 528,5	5 404,6
Sociétés à responsabilité limitée	42 183	92 606,6	60 755,2	62 861,6	29 744,9	2 235,6	1 620,1	810,0	194,5	615,5
Coopératives, Fondations, Associations	6 494	49 939,3	2 214,2	12 762,3	37 177,0	1 795,4	1 457,4	446,7	108,7	338,0
Sociétés en nom collectif	11 259	14 787,5	2 996,1	4 166,8	10 620,7	657,2	372,0	318,1	32,9	285,2
Sociétés simples	8 018	7 562,0	556,3	815,2	6 746,8	432,3	276,8	191,4	36,0	155,4
Entreprises de droit public	6 095	33 590,5	1 053,4	15 085,4	18 505,1	1 087,8	705,9	479,9	97,9	381,9
Entreprises communes de construction	5 443	6 470,4	47,9	71,3	6 399,1	453,2	439,3	89,0	75,0	14,0
Groupes d'entreprises	1 053	644 004,9	309 029,6	563 574,6	80 430,3	6 719,3	7 529,0	1 405,2	2 214,9	- 809,7
Raisons individuelles	132 281	62 670,9	1 653,2	3 097,0	59 574,0	3 305,8	1 566,4	1 812,8	73,4	1 739,4

3.2

MWST : Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen

2003

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuerguthaben	Netto-Steuerforderung
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Aktiengesellschaften	31,8	49,4	53,4	41,9	62,3	63,2	62,5	61,7	55,5	66,5
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	13,5	5,1	7,5	5,5	4,5	4,9	4,4	5,6	3,1	7,6
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	2,1	2,8	0,3	1,1	5,6	4,0	3,9	3,1	1,7	4,2
Kollektivgesellschaften	3,6	0,8	0,4	0,4	1,6	1,4	1,0	2,2	0,5	3,5
Einfache Gesellschaften	2,6	0,4	0,1	0,1	1,0	1,0	0,7	1,3	0,6	1,9
Öffentlichrechtliche Unternehmen	2,0	1,9	0,1	1,3	2,8	2,4	1,9	3,3	1,5	4,7
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	1,7	0,4	0,0	0,0	1,0	1,0	1,2	0,6	1,2	0,2
Unternehmensgruppen	0,3	35,8	38,1	49,4	12,2	14,8	20,2	9,7	34,8	-10,0
Einzelfirmen	42,4	3,5	0,2	0,3	9,0	7,3	4,2	12,5	1,2	21,4

3.2

TVA : Répartition en pour cent par formes juridiques

2003

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sociétés anonymes	31,8	49,4	53,4	41,9	62,3	63,2	62,5	61,7	55,5	66,5
Sociétés à responsabilité limitée	13,5	5,1	7,5	5,5	4,5	4,9	4,4	5,6	3,1	7,6
Coopératives, Fondations, Associations	2,1	2,8	0,3	1,1	5,6	4,0	3,9	3,1	1,7	4,2
Sociétés en nom collectif	3,6	0,8	0,4	0,4	1,6	1,4	1,0	2,2	0,5	3,5
Sociétés simples	2,6	0,4	0,1	0,1	1,0	1,0	0,7	1,3	0,6	1,9
Entreprises de droit public	2,0	1,9	0,1	1,3	2,8	2,4	1,9	3,3	1,5	4,7
Entreprises communes de construction	1,7	0,4	0,0	0,0	1,0	1,0	1,2	0,6	1,2	0,2
Groupes d'entreprises	0,3	35,8	38,1	49,4	12,2	14,8	20,2	9,7	34,8	-10,0
Raisons individuelles	42,4	3,5	0,2	0,3	9,0	7,3	4,2	12,5	1,2	21,4

3.3 MWST : Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen 2003

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
Total	1,3	6,1	15,0	10,5	-0,7	-0,3	-1,0	-0,7	-5,7	...¹⁾
Aktiengesellschaften	0,7	5,9	12,5	12,5	-0,7	-0,4	-1,0	-0,9	-5,4	...
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	12,1	25,8	37,4	37,5	6,6	8,8	7,0	9,7	-1,1	...
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	0,6	4,9	15,3	20,7	0,4	-2,0	0,2	-6,8	7,5	...
Kollektivgesellschaften	-3,0	-3,4	6,9	6,1	-6,6	-6,6	-15,0	-5,6	-53,7	...
Einfache Gesellschaften	-0,5	0,7	-4,0	-0,8	0,8	1,0	-0,4	1,7	-6,0	...
Öffentlichrechtliche Unternehmen	0,6	-8,7	5,3	-18,1	0,8	-0,4	0,1	-1,8	-3,9	...
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	-4,1	-6,5	-32,8	-19,5	-6,4	-6,4	-3,7	-12,0	2,5	...
Unternehmensgruppen	0,9	6,4	15,4	7,5	-0,2	1,0	-1,5	3,4	-5,8	...
Einzelunternehmen	-0,6	-4,2	-12,5	-9,3	-3,9	-4,2	-4,9	-3,7	-9,1	...

¹⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung

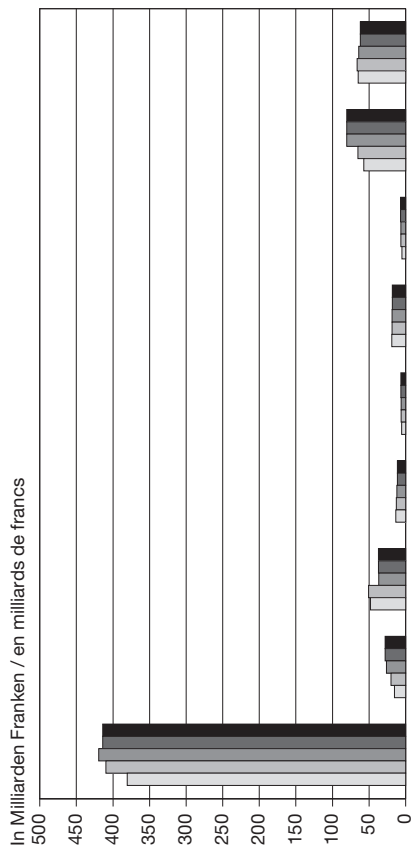
3.3 TVA : Evolution en pour cent face à l'année précédente par formes juridiques 2003

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
Total	1,3	6,1	15,0	10,5	-0,7	-0,3	-1,0	-0,7	-5,7	...¹⁾
Sociétés anonymes	0,7	5,9	12,5	12,5	-0,7	-0,4	-1,0	-0,9	-5,4	...
Sociétés à responsabilité limitée	12,1	25,8	37,4	37,5	6,6	8,8	7,0	9,7	-1,1	...
Coopératives, Fondations, Associations	0,6	4,9	15,3	20,7	0,4	-2,0	0,2	-6,8	7,5	...
Sociétés en nom collectif	-3,0	-3,4	6,9	6,1	-6,6	-6,6	-15,0	-5,6	-53,7	...
Sociétés simples	-0,5	0,7	-4,0	-0,8	0,8	1,0	-0,4	1,7	-6,0	...
Entreprises de droit public	0,6	-8,7	5,3	-18,1	0,8	-0,4	0,1	-1,8	-3,9	...
Entreprises communes de construction	-4,1	-6,5	-32,8	-19,5	-6,4	-6,4	-3,7	-12,0	2,5	...
Groupes d'entreprises	0,9	6,4	15,4	7,5	-0,2	1,0	-1,5	3,4	-5,8	...
Raisons individuelles	-0,6	-4,2	-12,5	-9,3	-3,9	-4,2	-4,9	-3,7	-9,1	...

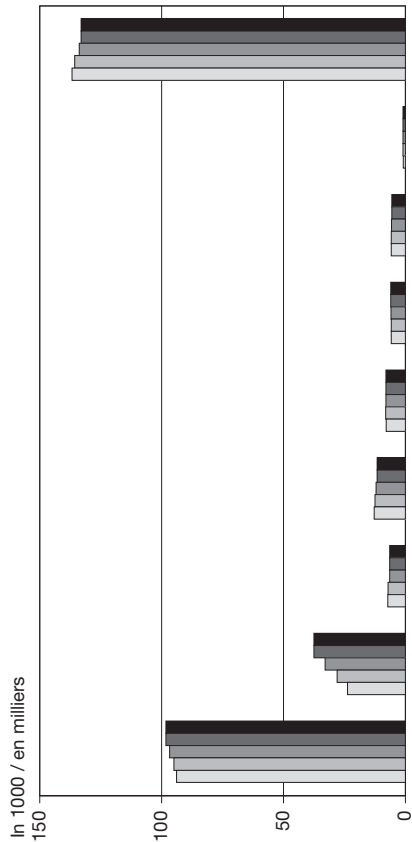
¹⁾ Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

3.4 MWST: Gliederung nach Rechtsformen / TVA: distribution par formes juridiques

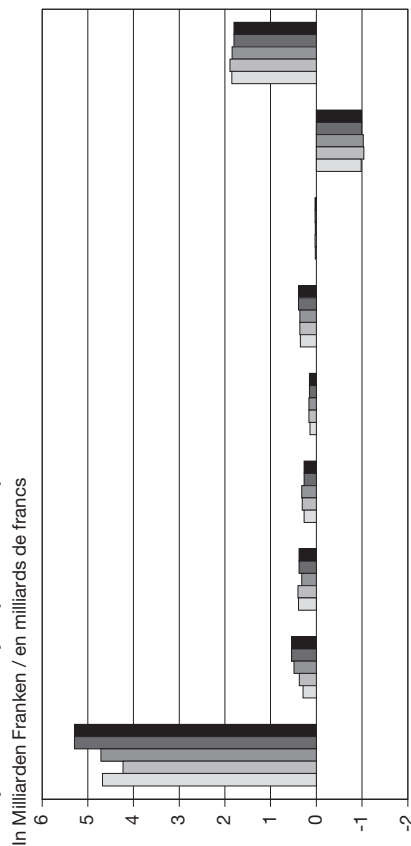
...des steuerbaren Umsatzen (1999 bis 2003)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1999 à 2003)



...der Steuerpflichtigen (1999 bis 2003)
 ...des assujettis (1999 à 2003)



...der Netto-Steuerforderung (1999 bis 2003)
 ...du produit de l'impôt (1999 à 2003)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1999 bis 2003)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1999 à 2003)



Rechtsformen / Formes juridiques

- 1 Aktiengesellschaften / Sociétés anonymes
- 2 Gesellschaften mit beschränkter Haftung / Société à responsabilité limitée
- 3 Genossenschaften, Stiftungen, Vereine / Coopératives, fondations, associations
- 4 Kollektivgesellschaften / Sociétés en nom collectif
- 5 Einfache Gesellschaften / Sociétés simples
- 6 Öffentlich-rechtliche Unternehmen / Entreprises de droit public
- 7 Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe / Entreprises communes de construction
- 8 Unternehmensgruppen / Groupes d'entreprises
- 9 Einzelfirmen / Raisons individuelles



4.1

MWST : Gliederung nach Wirtschaftszweigen

2003

Wirtschaftszweige

Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)
Absolut / En absolu		In Millionen Franken / En millions de francs				

Total	311 844	1 801 039,9	811 467,2	305 844,4	1 140 656,4	660 383,5	37 167,7
A Land- und Forstwirtschaft	5 556	4 521,9	20,8	84,3	114,3	4 407,6	150,0
01 Landwirtschaft und Jagd	5 161	4 271,3	11,8	65,5	84,6	4 186,7	140,1
02 Forstwirtschaft	395	250,6	9,0	18,8	29,7	220,9	9,9
B Fischerei und Fischzucht	23	14,5	0,0	0,5	0,5	14,0	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	500	2 183,6	92,9	48,6	221,7	1 962,0	135,4
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	6	68,5	61,8	1,0	62,8	5,7	0,4
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	494	2 115,1	31,1	47,6	158,9	1 956,2	135,0
D Herstellung von Waren	40 698	305 914,4	156 408,1	22 560,5	184 193,5	121 720,9	6 533,4
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	2 531	35 555,2	9 100,8	1 481,8	10 944,3	24 611,0	166,0
16 Tabakverarbeitung	16	16 743,4	10 661,8	2 987,9	13 668,3	3 075,0	217,1
17 Herstellung von Textilien	693	2 630,4	1 264,4	23,3	1 309,6	1 320,8	90,8
18 Herstellung von Bekleidung	540	1 462,8	573,1	3,7	583,8	879,0	57,7
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	234	818,3	404,7	10,3	536,8	281,5	18,2
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	6 725	7 032,8	545,1	19,5	589,8	6 443,0	429,6
21 Papier, Pappe und Waren daraus	265	11 903,3	8 533,5	57,3	8 639,8	3 263,4	227,7
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	4 346	11 472,0	878,9	123,1	1 040,2	10 431,8	531,9
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	12	2 405,7	190,2	5,5	196,0	2 209,6	156,0
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1 061	75 700,1	52 952,8	15 065,2	68 134,9	7 565,2	392,5
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	878	7 428,8	3 200,8	26,5	3 372,9	4 055,9	284,4
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	1 282	6 147,9	611,8	147,1	977,0	5 170,9	362,2
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	298	11 359,8	7 415,1	309,2	9 127,9	2 231,9	157,0
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	8 288	18 042,5	4 604,0	130,9	5 024,9	13 017,6	873,0
29 Maschinenbau	3 830	30 048,4	18 411,0	611,8	19 294,4	10 754,0	748,9
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	175	875,9	468,3	2,4	472,0	403,9	28,4
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	1 211	15 106,6	8 740,9	212,2	9 138,2	5 968,3	422,2
32 Geräte der Radio- und Fernstehteknik	722	5 725,0	2 787,3	86,9	2 921,1	2 803,9	197,1
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	3 482	31 149,9	19 991,5	1 036,8	22 727,4	8 422,5	569,7
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	193	1 420,7	576,8	61,7	639,7	781,0	54,9
35 Sonstiger Fahrzeugbau	416	4 843,5	2 200,4	49,8	2 384,6	2 458,9	172,6
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	3 170	6 541,7	1 998,5	85,4	2 140,9	4 400,8	293,9
37 Rückgewinnung	330	1 499,7	296,3	22,4	328,9	1 170,9	81,4
E Energie- und Wasserversorgung	1 398	36 000,2	8 645,8	700,3	9 395,2	26 605,0	1 820,6
40 Energieversorgung	939	34 974,8	8 644,9	680,5	9 373,2	25 601,6	1 787,1
41 Wasserversorgung	459	1 025,4	0,9	19,8	22,0	1 003,3	33,4
F Bau	41 567	62 720,4	1 354,9	1 265,5	2 847,5	59 872,8	3 966,4
G Handel; Reparatur von Automobilen	72 186	796 540,2	515 108,5	10 344,3	532 040,0	264 500,1	13 694,8
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	14 711	55 855,0	3 891,5	697,6	7 616,3	48 238,6	3 317,9
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	23 556	636 181,2	504 837,8	7 633,9	514 325,0	121 856,2	6 489,7
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	33 919	104 504,0	6 379,2	2 012,9	10 098,7	94 405,3	3 887,2
H Beherbergungs- und Gaststätten	25 607	22 699,8	694,3	452,4	1 193,3	21 506,5	982,3
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	11 474	89 095,0	36 452,2	8 482,8	47 784,8	41 310,2	2 833,8
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	7 560	20 387,3	2 998,4	1 662,7	6 273,3	14 114,0	937,1
61 Schifffahrt	120	7 108,1	6 931,9	23,5	6 967,6	140,5	9,6
62 Luftfahrt	185	6 962,0	6 129,0	203,9	6 369,3	592,7	41,8
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	2 748	25 701,6	17 819,3	2 197,4	20 625,5	5 076,1	339,1
64 Nachrichtenübermittlung	861	28 935,9	2 573,6	4 395,3	7 549,1	21 386,9	1 506,3
J Kreditinstitute und Versicherungen	4 233	316 027,7	51 064,0	239 545,5	297 988,1	18 039,6	1 253,6
65 Kreditinstitute	2 224	284 835,8	47 927,9	213 740,5	269 015,2	15 820,5	1 105,9
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	156	23 180,7	596,8	21 839,4	22 436,5	744,2	51,0
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	1 853	8 011,2	2 539,3	3 965,6	6 536,4	1 474,9	96,6
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	78 924	113 223,6	34 098,7	5 881,8	40 511,8	72 711,8	4 553,3
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	5 737	11 323,1	530,1	1 967,6	2 544,3	8 778,9	578,1
71 Vermietung beweglicher Sachen	947	2 617,5	715,9	229,7	1 123,1	1 494,4	102,6
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	12 286	17 881,5	4 686,9	198,7	4 984,0	12 897,5	861,6
73 Forschung und Entwicklung	481	2 170,5	1 435,0	115,0	1 556,4	614,2	35,5
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	59 473	79 230,9	26 730,8	3 370,9	30 304,1	48 926,8	2 975,6
L Öffentliche Verwaltung	1 569	6 058,1	4,7	2 775,6	2 905,8	3 152,3	80,5
M Erziehung und Unterricht	2 325	4 384,4	90,4	2 304,8	2 426,2	1 958,2	87,6
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	4 591	10 064,2	379,2	6 183,7	6 603,1	3 461,2	64,9
O Sonstige Dienstleistungen	14 673	25 743,8	5 615,7	4 942,3	10 682,5	15 061,3	777,5
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	1 610	4 064,9	80,8	126,9	243,6	3 821,3	236,9
91 Interessenvertretungen	1 487	6 020,0	1 551,4	1 938,3	3 527,0	2 493,0	134,4
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	3 871	12 818,4	3 856,6	2 785,5	6 689,4	6 129,0	295,9
93 Sonstige Dienstleistungen	7 705	2 840,5	127,0	91,6	222,6	2 618,0	110,4
Z Unbestimmte Tätigkeiten	6 520	5 848,1	1 436,9	271,5	1 748,0	4 100,2	233,7

¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung



2003

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto- Steuerforderung
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt

In Millionen Franken / En millions de francs

Activités économiques

2 335,6	1 453,0	45 336,9	37 212,6	14 486,2	6 361,9	8 124,3	Total
35,2	32,9	218,1	107,2	120,9	10,0	110,9	A Agriculture, chasse, sylviculture
34,6	30,3	205,0	100,9	113,0	8,9	104,1	01 Agriculture et chasse
0,6	2,7	13,1	6,3	7,9	1,1	6,8	02 Sylviculture
0,3	0,0	0,3	0,4	0,1	0,1	0,0	B Pêche et aquaculture
1,2	0,6	137,5	90,8	50,9	4,1	46,8	C Industries extractives
0,0	0,0	0,4	0,3	0,2	0,0	0,2	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
1,2	0,6	137,1	90,5	50,7	4,1	46,6	14 Extraction de la pierre et de la terre
634,0	97,1	8 537,9	10 404,6	2 237,4	4 104,0	- 1 866,7	D Industries manufacturières
519,4	2,0	803,9	988,2	68,0	252,2	- 184,3	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	503,7	366,2	137,7	0,2	137,5	16 Industrie du tabac
0,0	1,5	92,9	104,9	25,8	37,9	- 12,0	17 Industrie textile
0,1	2,1	60,9	59,2	15,6	14,0	1,7	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,8	20,2	31,5	5,3	16,5	- 11,3	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,1	16,9	446,8	272,1	199,3	24,6	174,7	20 Travail du bois, articles en bois
0,9	0,2	316,6	373,5	41,1	98,0	- 56,9	21 Industrie du papier et du carton
63,6	8,1	614,0	382,2	251,8	20,0	231,8	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	156,1	52,6	104,5	0,9	103,6	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
46,9	0,6	976,7	2 451,0	60,5	1 534,7	- 1 474,3	24 Industrie chimique
0,4	1,0	287,5	293,1	67,4	73,1	- 5,6	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	3,2	367,9	257,0	129,2	18,3	110,9	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,5	163,0	263,5	23,7	124,3	- 100,5	27 Métallurgie
0,3	26,0	903,4	672,2	354,6	123,5	231,1	28 Travail des métaux
0,6	5,6	782,7	1 186,8	209,6	613,7	- 404,1	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,1	29,1	33,3	7,1	11,2	- 4,1	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	1,6	482,7	621,0	105,5	243,8	- 138,3	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,8	230,5	217,7	61,4	48,6	12,8	32 Equipements de radio et de télévision
1,4	14,8	668,3	1 145,7	179,5	657,0	- 477,4	33 Instruments méd., de précision / optique
0,0	0,2	57,4	69,0	12,2	23,9	- 11,6	34 Industrie automobile
0,0	0,7	181,4	249,3	42,4	110,2	- 67,8	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,1	9,8	309,7	250,7	110,5	51,4	59,0	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,1	0,7	82,5	63,8	24,6	5,9	18,7	37 Récupération
22,1	0,8	2 072,2	1 581,0	579,8	88,6	491,2	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
10,4	0,5	2 026,7	1 532,7	569,6	75,6	494,0	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
11,8	0,3	45,5	48,3	10,2	13,0	- 2,8	41 Captage, traitement, distribution d'eau
1,0	163,6	4 142,2	2 422,9	1 835,5	116,2	1 719,3	F Construction
1 485,5	160,6	16 686,4	14 290,2	3 319,8	923,6	2 396,2	G Commerce; réparation de véhicules
13,2	29,8	3 380,7	2 881,9	603,8	105,1	498,7	50 Commerce de véhicules; Stations-service
689,6	22,9	8 431,8	7 553,8	1 544,9	666,9	877,9	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
782,7	107,9	4 874,0	3 854,5	1 171,1	151,6	1 019,5	52 Commerce de détail
19,0	285,1	1 292,8	470,0	868,7	45,9	822,7	H Hôtellerie et restauration
4,7	46,5	3 003,4	2 107,9	1 156,7	261,2	895,5	I Transports et communications
1,9	36,1	983,2	696,4	375,6	88,8	286,8	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,2	13,0	11,2	4,8	2,9	1,8	61 Transports par eau
0,0	0,1	43,7	55,9	24,8	36,9	- 12,1	62 Transports aériens
2,6	7,4	370,2	372,0	115,5	117,3	- 1,8	63 Services auxiliaires des transports
0,2	2,7	1 593,2	972,4	636,1	15,3	620,8	64 Postes et télécommunications
2,7	10,2	1 812,5	1 466,2	494,7	148,4	346,3	J Activités financières; assurances
2,2	3,7	1 574,2	1 319,6	369,2	114,6	254,6	65 Intermédiation financière
0,1	0,9	89,2	47,5	55,9	14,2	41,7	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,3	5,7	149,1	99,1	69,5	19,6	50,0	67 Activités auxiliaires financières/assur.
23,5	420,4	5 555,3	3 013,5	2 973,8	432,0	2 541,8	K Activités immob.; services aux entrepr.
2,0	26,6	608,5	412,1	278,8	82,4	196,3	70 Activités immobilières
0,1	1,9	106,1	92,7	35,7	22,2	13,4	71 Location de machines et équipements
0,4	41,6	1 095,0	598,4	544,7	48,1	496,6	72 Activités informatiques
0,8	4,1	62,5	61,4	23,3	22,1	1,1	73 Recherche et développement
20,3	346,2	3 683,2	1 848,9	2 091,3	257,0	1 834,3	74 Services aux entreprises
31,9	26,2	139,1	111,2	60,7	32,7	28,0	L Administration publique
4,8	23,7	118,7	65,8	70,6	17,7	52,9	M Education et enseignement
15,8	61,8	147,1	66,0	100,2	19,1	81,1	N Santé, vétérinaires et action sociale
47,5	100,8	1 193,7	799,9	513,4	119,7	393,8	O Autres services collectifs et personnels
2,3	14,4	254,0	168,3	124,3	38,6	85,7	90 Traitement des eaux usées et des déchets
7,1	12,8	179,6	145,8	73,1	39,3	33,8	91 Représentation d'intérêts
37,6	16,0	585,6	437,2	187,6	39,2	148,4	92 Culture, sport et récréation
0,5	57,6	174,6	48,7	128,4	2,5	125,9	93 Autres services
6,4	22,8	279,4	215,0	103,0	38,6	64,4	Z Activités indéfinies

¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

4.2

MWST : Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen

2003

Wirtschaftszweige

	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
A Land- und Forstwirtschaft	1,8	0,3	0,0	0,0	0,0	0,7	0,4
01 Landwirtschaft und Jagd	1,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6	0,4
02 Forstwirtschaft	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
B Fischerei und Fischzucht	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4
D Herstellung von Waren	13,1	17,0	19,3	7,4	16,1	18,4	17,6
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	0,8	2,0	1,1	0,5	1,0	3,7	0,4
16 Tabakverarbeitung	0,0	0,9	1,3	1,0	1,2	0,5	0,6
17 Herstellung von Textilien	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2	0,2
18 Herstellung von Bekleidung	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	2,2	0,4	0,1	0,0	0,1	1,0	1,2
21 Papier, Pappe und Waren daraus	0,1	0,7	1,1	0,0	0,8	0,5	0,6
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	1,4	0,6	0,1	0,0	0,1	1,6	1,4
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	0,3	4,2	6,5	4,9	6,0	1,1	1,1
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	0,3	0,4	0,4	0,0	0,3	0,6	0,8
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,4	0,3	0,1	0,0	0,1	0,8	1,0
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	0,1	0,6	0,9	0,1	0,8	0,3	0,4
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	2,7	1,0	0,6	0,0	0,4	2,0	2,3
29 Maschinenbau	1,2	1,7	2,3	0,2	1,7	1,6	2,0
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	0,4	0,8	1,1	0,1	0,8	0,9	1,1
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	0,2	0,3	0,3	0,0	0,3	0,4	0,5
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,1	1,7	2,5	0,3	2,0	1,3	1,5
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
35 Sonstiger Fahrzeugbau	0,1	0,3	0,3	0,0	0,2	0,4	0,5
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	1,0	0,4	0,2	0,0	0,2	0,7	0,8
37 Rückgewinnung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2
E Energie- und Wasserversorgung	0,4	2,0	1,1	0,2	0,8	4,0	4,9
40 Energieversorgung	0,3	1,9	1,1	0,2	0,8	3,9	4,8
41 Wasserversorgung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1
F Bau	13,3	3,5	0,2	0,4	0,2	9,1	10,7
G Handel; Reparatur von Automobilen	23,1	44,2	63,5	3,4	46,6	40,1	36,8
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	4,7	3,1	0,5	0,2	0,7	7,3	8,9
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	7,6	35,3	62,2	2,5	45,1	18,5	17,5
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	10,9	5,8	0,8	0,7	0,9	14,3	10,5
H Beherbergungs- und Gaststätten	8,2	1,3	0,1	0,1	0,1	3,3	2,6
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3,7	4,9	4,5	2,8	4,2	6,3	7,6
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	2,4	1,1	0,4	0,5	0,5	2,1	2,5
61 Schifffahrt	0,0	0,4	0,9	0,0	0,6	0,0	0,0
62 Luftfahrt	0,1	0,4	0,8	0,1	0,6	0,1	0,1
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	0,9	1,4	2,2	0,7	1,8	0,8	0,9
64 Nachrichtenübermittlung	0,3	1,6	0,3	1,4	0,7	3,2	4,1
J Kreditinstitute und Versicherungen	1,4	17,5	6,3	78,3	26,1	2,7	3,4
65 Kreditinstitute	0,7	15,8	5,9	69,9	23,6	2,4	3,0
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	0,1	1,3	0,1	7,1	2,0	0,1	0,1
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	0,6	0,4	0,3	1,3	0,6	0,2	0,3
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	25,3	6,3	4,2	1,9	3,6	11,0	12,3
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	1,8	0,6	0,1	0,6	0,2	1,3	1,6
71 Vermietung beweglicher Sachen	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	3,9	1,0	0,6	0,1	0,4	2,0	2,3
73 Forschung und Entwicklung	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,1	0,1
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	19,1	4,4	3,3	1,1	2,7	7,4	8,0
L Öffentliche Verwaltung	0,5	0,3	0,0	0,9	0,3	0,5	0,2
M Erziehung und Unterricht	0,7	0,2	0,0	0,8	0,2	0,3	0,2
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	1,5	0,6	0,0	2,0	0,6	0,5	0,2
O Sonstige Dienstleistungen	4,7	1,4	0,7	1,6	0,9	2,3	2,1
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	0,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6
91 Interessenvertretungen	0,5	0,3	0,2	0,6	0,3	0,4	0,4
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	1,2	0,7	0,5	0,9	0,6	0,9	0,8
93 Sonstige Dienstleistungen	2,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	2,1	0,3	0,2	0,1	0,2	0,6	0,6

¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung



2003

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechen- bare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuerguthaben	Netto- Steuerforderung	
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt	Activités économiques
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
1,5	2,3	0,5	0,3	0,8	0,2	1,4	A Agriculture, chasse, sylviculture
1,5	2,1	0,5	0,3	0,8	0,1	1,3	01 Agriculture et chasse
0,0	0,2	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	02 Sylviculture
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	B Pêche et aquaculture
0,1	0,0	0,3	0,2	0,4	0,1	0,6	C Industries extractives
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,6	14 Extraction de la pierre et de la terre
27,1	6,7	18,8	28,0	15,4	64,5	-23,0	D Industries manufacturières
22,2	0,1	1,8	2,7	0,5	4,0	-2,3	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	1,1	1,0	1,0	0,0	1,7	16 Industrie du tabac
0,0	0,1	0,2	0,3	0,2	0,6	-0,1	17 Industrie textile
0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,0	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,3	-0,1	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	1,2	1,0	0,7	1,4	0,4	2,2	20 Travail du bois, articles en bois
0,0	0,0	0,7	1,0	0,3	1,5	-0,7	21 Industrie du papier et du carton
2,7	0,6	1,4	1,0	1,7	0,3	2,9	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	0,3	0,1	0,7	0,0	1,3	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
2,0	0,0	2,2	6,6	0,4	24,1	-18,1	24 Industrie chimique
0,0	0,1	0,6	0,8	0,5	1,1	-0,1	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	0,2	0,8	0,7	0,9	0,3	1,4	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,0	0,4	0,7	0,2	2,0	-1,2	27 Métallurgie
0,0	1,8	2,0	1,8	2,4	1,9	2,8	28 Travail des métaux
0,0	0,4	1,7	3,2	1,4	9,6	-5,0	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,2	-0,1	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	0,1	1,1	1,7	0,7	3,8	-1,7	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,1	0,5	0,6	0,4	0,8	0,2	32 Equipements de radio et de télévision
0,1	1,0	1,5	3,1	1,2	10,3	-5,9	33 Instruments méd., de précision / optique
0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,4	-0,1	34 Industrie automobile
0,0	0,0	0,4	0,7	0,3	1,7	-0,8	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	37 Récupération
0,9	0,1	4,6	4,2	4,0	1,4	6,0	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
0,4	0,0	4,5	4,1	3,9	1,2	6,1	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
0,5	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	11,3	9,1	6,5	12,7	1,8	21,2	F Construction
63,6	11,1	36,8	38,4	22,9	14,5	29,5	G Commerce; réparation de véhicules
0,6	2,1	7,5	7,7	4,2	1,7	6,1	50 Commerce de véhicules; Stations-service
29,5	1,6	18,6	20,3	10,7	10,5	10,8	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
33,5	7,4	10,8	10,4	8,1	2,4	12,5	52 Commerce de détail
0,8	19,6	2,9	1,3	6,0	0,7	10,1	H Hôtellerie et restauration
0,2	3,2	6,6	5,7	8,0	4,1	11,0	I Transports et communications
0,1	2,5	2,2	1,9	2,6	1,4	3,5	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	61 Transports par eau
0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,6	-0,1	62 Transports aériens
0,1	0,5	0,8	1,0	0,8	1,8	0,0	63 Services auxiliaires des transports
0,0	0,2	3,5	2,6	4,4	0,2	7,6	64 Postes et télécommunications
0,1	0,7	4,0	3,9	3,4	2,3	4,3	J Activités financières; assurances
0,1	0,3	3,5	3,5	2,5	1,8	3,1	65 Intermédiation financière
0,0	0,1	0,2	0,1	0,4	0,2	0,5	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,0	0,4	0,3	0,3	0,5	0,3	0,6	67 Activités auxiliaires financières/assur.
1,0	28,9	12,3	8,1	20,5	6,8	31,3	K Activités immob.; services aux entrepr.
0,1	1,8	1,3	1,1	1,9	1,3	2,4	70 Activités immobilières
0,0	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	71 Location de machines et équipements
0,0	2,9	2,4	1,6	3,8	0,8	6,1	72 Activités informatiques
0,0	0,3	0,1	0,2	0,2	0,3	0,0	73 Recherche et développement
0,9	23,8	8,1	5,0	14,4	4,0	22,6	74 Services aux entreprises
1,4	1,8	0,3	0,3	0,4	0,5	0,3	L Administration publique
0,2	1,6	0,3	0,2	0,5	0,3	0,7	M Education et enseignement
0,7	4,3	0,3	0,2	0,7	0,3	1,0	N Santé, vétérinaires et action sociale
2,0	6,9	2,6	2,1	3,5	1,9	4,8	O Autres services collectifs et personnels
0,1	1,0	0,6	0,5	0,9	0,6	1,1	90 Traitement des eaux usées et des déchets
0,3	0,9	0,4	0,4	0,5	0,6	0,4	91 Représentation d'intérêts
1,6	1,1	1,3	1,2	1,3	0,6	1,8	92 Culture, sport et récréation
0,0	4,0	0,4	0,1	0,9	0,0	1,5	93 Autres services
0,3	1,6	0,6	0,6	0,7	0,6	0,8	Z Activités indéfinies

¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

4.3

MWST : Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen

2003

Wirtschaftszweige

	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Ausgenommener Umsatz	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer (Normalsatz)
	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Chiffre d'affaires exclu	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt (taux normal)
Total	1,3	6,1	15,0	1,5	10,5	-0,7	-1,3
A Land- und Forstwirtschaft	0,2	1,6	-5,0	34,0	22,5	1,1	2,3
01 Landwirtschaft und Jagd	0,3	1,3	10,3	27,4	21,4	0,9	2,1
02 Forstwirtschaft	-0,8	6,9	-19,6	63,5	25,8	4,8	5,3
B Fischerei und Fischzucht	-11,5	-4,6	.	0,0	0,0	-4,8	.
C Bergbau, Gewinnung von Steinen / Erden	-3,3	7,9	10,2	3,8	31,0	5,8	6,6
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	-14,3	16,1	15,1	42,9	15,4	23,9	33,3
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	-3,1	7,7	1,6	3,3	38,4	5,8	6,6
D Herstellung von Waren	-0,7	-0,2	4,3	-17,4	1,6	-2,8	-3,7
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	-2,7	-15,9	8,9	-80,5	-32,6	-5,5	-40,1
16 Tabakverarbeitung	-5,9	10,1	2,8	62,6	11,8	2,9	2,9
17 Herstellung von Textilien	-3,2	-8,3	-6,1	-12,7	-6,4	-10,1	-9,9
18 Herstellung von Bekleidung	-2,7	-4,7	2,1	8,8	2,2	-8,8	-8,7
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	-2,5	-2,0	4,8	139,5	1,2	-7,6	-8,1
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	-0,3	-0,4	5,8	10,2	6,3	-0,9	-0,6
21 Papier, Pappe und Waren daraus	-4,0	1,9	4,5	243,1	4,9	-5,2	-5,3
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	-1,5	-6,4	-11,8	-37,9	-16,0	-5,3	-6,4
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	9,1	51,3	71,8	223,5	73,0	49,6	49,6
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1,4	6,1	9,9	-3,6	6,6	1,9	3,9
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	-1,5	2,2	3,3	-66,3	3,1	1,5	1,5
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	-0,4	-1,7	3,4	-27,4	-1,7	-1,7	-1,7
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	2,4	-8,9	-15,1	9,1	-7,1	-15,6	-15,6
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	-0,5	-1,4	4,1	-6,8	4,9	-3,6	-3,7
29 Maschinenbau	-0,2	0,5	1,1	260,5	3,7	-4,8	-4,8
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	-2,2	7,8	28,3	-4,0	27,1	-8,5	-8,4
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	-0,1	-7,6	-12,8	-58,3	-13,6	3,5	3,4
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	1,5	3,4	12,9	130,5	13,6	-5,4	-5,2
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	-0,2	5,8	9,1	170,3	12,6	-9,0	-9,8
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	4,9	-9,5	-17,0	66,8	-12,7	-6,6	-6,6
35 Sonstiger Fahrzeugbau	2,2	18,7	21,8	39,1	25,5	12,7	12,7
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	-0,9	-0,6	-0,4	23,4	0,8	-1,3	-0,7
37 Rückgewinnung	-1,5	12,0	10,0	-9,7	8,0	13,2	13,4
E Energie- und Wasserversorgung	1,3	-10,8	-28,0	-67,9	-33,9	1,8	1,8
40 Energieversorgung	1,2	-11,2	-28,0	-68,5	-34,0	1,6	1,7
41 Wasserversorgung	1,5	6,0	350,0	-10,8	-8,7	6,3	8,4
F Bau	-0,6	-0,2	18,7	11,6	10,9	-0,7	-0,8
G Handel; Reparatur von Automobilen	-0,5	12,8	21,2	4,3	20,5	-0,1	-1,1
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	0,0	-0,6	27,7	-4,5	10,6	-2,1	-2,1
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	0,5	16,5	21,4	2,5	20,9	1,2	-0,5
52 Detailhandel (ohne Autos / Tankstellen)	-1,3	0,3	6,5	15,4	11,2	-0,7	-1,1
H Beherbergungs- und Gaststätten	-0,2	-1,5	-1,6	1,6	-2,3	-1,5	-1,9
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0,2	8,6	12,2	7,1	14,4	2,5	2,7
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	-0,2	9,1	-2,2	13,5	26,8	2,8	2,9
61 Schifffahrt	12,1	618,4	730,7	53,6	712,9	6,2	5,5
62 Luftfahrt	-4,1	-18,0	-16,3	140,4	-14,5	-42,7	-42,3
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	1,6	-1,9	-5,4	17,3	-3,0	3,1	3,8
64 Nachrichtenübermittlung	-0,9	4,5	5,7	-1,9	4,3	4,5	4,5
J Kreditinstitute und Versicherungen	3,5	2,7	13,0	3,7	3,1	-3,7	-3,7
65 Kreditinstitute	0,5	2,0	12,9	3,0	2,5	-4,5	-4,6
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	5,4	13,5	26,4	13,6	13,9	4,6	6,9
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	7,2	-1,1	11,5	-8,9	-1,6	1,2	2,2
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	1,6	-2,5	8,4	-28,7	0,2	-4,0	-4,0
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	3,5	-2,7	-18,2	16,1	6,8	-5,2	-4,2
71 Vermietung beweglicher Sachen	3,5	2,0	-6,9	123,2	6,3	-1,0	-0,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	0,7	-7,4	-4,8	1,1	-3,2	-8,9	-8,7
73 Forschung und Entwicklung	4,6	8,9	19,6	2,2	17,4	-8,0	-10,6
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	1,6	-1,7	11,8	-45,1	-0,7	-2,4	-2,6
L Öffentliche Verwaltung	-0,6	8,3	-76,5	15,6	16,3	1,8	-0,1
M Erziehung und Unterricht	1,6	8,1	23,7	16,9	11,4	4,3	3,2
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	2,9	15,0	-1,8	22,1	20,8	5,4	6,2
O Sonstige Dienstleistungen	1,2	2,3	-10,6	45,9	8,8	-1,9	-3,2
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	-0,9	4,7	15,1	-0,5	8,0	4,4	3,0
91 Interessenvertretungen	2,8	13,6	22,2	24,5	22,9	2,6	0,2
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	2,2	-2,0	-19,5	72,2	3,1	-7,0	-9,2
93 Sonstige Dienstleistungen	0,8	-2,2	-14,7	5,0	-7,2	-1,8	-2,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	89,6	110,1	164,3	152,8	158,5	94,5	97,0

¹⁾ Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

²⁾ Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung



TVA : Evolution en pour cent face à l'année précédente selon les activités économiques

4.3

2003

Steuer (reduzierter Satz)	Steuer (übrige Sätze ¹⁾)	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung	
Impôt (taux réduit)	Impôt (autres taux ¹⁾)	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt	Activités économiques
2,3	-0,9	-0,3	-1,0	-0,7	-5,7	... ²⁾	Total
-0,3	0,9	1,7	-1,1	2,5	-15,3	...	A Agriculture, chasse, sylviculture
-0,3	0,7	1,4	-0,8	2,2	-13,6	...	01 Agriculture et chasse
0,0	8,0	4,8	-7,4	9,7	-26,7	...	02 Sylviculture
0,0	.	0,0	0,0	0,0	0,0	...	B Pêche et aquaculture
0,0	0,0	6,6	5,6	5,4	-21,2	...	C Industries extractives
.	.	33,3	50,0	100,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,0	0,0	6,5	5,6	5,4	-21,2	...	14 Extraction de la pierre et de la terre
0,0	-4,8	-4,5	-4,9	-1,8	-4,1	...	D Industries manufacturières
0,6	-4,8	-28,1	-24,8	-2,6	-5,1	...	15 Industries alimentaires et des boissons
.	.	-8,8	-12,8	3,8	-60,0	...	16 Industrie du tabac
-100,0	-6,3	-9,9	-9,6	-11,3	-10,0	...	17 Industrie textile
0,0	-12,5	-9,2	-13,7	-12,4	-27,5	...	18 Industrie de l'habillement
.	0,0	-6,0	-9,0	-8,6	-12,2	...	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	-6,1	-0,8	0,8	-2,7	0,4	...	20 Travail du bois, articles en bois
0,0	0,0	-1,6	-0,1	-8,5	1,0	...	21 Industrie du papier et du carton
-2,6	-5,8	-6,0	-7,4	-4,4	-13,4	...	22 Edition, impression, enregistrements
.	.	49,5	33,5	58,6	12,5	...	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
-3,1	-14,3	8,9	1,5	13,5	-2,3	...	24 Industrie chimique
0,0	0,0	1,6	3,3	-1,0	6,1	...	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
-100,0	-3,0	-1,4	-3,6	-0,8	-23,4	...	26 Verre, articles en verre et en céramique
.	0,0	-15,1	-6,9	-18,8	3,3	...	27 Métallurgie
0,0	-3,3	-3,6	-3,8	-3,7	-4,3	...	28 Travail des métaux
0,0	-3,4	-3,0	-1,5	-11,3	-3,1	...	29 Fabrication de machines et d'équipements
.	0,0	-7,6	-7,2	-17,4	-13,2	...	30 Machines de bureau, appareils pour TED
.	0,0	-4,3	-10,0	9,2	-13,6	...	31 Appareils électriques pour l'électricité
.	-11,1	-0,3	-3,8	-2,8	-16,5	...	32 Equipements de radio et de télévision
27,3	-2,0	-2,8	-3,7	-6,8	-5,5	...	33 Instruments méd., de précision / optique
.	100,0	-4,2	-3,9	-10,9	-7,0	...	34 Industrie automobile
.	0,0	15,2	14,1	-16,5	-1,4	...	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	-10,1	-0,4	0,8	0,2	7,1	...	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
.	0,0	13,6	12,9	7,4	-11,9	...	37 Récupération
3,3	-38,5	2,7	4,5	-1,6	4,5	...	E Prod. / distrib. d'électricité et d'eau
3,0	-54,5	2,6	4,4	-1,9	2,2	...	40 Prod. / distrib. (électricité, énergie)
4,4	0,0	7,3	9,3	13,3	20,4	...	41 Captage, traitement, distribution d'eau
-9,1	-0,2	-0,7	-0,3	-1,6	-5,1	...	F Construction
3,3	-2,5	2,6	3,2	-1,1	-0,6	...	G Commerce; réparation de véhicules
7,3	0,7	-1,8	-1,5	0,4	28,0	...	50 Commerce de véhicules; Stations-service
6,7	0,9	6,2	7,1	-1,3	-1,4	...	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
0,4	-4,1	-0,2	-0,3	-1,7	-11,0	...	52 Commerce de détail
15,9	-2,4	-1,8	-4,1	-1,7	-20,9	...	H Hôtellerie et restauration
-2,1	-1,9	3,2	-0,9	4,0	-20,7	...	I Transports et communications
46,2	-3,2	3,0	2,3	-0,3	-13,3	...	60 Transports terrestres et par conduites
.	100,0	26,2	64,7	-11,1	45,0	...	61 Transports par eau
-100,0	0,0	-43,1	-40,7	-27,3	-28,5	...	62 Transports aériens
-18,8	1,4	8,0	-0,2	6,9	-14,9	...	63 Services auxiliaires des transports
100,0	3,8	4,4	0,0	8,1	-56,8	...	64 Postes et télécommunications
0,0	0,0	-6,1	-11,8	3,1	-29,9	...	J Activités financières; assurances
37,5	0,0	-7,6	-13,5	3,2	-36,4	...	65 Intermédiation financière
-83,3	28,6	-2,0	8,4	0,7	71,1	...	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
-40,0	-3,4	9,3	6,6	3,9	-16,2	...	67 Activités auxiliaires financières/assur.
0,0	-3,7	-3,7	-6,1	-2,7	-12,6	...	K Activités immob.; services aux entrepr.
-56,5	-2,2	-4,4	-8,9	0,7	-11,1	...	70 Activités immobilières
-50,0	-13,6	-0,6	-2,5	-8,7	-19,3	...	71 Location de machines et équipements
0,0	-12,6	-8,5	-9,5	-6,8	-0,8	...	72 Activités informatiques
14,3	2,5	0,3	3,2	-7,5	-1,3	...	73 Recherche et développement
15,3	-2,6	-2,2	-4,7	-1,8	-15,2	...	74 Services aux entreprises
1,6	4,8	1,1	-5,2	1,5	-17,2	...	L Administration publique
11,6	6,3	5,1	1,5	6,2	-3,3	...	M Education et enseignement
-0,6	5,1	4,2	4,1	4,7	6,7	...	N Santé, vétérinaires et action sociale
-1,9	4,7	-4,5	-4,1	-3,6	2,6	...	O Autres services collectifs et personnels
9,5	18,0	3,8	7,5	1,2	11,2	...	90 Traitement des eaux usées et des déchets
1,4	28,0	0,6	5,1	4,1	29,7	...	91 Représentation d'intérêts
-3,1	1,3	-9,6	-10,2	-10,6	-19,7	...	92 Culture, sport et récréation
0,0	-1,4	-2,4	-6,3	-1,0	-10,7	...	93 Autres services
77,8	86,9	94,2	76,1	106,8	37,9	...	Z Activités indéfinies

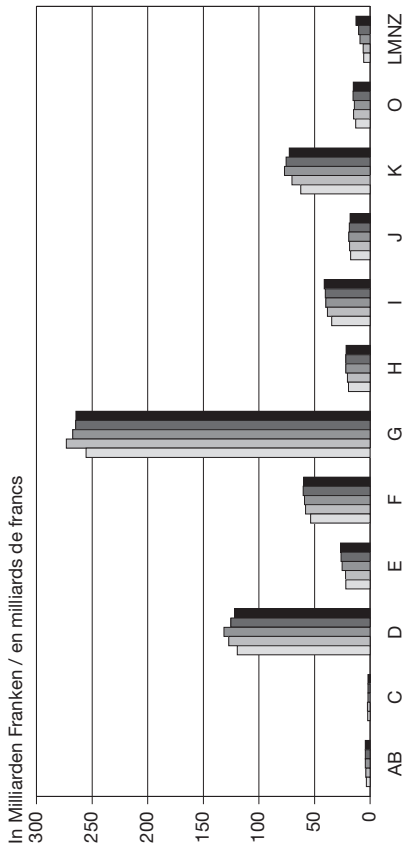
¹⁾ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

²⁾ Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

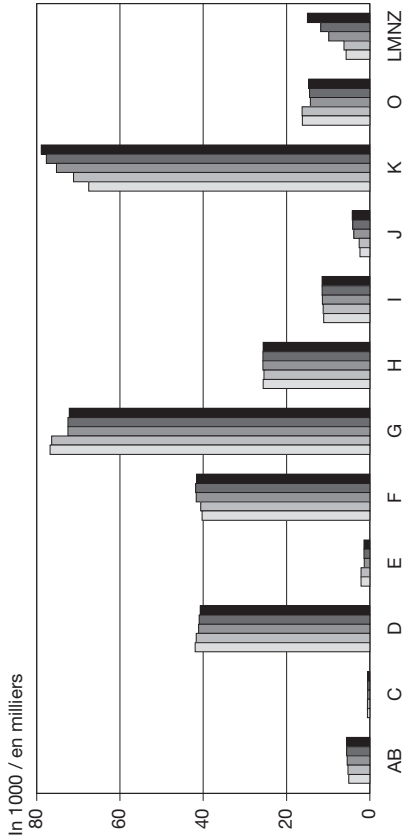


4.4 MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen / TVA: distribution selon les activités économiques

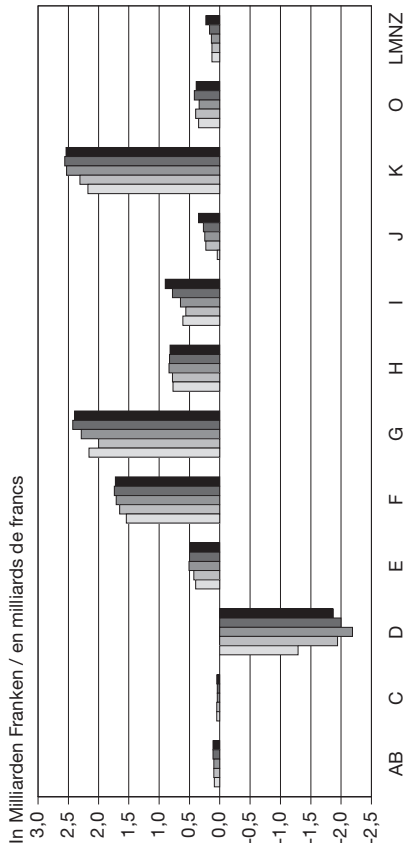
...des steuerbaren Umsatzen (1999 bis 2003)
 ...du chiffre d'affaires imposable (1999 à 2003)



...der Steuerpflichtigen (1999 bis 2003)
 ...des assujettis (1999 à 2003)



...der Netto-Steuerforderung (1999 bis 2003)
 ...du produit de l'impôt (1999 à 2003)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (1999 bis 2003)
 Produit de l'impôt / CA imposable (1999 à 2003)



Wirtschaftliche Abschnitte / Sections économiques

- AB** Land- und Forstwirtschaft; Fischerei
- E** Energie- und Wasserversorgung
- F** Baugewerbe
- G** Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern
- H** Gastgewerbe
- I** Verkehr und Nachrichtenübermittlung
- J** Kredit- und Versicherungsgewerbe
- K** Immobilien; Vermietung; Informatik; F&E; sonstige Dienste
- L** Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
- M** Industrie extractives
- N** Verarbeitendes Gewerbe; Industrie
- O** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- P** Produktion und distribution d'électricité, de gaz et d'eau
- Q** Construction
- R** Commerce; réparation de véhicules automobiles
- S** Industries manufacturières

- H** Gastgewerbe
- I** Verkehr und Nachrichtenübermittlung
- J** Kredit- und Versicherungsgewerbe
- K** Immobilien; Vermietung; Informatik; F&E; sonstige Dienste
- L** Nettoyage; réparation de véhicules automobiles
- M** Industries extractives
- N** Verarbeitendes Gewerbe; Industrie
- O** Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen
- P** Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau
- Q** Construction
- R** Commerce; réparation de véhicules automobiles
- S** Industries manufacturières



Anhang

Annexes

Anhang 1: Muster eines Abrechnungsformulars

Abrechnungsperiode:
Einzusenden und zu bezahlen bis:
Valuta (Verzugszins ab):

(Bei Korrespondenzen stets angeben.)

MWST-Nr: _____
Ref.-Nr: _____

Herrn, Frau, Firma

B	STE	REV		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Ziffer	Umsatz Fr.	Umsatz Fr.
I. UMSATZ			
Total vereinbarte Entgelte (Rechnungsausgang) bzw. total vereinnahmte Entgelte (Zahlungseingang; gemäss schriftlicher Bewilligung)	010	<input type="text"/>	Total Ziff. 010 und 020
Eigenverbrauch	020	+ <input type="text"/>	= <input type="text"/> 030
Abzüge			
Exporte, Leistungen im Ausland und Leistungen nach Art. 90 Abs. 2 Bst. a. MWSTG	040	<input type="text"/>	
Ankaufswerte von Gegenständen beim Vorgehen nach Art. 35 MWSTG (Margenbesteuerung)	042	+ <input type="text"/>	
Von der Steuer ausgenommene Umsätze nach Art. 18 MWSTG	043	+ <input type="text"/>	
Entgeltsminderungen bei Abrechnung nach vereinbarten Entgelten (z.B. Skonti, Rabatte, Verluste)	044	+ <input type="text"/>	
Diverses	045	+ <input type="text"/>	= - <input type="text"/> 050
Steuerbarer Gesamtumsatz (Ziff. 030 abzüglich Ziff. 050)	060		= <input type="text"/>
II. STEUERBERECHNUNG			
Aufteilung Ziffer 060 nach Steuersatzkategorien	Steuersatz	Umsatz Fr.	Steuer Fr. / Rp.
Lieferungen, Dienstleistungen und Eigenverbrauch (Normalsatz)	7,6 % 070	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lieferungen, Dienstleistungen und Eigenverbrauch (reduzierter Satz)	2,4 % 071	+ <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Behobergungsleistungen (Sondersatz)	3,6 % 074	+ <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Steuerbarer Gesamtumsatz (wie Ziff. 060)	080	= <input type="text"/>	
Bezug von Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland nach Art. 10 MWSTG (Wert ohne Steuer)	7,6 % 090	<input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Total Steuer	100	Steuer Fr. / Rp	= <input type="text"/>
Anrechenbare Vorsteuer auf			
Material- und Dienstleistungsaufwand	110	<input type="text"/>	
Investitionen und übrigem Betriebsaufwand	111	+ <input type="text"/>	
Vorsteuerkürzungen (z.B. wegen gemischter Verwendung, Subventionen, Spenden)	130	- <input type="text"/>	= - <input type="text"/> 140
			+ <input type="text"/>
			- <input type="text"/>
An die Eidg. Steuerverwaltung zu zahlender Betrag	150		= <input type="text"/>
Guthaben des Steuerpflichtigen	160	= <input type="text"/>	

Der/Die Unterzeichnete bestätigt die Richtigkeit seiner/ihrer Angaben:

Abrechnung erstellt durch (Name und Vorname / Buchhaltungsstelle)

Ort und Datum

Telefon

Rechtsverbindliche Unterschrift FT / D_MWST Nr. 0440 / 01.03



Annexe 1: Spécimen de décompte de la TVA

Période de décompte:
A remettre et à payer jusqu'au:
Valeur (intérêts moratoires à partir du):

(A indiquer lors de tout contact avec l'AFC)

N° TVA: _____
N° Réf: _____

Monsieur, Madame, Maison

B	STE	REV		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I. CHIFFRE D'AFFAIRES		Chiffre	Chiffre d'affaires Fr.	Chiffre d'affaires Fr.
Total des contre-prestations convenues (facturation) ou total des contre-prestations reçues (encaissements; selon autorisation écrite)		010	<input type="text"/>	Total ch. 010 et 020
Prestations à soi-même		020	+ <input type="text"/>	= <input type="text"/> 030
Déductions				
Exportations, prestations à l'étranger et prestations selon l'art. 90 al. 2 let. a LTVA		040	<input type="text"/>	
Valeurs d'achat en cas d'application de la procédure décrite à l'art. 35 LTVA (imposition de la marge)		042	+ <input type="text"/>	
Opérations exclues du champ de l'impôt en vertu de l'art. 18 LTVA		043	+ <input type="text"/>	
Diminution de la contre-prestation en cas de décompte selon les contre-prestations convenues (p. ex. escomptes, rabais, pertes)		044	+ <input type="text"/>	
Divers		045	+ <input type="text"/>	= - <input type="text"/> 050
Chiffre d'affaires imposable (ch. 030 moins ch. 050)		060		= <input type="text"/>
II. CALCUL DE L'IMPOT		Taux	Chiffre d'affaires Fr.	Impôt Fr. / ct.
Répartition du chiffre 060 selon catégories de taux				
Livraisons, prestations de services et à soi-même (taux normal)		7,6 %	070 <input type="text"/>	<input type="text"/>
Livraisons, prestations de services et à soi-même (taux réduit)		2,4 %	071 + <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Prestations du secteur de l'hébergement (taux spécial)		3,6 %	074 + <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Chiffre d'affaires imposable (identique à ch. 060)			080 = <input type="text"/>	
Acquisition de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger, art. 10 LTVA (valeur sans impôt)		7,6 %	090 <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Total de l'impôt			100 Impôt Fr. / cts	= <input type="text"/>
Impôt préalable déductible grevant les acquisitions de biens et de prestations de services			110 <input type="text"/>	
d'investissements et autres charges d'exploitation			111 + <input type="text"/>	
Réduction de la déduction de l'impôt préalable (p. ex. double affectation, subventions, dons)			130 - <input type="text"/>	= - <input type="text"/> 140
Montant à payer à l'Administration fédérale des contributions			150	= <input type="text"/>
Solde en faveur de l'assujetti			160 = <input type="text"/>	

Le/la soussigné/e certifie l'exactitude de ses déclarations:

 Décompte établi par (nom et prénom / bureau comptable)

 Lieu et date

 Téléphone

 Signature valable

FT / F_MWST Nr. 0440 / 01.03

Anhang 2: Chronologische Entwicklung der Gesetzgebung

Gesetzliche Grundlagen	Inkraft-treten	Gegenstand
<p>BB 18.6.93 MWSTV 22.6.94</p> <p>MWSTV Art. 4 MWSTV Art. 66</p> <p>MWSTV Art. 14</p> <p>MWSTV Art. 15</p> <p>MWSTV Art. 17 MWSTV Art. 19 Abs. 1</p> <p>MWSTV Art. 27 Abs. 1</p> <p>MWSTV Art. 47 Abs. 3</p> <p>MWSTV Art. 36</p> <p>MWSTV Art. 30 Abs. 2</p>	<p>1.1.1995</p>	<p>Einführung der Mehrwertsteuer (MWST):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Steuer auf Lieferungen von Gegenständen und Dienstleistungen, die ein Unternehmen im Inland gegen Entgelt ausführt (einschliesslich Eigenverbrauch) sowie der Bezug von Dienstleistungen gegen Entgelt aus dem Ausland und Steuer auf den Einfuhren von Gegenständen. • Von der Steuer ausgenommen (d.h. ohne Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere die Umsätze: <ul style="list-style-type: none"> - Gesundheit; - Sozialfürsorge; - Unterricht und Ausbildung; - Kultur und Sport; - Vermietung von Wohnungen und Häusern; - Geld- und Kapitalverkehr; - Versicherungen. • Von der Steuer befreit (d.h. mit Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere die Umsätze: <ul style="list-style-type: none"> - die Lieferung von Gegenständen ins Ausland (Export); - Dienstleistungen an Empfänger mit Sitz im Ausland, sofern die Nutzung oder Auswertung im Ausland erfolgt. • Steuerpflichtig sind: <ul style="list-style-type: none"> - die Unternehmen mit einem Umsatz von mehr als 75'000 Franken jährlich; - sofern die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig mehr als 4000 Franken im Jahr betragen würde, sind die Voraussetzungen der Steuerpflicht erst mit einem Jahresumsatz von 250'000 Franken und mehr gegeben. • Steuersätze: <ul style="list-style-type: none"> - 2,0 Prozent (reduzierter Satz) auf den Lieferungen verschiedener Güter, insbesondere: <ul style="list-style-type: none"> - Wasser in Leitungen; - Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke; - Medikamente; - Zeitungen, Zeitschriften und Bücher; - Pflanzen, Blumen; - Futtermittel, Düngstoffe, Pflanzenschutzstoffe. - 6,5 Prozent (Normalsatz) auf allen übrigen Umsätzen. • Saldosteuersätze: <ul style="list-style-type: none"> - die ESTV ermöglicht den Steuerpflichtigen eine pauschale Abrechnung mit Saldosteuersätzen, mit dem Ziel die administrativen Arbeiten zu vereinfachen. Der Steuerpflichtige muss weder die an die Steuer auf den Umsatz anrechenbare Vorsteuer ermitteln, noch die Brutto-Steuer; er benutzt lediglich ein Saldosteuersatz im Sinne eines Multiplikators auf dem Umsatz. Bei der Festlegung der Saldosteuersätze wurde den besonderen Verhältnissen der einzelnen Branchen Rechnung getragen. Es sind dies: <ul style="list-style-type: none"> - 0,5% (z.B. für Bäckereien, Konditoreien,...); - 1,0% (z.B. für Drogerien, Floristen,...); - 2,0% (z.B. für Papeterien, Möbelgeschäfte,...); - 3,0% (z.B. für Sanitätsinstallationen, Optiker,...); - 4,0% (z.B. für Elektriker, Druckereien,...); - 4,5% (z.B. für Wäschereien, Maler-/Tapeziergeschäfte,...); - 5,2% (z.B. für Anwälte, Buchhaltungsbüros,...); - diese Methode können nur Steuerpflichtige mit einen Jahresumsatz bis zu 500'000 Franken anwenden. • Abrechnungsperiode: <ul style="list-style-type: none"> - In der Regel wird vierteljährlich abgerechnet; - beim Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland jährlich; - Die ESTV kann den Steuerpflichtigen unter bestimmten Bedingungen ausnahmsweise eine monatliche Abrechnungsperiode zugestehen. • Vorsteuerabzug auf geschäftliche Ausgaben: <ul style="list-style-type: none"> - vom Vorsteuerabzugsrecht ausgeschlossen sind 50 Prozent der Steuerbeträge auf Ausgaben für Unterkunfts-, Verpflegungs- und Reisespesen sowie für geschäftlich genutzte Personenwagen.

Annexe 2: Développement chronologique de la législation

Bases légales	Entrée en vigueur	Objet
AF 18.6.93 OTVA 22.6.94	1.1.1995	Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA):
OTVA art. 4 OTVA art. 66		<ul style="list-style-type: none"> • Impôt sur les livraisons de biens faites et les prestations de services fournies par un assujetti à titre onéreux sur le territoire suisse (y compris les prestations à soi-même); impôt sur l'acquisition à titre onéreux de prestations de services en provenance de l'étranger ainsi qu'impôt sur l'importation de biens.
OTVA art. 14		<ul style="list-style-type: none"> • Sont exclues du champ de l'impôt (sans droit à la déduction de l'impôt préalable) en particulier les prestations relevant des domaines suivants: <ul style="list-style-type: none"> - la santé; - la prévoyance sociale; - l'instruction et la formation; - la culture et le sport; - la location d'appartements et de maisons; - les mouvements de fonds et de capitaux; - les assurances.
OTVA art. 15		<ul style="list-style-type: none"> • Sont exonérés de l'impôt (avec droit à la déduction de l'impôt préalable) principalement: <ul style="list-style-type: none"> - les biens livrés à l'étranger (exportations); - les services fournis à des destinataires à l'étranger dans la mesure où ces services sont utilisés ou exploités à l'étranger.
OTVA art. 17 OTVA art. 19 1 ^{er} alinéa		<ul style="list-style-type: none"> • Assujettissement à la TVA: <ul style="list-style-type: none"> - est assujetti quiconque réalise un chiffre d'affaires annuel supérieur à 75'000 francs; - si la soulte d'impôt après déduction de l'impôt préalable ne dépasse pas régulièrement 4000 francs par an, les conditions de l'assujettissement ne sont remplies qu'à partir d'un chiffre d'affaires annuel de 250'000 francs.
OTVA art. 27 1 ^{er} alinéa		<ul style="list-style-type: none"> • Taux de l'impôt: <ul style="list-style-type: none"> - 2,0 pour cent (taux réduit) sur la livraison de certains biens, notamment: <ul style="list-style-type: none"> - l'eau amenée par conduite; - la nourriture et les boissons, à l'exception des boissons alcoolisées; - les médicaments; - les journaux, les revues et les livres; - les plantes et les fleurs; - les fourrages, les engrais et les produits de protection des plantes; - 6,5 pour cent (taux normal) sur les autres chiffres d'affaires.
OTVA art. 47 3 ^e alinéa		<ul style="list-style-type: none"> • Taux de dette fiscale nette: <ul style="list-style-type: none"> - dans le but de simplifier les travaux administratifs des assujettis, l'Administration fédérale des contributions (AFC) accorde la possibilité d'établir les décomptes au moyen des taux de dette fiscale nette. L'assujetti ne doit plus définir ni l'impôt préalable déductible, ni l'impôt sur le chiffre d'affaires; il doit uniquement utiliser un taux de dette fiscale nette comme multiplicateur de son chiffre d'affaires. Ces taux ont été définis en tenant compte des spécificités des différentes activités économiques; ce sont les suivants: <ul style="list-style-type: none"> - 0,5% (par exemple pour les boulangeries, les boucheries,...); - 1,0% (par exemple pour les drogueries, les fleuristes,...); - 2,0% (par exemple pour les papeteries, les commerces de meubles,...); - 3,0% (par exemple pour les installateurs sanitaires, les opticiens,...); - 4,0% (par exemple pour les électriciens, les imprimeries,...); - 4,5% (par exemple pour les blanchisseries, les peintres-tapissiers,...); - 5,2% (par exemple pour les avocats, les fiduciaires,...); - cette méthode peut être utilisée pour autant que le chiffre d'affaires annuel de l'assujetti n'excède pas 500'000 francs.
OTVA art. 36		<ul style="list-style-type: none"> • Période de décompte: <ul style="list-style-type: none"> - en règle générale, elle correspond au trimestre civil; - elle est annuelle en cas d'acquisition de prestations de services en provenance de l'étranger; - sur demande, l'AFC peut exceptionnellement autoriser de décompter mensuellement.
OTVA art. 30 2 ^e alinéa		<ul style="list-style-type: none"> • Impôt préalable déductible sur les frais commerciaux: <ul style="list-style-type: none"> - 50 pour cent des montants d'impôt sur les frais d'hébergement, de nourriture et de boissons; de déplacements professionnels ou encore d'utilisation de véhicule à des fins professionnelles sont exclus du droit à la déduction de l'impôt préalable.

Gesetzliche Grundlagen	Inkraft-treten	Wichtige Aenderungen																																								
BR-V 18.9.95 MWSTV Art. 36 Abs. 1 MWSTV Art. 30 Abs. 2	1.1.1996	<ul style="list-style-type: none"> • Abrechnungsperiode: <ul style="list-style-type: none"> - steuerpflichtige Betriebe, die nach Saldosteuersätzen abrechnen (Jahresumsätze bis zu 500'000 Franken), müssen nur noch halbjährlich abrechnen. • Vorsteuerabzug auf geschäftliche Ausgaben: <ul style="list-style-type: none"> - 50 Prozent der Steuerbeträge auf Ausgaben für Verpflegung und Getränke sind vom Vorsteuerabzugsrecht ausgeschlossen. 																																								
BB 22.3.96 BR-V 26.6.96 MWSTV Art. 27 Abs. 1	1.10.1996	<ul style="list-style-type: none"> • Steuersatz: <ul style="list-style-type: none"> - die Mehrwertsteuer auf Beherbergungsleistungen beträgt 3,0 Prozent. Der Beschluss gilt bis zum 31. Dezember 2001. 																																								
MWSTV Art. 47 Abs. 3	1.1.1997	<ul style="list-style-type: none"> • Die Möglichkeit, die vereinfachte Methode der Saldosteuersätze für die Steuerabrechnung zu verwenden, wurde erweitert. Das Recht besteht wenn: <ul style="list-style-type: none"> - die Jahresumsätze (inkl. der befreiten Umsätze aber ohne die von der Steuer ausgenommenen Umsätze) nicht mehr als 1'500'000 Franken ausmachen; - die Steuerzahllast (die sich durch die Anwendung für die betreffende Branche geltenden Saldosteuersatzes auf die vorgenannten Umsätze errechnet) 30'000 Franken pro Jahr nicht überschreitet. 																																								
BB 20.3.98 BR-V 3.6.98 MWSTV Art. 27 Abs. 1 MWSTV Art. 70	1.1.1999	<ul style="list-style-type: none"> • Erhöhung der gesetzlichen Steuersätze. Der gesamte Ertrag aus der Anhebung der Sätze geht an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) sowie an die Invalidenversicherung (IV). Die Steuersätze wurden wie folgt angehoben: <table border="0" style="margin-left: 20px; width: 100%;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- der Normalsatz von</td> <td style="padding-right: 20px;">6,5%</td> <td style="padding-right: 20px;">auf</td> <td>7,5%;</td> </tr> <tr> <td>- der reduzierte Satz von</td> <td>2,0%</td> <td>auf</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- der Sondersatz für Beherbergungsleistungen von</td> <td>3,0%</td> <td>auf</td> <td>3,5%.</td> </tr> </table> • Die verschiedenen Saldosteuersätze, als Multiplikatoren für die vereinfachten Abrechnungen, wurden wie folgt angepasst: <table border="0" style="margin-left: 20px; width: 100%;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- der Satz von</td> <td style="padding-right: 20px;">0,5%</td> <td style="padding-right: 20px;">auf</td> <td>0,6%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>1,0%</td> <td>auf</td> <td>1,2%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>2,0%</td> <td>auf</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>3,0%</td> <td>auf</td> <td>3,4%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>4,0%</td> <td>auf</td> <td>4,6%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>4,5%</td> <td>auf</td> <td>5,1%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>5,2%</td> <td>auf</td> <td>5,9%.</td> </tr> </table> • Die Limite bezüglich der Steuerzahllast wird von 30'000 Franken auf 35'000 Franken pro Jahr erhöht. 	- der Normalsatz von	6,5%	auf	7,5%;	- der reduzierte Satz von	2,0%	auf	2,3%;	- der Sondersatz für Beherbergungsleistungen von	3,0%	auf	3,5%.	- der Satz von	0,5%	auf	0,6%;	- der Satz von	1,0%	auf	1,2%;	- der Satz von	2,0%	auf	2,3%;	- der Satz von	3,0%	auf	3,4%;	- der Satz von	4,0%	auf	4,6%;	- der Satz von	4,5%	auf	5,1%;	- der Satz von	5,2%	auf	5,9%.
- der Normalsatz von	6,5%	auf	7,5%;																																							
- der reduzierte Satz von	2,0%	auf	2,3%;																																							
- der Sondersatz für Beherbergungsleistungen von	3,0%	auf	3,5%.																																							
- der Satz von	0,5%	auf	0,6%;																																							
- der Satz von	1,0%	auf	1,2%;																																							
- der Satz von	2,0%	auf	2,3%;																																							
- der Satz von	3,0%	auf	3,4%;																																							
- der Satz von	4,0%	auf	4,6%;																																							
- der Satz von	4,5%	auf	5,1%;																																							
- der Satz von	5,2%	auf	5,9%.																																							
MWSTG 02.09.1999 MWSTGV 29.03.2000 BB 29.03.2000	01.01.2001	<p>Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTG) sowie Verordnung zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTGV):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der Mehrwertsteuer unterliegen Lieferungen von Gegenständen und Dienstleistungen, die ein Unternehmen im Inland gegen Entgelt erbringt (einschliesslich Eigenverbrauch), die Einfuhr von Gegenständen sowie der entgeltliche Bezug von Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland. • Steuerpflichtig ist: <ul style="list-style-type: none"> - wer eine gewerbliche oder berufliche Tätigkeit selbständig ausübt, sofern sein Umsatz jährlich gesamthaft 75'000 Franken übersteigt. Die Tätigkeit von Verwaltungsräten, Stiftungsräten oder ähnlichen Funktionsträgern gilt als unselbständige Erwerbstätigkeit. - wer im Kalenderjahr für mehr als 10'000 Franken Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland bezieht. • Von der Steuerpflicht sind ausgenommen: <ul style="list-style-type: none"> - Landwirte, Forstwirte und Gärtner für die Lieferungen der im eigenen Betrieb gewonnenen Erzeugnisse, Viehhändler und Milchsammelstellen - Unternehmen mit Sitz im Ausland, die im Inland ausschliesslich Dienstleistungen der in Art. 14 Abs. 3 MWSTG aufgezählten Arten erbringen, d.h. Dienstleistungen, die als am Ort des Empfängers erbracht gelten - nicht gewinnstrebende, ehrenamtlich geführte Sportvereine und gemeinnützige Institutionen mit einem Jahresumsatz von bis zu 150'000 Franken - Unternehmen mit einem Jahresumsatz bis zu 250'000 Franken, sofern die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig nicht mehr als 4'000 Franken im Jahr betragen würde. 																																								



Bases légales	Entrée en vigueur	Modifications principales																																								
OCF 18.9.95 OTVA art. 36 1 ^{er} alinéa OTVA art. 30 2 ^e alinéa	1.1.1996	<ul style="list-style-type: none"> • Période de décompte: <ul style="list-style-type: none"> - elle s'étend au semestre pour les assujettis dont les chiffres d'affaires imposables ne dépassent pas 500'000 francs; pour autant qu'ils utilisent la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette. • Impôt préalable déductible sur les frais commerciaux: <ul style="list-style-type: none"> - 50 pour cent des montants d'impôt sur des frais de nourriture et de boisson sont exclus du droit à la déduction de l'impôt préalable. 																																								
AF 22.3.96 OCF 26.6.96 OTVA art. 27 1 ^{er} alinéa	1.10.1996	<ul style="list-style-type: none"> • Taux de l'impôt: <ul style="list-style-type: none"> - octroi d'un taux spécial de 3,0 pour cent pour les prestations du secteur de l'hébergement. Cet arrêté est valable jusqu'au 31.12.2001. 																																								
OTVA art. 47 3 ^e alinéa	1.1.1997	<ul style="list-style-type: none"> • La possibilité de décompter selon la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette est élargie et accordée pour autant: <ul style="list-style-type: none"> - que les chiffres d'affaires annuels (y compris les chiffres d'affaires exonérés, mais sans prendre en compte les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt) ne dépassent pas 1'500'000 francs; - et que la dette fiscale (calculée en appliquant aux chiffres d'affaires précités, le taux de dette fiscale nette de la branche considérée) ne dépasse pas 30'000 francs par année. 																																								
AF 20.3.98 OCF 3.6.98 OTVA art. 27 1 ^{er} alinéa OTVA art. 70	1.1.1999	<ul style="list-style-type: none"> • Relèvement des taux d'impôt fixés par la loi. Les recettes provenant de ce relèvement de taux sont destinées à l'assurance-vieillesse et survivants (AVS) ainsi qu'à l'assurance-invalidité (AI). Les taux sont modifiés comme suit: <table style="margin-left: 20px; border: none;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">- le taux normal passe de</td> <td style="padding-right: 10px;">6,5%</td> <td style="padding-right: 10px;">à</td> <td>7,5%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux réduit passe de</td> <td>2,0%</td> <td>à</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux spécial (prestations d'hébergement) passe de</td> <td>3,0%</td> <td>à</td> <td>3,5%.</td> </tr> </table> • Les différents taux de dette fiscale nette, utilisés comme multiplicateurs dans les décomptes simplifiés sont modifiés de la façon suivante: <table style="margin-left: 20px; border: none;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">- le taux de</td> <td style="padding-right: 10px;">0,5%</td> <td style="padding-right: 10px;">passe à</td> <td>0,6%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>1,0%</td> <td>passe à</td> <td>1,2%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>2,0%</td> <td>passe à</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>3,0%</td> <td>passe à</td> <td>3,4%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>4,0%</td> <td>passe à</td> <td>4,6%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>4,5%</td> <td>passe à</td> <td>5,1%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>5,2%</td> <td>passe à</td> <td>5,9%.</td> </tr> </table> • La limite concernant la dette fiscale est relevée de 30'000 à 35'000 francs par année. 	- le taux normal passe de	6,5%	à	7,5%;	- le taux réduit passe de	2,0%	à	2,3%;	- le taux spécial (prestations d'hébergement) passe de	3,0%	à	3,5%.	- le taux de	0,5%	passe à	0,6%;	- le taux de	1,0%	passe à	1,2%;	- le taux de	2,0%	passe à	2,3%;	- le taux de	3,0%	passe à	3,4%;	- le taux de	4,0%	passe à	4,6%;	- le taux de	4,5%	passe à	5,1%;	- le taux de	5,2%	passe à	5,9%.
- le taux normal passe de	6,5%	à	7,5%;																																							
- le taux réduit passe de	2,0%	à	2,3%;																																							
- le taux spécial (prestations d'hébergement) passe de	3,0%	à	3,5%.																																							
- le taux de	0,5%	passe à	0,6%;																																							
- le taux de	1,0%	passe à	1,2%;																																							
- le taux de	2,0%	passe à	2,3%;																																							
- le taux de	3,0%	passe à	3,4%;																																							
- le taux de	4,0%	passe à	4,6%;																																							
- le taux de	4,5%	passe à	5,1%;																																							
- le taux de	5,2%	passe à	5,9%.																																							
LTVA 02.09.1999 OLTVA 29.03.2000 AF 29.03.2000	01.01.2001	<p>Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée (LTVA) ainsi que l'ordonnance relative à la loi sur la TVA (OLTVA) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sont soumises à la TVA, les livraisons de biens faites et les prestations de services fournies à titre onéreux sur le territoire suisse, les prestations à soi-même, l'importation de biens ainsi que l'acquisition de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger. • Est assujetti à l'impôt: <ul style="list-style-type: none"> - quiconque exerce de manière indépendante une activité commerciale ou professionnelle pour autant que son chiffre d'affaires dépasse globalement 75'000 francs par an (l'activité des membres des conseils d'administration, des conseils de fondation ou des fonctions analogues est en revanche considérée comme une activité dépendante). - celui qui au cours de l'année civile acquiert pour plus de 10'000 francs de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger. • Ne sont pas assujettis à l'impôt: <ul style="list-style-type: none"> - les agriculteurs, sylviculteurs et horticulteurs pour la livraison de produits provenant de leur exploitation, les marchands de bétails, et les centres collecteurs de lait - les entreprises ayant leur siège à l'étranger fournissant à l'intérieur du pays exclusivement les prestations énumérées à l'art. 14 al. 3 LTVA, c.-à-d. des prestations de services fournies à l'endroit où le destinataire a le siège de son activité économique - les sociétés sportives sans but lucratif ainsi que les institutions d'utilité publique dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 150'000 francs - les entreprises dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 250'000 francs, à condition qu'après déduction de l'impôt préalable, le montant d'impôt restant dû ne dépasse pas régulièrement 4'000 francs par année. 																																								

Gesetzliche Grundlagen	Inkraft-treten	Wichtige Aenderungen												
MWSTG 02.09.1999 MWSTGV 29.03.2000 BB 29.03.2000 MWSTG Art 18 MWSTG Art. 19	01.01.2001	<ul style="list-style-type: none"> • Steuersätze: <ul style="list-style-type: none"> - 2,3 Prozent - auf Lieferungen und Eigenverbrauch von: <ul style="list-style-type: none"> -- Wasser in Leitungen -- Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke; der Steuersatz gilt nicht für Ess- und Trinkwaren, die im Rahmen von gastgewerblichen Leistungen erbracht werden -- Vieh, Geflügel, Fische -- Getreide -- Sämereien, Setzknollen und –zwiebeln, lebende Pflanzen, Stecklinge, Pfropfreiser sowie Schnittblumen und Zweige, auch gebunden -- Futtermittel, Silagesäuren, Streumittel für Tiere, Düngstoffe -- Pflanzenschutzstoffe, Mulch, pflanzliches Abdeckmaterial -- Medikamente -- Zeitungen, Zeitschriften, Bücher u.a. Druckerzeugnisse ohne Reklamecharakter - auf den Dienstleistungen der Radio- und Fernsehgesellschaften - auf Dienstleistungen im kulturellen und sportlichen Bereich - 3,5 Prozent <ul style="list-style-type: none"> - auf Beherbergungsleistungen (bis zum 31. Dezember 2003) - 7,5 Prozent <ul style="list-style-type: none"> - auf allen übrigen der Steuer unterstellten Umsätzen. <ul style="list-style-type: none"> • Von der Steuer ausgenommen (d.h. ohne Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere: <ul style="list-style-type: none"> - die Beförderung von Gegenständen, die unter die reservierten Dienste im Sinne der Postgesetzgebung fallen - die Spitalbehandlung und ärztliche Heilbehandlung in Spitälern - die Heilbehandlung durch Ärzte, Zahnärzte - die von Einrichtungen der Sozialfürsorge, der Sozialhilfe, der sozialen Sicherheit und von Alters-, Wohn- und Pflegeheimen erbrachten Leistungen - die von Institutionen der Kinder- und Jugendbetreuung erbrachten Leistungen - die Leistungen im Bereich der Erziehung, des Unterrichts, der Ausbildung und der Umschulung - die kulturellen Dienstleistungen in den Bereichen Theater, Kino, Museen, Bibliotheken - für sportliche Anlässe verlangte Entgelte einschliesslich Startgelder - die Umsätze in den Bereichen Versicherungen, Kreditgewährung, Zahlungsverkehr und Wertpapierhandel - die Vermietung von Grundstücken. <ul style="list-style-type: none"> • Von der Steuer befreit (d.h. mit Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere: <ul style="list-style-type: none"> - die Lieferungen von Gegenständen ins Ausland - das im Zusammenhang mit einem Export oder Import von Gegenständen stehende Befördern oder Versenden von Gegenständen. 												
MWSTG 02.09.1999 mit Änderung durch BR-V 23.12.1999 MWSTG Art. 59	01.01.2001	<ul style="list-style-type: none"> • Zur Finanzierung der Eisenbahngrossprojekte werden die Steuersätze um 0,1 Prozentpunkt erhöht: <table style="margin-left: 20px; border: none;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- von</td> <td style="padding-right: 20px;">7,5 %</td> <td style="padding-right: 20px;">auf</td> <td>7,6 %;</td> </tr> <tr> <td>- von</td> <td>2,3 %</td> <td>auf</td> <td>2,4 %;</td> </tr> <tr> <td>- von</td> <td>3,5 %</td> <td>auf</td> <td>3,6 %.</td> </tr> </table> • Erhöhung der Jahresumsätze für steuerpflichtige Betriebe, die nach Saldosteuersätzen halbjährlich abrechnen, von 500'000 Franken auf 3 Millionen Franken (Art. 59 MWSTG). • Sondersatz von 3,6 % für Beherbergungsleistungen mit Geltung längstens bis zum 31.12.2003 (die Bundesversammlung kann diese Frist verlängern). 	- von	7,5 %	auf	7,6 %;	- von	2,3 %	auf	2,4 %;	- von	3,5 %	auf	3,6 %.
- von	7,5 %	auf	7,6 %;											
- von	2,3 %	auf	2,4 %;											
- von	3,5 %	auf	3,6 %.											
MWSTG Art. 36 Abs. 2 BB 20.06.2003	01.01.2004	<ul style="list-style-type: none"> • Frist für Geltung des Sondersatzes von 3,6 % für Beherbergungsleistungen wird bis zum 31. Dezember 2006 verlängert. 												

BB	Bundesbeschluss
ESTV	Eidgenössische Steuerverwaltung
BR-V	Verordnung des Bundesrates
MWSTG	Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer vom 2. September 1999
MWSTGV	Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer
MWSTV	Verordnung vom 22. Juni 1994 über die Mehrwertsteuer
MWST	Mehrwertsteuer



Bases légales	Entrée en vigueur	Modifications principales
LTVA 02.09.1999 OLTVA 29.03.2000 AF 29.03.2000 LTVA art. 18 LTVA art. 19	01.01.2001	<ul style="list-style-type: none"> • Taux de l'impôt: <ul style="list-style-type: none"> - 2,3 pour cent - sur les livraisons et les prestations à soi-même des biens suivants: <ul style="list-style-type: none"> -- eau amenée par conduite -- produits comestibles et boissons, à l'exclusion des boissons alcooliques; le taux de 2,3 pour cent ne s'applique pas aux produits comestibles et aux boissons de toutes sortes délivrés dans le cadre de prestations de la restauration -- bétail, volaille, poisson -- céréales -- semences, tubercules et oignons à planter, plantes vivantes, boutures, greffons, fleurs coupées et rameaux, même en bouquets -- aliments et litières pour animaux, acides destinés à l'ensilage, engrais -- préparations pour la protection des plantes, paillis et autres matériaux de couverture végétaux -- médicaments -- journaux, revues, livres et autres imprimés sans caractère publicitaire - sur les prestations de services fournies par les sociétés de la radio et de télévision - les prestations de services culturelles et sportives - 3,5 pour cent <ul style="list-style-type: none"> - sur les prestations du secteur de l'hébergement (jusqu'au 31 décembre 2003) - 7,5 pour cent <ul style="list-style-type: none"> - sur toutes les autres opérations soumises à l'impôt. <ul style="list-style-type: none"> • Sont exclues du champ de l'impôt (c.-à-d. sans droit à la déduction de l'impôt préalable), en particulier: <ul style="list-style-type: none"> - le transport de biens qui est soumis aux services réservés au sens de la législation sur la poste - les traitements médicaux dans le domaine de la médecine humaine dispensés dans des hôpitaux - les traitements médicaux dans le domaine de la médecine humaine dispensés par des médecins, des dentistes ou des membres de professions analogues - les opérations réalisées par des institutions d'assistance, d'aide sociale et de sécurité sociale, des organisations d'utilité publique d'aide et de soins à domicile, des maisons de retraite et des homes médicalisés - les opérations liées à la protection de l'enfance et de la jeunesse - les opérations réalisées dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement, de l'instruction, de la formation continue et du recyclage professionnel - les prestations de services culturels dans les domaines du théâtre, du cinéma, des musées et des bibliothèques - les contre-prestations pour des manifestations sportives (notamment les finances d'inscription) - les opérations d'assurances et de réassurance, l'octroi de crédits, les opérations et les négociations portant sur des papiers valeurs - la location d'immeubles. <ul style="list-style-type: none"> • Sont exonérées de l'impôt (c.-à-d. avec droit à la déduction de l'impôt préalable), en particulier: <ul style="list-style-type: none"> - la livraison de biens transportés ou expédiés directement à l'étranger - le transport ou l'expédition de biens au-delà de la frontière en rapport avec une exportation ou une importation de biens.
LTVA 02.09.1999 avec modification AF du 23.12.1999 LTVA art 59	01.01.2001	<ul style="list-style-type: none"> • Pour financer les grands projets ferroviaires, les taux de TVA sont relevés comme suit: <ul style="list-style-type: none"> - - de 7,5 pour cent à 7,6 pour cent ; - - de 2,3 pour cent à 2,4 pour cent ; - - de 3,5 pour cent à 3,6 pour cent. • Augmentation du chiffre d'affaires annuels pour les assujettis qui décomptent tous les six mois selon la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette, de 500'000 francs à 3 millions de francs (art 59 LTVA). • La validité du taux spécial de 3,6 % pour les prestations du secteur de l'hébergement est prorogée jusqu'au 31 décembre 2003 (l'Assemblée fédérale peut prolonger ce délai).
LTVA art. 36 2° alinéa AF 20.06.2003	01.01.2004	<ul style="list-style-type: none"> • La validité du taux spécial de 3,6 % pour les prestations du secteur de l'hébergement est prorogée jusqu'au 31 décembre 2006.

AF	Arrêté fédéral
AFC	Administration fédérale des contributions
LTVA	Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée du 2 septembre 1999
OCF	Ordonnance du Conseil fédéral
OLTVA	Ordonnance relative à la loi sur la TVA du 29 mars 2000
OTVA	Ordonnance du 22 juin 1994 régissant la taxe sur la valeur ajoutée
TVA	Taxe sur la valeur ajoutée

Anhang 3: Einige Begriffserläuterungen

Wir beschränken uns hier darauf, einige wichtige Begriffe summarisch zu erläutern. Für präzise Definitionen verweisen wir auf das Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer vom 2. September 1999 (MWSTG) sowie die Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTGV).

- *Mehrwertsteuer (Abkürzung: MWST) [franz. taxe sur la valeur ajoutée, TVA].* Die Mehrwertsteuer ist als Umsatzsteuer eine allgemeine Verbrauchssteuer. Sie wird jedoch nicht bei den Verbrauchern erhoben, sondern bei den Unternehmen, die im Inland gegen Entgelt steuerbare Gegenstände liefern und steuerbare Dienstleistungen erbringen. Weil sie von diesen Unternehmen an die Verbraucher weitergewälzt werden kann, gehört die Mehrwertsteuer zu den sog. indirekten Steuern. Neben dem Umsatz im Inland bilden auch der Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland und die Einfuhr von Gegenständen einen selbständigen Steuertatbestand. Die MWST auf der Einfuhr wird von der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) erhoben. Die MWST auf der Einfuhr wird im Rahmen der vorliegenden MWST-Statistik nur ganz am Rande behandelt. Die MWST ist nach dem sog. *Netto-Allphasen-Prinzip* ausgestaltet, d.h. die steuerpflichtigen Unternehmen müssen auf allen ihren steuerbaren Umsätzen im Inland, unabhängig davon wer der Abnehmer der Güter und Dienstleistungen ist, die Steuer berechnen (= Steuer auf dem Umsatz oder Brutto-Steuer). Sie können andererseits von der so berechneten Steuer die ihnen von anderen Unternehmen überwälzte MWST und die von ihnen an die EZV geschuldete MWST auf der Einfuhr in Abzug bringen (= Vorsteuerabzug).
- *Abrechnungsperiode [franz. période de décompte].* Die Steuerpflichtigen haben über die Steuer in der Regel vierteljährlich mit der Eidgenössischen Steuerverwaltung (ESTV) abzurechnen. Erfüllt ein Steuerpflichtiger die Voraussetzungen für die vereinfachte Abrechnung nach Saldosteuerätzen, so gilt für ihn seit dem 1. Januar 1996 eine halbjährliche Abrechnungsperiode. Bei Vorliegen spezieller Bedingungen kann die ESTV den Steuerpflichtigen auch das Recht gewähren, monatlich abzurechnen.
- *Ausland-Ausland-Umsätze [franz. chiffres d'affaires étranger-étranger].* Umsätze, welche die Steuerpflichtigen ausschliesslich im Ausland erzielen. Es geht dabei um Güter, die gar nie in die Schweiz gelangen, sondern von den Steuerpflichtigen im Ausland geliefert werden. Diese Umsätze gehören zu den steuerbefreiten Umsätzen.
- *Brutto-Steuer [franz. impôt collecté].* Siehe: Steuer auf dem Umsatz.
- *Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (Abkürzung: MWSTG) [franz. Loi fédérale sur la taxe sur la valeur*

Annexe 3: Définition de quelques concepts

Ce glossaire se limite à préciser succinctement les principaux concepts utilisés dans la statistique. Des définitions exactes sont contenues dans la Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée du 2 septembre 1999 (LTVA) ainsi que dans l'Ordonnance relative à la loi sur la TVA du 29 mars 2000 (OLTVA).

- *Taxe sur la valeur ajoutée (abréviation: TVA) [all. Mehrwertsteuer, MWST].* La TVA, en tant qu'impôt sur le chiffre d'affaires, est un impôt général sur la consommation. Pour des raisons d'ordre pratique, elle n'est pas perçue directement auprès des consommateurs mais auprès des entreprises (assujettis) qui livrent des biens ou fournissent des prestations de services à l'intérieur du pays. La TVA étant reportée sur les consommateurs par les assujettis, elle entre dans la catégorie des impôts indirects. En sus du chiffre d'affaires réalisé à l'intérieur du pays, l'acquisition de prestations de services en provenance de l'étranger ainsi que l'importation de biens sont aussi objets de l'impôt. La TVA sur l'importation de biens est du ressort de l'Administration fédérale des douanes (AFD) et n'est traitée que marginalement dans la présente statistique. La TVA est un impôt prélevé à toutes les phases de la production et de la distribution (*principe de l'imposition nette à toutes les phases*). Les assujettis calculent l'impôt sur l'ensemble de leur chiffre d'affaires imposable, réalisé sur le marché intérieur, indépendamment du destinataire des biens ou des prestations de services (= impôt sur le chiffre d'affaires ou impôt collecté). Simultanément ils déduisent de l'impôt ainsi calculé l'impôt que leur ont transféré leurs fournisseurs et l'impôt qu'ils doivent payer à l'importation (= déduction de l'impôt préalable).
- *Assujetti [all. Steuerpflichtige].* Est assujetti, quiconque exerce une activité commerciale ou professionnelle à condition que ses livraisons et prestations de services, réalisées sur le territoire suisse, dépassent 75 000 francs par an. Il doit, dès ce moment, se faire inscrire dans le registre de la TVA par l'Administration fédérale des contributions (AFC). Périodiquement (cf. période de décompte), l'assujetti doit compléter un formulaire de décompte officiel lui permettant de déclarer ses chiffres d'affaires (chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires exonéré, chiffre d'affaires exclu du champ de l'impôt, chiffre d'affaires imposable ainsi que les prestations de services acquises à l'étranger), de calculer l'impôt collecté et d'en déduire l'impôt préalable. Il doit finalement payer à l'AFC le solde net d'impôt restant ou soulté d'impôt (en cas d'impôt préalable excédentaire, il en demandera le remboursement à l'AFC).
- *Chiffres d'affaires étranger-étranger [all. Ausland-Ausland-Umsätze].* Il s'agit de chiffres d'affaires réalisés exclusivement à l'étranger. La livraison de ces biens a lieu à l'étranger et ils n'entrent jamais dans le pays.

- ajoutée, LTVA*]. Gestützt auf Artikel 130 der Bundesverfassung haben die Eidg. Räte das Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer vom 2. September 1999 erlassen, wo alle wichtigen Bestimmungen über die MWST festgehalten sind. Das MWSTG ist seit 1. Januar 2001 in Kraft.
- *Echte Steuerbefreiung [franz. franchise réelle]*. Dieser oft verwendete Begriff soll aufzeigen, dass bei steuerbefreiten Umsätzen die MWST zu einer wirklichen Steuerbefreiung führt, können doch die Steuerpflichtigen die mit der Erzielung solcher Umsätze verbundenen Vorsteuern trotz einer Brutto-Steuer von 0 (Null) in Abzug bringen.
 - *Gesamtumsatz [franz. chiffre d'affaires total]*. Beim Gesamtumsatz eines Steuerpflichtigen handelt es sich im wörtlichen Sinn um den gesamten von ihm erzielten Umsatz, unabhängig davon, ob der Umsatz im Inland oder im Ausland realisiert wird, und ob der Umsatz steuerbar, steuerbefreit oder von der Steuer ausgenommen ist.
 - *Geschuldete Steuer [franz. impôt dû]*. Siehe: Steuerforderung.
 - *Netto-Steuer (= Netto-Steuerforderung) [franz. impôt net]*. Differenz zwischen Brutto-Steuer und davon in Abzug gebrachte Vorsteuern. Fällt diese Differenz positiv aus, so spricht man von einer vom Steuerpflichtigen an die ESTV geschuldeten Netto-Steuer. Fällt sie hingegen negativ aus (Fall des Vorsteuerüberschusses), so hat die ESTV dem Steuerpflichtigen die Netto-Steuer zurückzuerstatten.
 - *Netto-Steuerforderung [franz. soultte d'impôt]*. Siehe: Netto-Steuer.
 - *Nicht steuerbare Umsätze [franz. chiffres d'affaires non soumis à la TVA]*. Summe der von der Steuer ausgenommenen Umsätze, der steuerbefreiten Umsätze, der Entgeltsminderungen sowie der Ankaufswerte der verkauften gebrauchten beweglichen Gegenstände nach Artikel 35 MWSTG.
 - *Normalsatz [franz. taux normal]*. Der Normalsatz der MWST beträgt 7,6 Prozent (7,5 Prozent vor dem 1. Januar 2001). Er gilt für alle Umsätze, die gemäss MWSTG nicht zum reduzierten Satz oder zum Sondersatz für Beherbergungsleistungen steuerbar sind.
 - *Reduzierter Satz [franz. taux réduit]*. Der reduzierte Satz der MWST beträgt 2,4 Prozent (2,3 Prozent vor dem 1. Januar 2001). Die Umsätze mit Gütern und Diensten, die zum reduzierten Satz steuerbar sind, sind in Artikel 36 Absatz 1 MWSTG namentlich aufgelistet. Dazu gehören insbesondere die Lieferungen von Ess- und Trinkwaren, Medikamenten, Pflanzen und Blumen sowie Zeitungen, Zeitschriften und Büchern.
 - *Saldo-Steuersätze [franz. taux de dette fiscale nette]*. Kleine und mittlere Unternehmen mit einem Jahres-
- Les chiffres d'affaires ainsi réalisés font partie des chiffres d'affaires exonérés.
- *Chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt [all. Von der Steuer ausgenommene Umsätze]*. L'article 18 LTVA énumère les opérations exclues du champ de l'impôt, c'est-à-dire celles qui ne font pas partie de l'objet de l'impôt en matière de TVA (liste négative). Il s'agit en particulier de prestations dans le domaine de la santé, de l'assistance sociale, de l'enseignement et de l'éducation, de la culture et du sport, de la location d'immeubles, des opérations sur le marché monétaire et des capitaux ainsi que des assurances. Celui qui ne réalise que ce type de chiffre d'affaires n'a pas l'obligation de s'annoncer en tant qu'assujetti au registre de la TVA. Par contre celui qui réalise en outre un chiffre d'affaires imposable, et par là même est inscrit au registre de la TVA, doit déclarer l'ensemble de ses chiffres d'affaires, y compris ceux exclus du champ de l'impôt, et déduire ces derniers de son chiffre d'affaires total par la suite. Au contraire des chiffres d'affaires exonérés de l'impôt, les chiffres d'affaires exclus de l'impôt ne donnent pas droit à la déduction de l'impôt préalable (pseudo-franchise).
 - *Chiffres d'affaires exonérés [all. Steuerbefreite Umsätze]*. Sont principalement rattachés à cette catégorie, les chiffres d'affaires afférents aux exportations, aux prestations de services fournies à des destinataires avec siège social à l'étranger (à condition qu'elles soient utilisées ou exploitées à l'étranger) ainsi que les chiffres d'affaires «étranger-étranger». Au contraire des chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt, les chiffres d'affaires exonérés ouvrent le droit à la déduction de l'impôt préalable (franchise réelle).
 - *Chiffre d'affaires imposable [all. Steuerbarer Umsatz]*. Il s'agit ici de la part du chiffre d'affaires total restant après déduction du chiffre d'affaires concernant les opérations exclues ou exonérées de la TVA. C'est sur cette portion du chiffre d'affaires total que l'assujetti calcule l'impôt collecté conformément aux taux de l'OTVA (taux normal, taux réduit, taux de dette fiscale nette ou taux spécial pour l'hébergement).
 - *Chiffres d'affaires non soumis à la TVA [all. Nicht steuerbare Umsätze]*. Ensemble des chiffres d'affaires de l'assujetti concernant les prestations exclues du champ d'application de l'impôt, les prestations exonérées de la TVA, les rabais et escomptes ainsi que le prix d'achat des biens mobiliers usagés vendus (LTVA article 35).
 - *Chiffre d'affaires total [all. Gesamtumsatz]*. Par chiffre d'affaires total d'un assujetti s'entend littéralement l'ensemble de son chiffre d'affaires sans prendre en compte si ce chiffre d'affaires est réalisé à l'intérieur ou à l'extérieur du pays, s'il est imposable, exonéré ou encore exclu du champ de l'impôt.
 - *Déduction de l'impôt préalable [all. Vorsteuerabzug]*.

umsatz bis 3 Millionen Franken und deren Steuerzahllast geringer ist als 60'000 Franken können im Sinne einer administrativen Vereinfachung beantragen, die Steuer mit Hilfe von Saldo-Steuersätzen zu berechnen (in Kraft ab 1. Januar 2001; vorher konnte die vereinfachte Steuerabrechnung bei einem Jahresumsatz von weniger als 1'500'000 Franken und einer Steuerzahllast von weniger als 35'000 Franken angewendet werden). Dabei handelt es sich um Steuersätze, die von der ESTV in Abhängigkeit der Art der Tätigkeit der Steuerpflichtigen festgelegt werden. In diesen Saldo-Steuersätzen ist ein durchschnittlicher Vorsteuerabzug schon eingerechnet. Für Steuerpflichtige, die mit solchen Saldo-Steuersätzen abrechnen, fällt somit die genaue Ermittlung der abziehbaren Vorsteuern weg. Deren mit Saldo-Steuersätzen berechnete Brutto-Steuer bildet somit gleichzeitig auch die geschuldete Netto-Steuer. Die sogenannten *Pauschalsätze* sind besondere Saldo-Steuersätze, die bei öffentlichen Verwaltungen zum Zuge kommen. Wegen ihrer geringen Bedeutung werden in der vorliegenden Statistik die Steuerpflichtigen, die solche Pauschalsätze anwenden, zu jenen hinzugezählt, die mit Saldo-Steuersätzen abrechnen.

- *Sondersatz für Beherbergungsleistungen [franz. taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement]*. Dieser Sondersatz beträgt 3,6 Prozent (3,5 Prozent vor dem 1. Januar 2001). Er wurde von den Eidgenössischen Räten mit Bundesbeschluss vom 22. März 1996 beschlossen (in Kraft ab dem 1. Oktober 1996). Der Sondersatz war bis zum 31. Dezember 2003 befristet. Die Bundesversammlung hat ihre Kompetenz genutzt, per Bundesgesetz diese Frist verlängern zu können. Mit Beschluss vom 20. Juni 2003 wurde die Befristung neu auf den 31. Dezember 2006 gesetzt. Gemäss Artikel 36 Absatz 2 MWSTG gilt als Beherbergungsleistung die Gewährung von Unterkunft einschliesslich der Abgabe eines Frühstücks, selbst wenn dieses separat berechnet wird.
 - *Steuer auf dem Umsatz (= Brutto-Steuer) [franz. impôt sur le chiffre d'affaires]*. Die Steuer auf dem Umsatz, auch Brutto-Steuer genannt, ist die Summe der mit Hilfe des Normalsatzes, des reduzierten Satzes, des Sondersatzes für Beherbergungsleistungen oder von Saldo-Steuersätzen berechneten Steuerbeträge. Die Bemessungsgrundlage bilden dabei der steuerbare Umsatz sowie der Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland. Von der Steuer auf dem Umsatz können die Steuerpflichtigen die ihnen überwältzten Vorsteuern in Abzug bringen (sog. Vorsteuerabzug). Letzteres gilt allerdings nur für die Steuerpflichtigen, die die Steuer auf dem Umsatz nicht mit Saldo-Steuersätzen berechnen.
 - *Steuerbarer Umsatz [franz. chiffre d'affaires imposable]*. Dabei handelt es sich um den nach Ausscheidung aller steuerbefreiten und von der Steuer ausgenommenen Umsätze verbleibenden Teil des Ge-
- L'assujetti est autorisé à déduire de l'impôt collecté (impôt sur le chiffre d'affaires) l'ensemble de l'impôt préalable grevant l'acquisition de biens et prestations de services utilisés pour la réalisation de chiffres d'affaires imposables (ou exonérés de l'impôt). A l'inverse, l'impôt préalable frappant des biens et prestations de services acquis à d'autres fins (par exemple servant à réaliser un chiffre d'affaires exclu du champ d'application de l'impôt) n'est pas déductible. N'ont la possibilité de déduire explicitement l'impôt préalable que les assujettis qui n'utilisent pas les taux de dette fiscale nette. Pour ceux qui utilisent ce système simplifié, une déduction moyenne de l'impôt préalable a été intégrée dans chaque taux de dette fiscale nette.
 - *Dette fiscale [all. Steuerzahllast]*. Dans le cadre de la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette, la dette fiscale se calcule en appliquant le taux de dette fiscale nette de la branche considérée aux chiffres d'affaires de l'assujetti qui ne sont pas exclus du champ d'application de l'impôt. La limite maximale de la dette fiscale permettant de bénéficier de la méthode de décompte simplifiée a été fixée à 60 000 francs (35 000 francs avant le 1^{er} janvier 2001).
 - *Franchise réelle [all. Echte Steuerbefreiung]*. Cette notion est utilisée pour indiquer qu'un chiffre d'affaires bénéficie d'une exonération réelle de la taxe sur la valeur ajoutée. Dans ce cas l'assujetti peut demander la rétrocession de l'impôt préalable grevant le chiffre d'affaires même si l'impôt collecté est nul.
 - *Groupe d'entreprises [all. Unternehmensgruppe]*. L'article 22 de la LTVA permet à un groupe d'entreprises d'être imposé comme un seul assujetti. Cette possibilité existe lorsque des personnes morales ayant leur siège ou un établissement stable en Suisse sont étroitement liées. Le lien étroit existe lorsqu'une personne (physique ou morale), par la détention de la majorité des voix ou d'une autre manière, réunit sous une direction unique plusieurs personnes morales.
 - *Impôt à payer (= impôt dû) [all. Steuerforderung]*. Impôt net que l'assujetti doit payer à l'AFC lorsque l'impôt collecté est supérieur à l'impôt préalable déductible.
 - *Impôt à rembourser (= impôt à rétrocéder) [all. Steuerguthaben]*. Impôt net que l'AFC doit rembourser à l'assujetti lorsque l'impôt préalable est excédentaire par rapport à l'impôt collecté.
 - *Impôt à rétrocéder [all. Zurückzuerstattende Steuer]*. Voir: Impôt à rembourser.
 - *Impôt collecté (= impôt sur le chiffre d'affaires) [all. Brutto-Steuer]*. Somme des montants d'impôt calculés selon les différents taux d'imposition (taux normal, taux réduit, taux de dette fiscale nette ou taux spécial pour l'hébergement). Ces calculs se basent sur le chiffre d'affaires imposable ainsi que sur les acquisitions

samtumsatzes. Auf dem steuerbaren Umsatz haben die Steuerpflichtigen die Steuer auf dem Umsatz oder Brutto-Steuer zum massgeblichen Steuersatz (Normal-satz, reduzierter Satz, Sondersatz für Beherbergungs-leistungen oder Saldo-Steuersätze) zu berechnen.

- *Steuerbefreite Umsätze [franz. chiffres d'affaires exonérés].* Zu diesen Umsätzen gehören im wesentlichen die Ausfuhr von Gütern, die Dienstleistungen an Empfänger mit Sitz im Ausland, sofern die Nutzung oder Auswertung im Ausland erfolgt, sowie die sog. «Ausland-Ausland»-Umsätze. Im Gegensatz zu den von der Steuer ausgenommenen Umsätzen, besteht für die steuerbefreiten Umsätze das Recht auf den Vorsteuerabzug (echte Steuerbefreiung).
- *Steuerertrag [franz. produit de l'impôt].* Der Nettoertrag der MWST zugunsten der ESTV. Der Steuerertrag kann auf zwei Arten berechnet werden:
 - Total der Brutto-Steuer abzüglich Total der abziehbaren Vorsteuern;
 - Total der Steuerforderungen abzüglich Total der Steuerguthaben.
- *Steuerforderung (= geschuldete Steuer) [franz. impôt à payer].* Netto-Steuer, die der Steuerpflichtige der ESTV schuldet, wenn die Brutto-Steuer höher als die abziehbare Vorsteuer ist.
- *Steuerguthaben (= Zurückzuerstattende Steuer) [franz. impôt à rembourser].* Netto-Steuer, die die ESTV dem Steuerpflichtigen zurückzuerstatten hat, wenn die abziehbare Vorsteuer höher als die Brutto-Steuer ist.
- *Steuerpflichtige [franz. assujetti].* Die Unternehmen, die im Inland jährlich für mehr als 75'000 Franken Gegenstände liefern und Dienstleistungen erbringen, müssen sich im MWST-Register als Steuerpflichtige eintragen lassen. Sie haben bei der ESTV periodisch (siehe Abrechnungsperiode) auf einem amtlichen Formular ihre Umsätze (Gesamtumsatz, steuerbefreite Umsätze, von der Steuer ausgenommene Umsätze, steuerbarer Umsatz, Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland) zu deklarieren, die Brutto-Steuer zu berechnen, den Vorsteuerabzug vorzunehmen und die Netto-Steuer an die ESTV zu bezahlen oder – im Falle eines Vorsteuerüberschusses – von der ESTV zurückzufordern.
- *Steuerzahllast [franz. dette fiscale].* Im Rahmen der vereinfachten Abrechnung mit Saldosteuersätzen errechnet sich die Steuerzahllast durch die Anwendung des für die betreffende Branche geltenden Saldosteuerersatzes auf die Umsätze, die nicht von der Steuer ausgenommen sind. Die maximale Steuerzahllast, welche eine vereinfachte Steuerabrechnung ermöglicht, wurde auf 60'000 Franken festgesetzt (35'000 Franken vor dem 1. Januar 2001).
- *Unechte Steuerbefreiung [franz. pseudo-franchise].* Mit diesem Begriff soll aufgezeigt werden, dass auf von der Steuer ausgenommenen Umsätzen zwar keine Steuer zu berechnen ist, dass aber gleichzeitig

de prestations de services en provenance de l'étranger. Du total, l'assujetti peut soustraire les montants d'impôt que lui ont transférés ses fournisseurs (donc procéder à la déduction de l'impôt préalable). Cette déduction n'est toutefois pas possible pour les assujettis qui décomptent au moyen des taux de dette fiscale nette.

- *Impôt dû [all. Geschuldete Steuer].* Voir: Impôt à payer.
- *Impôt net [all. Netto-Steuer].* Voir: Soulte d'impôt.
- *Impôt préalable [all. Vorsteuern].* Ensemble de la TVA calculée et transférée à l'assujetti par ses fournisseurs lors de la livraison de biens ou lors d'une prestation de service. Appartient également à cet impôt préalable la TVA que les assujettis doivent payer à l'AFD lors de l'importation de biens.
- *Impôt préalable excédentaire [all. Vorsteuerüberschuss].* Cela survient lorsque, dans un décompte, le total de l'impôt préalable déductible est supérieur à l'ensemble de l'impôt collecté. Ceci est assez fréquent lorsqu'une partie significative du chiffre d'affaires d'un assujetti est exonérée de l'impôt (par exemple pour l'exportation) ou/et lorsque l'assujetti procède à des investissements extraordinaires.
- *Impôt sur le chiffre d'affaires [all. Steuer auf dem Umsatz].* Voir: Impôt collecté.
- *Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée (Abréviation: LTVA) [all. Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer, MWSTG].* En se basant sur l'article 130 de la Constitution fédérale, les Chambres fédérales ont édicté la Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée du 2 septembre 1999. Cette loi fixe toutes les dispositions d'exécution importantes relatives à cet impôt. La LTVA est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2001.
- *Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée (Abréviation: OTVA) [all. Verordnung über die Mehrwertsteuer, MWSTV].* En se basant sur l'article 41^{er} de la Constitution fédérale et sur l'article 8 des dispositions transitoires de la Constitution fédérale, le Conseil fédéral a édicté l'Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée le 22 juin 1994. A partir du premier janvier 2001, cet impôt est régi par la loi fédérale concernant la taxe sur la valeur ajoutée (LTVA) et par l'ordonnance du 29 mars 2000, contenant les dispositions d'exécution de la LTVA.
- *Période de décompte [all. Abrechnungsperiode].* En règle générale, les assujettis ont l'obligation de faire parvenir à l'AFC des décomptes trimestriels. S'ils remplissent les conditions leur permettant de bénéficier de la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette, la période de décompte est semestrielle depuis le 1^{er} janvier 1996. En outre, en présence de conditions particulières, l'AFC peut accorder à l'assujetti le droit de décompter mensuellement.

- die Steuerpflichtigen die Vorsteuern auf Gütern und Dienstleistungen, die sie für solche Umsätze verwenden, nicht in Abzug bringen dürfen. Wegen des fehlenden Vorsteuerabzugs tragen die von der Steuer ausgenommenen Umsätze letztendlich eine Vorsteuerbelastung; sie sind somit nicht echt von der Steuer befreit.
- *Unternehmensgruppe* [franz. *groupe d'entreprises*]. Artikel 22 MWSTG gestattet einer Gruppe von Unternehmen gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden. Diese Möglichkeit besteht, wenn juristische Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz eng miteinander verbunden sind. Die enge Verbindung liegt vor, wenn eine (natürliche oder juristische) Person durch Stimmenmehrheit oder auf andere Weise mehrere juristische Personen unter einheitlicher Leitung zusammenfasst.
 - *Verordnung über die Mehrwertsteuer (Abkürzung: MWSTV)* [franz. *Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée, OTVA*]. Gestützt auf Artikel 41ter der Bundesverfassung und Artikel 8 der Übergangsbestimmungen der Bundesverfassung hat der Bundesrat die Verordnung über die Mehrwertsteuer vom 22. Juni 1994 erlassen. Seit dem 1. Januar 2001 wird die MWST im Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTG) sowie in der Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTV), welche die Ausführungsbestimmungen zum MWSTG enthält, geregelt.
 - *Von der Steuer ausgenommene Umsätze* [franz. *chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt*]. Dies sind die in Artikel 18 MWSTG namentlich aufgelisteten Umsätze, die keinen Steuergegenstand bilden (Negativ-Liste). Es handelt sich insbesondere um Umsätze in den Bereichen Gesundheit, Sozialfürsorge, Unterricht und Ausbildung, Kultur und Sport, Vermietung von Liegenschaften, Geld- und Kapitalverkehr sowie Versicherungen. Wer ausschliesslich solche Dienstleistungen erbringt, muss sich nicht als Steuerpflichtiger im MWST-Register eintragen lassen. Wer daneben auch steuerbare Umsätze erzielt und deshalb als Steuerpflichtiger registriert ist, muss auf der einen Seite die von der Steuer ausgenommenen Umsätze im Rahmen seines Gesamtumsatzes deklarieren, hat sie aber auf der anderen Seite vom Gesamtumsatz in Abzug zu bringen. Im Gegensatz zu den steuerbefreiten Umsätzen, besteht für die von der Steuer ausgenommenen Umsätze kein Recht auf den Vorsteuerabzug (unechte Steuerbefreiung).
 - *Vorsteuerabzug* [franz. *déduction de l'impôt préalable*]. Die Steuerpflichtigen sind befugt, von der berechneten Steuer auf dem Umsatz jene Vorsteuern abzuziehen, die auf Gütern und Diensten lasten, die sie für das Erzielen steuerbarer (und steuerbefreiter) Umsätze verwenden. Vorsteuern auf Gütern und Dienstleistungen, die von den Steuerpflichtigen für einen anderen Zweck (z.B. für das Erzielen von Um-
 - *Produit de l'impôt* [all. *Steuerertrag*]. Recettes dégagées par la TVA en faveur de l'AFC. Ce total peut être calculé de deux manières:
 - ensemble de l'impôt collecté diminué du total de l'impôt préalable déductible;
 - total de l'impôt à payer à l'AFC diminué des montants d'impôt à rembourser aux assujettis.
 - *Pseudo-franchise* [all. *Unechte Steuerbefreiung*]. Elle résulte de la non-imposition de certaines prestations. Si l'assujetti ne doit certes pas payer à l'AFC d'impôt sur ces chiffres d'affaires, dans le même temps il lui est aussi impossible de déduire l'impôt préalable qui lui a été transféré. C'est pourquoi les chiffres d'affaires exclus du champ d'application de l'impôt conservent leur charge d'impôt et ne sont pas exonérés de la TVA.
 - *Soulte d'impôt (= impôt net)* [all. *Netto-Steuerforderung*]. Montant résultant du total de l'impôt collecté diminué de l'impôt préalable déductible. Lorsque cette différence est supérieure à zéro, on parlera de soulte (positive) à payer par l'assujetti à l'AFC. Au contraire, si la différence est inférieure à zéro (lorsqu'il y a excédent d'impôt préalable), la soulte (négative) devra être remboursée par l'AFC à l'assujetti.
 - *Taux de dette fiscale nette* [all. *Saldo-Steuersätze*]. Dans l'optique d'une simplification de leur travail administratif, les assujettis dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 3 millions de francs et dont la dette fiscale reste inférieure à 60 000 francs peuvent établir leurs décomptes d'impôt au moyen des taux de dette fiscale nette (ces conditions sont valables depuis le 1^{er} janvier 2001; auparavant un chiffre d'affaires annuel inférieur à 1 500 000 francs et une dette fiscale inférieure à 60 000 francs permettait d'utiliser cette méthode simplifiée). Ces taux, calculés par l'AFC pour certaines branches, prennent en compte la valeur moyenne de l'impôt préalable propre à chaque activité économique. De telle sorte, le calcul exact de l'impôt préalable n'est plus nécessaire pour les assujettis qui utilisent ce système. L'impôt collecté calculé au moyen de ces taux de dette fiscale nette correspond à l'impôt net à payer par l'assujetti. Les taux appelés *forfaitaires* sont des cas particuliers de taux de dette fiscale nette appliqués principalement dans l'administration publique. Marginaux, les assujettis utilisant ce système ont été agrégés (dans ces statistiques) à ceux décomptant avec un taux de dette fiscale nette.
 - *Taux normal* [all. *Normalsatz*]. Le taux normal de la TVA s'élève à 7,6 pour cent (7,5 pour cent avant le 1^{er} janvier 2001). Il est valable pour l'ensemble des opérations soumises à l'impôt qui ne bénéficient, selon la LTVA, ni du taux réduit, ni du taux spécial des prestations du secteur de l'hébergement.
 - *Taux réduit* [all. *Reduzierter Satz*]. Le taux réduit de la TVA s'élève à 2,4 pour cent (2,3 pour cent avant le

sätzen, die von der Steuer ausgenommen sind) verwendet werden, sind hingegen nicht abziehbar. Der explizite Vorsteuerabzug steht nur jenen Steuerpflichtigen zu, die nicht mit Saldo-Steuersätzen abrechnen. Bei den anderen Steuerpflichtigen ist nämlich ein durchschnittlicher Vorsteuerabzug schon in den Saldo-Steuersätzen selbst berücksichtigt.

- *Vorsteuern* [franz. *impôt préalable*]. Summe der MWST, die den Steuerpflichtigen beim Kauf von Gegenständen oder beim Bezug von steuerbaren Dienstleistungen von anderen Steuerpflichtigen verrechnet und überwält worden ist. Zu den Vorsteuern gehört auch die MWST, die die Steuerpflichtigen bei der Einfuhr an die EZV zu bezahlen haben.
- *Vorsteuerüberschuss* [franz. *impôt préalable excédentaire*]. Von einer Abrechnung mit Vorsteuerüberschuss ist dann die Rede, wenn der Betrag der abziehbaren Vorsteuern die deklarierte Brutto-Steuer übersteigt. Dieser Fall ergibt sich regelmässig dann, wenn die Umsätze eines Steuerpflichtigen zu einem bedeutenden Teil steuerbefreit sind (z.B. auf Exporte entfallen) und/oder beim Steuerpflichtigen eine Investitionsspitze eintritt.
- Zurückzuerstattende Steuer [franz. *impôt à rétrocéder*]. Siehe: Steuerguthaben.

1^{er} janvier 2001). La liste exhaustive des livraisons de biens et prestations de services soumises à ce taux figure dans la LTVA, article 36, 1^{er} alinéa. Relèvent principalement de ce taux les livraisons de produits comestibles et boissons, de médicaments, de plantes et fleurs ainsi que de journaux, revues et livres.

- *Taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement* (= *taux spécial pour l'hébergement ou encore «taux hôtelier»*) [all. *Sondersatz für Beherbergungsleistungen*]. Ce taux spécial, qui a été approuvé par le Parlement dans un arrêté du 22 mars 1996, se monte à 3,6 pour cent (3,5 pour cent avant le 1^{er} janvier 2001). Selon la modification consécutive de l'OTVA du 26 juin 1996, il est entré en vigueur le 1^{er} octobre 1996. La validité du taux spécial a été prorogée jusqu'au 31 décembre 2003. L'assemblée fédérale a utilisé sa compétence pour pouvoir, par une loi fédérale, prolonger ce délai. Avec la décision du 20 juin 2003, le délai a été établi jusqu'au 31 décembre 2006. Selon l'article 36, 2^e alinéa, de la LTVA, est considéré comme prestation du secteur de l'hébergement le logement avec petit déjeuner, même si celui-ci est facturé séparément.

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt N° à composer</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 60 11 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 60 60 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online-Datenbank	032 713 60 86 www.statweb.admin.ch	Banque de données (accessible en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln liefert das laufend nachgeführte Publikationsverzeichnis im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Aktuell → Publikationen.

La liste des publications, mise à jour régulièrement, donne davantage de détails sur les divers moyens de diffusion. Elle se trouve sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Actualités → Publications.

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Steuerbelastung in der Schweiz 2004, Kantonshauptorte, Kantonsziffern, Bern 2005, 103 S., Fr. 13.–, Best.-Nr. 055-0400

Steuerbelastung in der Schweiz 2004, Natürliche Personen nach Gemeinden, Bern 2005, 65 S., Fr. 9.–, Best.-Nr. 036-0400

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2002–2003, Resultate und Kommentare (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions édite les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

Charge fiscale en Suisse 2004, chefs-lieux des cantons, nombres cantonaux, Berne 2005, 103 p., 13 fr., numéro de commande 055-0400

Charge fiscale en Suisse 2004, personnes physiques par commune, Berne 2005, 65 p., 9 fr., numéro de commande 036-0400

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2002–2003, résultats et commentaires (la présente publication)

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.

Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soultte d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

Bestellnummer:
N° de commande:
N. di ordinazione:
224-0300

Bestellungen /Commandes /Ordinazioni:
Tél.: 032 713 60 60
Fax: 032 713 60 61
E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis (exkl. MWST):
Prix (TVA excl.):
Prezzo (IVA escl.):
Fr. 14.–

ISBN 3-303-18080-6